# SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO L. 0,70



XX FIERA DI MILANO - PADIGLIONE OTTICA-FOTO-CINE-RADIO -



# caso n. 9

Arevo sempre detto che uni donne dovremno cercare di sistemare un po' il nostro lavovo di cucina. Ci vogliana tante ore per fare da mangiare e poi ia pachi minuti tutta è spurita e già dobbiamo pensare a ricominciare. FigurateVi s'ero contenta quanda seppi di un sugo rasalinga già tutto pranto in iscatola. Apprenderlo e comperarne una scatola era tutt'uno. Il certo è che poi una restui soddisfutta della prova che feci, (\*)

Oggi so vome pussu vondive bene la pasta asciutta senza perdere il tempo e senza cambiave le mie abitudini per preparave le cose; metto un po' d'olia o anche un pezzettina di larro nel tegame, lo lascio rosalare, poi aggiungo qualrhe vucchiaio della stessa acqua della cottura della pasta e dopa ci metta il Sugòro. — aspetto poi un minuto che si scaldi bene tutto e già posso servire. Pravate! — perchè nan c'è da dire; saremmo proprio tre volte ingenne se non apprafittussimo di questo vantaggio. E poi, il Sugòro è talmente utile in tanti piatti; io la metto unche fredda sul manzo, sulla bistecca o sulle nora ed è buonissimo.

(\*) La prima volta la nostra massaia aveva fatto riballire il Sagòro senza neanche aggiungere un po d'acqua. Siccome così si evaporano le sostanze liquide, rimaneva troppo ristretto. Ma esseudo già cotto il Sugòro, questo non è necessario. Anche un buon caffe già pronto non si fa ribollire.

La pasta asciutta la minestra le le uova le carni di il pesce il futto diventa più ricco e saporito col il bravo sugo casalingo!

# Microfono Velotron

# SENZA TENSIONE SENZA TRASFORMATORE



Licenza di costruzione su Brevetti della BRUNO LABS, Inc. NEW-YORK - U. S. A.

# UNA NOVITÀ NEL CAMPO SONORO!

Il Velotron Senza Tensione e senza trasformatore è una nuova geniale realizzazione, piuttosto che il perfezionamento di un tipo di microfono già esistente.

Il Velotron Senza Tensione, come dice il nome, non richiede alcuna tensione di polarizzazione per quanto esso sia sollecitato dalla componente di velocità dell'onda sonora e mantenga tutte le caratteristiche di questo tipo di microfono ben conosciuto.

Il Veloiron Senza Tensione, come i microfoni a velocità, a cristallo e dinamici, potrebbe essere classificato tra I generatori, in quanto esso trasforma energia sonora in energia elettrica generata da esso stesso.

Questo nuovo tipo di microfono non è influenzato dalla umidità e da altre variazioni delle condizioni atmosferiche. Ha una uscita di – 50 db. ed è il solo microfono ad alta impedenza che possa funzionare soddisfacentemente con



INDUSTRIA RADIOTECNICA ITALIANA

ROMA - Via B. Tomassetti N. 14-16 A

oltre 300 metri di cavo, senza apprezzabile caduta nelle alte frequenze.

AGENTE GENERALE PER L'ITALIA E COLONIE

CARLO DARODA Gorso Umberto 319 ROMA

Telef. 681-131 - 681-647

Telegrammi DARODA-ROMA

# radiocorriere

LETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: IORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO N. 41-172 ABEGNAMENTO ANNUO ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75 PUBBLICETÀ SOCIETA SIPRA - TORINO - VIA ROMA N. 24 - TELEFONO N. 53-425 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0.70

# IL DUCE IN CALABRIA

Nelladunata degli Squadristi allo Stadio Olimpico del Foro Mussolini, per il Ventennale della Fundazione dei Fasci, mancava un Quadrumviro della Marcia su Roma, ed il Duce sempre memore del stoi migliori e andato a trovarlo, visilando a Besmonte Calabro il Mausoleo di Michele Bianchi che con Minuilli e con Razza ci è sembrato personificare e simbolegalate, nei decorsi giorni, l'anima ed il volto della Calabria, di quella fiera Calabria di cospiratori e di fanti che dai primi moti per l'Indipendenza sino alle trincee del Carso ed alle ambe d'Etiopia tanto sangue ha dato dei suoi figli, generosi, temaci, intrepidi, lavoratori assuefatti ad ogni disagio, pazienti di ogni avversita, sia quella degli elementi, sia quella dei nemici.

A questa Calabria, risorta materialmente dalle macerie, dai terremoti, non una, neatiche nelle epoche più tristi, moralmente e spiriInalmente caduta e crollata, il Dure ha portato il commosso sainto dei Fascismo e dell'Italia, venendo a constatare il moito che si e fatto, il moito che ancora si deve fare e da quell'estremo lembo il Italia la sua parola, diffusa per Radio, si è levata a manito quando il Fondatore dell'Impero ha detto che l'Italia non unole essere chiusa nei Mediterraneo è che il suo Populo, legato più che mai al Fascismo, devoto più che mai al Regune, è sempre pronto ad indossare lo zalno.

Come sempre, le parole del Duce hanno colpito nel segno suscitando irrefrenabili entusiasmi nelle generose popolazioni di Cosenza, di Catanzaro, di Reggio Calabria, entusiasmi ed acclamazioni che facevano da commento alle frasi più significative stabilendo tra il Duce e il popolo quella comunione che nell'iniqua, insulsa speranza di certi transalpini dovrebbe essersi attenuata col tempo, mentre è più viva, cordiale ed intensa che mat.



La formidabile adunata di Reggio Calabria,

# LA "DEPOSIZIONE" DI MICHELANGELO

CONVERSAZIONE

s tall to opere di Michelangelo recano icene sampre, il sanso possente e primordiale delle materia quasi ressero partonie per una tura sovicamaturale dal grembio stesso della terrahe Deposizione il, Palestrina quel senso l'ha la gradu someno i renumerente lo non so quanti la ricordua comera nel Palazzo del Barbenni a Palestinia, incomiciala entro un pesante diappeggio ili sturco che s'apriva appena tanto da lasciarla intravedere Teatratità malintesa che nascondeva il blocco di marino in tutta la sua pederosa granderza Orgi, libero nello spazio, alla Mostra del M nerule quel olocco, nella rupestre verginità della m is a inheora non doma, nel formento della parte appena sbozzata, e nella sensibilità dolorante delle nambra finite, la sentire in titta la sua pichezza la verita cantata dal Buonarroti stessi nel famoso

Non ha indimo artista alcun concetto ch'un marmo solo in se um circoscrita col suo soverchio, e solo a quelli arriva la man chr obbedisce all'intelletto.

I tre stadi della creszione rhe la mano guidata dall'intelletto andava perseguendo entro il mistero tenace del marmo sono li sonanti ancora dello scalpello percosso. Dalla grande testa della Madre, dal cano civerso del Figlio, dalla mano supenda sano l'ascella che formano un nodo di dolore a grandi piani, a rilievi e incavi d'una gigantesca eroica încompiutezza, giú giú per li lorace e il ventre ove il corpo si mmanizza, sino al bacino alle gambe sile gmocchia, rui ta ricerca di render la mancanza n'ogni vita ha finito col dare proporment tanto esti da parer misere. Chissà se nella elaborazione dell'opera questo frapasso di proporzient non sarebbe scomparso, se sotto la corteccia ancora scabra e scagliosa della parte superiore non avrebbe finito con l'apparire in tutto la stessa dolorante verità di quelle povere membra? Certo che come composizione, come architettura di volumi e di spital, come equilibrlo di forze, come comnaltezza il gruppo è l'espressione di un «concetto», per usare la parola dello scultore, che incarna in modo insuperable la pieta, l'abbandono supremo della fine

Questu concetto non era nuovo m lui. Sin dal 1541 egli aveva eseguito per Vittoria Colomia, e a lei donato, il disegno di usa Deposizione ove «il corpo morto abbandonato di Cristo ignudo tollo di croce cascierebbe a' piedi della sua Santissima Madre, se da due agnoletti non fosse sostenuto a braccia «. Da allora si può dire che l'idea di svolgere e sviluppare l'arduo lema non abbandonò pui la sua mente: e per quanto altre opere colossali, come il Giudzio finale della Sistina, il compinento della Tomba di Papa Giulio e la Cupola di San Pietro assorbissero la sua attività volgendola più alla pittura e all'architettura, pute nell'arte che gli era aulle altre carissima non fece che prendere e riprendere l'idea della Deposizione.

E' che quest'ultima stazione della Via Crucis, ove la tragedia del Golgota, dopo l'agitazione della Crocifissione con la sua folla e i suoi gridi, si fa deserita, raccolta, silenziosa, tra la Madre il Figlio e pochi umili assistenti, senza più l'acuità viva delle sofferenze fisiche, e con invece una immensa picta verso la povera carne martiriata, in quellora di preparazione al distacco supremo per il ruorno definitivo della spoglia mortale in seno alla terra, Michelangelo doveva sentire rifiesso tutto il dolore che le vicende, in mezzo alle quali viveva, erano andate accumulando e addensando nell'animo suo, come l'ombra quando invade folta e greve le navate di un gran templo

I lutti famighari per la scomparsa dei fratelli e del buon servo Urbino, il succedersi dei Papi che recava con sè interruzioni e mutamenti di favori, i perturbamenti e le rovine del tempo dalla caduta di Firenze al Sacco di Roma, tutte queste sciagure, dalle più personali a quelle dell'Italia.

aggravavano in fui il pensaro costante della morte. Non nasce in me pensiero – scrive — che non vi sia deniro scolpila la morte . A mezzo delle scale della sua casa al Macel del Corvi, presso il Poro Tratano, avesa dipinio, con sulle spalle una bara, la morte. La morte con la quale di notte cerco di domesticarmi . Al Vasari che una sera ando a travario direva. Lo como tanto vecchia che spesso la morte mi tira per la cappa, perché lo vulla seco, e questa mia persona cascherà un di, come questa lurerna, e sara spenio il lume della vita.

E' a questo statu di spirito che simo nate tutte le opere melle quali si può ilntracciare il maturate della Depustaone, cior, ottre Il disegno per Vitturia Colonna già ricordato, il quadro incompinto della National Gallery, molti disegni e schizza ora in massina parte a Oxford dei bozzetti in cera e in gesso colorato di proprietà privata. Ma la prima versione monumentale è il gruppo di Palesirina che può assegnarsi agli mini tra il 1543 n 44, per quante nessur documento contemporaneo esista che et parli della scoltura, nè si sappla bene come e perchè sia rimasta colà incomptuta. Era forse in animo dello scultore di tornarvi poi su o vi la qualche fatto a nol ignoto che lo distacco da quella sun creatura? Non vi sarebbe da meraligliaist poiché poco dope mise mano ed un'altra versione dello stesso soggetto che poi anch'essa rimase per guindlet auni dimenticatu, sinche la riprese soltante prossimi a morire. E' il gruppu dello Rondsnini che trovasi in Palazzo Sanseverino a Roma Versione anch'essa a svilupjui verilcale, ave pero le figure sono di una magrezza consunta e quasi spettrale, glà per così dire distaccate dal masso e smaterializzate. Fu l'ultimo marmu che le mani del gran vecchio toccarpno ed è di una tragicità cupa con alcumi poelii particolari di una esecuzione mirabile su membra e volti appena abboyratt. Commoventi supremi utili di creagione che un artista la per sè solo, senza pensace ad altro

E difatto, con la ricerca, durata, sia pur a sbatzi, gli eltimi vent'anni della sua vita, di scolpire ima immagine della Deposizione secondo il proprio econcetto «, all'infuori di ogui commissione d'estranci, Michelangelo — che aveva sempre dovuto lavorare per altri, fossero papi o principi, e che rimpiangeva di non frovar nei suoi ricordi un giorno che fosse stato tutto suo — Michelangelo lavorava linalmente solo per sè. Poiché quest'iltima versione dello stesso soggetto era destinata, secondo il Vasari, ad essere offeria ad un altare, a piedi del quale fosse la sua sepoltura. E' la grande Deposizione che trovasi a Santa Maria del Piore in Firenze, in una cappella del coro, dopo esser stata lungamente dictro l'altar maggiore.

Si pose a lavoraryl circa il 1550 quando aveva 75 anni, dopo aver cercato, nei due marnil lasciati a mezzo, di dar vita al fantasma che sembrava persegultario Questa volta il blocco non era di cava: era il capitello di una delle grandi colonne del Tempio della Pace di Vespasiano. Dall'opera d'arte pagana sarebbe sorta un'opera ben più alta, cristiana! Si, ma tra quali difficoltà, e a costo di quali sacrifici... Dapprima tutto andò bene e per anni il gruppo avanzò, di glà famoso tanlo che si cercava d'andare come in pellegrinaggio a vederlo, ad ammirare il corpo abbandonalo di Cristo, l'incappuccialo Giuzcipe d'Arimatca, la dolente Maria, il francese Biatse de Vigenerè, che fu tra i fortunati ad essere angmessi, racconta come il muestro scolpisse con tale impetaosità e furia da far temere che lutta l'opera dovesse andare in pezzi, abbattendo per terra, d'un sol colpo, delle grosse schegge di tre o quattro dita di spessore». Poi quando già il gruppo sembrava destinato a divenire

# L'Eiar per le famiglie numerose

L'Elar, isprandose alle direttive del Regime, che premia ed incoraggia moralmente ed economicamente la prolificità, ha debberato di offrire annualmente all'Unione Fascista tra le famiglie numerose mille abbonamenti alle radioandizioni da mettersi a disposizione di quei soci dell'Unione stessa che non sono in condizione da poter iscrivere nel loro medesto bilaveio famigliare la quota d'abbonamento.

Alla mancanza della Radio, che rappresenta per le famighe meno abbienti il divertimento economico a domicilio e il collegamento politico, artistico, giornalistico, culturale con il mondo, vuole rimediare, almeno parzialmente, la generosa iniziativa dell'Elar che è statu allamente apprezzuta dal Presidente dell'Unione.

com delle più l'are — come sensse il contemporanea Condivi — tra le faticose opere che egli (Michelangelo) sin qui abbia fatto », il marmo cominciò
a rilevar nei profondo dei difetti irreparabili. Un
ganocchio del Cristo a causa d'una venatura si
cuppe; poi più tardi saltò il gonilo della Madontia,
infine, dopo aver invano cercato del ripari, l'impamenza del creatore non ebbe più ritegno, e fini con
lo spezzar le membra dell'opera gettata in un angolo come un pavero rottame. Pu solo grazie al
servo di studio. Antomo, e ad un collezionista d'antiraglie che il gruppo venne ricomposto e che più
turdi nel 1722 potè per volonià del Oranduca Cesimo III avere un posto d'onore nel Duomo.

Cosl si conchiude la vicenda tragica della Deposizione di Michelangelo. Con essa si conchiuse la sua vita, come con una immagine derivata dulla stessa Ispirazione, ma sentila in tutt'altro modo, si era primamente affermato il suo genio d'artista; la Piela di San Pietro a Roma, Ma come slamo ormai lontant dalla giovanile Picta! Della bellezza formale di quella più nulla è rimasto. Nella De-posizione tutto è dolore e abbandono. Fra l'una e l'altra opera è non solo la vita intera di Miche-langelo ma è il erollo di tutta una età. Il Hinaselmento con la curiosità ansiesa delle sue recerche, con l'eleganza della sua cultura e della sua fantasia, con i suoi artisti e i suoi poeti nutriti di paganlià e classicità, non ha potuto sopravvivere alle sciagure politiche che hanna cotpilo l'Italia, Le discordic interne, le invasioni stramere. Lutero c Carlo V, il Sacco di Roma " Michelangelo ha vislo tutto questo, ha visto la fine interno a sè di tutta la generazione che aveva fatto lo splendore della rimascita, lus visto cadere le ultime libertà ed ha fermalo nel tre marmi incompluti e sublimi il suo animo eroico ed invitto. Ora per volontà del Ducc due di essi saranno riuniti a Firenze. Quando potrà ANTONIO MARAINI. ragglungerll il terro?



# RADIOCORRIERE

ABBONAMENTO ANNUO

Per gli abbonati alle radioaudizioni L. 27 - Per gli altri L. 33

ABBONAMENTO SEMESTRALE

Per gli abbonati alle radioaudizioni L. 15 - Per gli altri L. 18

# Fra tutti coloro che faranno un nuovo abbonamento alle radioaudizioni durante il mese di Aprile l'EIAR sorteggerà i seguenti premi

# 3 VIAGGI

"ITINERARIO RADIOFONICO ITALIANO, sostituibili a piacere con tre Automobili FIAT 500 e 20 premi di consolazione consistenti ciascuno in un Fonografo valigia CETRA con 10 dischi

Sono ammessi a partecipare al sorteggio dei premi tanto gli utenti con abbonamento ordinario per uso privato, quanto gli esercenti e gli albergatori abbonati con licenza speciale e le Organizzazioni del Regime (Dopolayoro, Sindacati, erc.).

I muovi abbonati per essere ammessi al sorteggio dei premi non dovramo compiere alcuna formalità. L'E.I.A.R. infatti invierà a ciascuno di essi una cartolina contraddistinta da una lettera alfabetica dall'A alfa Z. da una serie numerica dall'1 al 90 e da un numero dall'1 al 90. Esenquio, cartolina numerata; Lettera D · Serie 7 · Numero 48.

l nnovi abbonati che entro il 10 maggio non avessero

ricevuto la cartolina, dovramo farne reclamo alla Direzione Generale dell'E.I.A.R., via Arsena-le, 21 - Torino, a mezzo di lettera raccomandata con timbro di partenza non posteriore al 12 maggio.

L'estrazione dei premi avrà luogo af Teatro dell'E.I.A.R. di Torino il giorno 27 maggio.

l risultati verranno commieati per radio, pubblicati sul Radiocorriere e confermati telegraficamente ai vincitori.

Le cartoline vincenti dovranno essere fatte pervenire alla Direzione Generale dell'E.I.A.R., via Arsenale, 21 - Torino, non oltre il 15 gingno 1939-XVII con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

L'E.I.A.R. prima di aggindicare il premio si accerterà dell'identità dei vincitori le cui generalità dovranno corrispondere con quelle indicate sull'abbonamento.

I vincitori, inviando la cartolina, dovranno indicare senza possibilità di successive modifiche, se scelgono il « Viaggio Itinerario Radiofonico», oppure l'Automobile Fiat 500. Il l'IAGGIO PER DUE PERSONE «ITINERARIO RA-DIOFONICO ITALIANO», della durata di un mese, da trascorrersi in alberghi di lusso, si effettuerà in prima classe, attraversa le seguenti città, sedi di Stazione Radio; Roma, Ancona, Bari, Bologna, Bolzano, Catamia, Firenze, Genova, Milano, Napoli, Palermo, Torino, Trieste, Tripoli.

Ciascuno dei tre vincitori avrà diritto a due biglietti circolari di prima classe valeroli per tutta la rete delle Fertovie italiane (durata un mese); al soggiorno gratuito per due persone, in alberghi di lusso, nelle città cleneate (con pensione completa e trasporto gratuito dalle stazioni l'erroviarie

agli alberghi); a due pussaggi in prima classe Siracusa-Tripoli e ritorno. Tutto questa perché ciascuno dei vincitori potrà farsi accompagnare da una persona di famiglia.

Il vinggio, della durata di trenta giorni, potrà avere inizio da qualsiasi stazione ferroviaria italiana, in qualsiasi giorna scelto dal vincitore tra il 15 giugno e il 15 dicembre dell'anno in corso.

I vincitori che dichiarecanno di rimmeiare al viaggio gratuito avranno in sostituzione di esso una AUTOMOBILE FIAT 500. Il vincitore che avendo optata per l'automobile non la ritirerà entra 180 giorni dalla data dell'estrazione, perderà ogni diritto al premio. Suranno inoltre estratti, come detto. VENTI PREMI DI CONSOLAZIONE consistenti ciasenno in un FONOGRAFO VALIGIA CETRA CON DIECI DISCHI.

TORINO

MILANO

BOLOGNA

ANCONA

FIRENZE

NAPOLI

PALERMO

CATANIA

TRIESTE

BOL ZANO

TRIPOLI

E' bene non dimentirare che per essere ammessi al sorteggio basta fare un unovo abbonamento alla Radio entro il 29 aprile,

# RITORNI IN PATRIA

esopo degit ilaltani dalla Tuni-ia è ufficiatmente incommetato, non soltanto perche la Patria lia lanciato attraverso il mondo il Patria in aniesto attraverso i monto di pero grido di richianu al figli dispersi in ozini letta, una capradintio perche la nazione protettice della Reggenza ha ittenuto gianto il monto opportuna per sbarazzarsi, senza suo danno. di coloro che hanno forgiato la fortuna del parse

Sono 253 famiglie cun un totale di 1500 until quelle che il giorno 23 marzo, ricorrenza sacra per ge italiani, sono partiti dai fido che fu di Cartagire e di Roma, per riprendere in Italia la leto quotidiana fatua. Fra i rimpatriati cono rap-resertate tutte le categorie delle ciassi Lavora-triel: agricoltori, operal, artigiani, impiegati, che, talvolta da decenni, hanno speso la loro faticosa giornata per la stessa ditta o sotto il medesimo padrone

Se vi raranno delle ciglia unude nello staccarsi da una terra che è stata fecondata dai loro su-dure, questo non deve attribuirsi al rammarico di un bene perduto ma soprattutto alla cos lenza bru-

cante di un inguista torto patito. Polchè nella Timisia dai 1881 In poi si è assi-Polchè nella Tunisia dal 1881 In poi si è assistito a questa paradossale altuzzione: gli italiani chiannati ed accarezzati per la loro proverbiale sometà, tolleranza, volontà di lavoro, sono statipoi sistematicamente esciusi dal bent che essistensi avevano prodotto, e si è sempre tentata con usinghe o con minuccie di staccarli definitivamente da quella Patria che essi amano sopra ogni unita consi (il escenti augisti) che da decompti il presenti augisti de da decompti decompti della decompti de contra decompti della decompti della della decompti della d utta cusa. Oli oscuri eroismi che da decenni illuminano le storia di questa nostra colonia, stanno il dimostrare come la gente liallana, per quanto

e seibare irtatta la fede nella sun razza e nella rama continuità della famiglia.

La Tunista, sulla quale si affissano urgi gli ucchi dei mondo e che rimane il fabale pomo della recordia, che le cetta francese getto fra 1 due Photi ialini nel 1881 deve, bisogna ripeticio, la

ua presente prisperità al proletariato italiana, di l'indigeni ron i loro primitti sistemi di la-taro, con la loro menialità fatta di abulta e di fielle rinuncia, hanna impoverilo il suolo anzi-che renderlo fertile e i trancesi che vi imposero bru protetturato, hanno fatto invano affidamenli sulla matto d'opera del lora comissionali. I coloni che vi accor ero dalla Francia, ilopa

ne primo infelice esperimento, rientrarono in patria, perché apparve subito mainfesto che era urreale rabile la concepita speranta di un rapido e facile guadagno, per tornare plù tardi (ben s'intende) ouando la terra risanata e fatta fertile, le ville e eli orti opimi, le industrie saldamente implantate e la gamente remimerative, per merito Italiano, as-Sicurasano la inccolta di un frutto da essi nun seminato ne sudato.

S' devi alle legioni dei coloni siculi, calabresi c savdi, corpi asciutti, ma induriti al lavoro e adutali dila pazienza, se un terreno abbandonato e dererio è divenula nel giro di cinquant'anni un me-

raviglioso glardino.

Vi sopo stati dei pionieri che non hanno rsitato i d'affrontare da soli il deserto e la maiaria ed Fanno vinto la dura hattaglia contro la natura con le sole luro forze Il loro ciogio rlinane affidalo ai mirabili vigneti, cliveti ed orti che fanno della Tiinibla la regione più bella dell'Africa seltentrionale Bon c'è casa, nun c'è strada, non c'è muro che non sia stato fabbricato da braccia Hallane; le ri-cliezze minerarie del suolo sono atate esplorate e musse in valore da braccia italiane; e centinaia di operal Italiani, con il magro compenso di due franchi al giorno, hanno lavorato per intere settinane, immersi fino al busto in una fetida fan-glugita, per dar vita all'arsenaie di Ferryville. I palazzi del Bey, lutto il quartiere europeo della nuova Tunisi, le chiese, le moschee, i teatil, le schole e i centri urbani minori, sono frutto del lavoro ilailano, che oggi così aspramente è preso di mira da un tardivo e disonesto nazionalismo. Poichè, auche la Nazione protettrice, finga di ignaratio, tutta la Tuntsia porta oramal il segno in-canceliabite e inconfondibile di Roma. I nosiri agricoltori, gli operal, gli artigtant, che cacciuti dalle industrie francesi ritornano fra noi, costituiscono e costituiranno la eloquente testimoniunza dell'altrul ingratitudine e dell'onesto lavoro itahano compiuto.

Alcuni dati, desurti da statistiche francesi. danno la misura esatta dei concreti risultati ragginnii dalla Tunisia per merito della nostra genie nell'ultimo cinquantennio. Al momento dell'occupazione francese sottanto 170 eltari di terreno erano coltivati a vite; oggi la stessa coltivazione raugiunge 40.000 ettari con una produzione atti-una di 650.000 ettolitri di vivo, Naturalmenti è stato il capitalisto francese a trarre da questa ditancione il maggiore guadagno. Ma per quanto li nestro cultivatore abbla avuto sempre chezza di figli che di denaro la sua tradizionale pursimonia e bastata ad asseurargii il primato anche nel campo della preprietà immobiliare, lufatti del 3.217 viticultori classificati della Reggen-1986 sono italiani con 22 300 ettari, e 1205 francesi con 16 390 ettari. Ed è inutile avvertire che coi nome dei francesi figurano anche i figli italiani naturalizzati, gli algeriti (rasferit) in Tuntsia, ed altra gente di varia provenienza. Infine i complessi famillari delle persone addet'? alla coltivazione della vite danno questi eloquenti risultati; 16.592 italiani, contro 8186 francesi, S questi sono dati non discutibili perché ofierti dalle statistiche umetali, non favorevoli certo ai nostri coloui.

La regione di Sfax nei 1880 non contava che 300.000 olivi; eggi per merito del collivatori lia-liani, ne ba 6400.000.

E mentre gli italiani nei censimento generale rappresentano il 16 % della mano d'opera agricola. I francesi non acrivano al 12 %; gli italiani infine danno li 55 °C dei laveratori addetti all'imiu-stria e all'artigianato, contro una percentuale, nepprecisabile degli operai francesi. Questi, inutile dirlo, occupano invece il primo posto nelle categorie parassitario o impiegatizie; e sembra inutile iliustrarne il perche. Non per nulla un alto funzionario francese, Lerois Beaulieu. ha così de-finito la Tunisia - Una colonia italiana amministrata da funzionari trancesi ... Questi precedenti spiegano meglio di ogni altro

riferimento, le conseguenze nefaste degli appetiti

degli attradi padroni della Reggenza. Il proietamato italiano che ha fatto can le sue biaccia e on il suo sudore la futuna della Tonisia, reclama il suo pesto ed un equo trattamento; questo se so preleggiato dimostra di anteporre la faine orta della meturalizzazione; per questo deve tre (accinto) p"'o' ta della

Poichè se la coscienza mazanate della ccionia that ha mai cessatu di spiendere anche nei peti di meno iteti della nostra storia, essa ha dato va di vivacuà battaghera da quando il Fascierm, risufevando i valori metali della Nadotas, ha restituto la costienza del destino imperiale deditaha a tutu i sasi figli sparsi per il mando. Centro i 1000 naturalizzati di quadrhe anuz del Repognerre, si è scesi a 500 nel 1934, a J20 nel 1935 a 120 nel 1936, per chendere oggi del lutto questa serie di unilimitoti estorio agli Italiani dal governo lorale.

Ma se i ligenziamenti in massa di questi ultimi misi non scuotono affatto la mirabile compattezza de la celonia, essi raddoppiano la vigile attenzione degil italiani e il impegnano a partecipare idealmente e materialmente a questa buttaglia per la ti lianità dei lavoratori nostri in Tunisia.

La solidarletà del resto è spoutanea, sculita, concreta; il Governo fascista provvede ad assicutare ad ogni famiglia che ritorna il letto e il lavero: ma il popoio riserba a quelli che già sono ternati e a quelii che ritorneranno il calore affettuoso del suo cuore e della sua comprensione. E ricorda altresi che il mare che si stende ira la Sicilia e la Tunisia non separa, ma unisce le due terre; e che l'ingratitudine è seguita nella vita privata, come nel rapporti delle Nazioni, dalle suo fatati e logiche conseguenze.

G. A. PELLEGRINETTI.

# LEONARDO E LA MUSICA

i puo dire che non ci sia uniteria dello scibile Summer the non-sin state trattata du Locuardo, spirito cosmico, multaniare, acuto, pre-

Pittara, scultura architettura, filosofia, malemutica, idraulten, analomia, scienza militare ed aviatoria, obbero da lui impulsa geniale e personale, the segrio il limite dell'umano procresso della sua epoca sorpassando di speali il uno tempo.

Anche di musica Leonarda disserto, e se i saoi biografi ed esegeti trascurarono di partarne in perche cali di musica trattà quasi sempre in refazione ad alive umane attività, arti e scienze, Injetti un-" Trattato della pittura " Leonardo affronta il problema estetico e scientifico della musica ponendola non solo innanzi alin paesia, ma anche alia scultura, arte che sovra tutte egli appressera.

Secondo Leonardo la musica non può essere terna come la pittura e la scultura, perchè, egii dicera, le armonie muorono al tempo stesso in cui nascono; ma a questa sua opinione noi ribattiamo che la musica rinnova sempre se stessa, e quindi non morirà mai finche esistano poci umane, finchè esistano strumenti atti a perpetuaria riproducendola.

Di musica Leonardo si necupò certamente anche quale escentore, ed infatti egli cantò accompagnaa. dost con la lira, e se non è vero che, come qual-cuno afferniò, egli cibbe a maestro Antonio Squercialupi, della Scuola di armonia tondola da Lo-renzo il Magnifico, può essere benissimo che anche l'arte dei suoni egli l'abbia appresa da se stesso, come molte altre branche ilel supere.

Nell'epoca sua la musica era tenuta in violto onore, ed alla Corte di Ludovico Storza Leonardo fu avcolto anche per la sua qualità di cantore c suonatore. Anzi el suo giungere alla Corte mila-nese egli offri al Duca un originalissimo strumento musicale di argento da lui costruito in forma di teschio di cavallo, forma cava che permetteva di ullenere voce più sonora. Alla Corte sforzesca Leonardo erganizzo fra l'altro lo spetiacolo per festeggiare le nozze del Duca Giangaleasso con Isabella d'Aragona, rappresensazione per la quale la musica molto probabilmente non fu scritta. come si disse, da Frunchino Gagurio, ma dallo stesso Leonardo

Durante la sua vita Leonardo annoverò sempre tra i suoi amici dei musicisti, quali Gunosco, Gherardino, Giangiani e Giriberto, Ed anche un discepolo egli obbe a cui insegnò la musica: Atlanie Miglioretti, che viene ricordato perche interpretò l'Orfeo del Policiano alla Corte muntovana dei Gonzaga Altro discepola a lui caro fu Andrea Salaino, che suonava deliziosamente il liuto diletinido molto il Maestro.

Le opinioni sul valore esteluo della musica si trovano sparse nelle opere di Leonardo; ma più uncora si trovano in esse, e particolarmente in manuscritti, olli appun' sal meccanismo sonora e sall'aenstica. Sono leggi e ass'omi che si ettengono puramente al lata su'entifico; ed alla loro enunciazione se quast sempre seguito uno etalio particolareggiato, corredato da disegni, quali quelli per l'acustica dei teatri e melle chiese; quali quelli per la costrui, one di tubi sonori e di fonta e u-uercait.

Di questi studi Leonardo si dilettava come di en intermezzo fra le altre sue più importanti ettitita: ma dalla musica egli si sentiva sempre afjacquato, tanto da sentirne il bisogna per creure attorno a sé un'almosfera che juvorisse le sur jucollà creative e lo disponesse a meglio lavorere. La musica serviva a lui pittore e seultore a per-Jewonare il senso poetico dell'artista. L'opera a thi più che ad egni altra egli invoro con ardure e passione: il ritratto di Monna Liza del Giocoad i, ju da lui creata in una dolce atmosfera musicale, ritenuta indispensabile per cancellare i segni delta melanconta dall'adorabile viso dell'emgrivica creatura.

A tale scopo Leonardo avera costruito nel cortile della casa ove areva posto il suo siudio una feutana i cui zampilli ricadendo in emisferi di cristalio producevano una dolve melodia; a tale scopo faceva partecipare alle sedute di posa anche il discepulo Audrea Salaino, che sapeva trarie dal into dolei sumi cari tanto al pittore quento a Monna Lisa,



# Come e dove si metteva in scena un dramma greco

SECONDA LEZIONE DELLA «STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO» DI SILVIO D'AMICO RIDOTTA DA GIULIO PACUVIO

Si dette che la tragedia è unta interno alla sacrificio.

Viene dunque da pensare che il coro fosse dap-princa disposlo in circuto, lutt'intorno aff'ara; e che, sopravvenuto poi l'ipocrifès, l'attore, i coreull di thrasero un poi da parte, a cuco due terzi di cerebio, lasclundo l'altro terzo per la tenda, da cui l'atlore usciva e dove rientrava a celarsi e a imprestirsi. Quella povera tenda si chlama - skené -: è la scena!

Ed e naturale anche pensare che, per rendere pin visibile l'attore, si piensasse a sollevarlo su um pialeo oppure, e megllo aurora, si pensasse a sollevare gli spetialori. I greci adoltarono questo seconda sistema, ponendo i loro leatri sul decircio di una collina, che secondavano e correggevano con scalinate di legno,

Si racconla che nella sellantesima Olimpiade, costa lea il 500 e il 497 avanii Crislo, ad un con-corso drammatico in Atene, cui parictipavano Pratina, Cherin e l'escritente Eschite, gli spet-tatori affuirono in lanta fella, che le costruzioni di legno, non reggendola, evaltarono. E mente vieta di pensare che il primo tealro di pietra, che sa-rebbe quello di Dientso, sia stalo fondato perebè i palelii di legno non tenevano più; e soprattulto perche il leatro era divenulo una islatuzione fondamentale det popota greco,

La forma di teatro più antico comprendeva le graduate, delle precisamente theatron, digradanti tino al plana dell'orchestra, cioè di quella che noi oggi chiamiamo platea, ma che non era necunata dagli spellatori, benst riservata alle danze e ai canit del caro. Il coro entrava dai due pérodot. ingressi laterali posti fra la skené e il théatron.

Naturalmente il come si svolgesse con precisione la spettaculo greco e problema ampiamente cibettato dagli studiosi, Si dice che gli ullori incominciassero a recitare auch'essi nell'orchestra, ic contatto col caro, r che solo più tardi la scena assumesse una sua più precisa tinzione venendo conclusa con la prispetiliva d'un regolare edificio di pietra, rappresentante un palazzo. Altri pensano invece che gli attori apparissero sul praskėnion, il palensemiro stretto e profundo che rra davanti alla scena, mentre il coro restara In or-

Riassumendo, li tealro greco compluto e per-

- del théatron propriamente dello o graduate a semicerchio divise in tanti settori:
- dell'orchestra con la timèle in mezzo sede del
- delle due paradoi, ingressi del coro di limiti. estrenii della gradinata;
- del proskėnio o paleoscenico dove prima o pol agirono gli attori e che forse comunicava rua l'orchestra per mezzo di scale;

della skené, edificio di pietra rappresentanti con ricchezza sempre maggiore, la prospelliva convenzionale d'un palazzo regale, con le porte e talvolla cinque.

In epoca posteriore, nel periodo eficustico, si vilupparono sempre più, alle due estremita della skené, le due masse sporgenti dei parasténia. Dietro ulla scena vi crano infine i camernal per gl. alturl e i ripostigli per gli attrezzi e i meccanismi che prendono il nome complessivo di scenatera,

Da principlo, in Grecia, il regista è lo stesso poeta Gli altori, tutti uomini anche per le parti fernminth, dovevano apparire cume enormi fan-locci, a raffigurare eroi al di sopra della cumune umanità, grazie al coturni, calzature con suola spropositatamente alta, alle imboliture di tutta la persona e alle grosse maschere. Con l'onkos, che era un'acconclatura dei capelli straordinariamente rialzala, la maschera confribuisce a ingigantire l'attore e a dargii una fisionomia fissa e stilizzata, che nella tragedia piange sempre e sempre ride nella commedia.

Le lestimoniarize rimaste sull'uso della maschera denunciano, fin dai primordi del teatro, l'esistenza del ruoli; già da allora i caratteri teatrali s: erano definiti in un certo numero, non vaslo, dl tipi fissi, come il vecchio, il tiranno, il giovane, il servo, eccelera.

E' da notare che la bocca della maschera greca era cost fatta da costiluire un vero e proprio megafono, Si pensava che ciò fosse per la recessita di rafforzare, in quei vasti teatri ull'aperto, in mana, at che concorrevano anche i grandi ra:t di bronzo collocati, a scopo acastico, sui più alto grado del théatron. Ma sta di fatto cur, semea una vasi di bronzo, i teatri greci oggi supersitu hanno un'acustica così perletta, che i nostri atluri vi si intendono benissimo, senza l'aiulo di megatoul; ed e lecito dunque pensare che anche questo inguindire la voce degli attori avesse supratvalure ideate, nell'intenzione di trasnminiare la voce dell'erne,

Anche i costuni che indossavano gli attori dell'i tragedia greca emino convenzionali. La veste principile era il chitore, langa tunica che differiva da quella usuale per arer le mantehe lunghe, una clutura collocata sul pello ed esser variopinta su-Sche blanca. Vi era poi la clamide, mantello corto gettato sulla spalla sinistra; e l'imation, mantelle lungo, portato sulla spalla dertra Tuli vesti avevano del colori simboliti ed erano di porpara per i re, di colore oscuro per i personaggi in lutto c così via: e i personaggi non comuni avevano qualcite segno distintivo che valesse a definiri, come la roruna per ga eroi e i segni delle loro attribazioni per gli del.

Dopo che all'inneo attore i prinfagonistar dell'i primitiva tragedia, Eschilo ebbe aggiunto il secondo ideuteragonista e Sofocle il lerzo itritagouista) la cifra di tre, nella tragedia, non fu superata, restando sempre intesa che clascum at-lore poteva fare successivamente più parti. Fu lunavia ammesso un quarto personaggio muito, o the dicesse pochissime parole, come pure st am-misero, olire i tre attori, personaggi infantili e, oftre il coro, gruptu di popolo, servi, ancelle, ecc-

Quanto alla recitazione, Intlo fa supporre che essa dovesse essere cadenzata e slilizzata come si addiceva ad un solenne rito all'aperto, anche nelle dur parti affidate agli attori, la paracatologico, che era un qualcosa di mezzo fra la ilizione e il ranto, e la cataloghé, che era la sempilce dizione: parte propriamente cantata, il melos. rra prevalentemente affidata al coro.

Sulta l'inziene e sul compito del com nella tragedia greca molto si e discussa. Per intenderel esso non ha nulla di comune con il coro del nostro melodramma; e, più che ua veni e proprio personaggio o gruppo di personaggi, è la diretta espressione tirica dei sentimenti e della perso-nalità del pocia. Essa adempie luttario ad uffici pratiel; espone gil antefatil, narra quanto arviene mort della scena, alte volte fa addirittura le veci della didascalia. Non freddo espositore, bensi lirico e commosso, che parlecipa Idralmente a quanto avviene sulla scena, e lo commenta, dialogando talvolta cun i persumaggi; ma non intervenendo mai nella vicenda. Diviso na due semicori guncati ognimo da un cariféo. Il coro recita, ma soprattutto caula e danze, misurando versu e sica sul rilmo delle sue evoluzioni. Da principio esso fu composte di cinquanta circutt; noi, diviso in qualtro dozzine fra le quatiro parti della tetralogia, venne ridoito a dodici coreuti per dram-ma; infine Sofocie, forse per necessità corcogra-fiche, ne rialzò il inimero a quindici.

Quanto alla scenografia, non bisogna credere che lo siondo fisso del palazzo costrutto in muralura, che l'agile fantasta del pubblico era via via invitata ad accestare come una reggla, o un tempuo, o altro, fosse l'unica scena ammessa nella tragedin. Un tale sfondo si poleva e doveva tra-sloruiare tutte le volte che il dramma lo esigesse, modificandolo o camuffandolo con altre scene costruite e diptute. Usavano i greci delle scene mobili - la scena duttile montata su delle ruote o scene appese come arazzi e ancora i periatti. quinte friangolari e girevoli, che avevano dipinto su ogni faccia una scena diversa da intonare volta per volta allo sfondo.

Sappiamo anche di altri meccanismi scenlei che t greci usavano, per quanto si tgikiri con preci-sione in che epoca tossero aduttati; citiamo ad esemplo l'enchiclèma, una prattaforma mobile che avanzava sulla serna da una porta; la mechane per far volare nel ciclo gli dei e cerli croi; li theologéion, apparato mobile per lar apparire in luoghi elevati gli det; la distegia, praticabile fisso

per lo stesso scopo; la scala di Carante per discendere sollo terra; gli avaptésmata vireversa, cer evocar personaggi da regioni sotterranee. Il bronfrion, apparecchio per fare i luoni, il Leranniscopena per i kimpl, cerrera. Quattro sono le forme buighe del dramma greco:

tragedla, dramma satirgo, commedia e infina

Aristotele defini la tragedia; imitazione o mimesi d'una azione seria i compiuta in se stessa, con una certa estensione, in un linguaggio abbetlito da varle specie d'abbellimenti, ma ciascumi a sud luogo nelle parti diverse; lu forma drammalica e non narrativa; la quale, mediante una serie di casi che suscliano pieta e lerrore, ha per el-letto di sollevare e purificare l'animo da siffatte passion).

Questa purificazione sarebbe quella che si chii-nia entarsi: parola sul cui significato lumno molto discusso e discutono gli studiosi, pensate che uno ha avulo la pazienza di elencare nulle rcinquecento opere su questo argomento. Grosso-lsuamente possiamo essere lutti d'accordo nell'interpretare la catarsi come il senso di superamento e di liberazione dalle passioni che lo spetialore prova contemplandole dell'externo, obbrettivate nelle parole del poeta,

Lo spertacolo Tragleo, almeno ai tempi di Eschilo, consisteva in una intera trilogia, onsia in un se-ginto di tre tragedie a carattere ciclico, in cal classum dramma svolgeva una parte del soggetta comune. L'unica trilogia che el sia raunsta per intero è la Orestiade di Eschilo.

La tragedia comprendera il prologo, scena preliminare che può anche mancare; la parodos, in-gresso e canto del caro; ch episodi (noi diremo oggi gli at(i); gli stàximi canti che il coro leva negli infermezzi fra un rpisodio e un altro; e mfine l'esodo, canto finale del coro e scena conclusiva della tragedia.

Al numero ristretto degli attori, atte scarse possibillià di movimento che essi avevano per via det colurni e dell'imbottiture e alia difficolia di malar scena, si volle all'ribulre sia la essenziale semplicità della tragedia greca, sia il fatto che essu sta in minima parte agita e in massima natte racconlala, sia la norma che nessuna catastrote varvenșa mai dinanzi agli occhi degli spettatori, sa infine quelle tre famose regole, che un unuanta del Cusquecento credette di ricuvare da Aristotcie e chiamo appunta unità aristoteliche

Anche queste tre unità - d'azione, di tempo e - diedero molto da fare at letteratt e furono, dal Rinascimento in giu, infernunabile argomento alle loro discussioni, e assunte a teggi inderogabill, Imposero a tutti gli imilatori della tragedia classica il pregiudizio che la fragedia divesse svedgersi sulla Irania di un unico avvenimento, che la vicenda non dovesse darar idealmente più di ventiquatiro ore e che l'azione si dovesse svolgere lutta pello stesso luggo se dovesse svolgere lutta nello siesso luogo, senza mal muiamenti di scene. Ma naturalmente anche queste regale, che nelle opere del tragici greci zana quasi sempre osservale per consultatione e per inclinazione del gusto, furuno pol normalmente infranle dal veri poeli: e le loro apere restarono, mentre passò e si spense la scandalo dei pedanti

Passando ora brevemente in rassegua le altre fre forme del dramma greco, bastera dire che il dramma sattresco era una specie di grandiosa farsa, di soggetto mitico, la cui invenzione si attribulsce à Prálina, Ben presto questo tipo di composizione venne aggiunto alle tre tragedie della trilogia a formare, quasi come una farsa finale. l'ultima parte della tetralogia. La sua struttura non differiva sostanzialmente da quella della tragedia. ma il suo spirito era potentemente buffonesco. Del dramma satiresco ce rintado soltanto un solo esemplace Intero, Il Ciclope di Euripide.

La commedia attinge invece il suo soggetto dalla vita contemporanea; ed e divisa a metà da un canto speciale inionato dal corcuti, la cosiddetta parabasi. La commedia atlica antica metteva in scena addirithura persone del tempo suo, col inro nome e la loro fisionomia, in modo da ricordare quasi la mostra rivista; mentre la commedia altica nuova rappresenta i casi della vita in tini e mucchlette îmmaghiarii, e coshtutsce il modello di tutta la commedia venuta dopo.

Il mimu, infine, era una sorta di farsa popularesca, nata fra il volgo nelle feste villereree: sellerzo rustico e grossolunu, in origine probabilmente Improvvisato. Restó quast sempre un genere d'arte inferiore, taulo che non fu mai ammeaso, come gli altri tre generi dei dramma, alle gare pertiche: ma luttavia conta anche tra i suoi antod

# VOI POTETE ...



arrestare il battito del tempo



11

Chiozza & Turchi S A

une a para a para ma inescrabilmente distrugge la vastrà bellezza. L'uso qualidiano del sopone indistiensab le per la pulizia e l'igiene del corpo, e la cousa prinupole della ravina della peller la «SODA» che cont sapone sviluppa per il nota fenomeno deli adolisi, petietrando attraverso i pori, la sgretola e la deturpa. Percio non basta che un sapone sia neutro, deviesser eseutro anche nello schiuma.

# IL SAPONE PIACCASEI AL PURO OLIO D'OLIVE

DIVINO PER LE PELLI DELICATE

per la speciale e brevettata «Processo di Fabbricazione Pi 6 «che non consente alla soda di svilupporsi, insta deutro anché nella sua schiuma, percia l'azione cosmenia dell'Olio d'Olive, cil quale e fabbricato, può svolgersi in tutto la sua schiuma call Sapone Piaccassei supergrassato alle Lutine Colosteriniche dà una schiuma cremosa, densa, morbidissima, che costituisce il vero balsanio vivilicatore cella pelle. Eco perche il «Supone Piaccasoi» può ricostituire quello che il tempo distriagge.

OGNI ASTUCCIO DI "SAPONE PIACCASEI" CONTIENE LE FIGURINE DEL "CONCORSO DELLE CARTINE" CHE DANNO DIRITTO A RICCHI ED UTILI REGALI

# Bianchi

Gomme TRIBERICA

la **bicicletta** italianissima di fama mondiale Modelli di gran lusso e comuni da corsa e da turismo

alla portata di tutte le borse

DICIPLE offre la più larga garanzia al suo prodotto costruito con materiali rigorosamente selezionati nelle officine più moderne, dai tecnici più geniali e da maestranze specializzate.

La bicicletta da tutti copiata da nessuno eguagliata

Chiedete Catalogo che si spedisce gratis

Soc. An. EDOARDO BIANCHI - Viale Abruzzi, 16 - Milano

Da questa rapido rassegna e gia implicitamente risultato quanto importante fosse per i greci il teatro; non diverlimento qualunque, ma urte sociale per eccellezza, celebrazione del miti della strpe, rito religioso di cin l'attore appariva il saccratote. Tanto che in Grecia l'attore fu riverito e onorato, a differenza che a Homa, dave l'istrione, proveniente dagli schlari, era sprezzato e tenuto a vile.

Il teatro in Grecia era infath vera e proprio funzione di Stato, a cui presiedesa un arconte, l'Arconte Epònimo, il quale aveva anche l'ufficto di addebitare ai più ricchi cittadini le spese degli spettacoli

Già ulla fine del sesto secolo avanti Cristo, troviamo ad i ne l'uso delle gare drammatiche, che vi avevano hogo una volta all'anno. Il cittadno a tui erano state attribulte le spese dello speltando e che prebdeva il nome di Corego, sceglieva tre fra i poeti che intendevano concorrere. Agli spettacali il nopolo veniva ammesso gratultamente cusi che la gara drammatica aveva unti i raratteri di une eccezionale, festusa e solenne cusbrazione. Agli spettacoli il pubblico portecipava con un interesse vivo e protondo, approvando e talvolta disapprovando con violente manifestazioni. Finita la gara il gludizio era affidato, con una procedura pantosto complicata, a deci spettatori estratti a sorte; il vinctore lleeveva una corona d'alloro e un tripode di bronzo

Si disse che per il teatro Alene aveva spesa plu che per la flotta. È quando il costo degli spettacoli fu iale, che si dovè chiedere un tenue prezzo per i biglietti d'ingresso, Pèricle si affretto a istituire un fondo speciale, per pagarlo con deparo dello Siato ai cittadini poveri. Platone defini scherzosamente il governo d'Atene, una i leatricrazia e ; e per quanto egli condannasse il teatro, dal panto di vista morale, piare si sa che aoch'egli in gioventa aveva composto la sua brava tetralogia; e che al capezzale del suo letto di morte si trovareno le comanedie di Aristotane e i mini di Saltone.

GIULIO PACLIVIO.

Dalla - Storia del Teotra d'arimatico - di Silico D'Ancieo, 4 volumi - Edutore Riggott Milano

# LE TRASMISSIONI LIRICHE DELLA SETTIMANA

Ricca e suggestiva settimana pasquale per gli appassionati della lirina questa presente, che sembra fatta apposta per appagare i vari gusti di tutti gli ascottatori. Alla trasmissione fonografica del Barbiere rossinamo nel pomeriggio di domenica, ecco seguir subita martedi la sempre deliziosa Menon di Massenet nell'edizione allestita dal Teatro Reale dell'Opera con due protagonisti di primiordine: la Mafalda Favero nel ruolo di Manon e Beniammo Gigli in quello di Des Gricus.

Fra le due Manon, quella di Massenet e quella di Puccini, intercorrono meno di dicci anni in entrambe le due opere firichi — entrambe calle, affascinanti e vive nel cuore delle folle - la figura della protugonista è stata alleggerità di certe crudezze non asparmiatele dall'autore del romanzo; nonostante i puol non trascurabili precentucci, onesta prataganista di melodramma, essa di appare tulta avvolta d'un alone ill poésia che re la rende più simpalien di nuanto non appare per lo meno sempir, nella dipiniura fattame dall'abbie Prévost. Fra le due protagoniste, quella di Massenel, per quanto anch'essa venata di color di rosa, si avilcina forse di più all'eroina del romanzo. Ma currambe cantano l'amore e sono la ghryinezza. Gli scrupeli nen sono il loro forte, ma per entrambe il supremo bisagno del cuore è il loro Des Gricux, tra le cui braccia ricordano il vero bene perduto e chiudeno con un singlilozzo e con un sorriso la parabola ardente della loro esistenza. Ce n'e abbastanza perchè, a parte le dolci melodic di cui sono profuse, le due opere dei maestri, rosi vicini fra loro per la squisita sensibilità e per la freschezza del canto, procedano senza urtarsi nella via del successo loro torcato sin dal primo momento in cui apparvero alla ribalta.

Un altro clima è quello in cul el trasporta l'indomani, mercoledi, la trasmissione del Nerone di Arrigo Bollo, l'opera postuma del celebre autore del Mefistojele, la quale, se non ha raggiunta la Explolarità di questo, non ressa per ciò d'essere un capolavoro di profonda bellezza in cui non si sa se ammirare di più l'arcana concezione del poema o il suggestivo rivestimento musicale adattatogil dall'autore. La figura dell'Imperatore remano è colta dal poeta-musicista nell'ora in con lacerato dal rimorso, spastma dell'inaudito dell'una-di malricidio che lo ha posto ai bando dell'umanità. E questo rimorso, paragonabile a quello che le Eriuni infendevano nel cuore dei mitici personaggl del dramma greco, costituisce del poema e dell'opera il motivo centrale. Ma v'è un atto — il famoso alto dell'orto cristiano — in cui la tempesta si quela in un'oasi di dolcezza infinita; pagina della più suggestiva bellezza che sembra sof-fusa di chiarità ultraterrena e che è, indubbiamente, una delle più alte sgorgate dal genio e dal cuore del Maestro,

Gil adoratori di Wagner avranno da bearsi, quindi, con la trasmissione del Lohengrin, l'opera elle, scritta da Riceardo Wagner in una delle suarse ore di giola della sua giovinezza irrequieta e tormentata, sembra tutta tessuta di sogno e di mislero. La meno lontana, la diceva Verdi, dalla nostra sensibilità. E il Lohengrin parla veramente

il suo linguaggio arcano a tutti gli spiriti che ne bevono, senza mut saviarsene, la liquida e mef-fablle doleczza. Il metodo sparisce dimanat alta sovrana bellezza dell'opera d'arte. A proposito del Lohengrin, che è la prima opera della materità artistica del Maestro, è luteressante notare la analogia che può ravisarsi fra il motivo che può dirst il nucleu del porma drammatica e quello di una delle opere giovanili di Wagner: Le jate, giunte postuine alla ribalta solo nel 1888. Tolto dalla Donna serpente di Gozzi, il soggetto delle Fale racconta di un certo principe Arlinial che promette alla late Ada sua mogle di non i inter-rogarla mai sui suo nome e sulla sua origine -Trasformata lu serpente netta flabu di Gozzi, in pietra nel rimaneggiamento del Wagner, la donna si ridesla ed è salva quando il bacio di Arindal le staora delecmente le labbra. Salvezza e redenzioniper mezzo dell'amore; motivo che ritornerà ancora nell'opera avvenire di Riccaido Wagner. Ritor-nando al Lohengrin, è innegabile che l'opera sia la prù all'ascinante di lutte le creazioni del grande innovalore, Il suo anclo spiogera più tardi Maestro verso piaglie ferse più alle, Ma Il Lohen-grin sala sempre Il Lohengrin: l'opera che, Ira le sue ineffabili meraviglie, annovera una delle più belle pagine che mui slano state create da musicista; il divino pretudio nel quale, secondo Riccardo Wagner, è descritto il ritorno, in mezzo a una schiera d'angeli, del Graat, la coppa nella quale bevette Gesh nell'ultima cena e dove Ginseppe d'Arimatea raccolse il sangue del Martire, sulla montagna del Santi Cavalieri Donde Lohengrin s'era mosso per la salvezza di Elsa. Dove ezili ritorna con la tristezza del sogno dileguato.

Un programma tutto diverso, ma anchiesso del più vivo interesse, è quello che si trasmette dal Teatro Massimo di Palermo e che raduna il fresco e delizioso poemetto di Lodovico Rocea — La morte di Frine — e quel giojello dell'arte pucciniana che è il Gianni Schicchi di dantesca memoria. La marte di Frine lu scritta dal Rocca quando era poco più che ventenne. Su uno sfondo di suggesliva irrealtà, il pocta del biretto Cesare Meano, che al cela sutta la pseudonimo di E. Marco Senea. ha tessulo la sua leggenda drammatica intorno alla morre della bianca e bellissima Frinc, la celebre corligiana ellenica che iperide salvò dai terribile giudizio dell'Areopago. Creazione di pura funtasia, il poemetto deltato per la masica del Rocca el presenta una bellissima ctera, che nell'incantesimo di un'ora di sogno si sospinge sul mare, che lia per lei un supremo richiamo, solo anelante al suo amplesso, che darà immortalilà alla sua bellezza. Atmosfera luminosa di sogno la cui spira la più soave poesla e che al musicista oggi illustre ha ispirato pagine di squisita bellezza nelle quali è qualcosa di più del presentimento di clo che più tardi egli avrebbe dalo al teatro di musica.

Ed ecco a concluderr la ricca settimana lirica di cui abbiamo detto la Lodoletta di Pietro Masongni che, diretta da Tullio Serafin, verrà trasmessa sabato sera dal Tentro Reale dell'Opera, protagonista la Toti Dal Monie.

# **IMPRESSIONI**

a casa in demolizione ha preso apparenze pittoresche e straui colori affiorano alle sue pareti. Pare un varioso castello sfandato da via
bomba, togliato u mezzo, o un dente di gigante varialo. Non cè più ordine e simmetria. Da una parte
una montagna di macrie di rottami, di materiali
poliziosi si fa ugni giorno più olla. Dall'altra sezioni di portici, di scale, di stanze, di camini uno
sull'altro, rome il profano è abiliato a redere nei
prospetti delle società di ravigazione, che presentuto il bastimento sezionato con tutti i suoi brati
servizi, ognuno coi suoi colori diversi. Ma qui c'è
ario di crallo, di unitimi giorni e, di efine dei
mondo e.

talorno una trentina di muratori adesso fanno nerenda. Si saraiano sul sasso con le siesse cure che una signara usa ad apprestursi un cuscino di piuma dietro la schieno, Cercono il sole, Mangiano quello che hanno nel pacchetto senza tante chiocchiere. Por chiudono gli occhi e dormono aggiustandasi la lesta su un altra sasso coperto dalla glacen. Anche queth the non dormono stanno immobili. Sembrano de susso anche loro Alla fine dell'oro un anziaro si alza per il primo e tutti gio uttri lo seguono senza parale, come se si trattasse di recommende una mureja Allara si spargono per tutti questi inttami chi a terreno, chi plu su, chi motto in alto a dar di puccous e a raccogliere terro nelle sevelie. A redvill da nu po distante sembravo i nani che trafficavo sul corpo di Gullivei

Scoperte e rivelazioni di unone prospettire al di là delle case che si demaliscono. La viace era sospesa nel vielo e al di sopra del muro divisorio si vedeva un muffa verde come se il muro fiorisse a ogni stagione.

Invece via si rede chi la erice era su un campanile e il ciufo verile era su un albero. E' come anando si fotografano dall'avroplana le nostre citla Chi si sognava che fosseia un così meschino agglohieramento di quadratim, di torroucini, di capplette e di rettilinci? Di mano in mano che una demalizione procede, la meraviglia che ci prende e la lotta fra la realtà e l'immagine che ci eravanu fatta di quell'onpolo di spazio.

Le case scoperchiate hanno a tutta prima un'apparenza equale per inite. Ma appena ci si ferma a quardarle, oqui vasa appare differente e suggestiva Pare impossibile di aver pointo rivere in quella scotola, dare le divisioni tra caviera e camera sona leggiere come fogli di carta Quell'inquilino di fionen sara stato ammesso a futli i segreti della famiglia L' quello sporco camino nero, che girora proprio sopra l'appartamento e quell'altro stambugio tossu can quelle canne timaste semiscoperte, come vermi nel muro calcinoto E' terribile di pensare che le nostre vase vosi pulite e ordinale nascondano questo promiscuità, queste deformazioni, queste virinance Ogni cosa appare così usata, orrugginita, conforta! Eppure, vivendoci nessuno se ne sarebbe accorto. Si surebbe continuato, per abitudine, a frivare futto tollerabile, e magari bello, e magari la casa più invidiabile di tulle,

Una colta mi è successo di passare daranti a un appartamento che avevo alitato e vedermeto gla rotto dai piccone ed esposto allo sguardo di Lutti, senza riguardo, proprio messo alla gogna, come uno che facesse su un pubblico marciapiede una mostra personale della sua biancheria. Una casa deve restare chiuso per destinazione, E' già malinconico esporre i prapri mobili nel giorno del trasloco. Figurarsi pol un pezzo della nostra cucina, del nostro studio, della nostro comero da letto. Si pensa che sarebbe conveniente che una nuvola si mettesse li davanti e stesse ferma a nascondere tutto finche il viccone abblo finito. Pot un giorno si passo di li c pare che la casa si sia abbassata. Non è un errore Veromente l'ultimo piano è scomparso. It vostro oppartamento con quelle camere che, viste così spoglie e violentate, parevano tanto povere e squallide, è sfumato: tanti anni e ricende di rita pare che si polverizzino inghiotlile anche loro dal vento della demoliziane. ENZO FERRIERI.

n. a.



# LA PROSA

# RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE DELLA SETTIMANA

# VIAGGIO SCIATORIO

DI LORENZO RUGGI

Nos spaventarii, quando — dope l'annuncio del titolo: l'iaggio sciatorio — udrai la parcila radiofonéma. Radiofonéma in un alto di Lorenzo Ruggi.

Lorenzo Ruggi, lo conosci. Almeno di nome. Fisicamente, lo puul riconoscere a prima vista. Il valoroso commediografo bolognese tavvocato e professore, oltre che giornalista) ha volto arrossato, bonario, ridente e festatolo. Non diresti che abbia scritto del veri drammit, serii, a volte gravi, spesso profondi, sempre ansiosi d'arte: La figlia, Il cuote e il mondo, Mezzalana e altre cose. Il suo nome, sul teatro, si accoppiò quasi sempre a quello di Elmete Zacconi, a braccetto del quale Lorenzo Ruggi comobie parbendie mète di successo.

Dirai: - Appunto: professore, avvocato..., timen Danaos et dona ferentes..., temo i titoli anche, e specialmente, se mi regalano un radiofonema. Che

è, questo Carneade? »,

Non spaventarti La inhaccia è tutta formale. Le parole che finiscono in ema hanno l'aria paurosa, rome — per le maiatte — quette che finiscono in oma, Ma, in fondo, le parole in ema sono spauroccini al vento Radiofonema: discorso a mezzo della radio. Se vuoi, anziche discorso, estendendone i significati, intendi: massima, morale, in moralità, che è più chiaro. E anche sulla parola moralità, che è più chiaro. E anche sulla parola moralità, non impressionarti. Ci sono inoralità divertenii, da Esopo a Fedro, da Lafontaine a Trilussa. D'altra parte, una moralità che s'imitioli riaggio sciolorio promette almeno quinche respiro. Scommetto che, subito, udito il titolo, tu vai ai mol ricordi di sci. Ai moi viaggi fra sabato e lunedi: che è forse quanto di meglio abbia creato la mastra epoca. Asfissiare per cinque giorni e mezzo, e po! un glorno e mezzo di evasione; ma ci son voluti del secoli, e torse l'Enciclopedia Francese e, certamente, la grande revisione di questo ventennio, per far capire agli uomini che la instura esiste e con la natura il bisogno di tornarci con più frequienza possibile!

Di sciatorio, in verità, el sono soltanto gli sei della signorina, nel radiofonema di Ruggi. Almeno nella realtà delle cose. E i viaggiatori, come sentiral, son due, Pochi per le Ferrovie dello Stato, ma sufficienti per chi uscolta alla radio. Perche pache voci significano perfetta comprensione, E poi, un bel dialogo va fatto tra due soli. L'impor-tante, in questo caso, è i le i ille siano differenti di cta. Let, una giovinetta sui diciott'anni. Lui, un professorone, accademico al punin da reser nolis-simo anche al controllore, E vanno tutti e due verso Corlina d'Amaezzo. La signorina si è messa in questo scompartimento, così, senza pensarci. O forse per far dispetto ai compagni, di cul uno almene si fa sentire, a metà discorso. Passa dal corridolo e saluta fragorosamente, senza cerimonie, con leastica cameratesca solidariejà, in compagna di sci: colei che, per ora, viaggia civilmente in vagone ma, fra poco, vextita di lana, sarà una semplice particella della comitiva, e dovrà legarsi gli sci da sola, e rimettersi da sola in piedi, se cade, e alu-tare lei il compagno meno abile. Forza, salute, sole, salite e poche chlacchiere. Ecco i giovani, Ecco i giovani del due sessi. Poche complicazioni, nessuna differenza di stile fra muschio e femmina in quanto siano sciatori. E nemmeno più tardi, nella stanzetta del rifugio ove balleranno sul chiodi delle scarpe di foca Ballare e non turbarsi.

Quanto all'altro — il Professore, l'anziano, il sessantenne — egil, alumé!, non va a sciare. Va, al massimo, a vedere e goder con gin occhi quel che potrebbe, si, interessarlo; ma la pigrima dell'età gliclo victa. E allora, aullo sfondo del treno che arrampica verso Calalzo, ecco il radiofonéma. Discorso dialogato fra due easeri di due generazioni: curiosità, da una parte (quella matura), e accondiscen-

dente naturalezza di ascolto e di replica, dall'altra (la fresca) Quel che si dicano, lo mlenderete da roi e certo ne aggiungerete di vostro. Piaceia o tion piacria al signor Professere, la signorina, a tiu certo punto, dopo aver detto alcune verità sui suol cuctanci, si alza e continua il viaggio con loro. E la henissimo. Quando si va a sciare, è meglio non pretendere troppo da nessuno, specialmente come forma, Brata epoca della vita, in cui i polmoni sono a posto e col poimoni anche il cerveito. Quando Cortina d'Ampezzo si mostra, col suoi giganti nerosi, cadono sul pavimento del vagone terroviario i miserelli raffronti tra due punti di vista e un grande respito entra nel circolo sanguigno. Quanto a ie, signor Professore, cerca di non cadere dal predellino E, redendo allontanarsi la turba di studenti e studenlesse, saluta la loro la tua glovinezza che non conobbe gli sci. Fermuti al primo caltè e bevi m. liquore; fa freddo, Fa un po' freddo anche pri tuo cuore slagionato, (Casafba).

# LA VENA D'ORO

Commedia in tre atti di Guglielmo Zorzi. (Martedi 11 aprile - Terzo Programma, oro 20,30).

Nella penultima scena di questa commedia, che per la sua bella e delteatissima audacia di argomento sta certo fra le più rappresentative del teatro taliano, Guido, l'amico di Maria e Corrado Usberli, poeta e archeologo, dice: - ....un giorno vidi fiegli uninini all'aticati per penetrare giù nelle viscere della terra; erano sporchi di fango, tutti graffiati, e soffrivano ma a un trotto vidi le loro sofferenze sparire, le loro facce illuminarat..., perche? Perche qualche cosa di bello, ancora preso fra gli strati della roccia, aveva brillato sotto at loro occhi. Ebbene, mi sembra che anche tu, nel fondo della tua minima, nel buio, dove il mule si confonde col bene, la abbia scoperto una miova bellezza; la vena d'eco nella tua anima. Cerlo sei il primo figlio che abbia superato nell'amore la madre e

E' questo il caso di Corrado Usberti. Un caso quidacissimo il cui sommo valere consiste nella delinatezza cun la quale il suggetto è traftato

# SI È SPENTA UNA STELLA

Tre atti di Manlio Miserocchi, Novita (Giovedi 13 aprile - Primo Programma, pre 21)

Miserorchi non è un nome nuovo nella repubblica delle lettere. Giornalista di valore, anche recentemente ha compluto una scorribonda auteraliana per incarico di alcuni giornali. Spirito attento a futte le manifestazioni della vita, con questa commedia si avvicina al teatro radiofonico vero e propilo. Egli immagina larghe parole tra diversi osservatori astronomici sparsi cel mondo, tutti intenti a considerare le muitazioni di una siella. E mentre la stella muore, nasce un ampre.

La commedia si serve di elementi squisitamente indiofoniel e di passaggi in dissolvenza che somighano alquanto al procedimento cinematografico.

# **OLTREMARE**

lin atto di Vittorio Minnucci (Sabato 15 aprile - Terzo Programma, ore 20,30).

Più che una commedia vera c propria questo o Oltremare e di Vittorio Minnucci è una composizione lirica.

Linearità d'invenzione, semplicità di dialogo, chiarezza lessicale, immagini evidenti ed una sonorizzazione che, senza diventare infinvadente decorazione allo spettacolo, si limita, come deve essere sempre, al minimo indispensabile per offrire alla tavolozza dei suoni i colori che normalmente non si usano.

In questa varietà di mezzi il Minnucci snoda una storia ciclica di amore, come si amano, come si sposano, come softono due creature di questa terra. I due piccoll erol di questa vicenda amorosa assurgono a valore simbolico e iutto l'idillo ne riceve una luce particolare e non può non interessare l'ascoltatore.

## L'ESAME

Un alto di Antonio Conti. (Lunedi 10 aprile Secondo Programma, pre 21,55).

E' un commoventissimo episodio: il veccini maestro Aurenzi, a sessant'anni deve dare un esame. In guerra gli è morto il figlio lasciando a lui la miora con qualtro bambini, e perció, per tentare di guadagnare qualche cosa di più, si è rimesso a studiare per poter concorrere ad un pusto di direttore.

Grande e l'orgasmo che prova il muestro Aurenzi. Ha studiato, ma in quel momento gli scinbra di non ricordare più mulla, vuni ripassore i stuni oppunti ma gli occhiali gli cadono e si rompono, l'orgasmo aumenta e il maestro si lascia convincere da un glovane collega e ricorre alla gherminella dei ragazzi; cerca segnarsi alcuni appunti sul polsini per potersene servire al momenlo oppurtuno.

Un professore della commissione esaminatrice lo sorprende e, per quanto a malineuore, si vede costucto u riferirne al preside. Questi, di solito molto elsido per queste truffe scolastiche, quantla si trova di fronte al colpevole, riconosce nell'Aurenzi, il suo caro bravo maestro, quello dal quale ha preso i primi insegnamenti e con grande squisitezza, con molio garbo il giovane preside si inchina davanti a colni che nella vita las già dato il piu difficile esame: quello del rato esempio.

# UNA RAGAZZA DELL'ALTRO MONDO

Tre atti di G. Gailoni. (Mercoledi 12 aprile - Secondo Programma, ore 21).

Slamo lu un grande ubergo di alta montagna. C'è chi si diverte un mondo... a ballare... anche alle undici della mattina

C'è il giovanottino che si sloga a fare la più assidua corte alla signora rice a quell'altezza ema per un po' illudersi di essere uneura signorina; il marito che, generalizzando, impara a odiare quel mondo, per lui, di sfaccendali insidiatori di paccidomestica e rimpiange la clità, il suo ufficio e le sue care mosche. C'è Stefano, l'alpinista, l'imico che veramente sa esallarsi allo spetiacola di un'alba in alta montagna e Lisetia, la fancinilla sentimentale, che, fantasticando da sola, vive intamorata nella continua attesa che l'escursionista tormi dalle sue ascensioni.

Ma ecco che a sconvolgere questa pintiosto monotona esistenza, giunge miss Joan con i anoi dur inseparabite Dick e Willy Pare che le due civittà. l'americana e l'ettropea, per un poco si fondano. Infalti Stefano e Joan partono insteme per vivere il loro idillio in Svizzera Lisetta ne scitre e ne softrono anche i due compaeni Dick e Willy che si scoprono innamorati essi pure di Joan e per l'rovare forza a rassegnarsi si danno agli esercizi pillettei e alla boxe.

Ma dopo quindiet glorni l'esputtorio ritorna

# MAZZEMARELLO

Operetta in tre atti di Linati. Musica di Franco Leoni (Giovedi 13 aprile - Teizo Programma, ore 2030).

In un paesetto abruzzese sulla riva del mate, vive una vecchia faltucamera, in compagnia di una giovane nipote, Manrella, Gil abitanti del paese, pescatori, pastori, coniadini — gente onesta e timorata — fuggoni le due donne e le disprezzano. Così la fancinila è venuta au selvaggia e scontrosa, bella e pungente. Nel suo piccolo cuore, chiuso alla voce della tenerezza, a poco a poco si è insinuato solo l'odio e il rancore per il mondo che l'ha messa ai bando.

Ma neppure Maurella sfugge a) destino di ugui fanciulla: l'amore, La ragazza si lunamora di un giovane marinato. Dapprima anche egli la disprezza, ma poi la pietà per la povera creatura ha il sopravvento e alla pietà, a poco a poco si sosti-

tuism un sentimento più doice.

Maurella, stuplta, assiste al miracolo: dinquequaleuno l'ama, qualeuno ha per lel una parola buona, una carezza!!! E tutto il suo essere si apre con uno siancio sconosciuto alla vita ove tutto le sorride, tutto nella vita è bello e buono. Un sentimento di infinita riconoscenza trabocca dal suo cuore verso il destino che le ha concesso il divino dono dell'amore.

Il maestro Franco Leoni ha dato a questa poetica vicenda di Carlo Linati, una leggiadra veste musicale, attingendo a motivi popolari abruzzesi.

# CONCERS

# LA RASSEGNA NAZIONALE DI MUSICA CONTEMPORANEA

ur queste Rassegne musicall, volute dal Regiine fascista in seno ai Sindacati, stano suscitatriel di energie ed incliamento al laveco serio e produttivo, lo prova il fatto ch'esse ogni anno si fanno più dense di opere e più varie di ten-

e di esperimenti

Quest'anno infatti la Quinta Rassegna Nazionele, che lu fuogo a Firenze, consta di ben due concerti sinfonici e di cinque concerti da camera. I concerti sinfoniei vengono tenuti ai Teatro Comunale, quelli ili musica da camera nella sala dei R. Conservatorio Luigi Cherubhl «. La maggior perio delle opere sono di giovani o vincitori delle Ras-senne espletate dai Sindacati interprovinciali, o designati dai Sindacati stessi, o di autori noti invitati a partecipare con move composizioni, o dei vincitori del sette Concorsi banditi dal Sindacato Nazionnie per questa Mostra,

Si potrà constatare che vi sono rappresentate le titue categorie in cui si può dividere in modo empirico e relativo, um in senso rigorosamente estetico, la musicalità contemporanea, e cicè quella dei -neo romantici che ancora risentono i legand con l'eputa precedente e intendono l'arte principalmente come espressione di vita vissuta, e quella dei i neo classici i che astraggono dal moto volgono l'attività alla ricerca di sentinientale e move sonorità e di nuove forme se mai chiara-mente evocanti epoche più lontane, quando l'arte era un eserelzio pratteo o un puro, sebbene squi-

esta, diletto edonistico.

il primo concerto sinfenico è stato diretto dal M. Antonino Votto, e si è tenuto al Commule il 4 aprile alle ore 21,15. Comprendeva il programma um svelta, chiara Sintonni italiana del Mº Libero Granchi, vinctore del Concorso; un Concerto per planoforte e orchestra assai complesso e con audaci esplorazioni sonore di Dante P, Alderighi, oure vancitore del Coneorso e che ne fu l'inter-prete per la parte solista; un Concerto per violino e otchestra del poto pianista e compositore Danie D'Ambrosa, altro vincitore del Concorso; il Con-certo ha avuto per solista il violinista Vittorio Emanuele, li Littore dell'anno XVI, Mº Orazio Plume, giovane musicista juigliese, ha esposto una Funtasta Erotca per violonceilo e orchestra, nella quale vibra l'anima guerriera dei momento attuale, con colleta l'ormai celebre violoncellista Camillo Objach, Alla Bassegna è stato invitato a partecipare l'ilfustre M' Renzo Bossi del Conservatorio di Mi-lano, con un lavore foito dalle Sagre d'Italia e cioè il Miracolo di S. Gennaro, un esemplo, come ic altre opere dell'autore, di contemperamento fra linguaggio moderno e tradizioni del pussato.

il secondo concerto sinfonico, da tenerst nel Teatro Comunale, si svolgerà domenica 9 aprile e sarà diretto dallo stesso Autonino Votto, Compreidera unu Sinfonia italiana di Gino Contilli, ro-mano, a carattere d'avanguardia (il Contilli è anche vincitore di un Concorso); una Danza d'offerte u Cerere di P. Ferro che è stato invitato; un Concerto per violino e orchestra, con solista Antonio Abusel, di Gino Gorini che è pure fra i vincitori del Concorso; un Concerto per planoforte ed or-chestra del napoletano Terenzio Gargiulo con l'autore al plattoforte (e Gargiulo è riuscito fra i vinestorn, e in fine un Concerto a tre (sinfonia) di Malipiero che è stalo invitato a tenere mano forte si giovani e a daze autorità alla Rassegna.

I concerti di musica da camera al avolgono nella sala del R. Conservatorio - Cherublini -

Il primo concerio al ebbe aile ore 17,30 del 6 aprile. El eseguirono composizioni prevalentemente di giovani; e cloè un quartetlo, La Natività, di Annibaic Bizzelli, aretino, interpretato dai Quar-tetta : Ara Nova : di Firenze; tre Canti su poesie nap letane di Iacopo Napoll, figlio del noto Clennaro Napoli del Conservatorio partenopeo (so-prano Alba Anzellotti e l'autore al planoforio); due Studi per due pianoforti di Arnaldo Benve-nuti, ora, insegnante nel Conservatorio - Cherublut - (pianisti Bruna Barbetti e l'autore); - Frant-menti - della Santa Caterina da Siena di Sante Zanon (soprazo Luciana Bernardi, ai pianoforte Walter Baracchi) e una Lirica per tre voci e planoforte di Eva Riccioli Orecchia, l'unica compostirice della Rassegna tesecutori Marcella Vissi, Olga Manetti, A. Parigl, Walter Barnechi pianista, Nel secondo concerto tenuto P8 aprile anzitutto

è stato reso omaggio alla memoria del troppo presto scomuarso Mario Ptlati con il Ovartetto in la, ben note per la sua solidità costruttiva e per il suo carattere di misurata e sana modernità (eseculore il Quartetto - Ars Nova -). Poi è stata la volta di the Liriche del napoletano Giacomo Sanonaro cantate da Maria Teresa Pediconi accompagnata al pianoforte dall'autore; di una Sonata fantasia dei triestino Valdo Medicus eseguita ai pianoforte da laiciano Gante, di due Liriche di Francesco Santoimuido, di una Lirica di Pilippo Ernesto Raccuglia e di una di Piero Giorgi, tutte interpretate dalla stessa Pediconi in collaborazione col pianista Baracchi; in fine di un Quartetto del noto pianista Enrico Contessa, eseguito dai complesso " Ars Nova » ed al pianoforte dall'autore. Concerto, come si vede, vario e di varie tendenze,

Il terzo concerto è fissato per il 10 aprile, alle Esso comprehde musica strumentale 17.15. musica vocale, alternate con accorgimento; una Sonata per viola e pianoforte di Italo Lippolis avrà nd escenture un glovane solista che va oggi per la maggiore, Renzo Sabatini del Conservatorio di Napoli, accompagnato da Gino Campese. Un Dialogo di mazionette per soprano, tenere e pla-noforte di Franco Casavola e una Favoletta di Mario Peragallo, autore dell'opera Ginevra deals Almieri, avranno per interpreti i cantanti Alba Auzeliciti e Angelo Parigi e la pianisia Bruna Bar-betti, La pianista Liffana Vallazza eseguirà una Rapsadia funcia di Almerigo Girotto, uno Studio rariato di Renato Trebbl, un poemetto. Dionisiaca, di Gastone De Zuccoli; e una Arietta campestre, un Lamento e una Cansone a ballo di Renato Pa-rodi saranno cantati da Alba Anzellotti accompagnata dall'autore. Chiuderà il concerto una Sonata in tre templ di Grandl eseguita da Baracchi.

Il quarto concerto dell'II aprile assumerà impertanza per la presenza di due attori assai apprezzali per la loro già svolta attività: c cioè Vir-gino Mortari e Giuno Cesare Paribeni, Infatti oltre a una Sonata in la per violito e pianoforte di Primo Casale (violinista Eulgi Ceradini e planista Margierita Ceradini Vacchelli), un quadro lirico per mezzosoprano e pianoforte initiolato Imma-gini di pioggia e di agonia di Mario Mariotti escguito dalla Murceila Vissi con Walter Baracchi ai pianoforte, una Sutte conventuale per violino, vio-loncello e pianoforte di Enrico Giachetti (Enrico Manetti violino, Enzo Martinenglil violoncello ed Enzo Calace pianista), saranno incluse Cantilene per soprano e mezzosoprano e pianoforte di Virgilio Mortari, il quale da sè accompagnerà la Pediconi e la Manetti, nonche un quintetto, I tre canti dell'Angelo, di Giulio Cesare Paribeni, di cui saranno interpreti Enrico Manetti primo violino, Mario Corrieri secondo violino, Gluo Lastrucci viola, E. Martinenghi violoncello, R. Calace pianista.

li quinto ed ultimo concerto fissato per il 12 aprile fonderà il suo Interesse nell'insolilo complesso di istrumenti che vi prenderanno parte diretti dal Reberto Lupi o in alcuni nomi già noti tampo dell'arte come Nino Rota, Gabricle Bian-chi e Lino Liviabelia. Del primo verrà offerta una Sonata per 14 strumenti di Rota, di Bianchi sono inclusi tre Canti friulani per soprano e niccola orchestra (solista Palmira Marini Vitali), di Liviabella eseguirà tre Liriche il soprano Ines Alfant Tellini. Oltre a questi figura un Elogio della scultura di Leone Massimo per soprano e piccola orchestra (solista la Marini Vitali), e un Concerto, strano, per pianoforte o sel ottoni (e pianista sarà Marin Luisa Faini) di Youry Behieller Ratkoff. E' evidente il tono superiore di queste opere, almeno nelle serie intenzioni degli autori: a parte che esse raggiungimo più o meno l'intento. A ogni modo sia detto per tutto questo lavoro di giovani che essi sono animati di fervore, adeguandosi al ciima spirituale dell'Ilaila mussoliniana.

ADELMO DAMERINI.

# CONCERTO SINFONICO

diretto dal maestro Corrado Benvenuti (Domenica y aprile - ferzo Programma, etc 21).

Il programma del concerto comprende: Scheelo delle rondun et Scudert; Dunza sutirescu di Mule; la - Scena del Vennsberg - dai Tannhäuser di Wagner; il poema sinfonico Moldava di Smetana; l'Arta per cello ed archi di Porpora; la sinfoma dell'opera Il viaggio a Reims di Russini,

Presco, spigliato e ben costruito lo Scherzo delle

10ndini di Scuderi

La Dunca satiresca di Giuseppe Mulé, tratta dal-l'opera Dajei, si svolge su un disegno snello, melodicamente espressivo, ritmicamente vivace, armonicamente colorito. Tale disegno assume nel corso della composizione molte variatili, ma insiste sempre con complacenza sul ritmo musicale e sul tratti

caratteristici della linea melodica.

« La scena dei Venusberg » dal Tanuhäuser è una paglia musicale molto nota. La musica è lu gran parte basata sulio sviluppo di vari temi della parte orgiastica già introdoina nella sinfenia del-

Il poema sinfonico Moldava di Federico Smetaè il secondo la ordine di tempo del sci poemi sinfonici di soggetto nazionale hoemo che l'autore riun) sotto il litulo: Il mio paese. Nel corso della partitura sono designati con particolari sottotitoli i vari e differenti momenti dei poema; « Le sor-genti della Moldava »; « La caccia nella foresia »; « Nuzze di contadini »; « Chiaro di luna »; « Danze di minfe «; «La rapida corrente di San Giovanni »; « Moldava torna a scorrere ampiamente »; « Vyselirad «. Ognuno degli episodi ha la ana musicale individualità ed è quaiche volta arricchito, come nelle « Nozre di consudini », di vari temi folcio-

L'Aria per violoncello ed archi di Nicola Porpora, brano musicale di ampia ed espressiva liri-ettà, fu dal M. Zandonul trascritta per orchestra d'archi e cello solista ed oboe, ed ebbe in questa

veste, molte ed applaudite escenzioni. Il viaggio a Reims ussia L'Albergo del giglio d'oro fu rappresentatu per la prima volta al Teatro Italiano di Parigi nei 1825, ma il successo in medioere. Il manoscritto venne subito rilirato dall'an-tore, che, intlavia, qualche anno dopo attinse ancora alle parti migliori della composizione per mettere insieme la musica di un'altra opera comica: Il confe Ory.

La Sinfonia è scritta in tonn di re massiore. SI faizia con un . Andantino . tu cui gli accenti ritmici lotti e compatti della massa erchestrale si alternano con divertimenti graziosi ed ele-ganti irasi cantabili di legni, accompagnate con leggerezza dagli archi. Segue l'a Allegro moderato a, in forma bitematica e con i consueli episodi di crescendo, cadenze, riprese: tutto molto finemente elaborato secondo le formule di un'arte in cui il mnestro aveva raggiunto ofinal la squisita perfezione della maturità.

# CONCERTO SINFONICO

diretto dal maestro Antonio Pedrotti (Martedì 11 aprile - Terzo Programma, ore 19,15).

li programma di questo concerto comprende ia Sinjonia dell'opera "Il segreto di Susanna di Wolf-Ferrari, L'inverno dal Concerto "Le stagioni « di Vivaldi. l'Introduzione, Passacaglia e Fi-nale di Salvlucci, la Sinjonia dell'opera Semiramide . di Rossini.

La breve Sinfonia dell'opera « Il segreto di Susanna di Wolf-Ferrari è basata su quattro lemi eleganti e leggeri enmiciati partitamente, pid va-

riamente intrecciati, disglunti, alternati, ripresi fino alla conclusione rapida e briosa. I Concerti de - Le stagloni - di Antonio Vivaidi sono fra le più celebri composizioni artumentali del grande maestro veneziano. Esst fanno parte delia raccolta "Il cimento dell'armonia e dell'invenzione »; ad ogni stagione è dedicato un concerto, c ognuno di essi è lilustrato da un sonetto l'eui versi, contrassegnati con lettere che sono pol riporlate nel corso della partitura, specificano i particolari

momenti Ilrici della composizione.

L'Introduzione, Passacaglia e Finale benché esequita senza interruzione, consta di tre parli for-malmente e temalicamente divise, L'introduzione, dopo poche battute iniziali in Adagio, si svolge tutta lu tempo di Allegro sostenuta da un ritmo the, annunciato nei bassi, serve di sfondo dinamico alla metodia principale, affidata alle frombe. Diminuendo fino al « planissimo », essa resta come sospesu e lascia posto alla Passucaglia in cul il tema, ununciato dai bassi, passa poi in altre voci, pur rimancudo nella sua interezza, e lascia piena ibertà di sviluppo alla linea melodica e ai carattere del pesso, per fornare ad emergere ben chiaro solo ulla conclusione.

# L'Ora del dilettante: Commenti e consensi

ntamente atle molte migliata di cartoline postall persenute all'Eisr, in questi giorni, da parle degli ascoltatori che hanno parlecipato ui reservidum per la prima . Ora del dilettante . tali cui daremo prossimumente il risultato), sono pure oiunte numerosissime le aitestazioni di gradimento dell'eclettico programma presentato la sera del 19 marzo.

Sarà interessante opigulare qua e tà nell'ingente massa di corrispondenza: e incominciamo allora, per us diritto di precedenza che nessuno vorrà negare, datte lettere dei partecipanti alla trasmis-

sione, prescelli doco le severe sele-zioni delle audizioni di proca.

è possibile naturalmente Non ct citare tutti, ma non vogliano di-menticare le espicssioni tenuine e commoventi del... decano Lei dilet-tanti presentati al Teatro E.I.A.R. cioè Pietro Nico'etti, suoratore di armoniche, il quine sente il bisogno di espeimere, con una calligrafia nucor ben ferma e sicura, la gratitudine, sua e di tutti i e camerati diletlanti ., ull'Einr, organizzetrice di questa nuovissima iniziative, e, dopo aver definito Torlai «l'Angelo Custorie di questi buoni dileitanti - conjess i eandidamente;

. Lyli con tu sea porcha unadente ed i sual mudi yentili bifuse il nuos-

somo coraggio anche ai più tirvidi ed io ne ebiti ta pross, e si che un acalli o trovandont così mainestito davanti a i un pubbi co stru-hoccheroie; ma mi sentti infondere tale voruguia che mi parera di essere un Petronium rigginilarum. Faccio punto ...

Ribeggeteri queste pagineita, e considerate un momento questo animo ingenuo e gentile che vi si è apetta cost schiettamente; quando giungono sut nostri tavoli di lavoro queste parole candide, tihere, sgorgate dal cuore, esse non pissono nun recarei una ventata di serenità, non ispirarci una maggiore simuatia umana.

E rogliamo dire al buon Nicalotti che nessano lo avrebbe roluto vedere o pensave diverso da quello ele egli apparve sul poleosemico del Teatro El A. Così, con la sua preziosa ed affabile muiltà, ha potuto rendersi caro au po' a intii. Ricordate certamente il professore Paolo Desderi,

che lesse aleune heevi presie vinesi da lui tradoite con janta umorosa sderi

cura Nella lettria che et ha diretta eg!i si presenta come padre di qualtro bel bameint. E come tale 10aliama lo conusriete quche voi: qualito bem-

bi - scrive il professor De-- quattro che crescono la notte e il di, come dice il poeta cinese Po-Chu-I nell'ode Rondini (e qui la pagina è costellata di segui per noi indevi-frabili: il professore, sempre dilig ulissimo non ha valuto rivunciare a riportare il testo originale), si sono estastati dinanzi al grammotono che uvele vo-

tato offeirml, come ricardo dell's Ora del dilettante .. corredato das magnifici dischi di biani letterari recitati du Ruggero Roggeri Vi diri di più: la mia prima bambina proprio quest'anno aveva imparato al ginnaslo l'Usignolo di Gabriele d'Annunzio, ed è stata felice di sentizio recliure mirabilmente dat Ruggeri stesso's.

L'episodio è grazioso e percio la abbiama qui riportuto, ben lieti che la svelta sia stata così propria, per chi sa qual originale coincidenza. E non meno caratteristiche sono queste espressioni che il Dr. Amedeo di Lamporo (il » fine »

interprete della sanzone Av ay ny!! ha caluto rivolgere all'Eiar per chiarive auche meglio l'intento della sua interpretazione;

Mi sono sludiato - annota Dr. Lamporo — ;acendo 180 della "wezza voce " di dare al mio canto finesta e sentimenta, la spero che oltre il numeroso e festante pubblico del Teatro E.I.A.R. anche quatche lantuno radioascolistore avre providu un ottimo di gina nell'assoltare la

deliziosa serenata: Ay ny ny 1 .

I due fratelli Costa, pregetoli esecutori di Mozart, ci scrivono per augurare all's Ora del dilettante a un successo sempre crescente, convinti che questa nuova iniziali i contri-buirò notevolmente ad incrementare

sempre pla, specie nei glovani, Camore per to studio della musica.

E per cutudere queste citazioni eccori un brano della tettera inviataci dalla spumeggiante Maria Pro Arcangeli, la cocezionale parodista di convo-nelliste francesi ed umericane, di Spadaro, etc.:

Desidero, nella rua qualità di escentrice del-l'« Ora del dilistante », esprimerVi il mio ringra-ziamento più sincero ed i sensi più vivi della mia gratitudine per la gentilezza peramente squisita e ter la signorilità dell'accoglicuza che l'Einr ha 10luto usure in tale occasione. Mi sia anche permessa esprimere con iutta sincerità il mio planso per l'e-

corme successo del-'a trasmissione che · ast grande favore ha incontrato nei radinascollainri e che ha dato modo a: partecipanti di ottevere un'afferma-zione forse thaspet-

- E' inutile augurare all'Eine un unoto grande successo per le juture « Ore det diletlanti -, pofche un'iniziativa cosi britiante si affer-

ma da se medestina. Vogltate annque accettare solamente il mio semplice grazie ".

Ma naturalmente gli ascotiatori non hunno voluto esser da meno. E non vi eliamo a dire qui qual pioggia vii aggettivi tusinghieri e nimpaticissimi sia caduta fitta fitta sulla festosa navicella dell'« Ora del dilettante « la quale, varata felicemente, si avvia nra ad una navigazione che non sarà certo scerra di ditteoltà: ma le auguriamo in vgni modo (e con qualche fiducla, se è vero che dal mattino si indovina it giorno) che essa sia felice, rapida, e fortanata.

Molti sono stati gli abbonati alle radioaudizioni che hanno rinunciato a partecipare al referendum... per timpre di commettere una ingiustizia preferendo

un dilettante antialtri

· Proprio non Summer chi indicure -- ci scrire uno di essi perché furano fuits avanti ammirenott e.

Tuitovia, come piu sopra abbiamo detto, migliala sono state te adesioni al reterendum bandito dall Elar.

Quaicuno ha voluto mneggiare... olle Commissione igià dimenticule, unturalmente dai più?n . Un ev-Line cile due Commissioni che hanno saputo cosi bene sceahere ali intermeti di

questa prima secaia che ben d'effetimente si farà dimenticare dauti ascottatori' "

Mentre altri si augurano che presto venos bandan la prima "Ora det compositore diteltante", non manco chi dichiara

" Quesia trasmissione dell'" Ora del dilettante " una fra le migliori che abbiate jatta. Fa macere che si rinnovino i programmi con irazinissioni cesti piacevoli. Voi stessi avrete sentito dal Teatro dell'ELAR l'entustasmo di chi ascultava, presente e lontano. Così, credete, andate incontro ai desideri del vostri ascoltatori. Varinte con cose allegre, far ridere chi ascotta ed ha desiderio, altraverso allegro trusmissioni, di scordare un poco le pruprie vicende. Meno mate che qualcosa si ottiene!

Dapo Intto questo intenso spigolare, non ci resta che annunciarvi che a migliala sono perionute al-l'Elar te domande da parte di dilettanti che inten-

dono partecipare atle prosstme che si svoigeranuo rispettivimenie a Roma (il 25 aprile) e a Milano.

Danque le nuove trasmissioni si preseniano fin d'ora ricshe di varia e viro interesse. Con tulia probabilità il vasto pubblico degli a-scoitatori poirà conoscere attri diieitanti dotati in modo particulare: uppariranno alla ri-balta attri cantanti, caratieristi, dicitori; ma identico sarà il loro entusiasmo. Ed è nell'auguno di Iulti che le successive ore dei dilettante rinnovino ta festosa serata della prima.



(Disegni di Ireneo Ravalico)

Il Finale s'innesta alla Passacaglia sonra un nedale, dal quale si stacca con la ritmica che sarà caratterislica del tema principale, la prima volta annunciato dal corni. La forma è perfeliamente libera, e i vari episodi si susseguono saldati dal-l'unità del carattere. Alla fine si ha un ritorno velato, in Adagio, al lema della Passacaglia, nucleo iondamentale della composizione,

# CONCERTO SINFONICO

diretto dal maestro Rito Selvaggi (Venerdi 14 aprile - Secondo Programma, que 21).

Il mogramma di questo concerto compretide il Concerto grosso in fa minore di Scarlatti, L'Adagio e lo Scherzo della « Sinfonia n. 4 in mi bemolje Romantica) « di Bruckner, Preludio per la « Messa Antoniana - di Selvaggi, la Sinfonia dell'opera - I vespri siciliani - di Verdi.

Di particolare importanza artistica e storica è Il Concerto grosso in ja minore di Scarlatti.

La Quarta Sinjonia di Bruckner risente indubbiamente del movimento musicale e della poetica del secolo XIX, e ne troviamo conferma nel litulo di Romantica datole dall'autore stesso. L'Andante rispecchia i sentimenti melanconici, i sogni del solitario Bruckner; la sofferenza umana sembra rifuglarsi nella natura per cercarvi la consolazione e la pace. Lo Scherzo può considerarsi come una untentica i musica a programma e e nella stessa partitura originale porta all'inizio del «Trio - il titolo. Aria di danza duranie la colazione di carcia. Ma lo spirito del musicista ha spesso superato, nell'espressione lirica, i limiti posti da queste sempilel indicazioni programmatiche.

Il Preludia per la « Messa Antoniana » di Rito Selvaggi è sommamente austero nella concezione inclodica e spira, nella sua sapteura, la stessa semplicità del classici. Questa pagina, molio ispirala, splende di pura luce attraverso gli indovinatissimi colori orchestrali e preiude veramente alla solenn.tà del Sacrificio Divino.

# LE CRONACHE

# LE CRONACHE DEL VIAGGIO DEL DUCE IN CALABRIA

Li grandi garnate del Duce in Calabria, il viaggio attraverso le interance incenica e ponca,
le manifestazioni popolari di Cosenza, Calabriaro
le Reggio, l'omaggio alle tembe del Quadrianviro
Michele Bianchi e del primo Caduto sulla via dell'Impero Luigi Razza, le visite alle imponenti opere
di bonifica del Crai, del Neto, di Rosarno e di
Santa Enferma Lamezza, sono sinte descritte agli
ascollatori del « Giornale ravio» dall'inviato speciale Antonio Piccone Stella che, con le trasmissioni delle 13 e delle 20, ha dalo animate cronache,
impressioni e interpertazioni degli avvenumenti.
Della grande admata di Reggio Calabria durante

Della grande admiata di Reggio Calabria durante la quale il Duce lui prominciato il suo memorabile discorso di storica risonanza, sull'immanicabile trionio dei popoli giavani e numerosi ai quali vinamente si o, pinigono gli Stati plutocratici e grroniocratici, e stata fatta una cuonaca diretta, Esteusore: il dollor Franco Cremascoli.

# LE TRASMISSIONI DI PASQUA

Doro il religioso raccoglimento della Settimana Santa, quando tutta la Cristianità prega genuficsa sul Sepoleto di Cristo, nella mattimata del Sahato Santo le campane reprendono a suonare; sciolte dal legane di pentienza che le teneva avvinte e mute, si sianciano giocondamente vero il cieto a celebrare i in gioria il intracolo ed il trionfo della Resurrezione, Lo scioglimento delle campane, tradizionale intizio della lestività di Pusqua, viene anche quest'anno segualato da'ia Radio che diffonde il coro giocondo ed usamiante delle campatte di Roma.

Nel giorno di Pasqua la Radio sarà auche devotamente presente al Pontificale, il primo del suo Papato, di S. S. Pio XII. Dopo la funzione ti Pontellire impartira la solemic benedizione e urbi et orbi e, alla città ed al mondo, benedizione che le onde dell'eteri porteranno in ogni luogo perrhè discenda, con fa vice del Santo Padre, in egni

anima cristiana.

# LA COMMEMORAZIONE DELL'ACCADEMICO PARRAVANO

D orexica, 2 aprile, alle ore 17, neil'- Auditorium alla Farnestina della R. Accademia d'Italia si e svolta la solenne communicazione di S. E. Nacola Parravano alla presenza di Luigi Federzoni. presidente dell'Accademia d'Italia, e di numerose autorità. L'accademico Giordani, seguito con estremo interesse dall'elettissimo pubblico, ha ricordalo ed esaltato l'opera dell'insigne scienziato scomparso ed il suo fattivo contribulo agli studi chiemici, La commemorazione è stata diffusa per Radio,

# LA COMMEMORAZIONE DI S.E. CESARE BAZZANI

Romano di nascita, romano nella sua archilettura, Cesare Bazzani, che studiù e risolse felicemente i moderni problemi dell'urbantesimo e che da Bari a Sièrremo, da Pescara a Foril, da Taranto a Macceala, da Messina a Frascati, gettò ponti, disegnò monumenti, costruì palazzi e chiese,



L'olimpionico Giorgio Oberweger.

. 1

sistemò piazze e strade con infatirabile utilvità, è stello sofennemente commenorato-li 1º aprile da Michele Biancaie

L'elevatiz-inta commenorazione dell'Insigne arciuletto è stata trasmessa per Radio.

# CONVERSAZIONI SULL'ASSISTENZA INFERMIERISTICA

La cestaniziale informa persegnita dal Governo Pascista nel campo acil'assistenza inferinteristica e ciciale, intesa a rimovarne l'efficienza morale e ice, ica, può ormai ritenersi in massima parte atticata, specialmente attraverso l'opera delle scuole ioavitto professionali per inferimere e delle scuole ipecializzate per assistenti sandarie visitatriei. Una serie di conversazioni radiofoniche saranno dedicate id illustrare questa professione altamente digniticale e redditizis che si apire alle fanciale italiane e a ciu una sona propaganda non può che giovare.

La prima di tali conversazioni è stata tenula da S.E. Gianni Petragnani, Direttore della Sanita Publica; le altre seguiranno a breve distanza è seguibano la data della prossima, che sara tenula del

Prof Bastianelli venerdi 14 aprile

# LE INTERVISTE PER GLI SPORTIVI

First hi intervisie che egni sabato l'Eser trasmitte al pugliato e nil'atletica leggera, due spori che hauno un numero larginssimo di culteri e di ampastoriali, il printo sta altraversambi un periodo particularmente felice per i nostri culori, da quande i Italia ha tangibilmente affermato la propria supremazia in Europia, due dei campioni che vandamente hauno contributto ad affermare tale supremazia Enrico Urbinali e Vittorio Venturi, hanno preso la parola di inicrofono, intervistati fa un cronesta dell'Eser. Prima di loro avevano parlato, flustrando particolari aspetti di questo sport squissiamente combattivo, il Conte di Campello, presidente dell'I.B.U, e vice-presidente della Federa-tione Puglistica Italiana, Pietro Petroselli del Effottale «, e l'arbitro internazionale Carlo Volpi.

Nella trasmissione dedicata all'atletica leggera, aperta da un messaggio del datt. Pucci, segretorio della F.I.D.A.L., il dott. Riccardo ha illustrato l'importanza dello sible nell'attivuò degli atlett e l'infessi eccioli di questo sport londamentale. Gli appassionati hanno poi avoto la gradia sorpresa di ascoltare alcune dichlarazioni di due popolarissimi sazzurria, l'olimpionico Giorgio Oberweger e la rampionessa curopen Chandia Testom.

In occasione della prima rappresentazione in Gerinaura della sua compiedia Nasetta di Salome, il cui grande successo è stato coronate da una quarantena di chiamate e dal consenso culorasa di tutta la critica. Cesare Meano ha purlato alla stazione radio di Frankfurt am Maln, inneggiando all'arte della nuova Italia e ai foridissimi rapporti culturan stato-tedeschi,



La campionessa europea Claudia Testoni.



Umberto Melnati, Irma Fusi e Marcello Marchesi al microfogo di Milano.

Il testo del balletto Artuzle d'amete di Giozima o sisto senito da Herbert Witt che la ha dermiso da un poema di Marius Peripa. Si tratta de unultegia commenta piena di equivoes quasi alla Siakisperie, R' il giorno del fidamamento di Isabelia, folim della auchessa incinda. La fruccilla attende con ausia il fidunzato che non conosce aucoso Politic Entresa ritarda, ad frabella vicui Fidea di provare l'amore del fitano martic. Mata l'abiti con la comerciera e conce inte gli sa prismita, il defenzato constitua che la sedicente comerciera è nollo bella e che gli piace mia ili ogni altra denna il e colpo di falmine, è così intermo che il gierane dicide di figgire con concella (anto granissa, così trabella riconasce di escere conata non per la sue tirente, ma per se stessa e talia licia ai riceta al filiamato, tra perta prismo e iliano di decesa, il biglicit, versa travai so da Liuria.

Sotio il libelo di Lucky Dip, enc e Pesen della prelima e la Ruffo lugiese raccialre una seria di rusiali enconcettivimi di dilettanti e e uni manti, amedici, reisi ed nitri seriti intenti ilagli ascolutari perche sama letti al microfono. E' il consistetto imporo degli ascollatori di quale particopeno car entusiasmo giocami e necchi di ugal consistente medici. La procentuziane è fasia in medio brillante da soggetti sendenti di incorangiare i microfi più il-mith, di imassidiare latti per offenere maggior raclictà ni arganicali, imaggior engliatezza di esparilicare, maggiore deceratezza di Imma.

La grande cusa è una commedia la quatria seine di Lemon Robissimi, L'azione ai scolge a Balludiniai House nell'Irlanda un mattino del notempre 1938; una sero del giugno 1921; una notte del febbisco 1923 e all'alba del mattina seguente, London Repional ne attua la Dandissione dal Teatro dell'Abbara el Dahlino, del quale Leunaz Repiasaa e direttore

N el corrente mese di aprile, al Teutro ili Siulo di Frankfurt am Main, si svelgeta una aprimento di manere del teutro linhamo contemporanto Oltre a un atto della Figlia di Iolio e a un atto di Lungi Pirandello, sara impresentata il breve rominedi di Cesure Manno, lett sone di Meusende, francesso dee anni or sono della nostra Radio. La stessa commedia sarà pura francessa della Radio tettissa instene con la radiofantassa della Radio tettissa instene con la radiofantassa della Sesso Meano, Morte di Unise, che chi acoltatari fialiani impobbero sotto il finolo Arventure.



I pagili Vittorio Ventari ed Enrico Urbinati.

Cuesto grace nel sudaria e il tuelo dinna cantela per la Pasqua di G. S. Buch ene Lindon Regional trasviette dal Brele Istalita dei credii di Birmanham affidadione l'escentibue a contanti di chiera luma accompagnari dell'archestre della Rediodiretta dal Mr. Stanion, E. que la la prima trasviesmie d'un celo dedirato she cartata di Back; to caccosta cantata e menta dal Mr. Boya Recl. mentre la teri, O. Pin Explorationale e di cui ne glumero a rationale e di etta del Mr. Gordian Thorne, Back serias recepta l'eccanto contante e di cui ne glumero a rationa del mecanto l'esta finana camposto per essere escentice nella chiesa di san Tamaso di Lipsia, de la quele (n marstin di cappella dal 1793 al 1759 anno della sua merte. Il lesto di aueste cantate cia fruito generolmente della Bibbia o du poemi contemporarei in esaliaziane della Fede. Specialmente nella Cantata della Pentecoste Bach cea un'almasfera che rifictie periclimmente la contenta del sua populari del quele metre songestivamente in contempo del festo, del quale metre songestivamente in contenta del pellocca e la nobilita.

Le rentiquattro meladie che companyono Il viaggio di inverno di Schibert — che sono state
diffuse dalle stazioni pidsrelte — datano dai 1827,
au anna prima nella marte del compositore, nel
momento in cui cortut, stanco di lottare contro gli
insuccessi e cuntro la rapacità degli editori, asera
ormai perduto tullo il sun coraggio, il ciclo dei
poemi di Muller, svelti da Schibert, è di una nudità assoluta e il musicialo dorette trovare in essi
la propria desoluzione. In un pacaggio glacale, iltuminato dai pallidi riffessi della neve, un uomo
fugge l'amore che lo ucche e canta la sua disperazione e la sua solitudine. Niente da menerigliarsi
quindi che il gento più infultira abbit assorbito,
come se josse scalarito della sua anima semplice,
lo spirito dei poemi. Su una pagina del suo diario, Schibert intera scritto, a l'ersimo conosce il
dolore altrui e nessimo cuovee la givia altrui; si
crede sempre di endore l'uno risso l'altro e non
si in mat che l'uno e fianco dell'altro.

L a puni legione notissimo lai oro del diammatargio antericano Erratet Largia, e artivata ai micro-tori dell'I.N.R. belga, Si tralta di un lavora a grandi successo ed recezionale, un lavoro che afitseina pur una esibendo delitti, ed adulteri, ne vici. Un lumen senza donne. Il segreta del grande suc-resso è innunzi tutto nella solida armatura della commedia e nell'aisbinete e nell'atmosfera assolutamente nhoni per il Teatro e per la Radio, Esso socca uno del pui un portanti problemi che si possaro pre-sentare alto spirito degli nomini: quella della fule. li denmina si sculge ut un collegio de gerniti. growing sacerdots, the temperaments to the diversity possibile, some falls turbels dalla stessa mantetydine. Fullon è un urtisto, Ramicigh è un umno d'ucione e Mac Alierio è un intelictivale e futti spis in preda ad una crist di corrienza. Ma un arvenimento sensazionale piene a cadere nella comunità come una julgure si e produktu un minento! Un monaco, da lungu lempo peralizzato, quarisce im-provinciamente. Ed ecco le tre reazioni interessana tissime negli animi dei tre giovani diversissimi. C lavoro si chindr con nun secna — quella della morte di paire Duquesse — che è considerata una delle più sublimi vite abbia saputa dare il Teatra corftemporaneu.

Un giorno un giorane sedulo a involina od Intento a ecreare un errore nella sua contabinia, s'addormenta ed ha in soyno la risione di tutta la sua mia futura, in tutti i evoi particolari e deltagli, fino all'ora delta sua morie. Sogna poi di essersi svenhato e di ansistere all'avvenurati di tutto quello che coli su già in anticipo. In questo modo la vita non ha pti per lui nessura attrattiva. Per uttimo si troca von la moglie sopia una nacce e si già che tra due ore essi duvranno perire in un naufragio. Un poliziotto viene a ricercare il giavane per arrestarto e viene a pupere dell'inuminente nautragio. Come è naturale l'uomo dell'ordine della legge la Intito il pussibile per acongiurario ma non ci riesce... Ed ceco che il dormiente si sveglia a riprenta la fiducia dell'avvenire perchè, per sua fortina, nella realtà egil lo ignora. Questa radiocommedia di Baner fu trasmerra da Lipsia.

Con la Vita di qualcuno, nella jamosa serie radiojonica » Il bunco di collando». Rudio Lussemburgo ha tentato di sonorizzare la vita di un nomo
qualunque. Secondo la critica, si e tratiuti di uno
seri più riusciti esperimenti della serie. La vita era
ricostrulta per mezzo dei rumori che essa crea o
sissera: grida, cantil, risate. La parte più acvincente
del laroro è stata quella riproducente la prima risata del neonato. Quindi giochi, balli, campane e
incrime ed alcune di quelle poche (pochissime) parole essenziali che sono quasi le stesse in tutto il
mondo.

Timo Eleschmann è uno dei più qualati radiosentimi della INE belga. Sintiando tatte le nosibilità che il microjano offic, ha tenteta con Un uono resso e lanca di fare un indudiramma sietetico policiesco con deura sunon, sorrapposizioni di mani, di scene cea. È il risultato è stato je elestrisculati, come ha premissio lo stessi Elescamonni, intio più della Radio più rendece qu'l'ambiente di menda e quello sconiniquimente di termi che soni di catalierizione del reso snuccisso di un lacoro gialia

Una vertu signora Giabure di Bruselles, che aggi O e vicina al secola, ha raccontata cost le sue impressioni sulla prima essenzione della juniona Sonta di Beethoren impressioni che sono state lette at microforo della INR, belga prima di microecco-nale esecuzione del expederuro tecthoreniano: Durante is prove e if gioino del concerto, Ercihojer. per poter sentire quel poco che gli permettena la sua infermitu, si calloco in mezeo agli escentori, Aveva duranti a se un leggio in cui era callocato lo spartito. La renerabile signora, che allora non via the una biriba, era collocata a pothi passi dal Maestro a la avera sempre davanti agli orchi. Essa lo ha dipinto come un momo grosso ma robusto, puttosto corplienta, il riva razistro, butterato, gli neclet neri e penetranti. I cupelli grigiastri gli cadevano a grasse cocche sulla fronte. Tutto ciò dara la tragica inpressione the nun force capace di seguire la mayica Benche sembrasse leggeria, girava parecchie pagine aila volta alla fine di coni pezzo. Durante curione qualcuno lo tolse verso il pabblico, i mo-vimenti delle mani che applandirano, i jazzo etti che venivavo agitati, la decisera ad inchisure ciò the scateno un entissamo inefrenabile. L'appres-sione lasciata da questa audizione fu encime e

L'amminaglio Borto, reggente di Ungheria ha disposto che, in conaggio al ritorno alla Mode. Patria delle nuove terre, l'inno mazionile rensa segnito dall'interpretazione della celebre marcia Rakocal nella sua torna criginale e antica e non nella pasteriari trascrizioni dovate a Liazt e Berlioz La matcia militare risile ai tempi ciuni della locia per l'indipendenza promassa dal principe Ferenzai e e no ignora l'autore. Si ritoria però che essa sia di mo del municivi di corte del principe

Per la prima volta la televisione ha trasmesso un incutente sportivo. Gli adhanati della B. B. C. britarnita segulvano sui toro scherrat le escuvione acrobatiche di una coppia di pattimitori Ad un tratto, il pattimitore afferrata la sua compania per le braccia e gliava turiticosamente su se slesso, improvinsimente perdette l'equilibrio e fu incuiato da un lato della pista mentre la compagna tentra protettata dal lata apposto. Il grido di feriore di ambadas fu perfettamente ruccolin dagli apparecrit trasmittenti ma per fortuna tutto si limito ad una dopper capriala.

Per intensificare la diffusione della radio è stato atabilità in Germania che ogni mioro immobile in costruzione dorrà esseme munito di una unua unienza adorta a servire tutti i piani e tutti gli allogii drillimmobile stesso.

La Raûm egiciana ha dedicata un suo programmo l'interessantissima a Giussppe Taby che è notissimo in Egitlo cume virtuous e compositore rd è stato sprannominato a il pianista poeta». Taby, che è presidente drila Società Egiziana dei Concerti ama raggruppare in uno stesso programma diverse opere che abbiano affinia sentimentali, è autore altreche di molta musica da concerto anche di due operette che lo hanno resu noto oltre i confini del suo Paese.

Balliamo la cueca si intitolara un programma folcioristico diguiso dalle siuzioni argentine suprattutto per uso degli ascoltatori stranteri. La « cueca »
e una specie di tango impetuoso che i contadiri
cileni ballano a gruppi — da sei a dieci persone
— agitando dei grandi, coloriti cavalleristici fazzoletti. Il ballo afascinantissimo, che non ha bisogno
di parele in quanto i ritmi pariano di per se stessi, ha presto sedotto anche le città e si è diffusio
in tutta l'America meridionale inglitrandosi unche
negli Stati Uniti, il ritmo, basato sulle batterie, ha
qualcosa di riade e di selvaggia che rende ancora
più insidioso il canto dei « bandoneou ».

Il deputato americano Cetter ha presentato il progetto per la confructione a Washington di una potentissima trasmittente di propoganda per cui si dovrebbero aprire crediti per 700 mila dollari. Il mantenimento di tale stazione verrebbe a costare sui 109 mila dollari all'anno.

# NOTABILI ARABI AL MICROFONO DELLA TRASMITTENTE DI TRIPOLI



Comm. Scek Abdul-Hamid Atha Reibart, Cabi et Pengasi,



S. V Scek Mohammed Taufik Burkls, Cadi 21 19 surata.



S. V. Stek Hussen Bu Degiagia, Cadi le Barce.



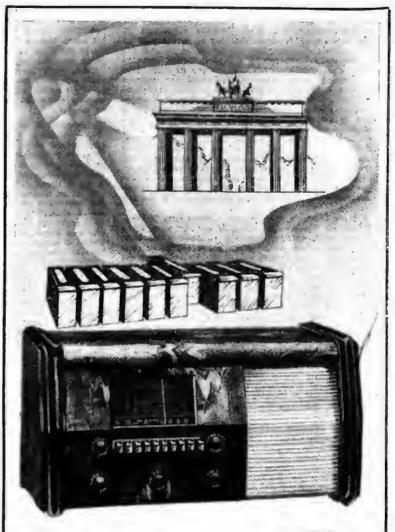
S. V. II Gr. Uff, Seek Abdul-Ketim Arruz, ladi ti Derna,



Orchestrina araba dell' «Eiar » diretta da Ismail Gaber ben Mohammed Ali con la cantatrice Fathia Mustafà.







L. 1995

6 Valvole Octal • Onde cortissime, corte, medie, lunghe • Sei circuiti accordati di media frequenza Dispositivo brevettato per sintonia e ricerca automatica delle stazioni • Selettività variabile • Stadio finale con otto Watt di uscita • Regolazione del volume con compensazione automatica delle note basse Altoparlante elettrodinamico a grande cono

# SIARE

PIACENZA - VIA ROMA N 35 - TELEFONO 25-61

MILANO - VIA S. FRANC D'ASSISI, 7 - TELEFONI: 32-637 - 33-477

ROM, A - BEFFIT BEBIG - VIA PARMA 3 - TELEFONIO 44-217

NAPOLI - VIA MEDINA N, 61 - TELEFONIO 21-323

TORINO - CORSO GIERRARIS, 37 - TELEFONIO 40927

GENOVA - VIA S. LUÇA N. 2 - TELEFONIO 25-525

FIRENZE - VIA BRUNELLESCHI, 2 - TELEFONIO 21-657

# PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

| -                                | ATTUALITÀ Cronache e Conversazioni   | LIRICA<br>Opere e Musiche teatrali   | CONCERTI<br>Sinfonici e da Camera   | P R O S A Radiocommedie e Commedie  | VARIET  Operatte - Riviste - Cori - Bas   |
|----------------------------------|--|--|---|---|---|
| P Aprile 1939-XVII               | 10,20: Messa pontificale celebrata da S. Santita e Berndizione il Urbi et Orbi il. 20,20: Convensizione ili S. E. Bottai il Aspetti religiosi e morali della Carta della stuola il.  | Me aleganos Judos<br>6 Cesare Sterbini<br>Minori<br>a GIOMETRINA ROSSINI   | 17.15: II Programmo  Ital o tominale o di l'Itenze CONCERTO SINFONICO diretto nal M' Antonine Vatto. 21: I Programmo CONCERTO del Quartetto Italiano. 21 (cap: III Programmo; CONCERTO SINFONICO diretto nal M. C. Benvenuti.   | 20,45: III Programma PINQUE E PANQUE ATTRAVERSO IL DESERTO Associational Carlo Manzoni,   | 17: I Programmia Canzoni e ritmi, 21: H Programma ACQUA CHETA Operata in the alli de GHESETPL PHIBI 22.20 tray I Prizzwa i a Gruppo Madrigalisti e Citt Milanusi.   |
| 10 Aprile 1939-XVII              | 20,20: Commento dei fatt del giorno 21; I Programina Storia del Teatra diaminatico (IV lizzona).   |  | 13: 11 Programm: nationano. CONCERTO diretto tid M. F. Molmati Prade II. 16,30: 1 Programma CONCERTO DI FABBRICA diretto dal Mt. G. Gedda. 17,15: 111 Programma: Quinta rassegna nazionale di musica contemporanea. 22,25: 11 Programma: Violinaza Enrico Pierangeli. | Scena de Massimo Sendi.<br>21,55: Il Programmer<br>C'ESAME<br>Un atro de A. Conti.        | 20,30. IH Programmer Varieta. 21: Il Programmer Musiche brillante. 21:10: fill Programme Orchestia d'archi di ristre danze. 21:40: I Programmer Of Chi E' LA COLPA? Unumella musicado ili N. Till'ANTI. Musica de Vincenzo Billi. |
| - 4                              | 19,20: Le II Priorannia Giuseppe Stellingwerf: e La protezione antiaerea: Protezio ne chimica nei ricoverio. 19,40: Le II Priorannia. Lezione di inglese. 20,20: Commento dei latti del giorno. 21,40 (cizza) II Priorannia. Conv. di S. E. Lucio d'Ambra.   | 21: Il Programma Pal e Reale dell'Opera »:  MANON Opera in qualtro a li ch GIULIO MASSENET Este specto porocipo Benisamo. Gigh Mafalda Favera, Familio Ghesardiro, Giagnam Vaghi, Dicetture M° O, De Fabritiis,                                  | 17,15: III P ogram is Quinta rassegna nazionale di musica contemporanea. 19,15: III Progra mia CONCERTO SINFONICO diretto dal M" Antonio Pedrotti, 21: 1 Programma CONCERTO diretto dal M2 Emilio Gragnani.   | 20,30: III Programento<br>LA VENA O'ORO<br>"Inc. 61: di Guglielmo Zatzi.                  | 22,20: I Programma Orchestra d'archi di retm danze.   |
| Mercoledi<br>12 Aprile 1939-XVII | 13,45: I Program na meridiano. Impressioni sull'inaugurazione della XX Fera di Milano. 19,20: o La Jettera di Leonardo a Ludovico il Moro o, ronversa zione dell'ina Arturo Uccelli. 20,20: Commento dei fatti del giorno.   | 21: I Priorannia:  Dal Teatro o Hella Scalico:  NERONE  Tracella in quality (2):  di ABRIGO BOLTO  Interjo jurio Govano Voyes,  Tancredi Pasero, Alessandro  Be Svest, Grua Cera, Ebe Sti- guzzi  Direltore Mª Grua Marinuzzi,                   | 16,40: II Programma  1stituto S. Grasepps di Torino CONCERTO SINFONICO diretto dal M. A. La Rosa Paredo.  17,15: III Programma Quinta rassegna nazionale di musica contemporanea.  20,30: III Programma CONCERTO della pianista C. Purrmano                           | 21. II Programma  UNA RAGAZZA DELL'ALTRO  MONOO  Tre arti di G. Gattoni,                  | 21.5: III Programma<br>Ritmi e canzoni.<br>21.45: III Programma<br>Musiche brillanti e danze<br>Banda.  |
| v e d                            | 13.50: l'Pregramma Consensazione di S. E. Bottan o Le storie di Roma e. 19.40: l' e il Programma Lezione di terlesco. 20.20: Commento dei l'atti del giorno  | 21: II Programma: Dal & San Carlon, di Aquil- LOHENGRIN  Upra consultata de les atti- di RECAMITO WAGNER Interpr., prince l'inherto di Lebo, Ettuco Parmegnorii, Go- leriella Gatti, Vincenzo Gun- cardi, Clos Llum Utett M. Giuseppe Orl Campo. | 22,30 (rat   Programa<br>CONCERTO<br>(lel syntamellist)<br>Antonio Saldarelli,  | 21: 1 Programen<br>SI E' SPENTA UNA STELLA<br>Tor itts di Mantio Misecocchi.<br>I Non (2) | 13,15: II Programma meridia<br>Trasm some dalla Cerman<br>MUSICA VARIA<br>doetta dal M. Hans Bund<br>20,30: III Programma<br>MAZZEMARELLO<br>Operetta in tre niti<br>di Carlo Linati.<br>Musica di FRANCO LEON                    |
| 14 Aprile 1939-XVII              | 9,45: Trasmissione dedicata alle<br>Scuole medie.<br>14.10: I Programma:<br>Conservazione del prof. Gra-<br>seppe Sabbatiol: « Le infer-<br>miere nella medicina moderna».<br>19,40: I e II Programma:<br>Lezione di inglese,<br>20,20:<br>Commento dei latti del giorno.                                | 21: III Programma  Oal + Massinia a di Palernia  LA MORTE DI FRINE  Lezgenia (regioni un alto di la (DilVICO) ROCCA  GIANNI SCHICCHI  Commedia liggia di GIACUMO PI CCINI  Lingitiare M. Mario Cordone.  | 17: II Programma Trasmissione dalla R. Accade- mia di Santa Cecilia. 21: I Programma: Saggi di storia della musica. 21: II Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal Mª Rito Selvaggi.  |   | 21,30 I Programma  PAGANINI Operelta in tre ath Musica di FRANZ LEILAR  22,20: II Programma Canzoni e ritmi,  |
| orile 19                         | 13,40: I Programma Oggi vi presentiamo, listervista dell'u lisar e ner di sportivi. 17,55: I dieci minuti de' tavora tore: Cons. naz. Tullio Cianetti. 19,20: Conv. del ser. F. Valagussa. 20,20: Comm. dei fatti del giorno. 22,50: I Penerumna: Conv. di Michele Biancale: n La Mostra del Véronese ». | 21: 1 Programma  Ital + Reida dgli Opera o  LOODLETTA  Italiena belou in tre atti di PIETRO MASCAGMI. Interpriptive Toli Bat Monte, Find + Ghiraislin, Galliano Mascal  Dictions M* Tullio Scrafin,  | 21: III Peneralata<br>.CONCERTO<br>diretty dal M. Mario Pasqua-<br>riello.  | 29.30: III tringvannia<br>OLTREMARE<br>Un aita di Vittorio Minnucci.                      | 21: H. Programmo QUADRI, CUORI, PICCHE E FIORI, Consendra musicale di R. Della Maggiora, Musha in I. SICILIANI,   |

# TRASMISSIONI ONDE CORTE

|              |         | Num   | Miliz | 201   |                     | Nora,  | MHz   | 100   |
|--------------|---------|-------|-------|-------|---------------------|--------|-------|-------|
| Bound Brook  |         | WIKE  | 17.78 | 16,87 | Parigi (R. Mondial) | TPB 3  | 17.81 | 16.84 |
| Burger       |         | FET 5 | 7.35  | 40,81 | Parigi (R Mandial)  | TBB 6  | 11.72 | 25.6D |
| Daventry ,   |         | GSA   | 6.05  | 49,59 | Pariji (R. Mondial) | 1987   | 11.88 | 25,24 |
| Daventry .   |         | GSB   | 9.51  | 31.55 | Parigi (R. Mondial) | TP8 11 | 9.55  | 31,41 |
| Daventry .   |         | GSC   | 9.58  | 31.32 | Parigi (R. Mondial) | TPB 11 | 15.13 | 19,83 |
| Daventry .   |         | GSD   | 11.75 | 25.53 | Ruysselede          | ORK    | 10.33 | 29,84 |
| Dawniry .    |         | GSE   | 11.86 | 25.29 | Tokyo               | JLG 3  | 11.7D | 25.63 |
| en a         |         | GSF   | 15.14 | 19.82 | lokyo               | JLT 2  | 9.64  | 31,10 |
| Daventry .   |         | GSG   | 17.79 | 16.86 | Zeesen              | DJB    | 15.20 | 19.74 |
| Davenly .    |         | GSH   | 21.47 | 13,97 | ZIPSEII             |        | 6.02  | 49.83 |
| Dayentry .   |         | GSI   | 15.26 | 15.66 | Zeesen              |        | 11.77 | 25.49 |
| Davantry .   |         | GSJ   | 21 53 | 13.93 | Zteien              |        | 17.76 | 16.89 |
| Daventry .   |         | GSL   | 6.11  | 49,10 | Zersen              |        | 17.84 | 16.81 |
| Daventry .   |         | GSO   | 15.18 | 19,76 | Zetsen              | DJL    | 15.11 | 19.85 |
| Parigi (R. M | (Isibno | TPA 2 | 15.24 | 19.68 | Zersten             |        | 9.54  | 31,45 |
|              | ombal)  | TPA 3 | 11.98 | 25.24 | Zeesen              |        | 15.28 | 19.63 |
|              | (Islano | TPA 4 | 11.72 | 25.6D | Zersen              | OJX    | 9.67  | 31.01 |
|              |         |       |       |       |                     |        |       |       |

## DOMENICA

Brund Bross

pe 19 Anglarin orthonorale 19 15 29 Mindea milia

## Burnes

| 0 | 1 | 1 | 20 | 10 | Notice | e re-nario | 21 | 40 | 22 | 1 | more-siste | 23 | 1 | 5 | 0,45 | Notice | 20 | 10 | 40 | mo officials | 10 | Notice the impage

# Darentry

GSE GSD GSB - 0 70 Madefs J. Vloten & elem-GSD GSC, GSB - 1,00 Rin 1 Deganor

GSO, GS1 GSF, GSD . 7 .10: London 8.5 Language 8.5 Language 8.5 Continued a majoriale and the language of the analysis

| Defination | Def GSG, GSB GSC, GSB - Box

for 19 th Lidn-gill to Bar In 191 nola. Jia Iri Begmina

GSO, GSD, GSC, GSB - the Common Commo

# Parigi (Radio Mondial)

1PA 3, TPA 4, TPB 7 Hor 1.2 \* 3,40.4,151 Master H-TPA 3, TPB 6, TPB 7 the

5 13 Buchl o Pinjarla SPA 2, SPB 3 our 12 lin-mal a numerou vittame ou

11 12 May ra p feetin TPB 7, TPB 11 - fer p ha y t hi 24 D. Majora yr In 200 D L 21 30 Researchee o

Die 19730 Dischi 2000 21 Nottee hi flamiliago e Lausese

# Tekyo

Pre 20,35 Noticle in Sighter 21,35 Noticle in Golesco 21,35-22; Noticle in from rest e ginguesse - Negil In-terralit. Missea casa e proje-

# Zersen

DJB, DJN, DJQ - str. 12 Mu-stra leggra, | |DJE, DJM| 14 Fromble - 18,811 Prgant, lo seguita -15,30 Maira e portia -7th [6,0-17 Otto-

BJD, DJL, DJX - 0/2 10,10: Mertura 16,3 Medica 38 ffa 10JC) 15,385 Fromthe 40 Mustea e provida 19.15 Orefo (tra 21 Mu-ntes eta cumera. 22 22.05 Notopies

# LHNEDP

# Bound Brook

One 10. Nidialarlo 19.15: Missia 140a 19.15-20; o 4.5america dalla mba dire-ctia a.

# Burnes

or 15,80-16; Noticle e cru-aurie. — 24,30-22,30; Noti-nie in sarie lieges 18He 21,40 in italiano) — 23,45-0,45; Noticle e bolletzimi ufficiale in sarly liness.

# Daventry

GSE, GSD, GSB + (for It | Flat) visur zelizlica (Indeta etro-zoan 0,450 Dramma

650, GSC, GSB - Un 3,20 650, 65C, 658 - un 3.30 Finalizes religional 1.10 Femilizes 1.15; P.aunforte, 650, GSI, GSF, GSD - 0re 7.30; Quartetto - > 0.70chs-atra - 9.15. Russia GSH, GSG, GSF, GSE - lire 11.15; Musterlial - 12.50; thestella 13,13; Braning 14- tangent - 11,30; Re - 15; Rivista.

thatt: Block

Parigi (Radio Mpidigl) TPA 3, TPA 4, TPB 7 = 0.9 0.2 c 3,30 1.15. Nuclea in nin-lotta

TPA 3, TPB 6, TPB 7 Her 8-11: Obe 1 i crossets 8-11: Obe 1 i crossets 8-11: Obe 12: 10: edn in ringe-flir i Transies of 15,80-17 Madeir a trans

Musley a traffic TPA 3. TPB 7. TPB 11 - the 15 Majora tarist 20 10-Miliona torist 26 10-21 30 : Ritter-mi-stone

# Rinscelebe

is a 19-15; Dhelib — 20-30 21 — Norley In Hammingo A Teniero

# Tokyo

The 2011 Constitute in higher 11.5 Northle in trade-in 21.10-22; Notice in tran-rose in glappinese: Vestl reseally Middle same e.g. sp.

# Zeesen

DOB, DUN, DIQ Are 12 Me-ler leggera, 10JE, DUN) 18. Bentadone 14,80° Dje . Bortagene 14,30° Did d 14,15° Corambe. d 15,15° Octobric — 16 Co

19,45: Arie. 20: 440 name 20,15: Flaminite. 21,15: Physis. - 22:22,25 Not late, 12: 22:25.

# MARTEDI

# Bound Brook

fire 19 Net morns, 19,05; Herbrid or agertenne 19,15; 20 Saluta del Nami Moras.

# Burgos

the 15 10-16 Notize e emouche 24 30-22,30 Notice because (ingue table 21,40 to stations) believe to believe in order to be the case of the

# Daventry

GSE, GSD, GSB - Opt 10,25 Varietik 0,51; Highestik, - 2. Lieder Jedikatik, GSD, GSC, GSB - 0 r 3,25 Duma 1: Common 3,30 Barrela GSO. GSI. GSF. GSD - 1110 7.30 Varleth. — 8 Bamba. — 8,30; Commedia. — 0,15;

GSH. GSG. GSF, GSE -11,45; Orebestra. -

Planetet, 14,5 Varietà 21,45 Rateta 12, Can-cont 15,70; i renera 16,15 Vintino 14,30; Panye 17,15 Diamona. GSG. GSD. GSC. GSB -. 956, 036, 036 - 1 и Илдария — 19430 16 20: Quintetto — 203

21: Mis Jersone K. m Universe K m GSO, GSD, GSC, GSB - Gre 12.00 Cromater. - - 13-24; Orthestra.

Masiere

# Parini (Radie Mondial)

TPA 3, TPA 4, TPB 7 Ore 1.2 o 1,30-4,15; Mayon rl-TPA 3, TPB 6, TPB 7 Out

8 of 105chl e enmodue TPA 2, TPB 3 One 221 10schi o iser-ita citra-pussa, 15 (b.17 - Madea - e e e 15 Musica of the 15 Musica of Frateric TPA 3, TPB 7, TPB 11 Musica of the 15 Musica of the 21,00 Refraem colores

# Ruysszlede

tire than them getan-24 Notazle i flammligh e femmes

# Takyo

(f) 20,45. Notlide in inglese 21,5. Notlide in 163-49, 25,35-22; Notlide in fran-ciss e grappiews. Neg I les rise e grappieser - Nig I les topold Mistra viria i glap-

# Zeesen

DJB, DJN, DJC - 10e 12 Mil-sur eggen. (DJE, DJH) 14 Lonardo (4,15 Ful-klara (1,4); Strumbal. Mare 41,Q; Strumers, 15 Connels — 15,1° Ric-16 E 17; Con-

Firefaction 20 th, Neclary of the allegre commit in Wintern 20 th, Neclary of the allegre commit in Wintern 4, 1911, 1911, 22 22,25;

# MERCOLEDI

# Bound Drook

etro 190 Nutiziaria — 19-45 Madia varia — 19,14,201, Pirvula posta

# Burgas

| Disc | 15,311 | 16 | Nof | zze | v | ero-tiante | 21,30 | 22,30 | No-tize | in rate | lingue | talle | 24,40 | lin | Italiano | 23,40 | 24.40 in Halland). ~ 23.4% 0.4" Noticle > bullertain will eale in rate tiness.

# Daventry

Divertey

GSC, GSD, GSB 5 the 19,20;
trepuble. — 0,78; Contratto
intrane, = 2. Batter
GSD, GSC, GSB 9 ore 3,25;
Vascala e danta — 5,15 Plantage
GSO, GSI, GSF, GSO 3 the
1,300 Moute Ball 8,300;
GSH, GSG, GSF, GSE 0 the
5,300 Moute Ball 8,300;
GSH, GSG, GSF, GSE 0 the
GSH, GSG, GSF, GSE 0 the

Criences 9,50 1 mm Ore GSH, GSG GSF, GSE Ore 11,15 Varietà 12,75 Se-tratto e piares 12,75 the dra 13,30° Varotà. 1630° Pamforte — 15 chestra Variety 16 thehette — 11,30; frame. GSG, GSD GSC, GSB - thre

18,88), Dintze — 19; Cronnelie, 20 Danos — 20,30; Va-tica — 21; Orebestra

GSD, GSD, GSC, GSB - 0re 22,20, Gronache — 22,45; Vielino e peare — 23: Henze, 23,25-24 Verletà

# Parigi (Radio Monitel)

TPA 3. TPA 4. TP8 7 - 41% 9, 10-1, 15: Musica 11

1-2 v 3, 10-1, 20-Le gouverte rationité Sald 17 : Musica o

10,30 17: Musica a testro, TPA 3, TPB 7, TPB 11 - the 18: Musica at a 20: 14 self. — 21,30: Bitmemissions. Ricycselede 20 30

0.6 19.30; Dischl = 20.30 21. Noticle In Banan 220 o Transeso

# Tokyo

Oct. 20,351; Notize in inglese – 24.55; Notizie in fediciro. 21,35-22 – Notizie in from essur a glapponessa. Negl. bi-tervalli: Musica (acta e giap.)

# Zeeste

| DJB, DJK | DJQ | 029 12 Min-| Rea | 100814 | | (DJE, DJH) | 14. Criminella, | 14.15; Stra-| Real | 15. Criesi neidle envin. 35, 15 St. 15,15; a Linder v

rije 15,17° a Lauter v 16,17° i Harberto. 10,17° 17° d'Orgina DJD, DJL, DJX der 10-lift. Apertura — 16,43° Madeu (a) 100 Abres a delification (a) dic 19: Mosen richtern. 20 Civersia. 20,15: Varietà musicale 22-32-33. Notizie.

# GIOVEDI

# \_Bound Brook

#80000 1... fire 1% Sullztarin 16,1% 10,1% 20, Ministra unta 19 1 tues e moltre o.

# Rurnos

Her [1,016-16]; Nation is eje-marks: 21-36-21,50 Nomache. 24 Ne.22,50 Nn-tagle in warte tingue juite 21.400 to italiane). 23,15 n, to Selizie e technishen ufficlale in vitie Bugne.

# Daventry

GSE. GSD GSB - One 0.2%; Rictionations - 1,17; Pro-physical 2: Bamb 650, GS8 - Hr 1.2%: 4: Vactor of page. Blenda GSO, GSI, GSF, GSD - (In-

7,000 Cromen. N.5: Oreheston. S. Ermardin. — 8,30; Dust plunsfers! GSH, GSE, GSE, GSE + Dre 11,45° Banda 12,15° ( media — 13: Grelestra, 14 | Dur planefort! red 15,505 Organo. — 25,55 Varietà. 10,15 Va-16,5 CSC, GSC, GSB - Ore 18 10 Victoria.

18:10 Verleth, 19: Fre-naths | 10:30; Varioth — 20,20; Varioth — 21: Pro-grammu (arm. — 21.65; Due planefur! GSO, GSD, GSC, GSB - Dre 22:30; Trefactic — 23-24 0 (first).

# Parige (Radio Monaial)

TPA 1. TPA 4. TPB 7 - Our 1 2 = 3,30-1 10: Musica ci-TPA 3. TPB 6, TPB 7 - Our

S-11: Dischi r mimache TPA 2, TPB 3 - Orn 12; Di-19-3 - Ore 12; 19-3- ore 12; 19-3- ore 15-30-17. Musica o teatro. TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 18; Musica varia — 20; 10-ocht. — 21,30 Ritrarmissione.

## Ruysselese

opo 19,30 (tech) 20,30 21 Noted in flataningo e

## Tohyo

One 20,7%: Notiche in Inglese, 21.5. Noticie in rigiese, 21.5. Noticie in Indexen, 21.35-22; Noticie in Indexen esse e glappenese, Negli in totolli; Musica viria e giap-Lesson"

## Zeesen

DJB, DJN, DJQ - Him 12 Min sich leggen — (DJE, DJH) 14: (Verante — 13,4%; Stri-

# VENERDI

# Bound Brack

Ore 19 Notiziario, - 10,15; Martes visia, 19,15;20; Perela posta.

# Burges

Gle 15,30-16; Notizie e ma-nache 21,30 22,30; No-dvie a verie lugue (affe the Ligan-account of the ligan party 21,30 22,30; No-tizie or varie lingue (affe 24,40; la Ralline) 23,45-0,15; Nalizie e la lettino vali-ciale la code ingre-

# Daynutry

GSE, GSD. GSB - Mry 0.27: Free regard varies 1.10 Dra physical -- 21 Vail >

GSD. GSC, GSB + rise (3.25): thehist 1 100 Varietà 3.15° teterra.

GSD. GSI, GSF, GSD 7 10 Temmiglia 8.15; Pla-manie 8.15; Sugarite — 9.30; Infero

GSH, GSG, GSF, GSE = 104 11,45, thems = 12,15; thospinmus saids = 13; Vail as pamma (attu - 13) Val 20 r pama - 13, 15) Dip 20 11) Crimiche - 15) Baille-comes - 15, 35 Biselit 16) Vrifeld - 16 (0) Baida 17,20) Umrusta

GSG, GSD, GSC, GSB + thr 18,40; The planofurth — 10,30; thehestra = 20 Pro-#16B — 28,350 Patrons o sil-zer. 210 Brazons 650, 650, 650, 658 - 078 20.201 Orecaste - 231 Darws. — 23,30-21: Cresson

# Parigi (Radio Monitial)

TPA 3, TPA 4, TPB 7 One 1-2 = 3.70 (1.55; Muslea )1-pueletts. TPA 3, TPB 6, TPB 7 - Ore

X (1) Discht e einizelle. TPA 2, TPB 3 - Dre 13 Biica 2, 170 3 - 170 13 (Novella control Interpress) 15,30-17: Meslet o teatro TPA 3, TPB 7, TPB 11 - 00 18: Marca taria. 20: 10-sebl. - 21,40, #Transelssions.

# Ruysselede

the 19,30 Diself - 20,30-21 Noble in flooninge e francese.

Die 20,35: Notizie in Inglese, 21,5: Notizie in Teilesen, — 21,36-22: Notizie in Gui-rese e glappinuse, Negl In-tervalit: Musera urta e glop-

DJB, DJN, DJQ | Dre 12: Massen leggers | OJE, DJH)
14: Crimaelje | 11,15: Eagda | 15: Crimaelje | 2,45:
17: N'ends]: | Le aligne romer | dl Windson s. ouera.
DJD, DJI | DJX | Ohe 16,10:
Aperton | 16,10: Missina
taria. | (0JC) | 18,70: | Cer
rarchs | 18: Varietà | 20;
Commelle. | 20,45: Commerte
criffonden | 22,42:25 | Notaria. | (146).

# SABATO

# Bound Brock

lire 19 Netizindo. — 1945; Musica tarta — 1945 20; « La butteja delle ruthisidà »

# Burgos

the 15,20 til: Nuticle e em-Dre 15,30 Hr. Nutzle e en-tuele 31,30 (22,30 Au-lide in valle llugge table 21,30 in Ballurot). 23 45-1 15: Nutzle e hollitton uffi-elate in sarte llugge

# Daventry

GSE, GSD, GSB - Oir 0,30: Pinnaedla — 1,5: Carizon — 2. Orchestra

GSD, GSC, GSB + 11th 3 470 \$50, \$51, \$55, \$60 - 0; \$50, \$51, \$65, \$60 - 0; \$7,50; Banda. \$45, Banze. \$15; Vacerà.

GSH. GSG, GSF, GSF - Dre 11.45. 096000 12.15 Va. 19.40; Dame: 19.40; Fra-n Oute, — 13.30; Banda — n Oute, — 23.30; Banda — 20. Da studitor, — 29.30; Bultan, — 24; Marte Holl, 680, GSD, GSC, GSB — 0re 22.20; Connector. — 23; Ri-trix. — 23.30;24; Dzare,

# Parigi (Radio Mondral)

TPA 3, TPA 4, TPB 7 - the 1-3 e 3,30-4,151 Mislea ii secodut ta

TPA 3, TPB G. TPB 7 - Hie 8-11: Diothl is reconsiste. TPA 2. TPB 3 - the 12: 10uid a contesta rilamento. 15.39-17: Musica a tentra

TPA 3, TPB 7, TPB 11 - 4mg 18: Musica varia — 20: 40-reld — 24:30: Ritramissione.

ilm 1900 Olsent gojdu-31: Selizie in flamologe e framerise.

# Tokyo

10.2 2,45 Notkan in inglese, 24 5; Notkan in tedepte, — 24,35 22; Notkan in transcer e in glappourse, — Night in-ternal, 2 Mushea 10,14 e glaphulw-K.

# Zeesen

DJB, DJN, DJQ 10re 12; Messirs leggers — (DJE, DJH) (1) Trebusto e dischi. — 15; 

DDD, DDL, DDA - 60e 16;30'
Apeillum, 16;45; Mussea
varia (DJC) 18;30; Croractic. - 10; Varieth musleale,
- 20; Croundite. - 20;45; Varieth e dume, - 22;22;25; Not lale.

# Dai programmi esteri:

# SEGNALAZIONI

# LIRICA

OPERE . OPPRETTE

19.30: Budanest: Lebin: o L'ailodolum, eterrita in the attl. 19,30: Lipsia: Venic: « Fulstait », ingen in tre offi. 29: Saarbutcken: Brethnen! v l'i-

dello e, opera in due attl.

22.5: Brazelles I (da Lopdia),
Wagneri e Passibile a rife terze

22.5: Kalundhorg: Vendt: Selezione dei a Treater e,

22.5: London Reg: Wagner: v Patsifel e, atto 1920

# CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI

20.10: Francoforts: Constitute ma-

20.10: Vaenna; Stusielie di Vetili e th Pizelni - Berling: Orchestra e

20.20: Oslo: Hallorchestra, 20.30: Lubiana: Bando nulliture -Varsayia: Musics dispere 20,55: Hilversum 8: Budiorefiestra

20,30; Privaram ( ) (Janocenes); 21,30; Montestueri: Beethoven; 0 Messa in 60 maystus; 10, 80 n, per 801 - Radio Pariji; Festivil

22,30: Deutschl.; Debugge; e.Sotuta > per miline e nime.

MUSICA DA CAMERA

SOLISTI . CANTO

19: Landon Nat + Bustless him a Sa

inita e per richine e pluis e in dul sp. 196 n.

301 op. 105 m. 12.35: Lendon Reg.: Decelle a faint 11 algant op. 55 s. per france. 20: Sofia: Arie per commo - Pa-righ T.E.: Prims e canto. 22.10: Hilversum 11: Violina e gr-

# TEATRO PROSA E POESIA

21.30: Marsolin: Senta reateale: Claude Reger Marx: I. a Murle, on la manore fouce », commedia in tre atti; 2 » Bennéjour », un

21.30: Pariai P.T.T.: Romato Red land: e Salut Limits e, poema dirim-matten in cinque arti con musica

# VARIETÀ MUSICA LEAGERA E DA BALLO

20,30; Colonia: Variotà e dianeo li Pasqui a 22: Budopest: Mustra xigana. 22:5: Pariot P.P.; o 1 dilettunti al

22,15: Sloccolma: Moshra belllante. 22,30. Fruncoforte, Colonia, CHES: Musica leggers o da tuito MUSICA DA BALLO: 20 30 Sal. less - 22: Settens - 23:10 Pa-ripi P.P. - 23:15: Budapesi - 24: Strashingo, Bruxelirs I, Parigi P. T. T.

20,10; Breslivia: Varietà, a l'igo-la tempesta riene il seteno a 20.10; Berlivo: Varietà musicale

22,15: Limidos Nat.: Vitiverà y iten-x; a Time da Lategli « 22,30: Vienna: Musica belliante » Midland Reg : Vinterh: a The open

mit riub #.

22.45: Colonia: Mustes helfly de

20: Bucarest: Suppét » Bornaccio », operetta ip les atti egeretta in the att' 20.10; Francofeste: Dorn't a Ma-

nden e, op he tre at (adatt). 20,30: Ambuego: Edwarde: e ll cugtas di Vattelapesen >, operettu

21,30: Parigi P.T.L. Marsiglia, Grenoble, Lione: Trasmissione dal-Dirima,

21,30: Radio Parigi: Meye beet: n Le pardon de Pherenela, opera la tre atlà. 20,30: Montepaneri; Pestivil Me-

Calonia: Muster di opere 29.55: Hilversum I: Oreto e cono. 21.30: Lilla - Tologg: Concepto sim-

fonico 22,30: Budapest: Lore occlestrale. 22,40: London Nat.: Ches. Mozait.

20,16: Konnigsberg: Conrollo vo. 19: Midland Reg.: 4til por emt-

tialio. 20: Pwigi T.E.: Vielles e rade 21,29: Monato: Schubert: « Quit-tetto d'archi » la ce manne. 22,30: Deutscht.: Schufput: « Su-

note a per electuelto e prano. 23.40; Hilbersum II; Cone, d'organo.

21: Benxelles 1: Closson: . Coffresh di Buglione e, diamena con musica di Ardré Souris,

21.30: Strasbargo, Brines, Kizza (dill'Odéon): Chailes Méré: e Le extrival de l'anoser e, cuemmedia

extravat de l'amberre, cuemmedia la qualtro atti. 21.30: Parligi T.E.: Sobillat-lite; « Le plus del strogne du quin-tiere, comunella

24: Parigi P.P.: Uniquet: MUSICA 144 BALAH, 20,50 Ba-Supert - 21: Bruxelles 11 - 22,5: Paren P.P. - 23,10: Bruxelles 1 -23,25: Landon Reg. 20.10: Lipsia: Operette antiene e

20,30-24: Colonia: Newty diseases 21,49: Becommenster: Valves view

22,15: London Reg.: Mullen di firm.

22.30: Amburgo: Micros bellbaste. 22.35: Vienos: Minitra bellbaste. 23: Badapest: Minitra bellbaste. 24: Parim P.T.T.; Cusaret. MISBIA DA BALLO: 20.30 Kos-

19.30: Budmpest (delt'upera Rente): Flutun" a Maria a, opera in tre

21.30: Strasburge, Recess, Nizza (still breta Configure): 2 Massens); eWerther o, open in transition of transition of the arth: 2 Rallesti da open officere.
21.30. Parigi P.T.T.; Serato dedic cara allo operativ di Andrao

19.25: London Reg.: Una rammata di

Breit. 20.20: Oslo: Feitfert Berfincen 20,55; Hifrerson I; Hridactra 21; Bruvelles I; Brussettente e (b.

Sil a. erstoria. 21.30: Parigi T. E. - Bordeaux; Contestin shifotory - Algani; Radio-

certo per plano e acela, op. 20 a 22: Lussemburgo: Coccerto sinfonico 24-3: Francoforie: d'oncerto

20,10: Vianna: Utribetta e coro 20,40: Sottens: Radjordenta 20,45: Saarbeitelen: Balletti 20,55: Hilverson 1: Radon, Nach

21: London Nat.: Concrete director da Alberto Contes - Françofurte: Comento dirello da Hillemmo Ko-nose - Aurburgo: Funtral D. Adert,

21.15: Strasbwgo: Ruffwebestra 21.30: Nizza: Radfortbestra

Liusia: Converto sinfonico

21,30: Radio Parigi: Contrib Fin-

21,45: London Regrocal: Cantale di Itsels.
22: Bruxelles II: Forc. stafunles. 22,30: Saarbrücken: Brilliaus.

sum D: Musles autten.

22.15: Colonia: Arie e mudebe di

19: Midland Reg.: Cone of piece, 20: Lilla: Concerto of piano 20: Soha: Berthoven, - Quarters, d'archi op. 59 n. 3 - Parigi d'archi op. 59 n. 3 · P. T.E.: Plana • 100/100, 20,30: Strasburgo: Dec ptant.

21: Belgrade: L'encelle di prire. 21:10: Monaco: Rentescer e Se-della e per quartelle il archi e 22,30; Kalenghorp: Mozet: o Quin-

tetform. 22,45; London Natur Mustra de

19,40: London Nat.: Com: di plann 20,30: Monteceneri: Ladiebau Pus 20; Parigi T.E.; Violina e cante 20,45; Radio Parigi; Conc. di alaru. Printe: « La tubscritera della generalessa », consulla la tre 21: Variania: Concerto di plano. 21,30 Stoccarsa: Successo e plano. 22,15: Belgrado: Concerto di the-

22,30. Saarbrütken: Jelle e plum - Arburgo: Lieder de Schuttert e ik Britans.

and partiers, commedia in the

20,35; Sottens: Yean Noc: n Todly

nitiberg - 23;10 Brunelles I - 23,25; London Reg. - 23,50; Hil-verson 11. 20.10: Breitavia: Vittieta e etiene, 20.10: Bressma; Valietà e disce. Lipsia: Uniformaturet: a Tu ed jow. 21,5: Lendon Reg.; Valletà e dan-ze: e The Fed - the trot = 21,15: Cotonia: Habaret.

21.45: Parigi T. E., Bordenav (Theixter de Cartierde): Julie Bo-mbins: « Krock », commedia tu tre attl.

19.15: Sofia: Counsil: « Paud v. 21: Bruxelles II: Bluck . Lin >

Die burt ge e. where comies is the 21,40: Bruxelles 1 - Parigi P.T.T.:

Wreth: « Zimile & And y, spread consider in quarter atti.

19.30: Geutschlandsender (Stutts opert: Verdi e Aida o, apera la quatiro urti, diretta da Victor In-

20,16: Mouagn: Milffieber! e Gasparone n. operetta in tre util

21.30: Parigi T.E. - Bordeauc; Serata Bilea

principera. 23: Radio Parial: Radiocunterio 20,10: Breslavia: Concerte sinfonien 19,30: Paciqi P.T.T.: Organi. 19,40: Morraco: Hobassy: u Sulic Inspanaique a per plussi 20: Lilla. Consello di plano 20,15: Buracest: Compete dall'A tergamasquo e per pueso. 20: Lilla. Courerlo di plano 22,15: Osto: Hadiny: « Sonata o per plano e riodino. 22,50: Kalundborg: Violino e tinta. 21: Bruxelles: Rudiorchesten . Beromanister: Mazait: a Mrss. 20-

20.55; Koenitsberg: Nicola tiogol: o II (edisore », commedia (ndstt.). 21,30; Parigi P.T.T., Grenobin, Lioor (dall'odesn): Albert Jeans o Gilles de Rale », commedia in tre all'i. 20,15: Francoforte Muden beilliere 21: London Nat.: Varleta e diagre: a Lucky Dip n.

22,30: Vienna: Japarer. 22,40: Vienna: Mirdea tienneen 23: Condon Nat.: Cabaret e dance. 23:55: Middani Rep.: Variet's e

MUSICA 11A BALLU: 20: London Nat. - 20,20: Bucarest - 22: Set-tens: - 22,30: Budapest - 22:50: Hilversum 21 - 23,25: London Rey.

Silve a

dates: o Summer Short

21,30: Marsiglia: Vasletà 22: Budapest: Musica leggera. 22.20: Lundon Reg.: Varietà e din-ne: e Weet new friends n. 22,50: Vienna: Marica britinute 23,15: Budapest: Musica afginia. 24: Prigi P.P.: Cabquel

with Fig. 12. Cabarel MUSICA DA BALLO: 19,25: London Reg. - 20: London Nat. - 20,10: Berlino - 23,25: London Reg. - 23,50: Hilbersum II,

20,50: London Regional: Rivista: o flight away s. 21: Saarbrücken: Varieta musicule:

darme, 22,25: Hillreisam 1; Mm. feilfante,

22,35: Wonaco: Musica infiliante 23,15: Saarinücken: Musica infil 25,15) Saartrucker: Musica bristable - Budapast: Mwsica sipart inde - Budapast: Mwsica sipart MWSICA DA BALLO: 20,55: Hil-veram I - 21,50 a 23,25: Lon-dom Reg. - 22,25: Budapest -23,25: Bruxelles I - 24: Litsbris-

burgo, 20,10: Koenigsberg: Varieth: all mondo dire nici el al annota a -Monaco: Varietà e itenze - Liptia: a Especialone di primivera a.

20,15: Francoforia: May. Iniliante.
20,30: Amburgo: « Festa ill prim

wra p.
21,15: Colonia: Operette moderne Budapest: Musica elgana.
MUSICA 11A BALLO: 20,10: Stoc-carda - 21; Berlino, Braselles 1 -22,5: Sottens - 22,20: Monaco, Brestaria - 23,30: Lundon Reg. -24: Strasburpo, Lustemburgo.

19,10: Stoctards: Smetane; e Li spora rendula o, opera comica ju

19,30: Sofia: Verdi: a Rigolello a, opera - Budapes]: Trasmissione dal-

opera - Budapesi: Trasmissione dall'iburca Reule 19,35: Bucarest; Trasmissione dal Ten-120: Belgrado: Trasmissione dal Ten-120: dell'Opera. 21: Bruxelles 1: Xarier Lerroux:

e Cleudican e, opera la quattre

21.30; Nizza: Marsi; e Le nouve di Jeanmette w. operetta.

20,45: Wonteceneri; Glordano; a An-20.45: Montecement Glodenot and drag Chiller w. metra (dischi). 21: Bruxelles 11: Movant: a Il ratin al Norragilo o, opera in tre ottl. 21.30: Pariel P.T.T., Marsiplia, Grenphit, Lione: Trasmissione datl'Opéra Comique.

trasmesso da Bayreuth - Lipsia; Orchestra e soli - Burlino; Rufloc-chestra - Koenigshera; Conc. sinf. 20,30: Amburge: Cinc. embestrale. 21: Settens - Monteceneri: Verdi: o Repriem p. embete per sull, cu-

eo e occlinitra. 21,30: Algeri: Radiorchestra - Patiel P.T.T.: Connerto sinfante Lione: Radiorebeitra . Warziglin:

Orchestra e poro. 22,25: London Nat.: Orchestra 22,30: Strasburge: Unarpentier.

19,45: London National: Cantate dl

20.10: Berlino: Runda' militare. 20,30: Colonia: Concerto sinfonico diretto do A. Bost.

21,30: Şirashurgo, Remes, Wizza: Festival Chabrier - Strawlinkl. 22: Bruxelles 1: Compositori le-22,15: Lussemburge: Musten mo-

rieraa. 23: Bufapest: Concerto dell'orche-ntra dell'Opera, diretta da Rajter.

19,30; Midland Rea.: Visiton c

20,45: Francoforte: Mus. di Brabais. 21; Bruxelles II; Cune, di piano 21,15; Oslo; Haydn; e Quartello d'artil in re magg. » op 64 n. 5. 22; Paripi T.E.; Musica di camera. 22,30; Vienna: Celio e piuro -Sautrificten: Soprano, violino e

23,20: Lussamburgo: Beethoven: « Trio o per ilnilino, ilula e cella, 23,40; Hitrersum II; Viula ill'ama-

19.5: Parigi P.T.T.; Violencella 20: Parigi T.E.; Piana e violina. 20.30: Sottens: Cone. di pluna. 22.30: Deutschi.; Skrjabio: e Soпато п. 5 ор. 53 м.

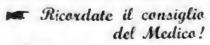
21.30: Radio Parigi (La Comédic Francisch: Edmond Redandt o fivresponses i seminal Rosanat o (3)-rano di Brigeiac », commedia in cinque atti in tera - Bruxelles it: Thomas Mobi: a il mistera del Victoria Itòtel », radiocesta.

22,10: Parigi T.E.: L. B. Pinard

a l'agistage, ou le offiler à la mode », allo prime. 21,30: Lilla: Audré de Lurde: enimella to me atto - Tolosa: Toutouze: a Parmi les loups a,











...LA MARCA DI FIDUCIA

S. A. SETMANI & C. - Via Forcella, 5 - Milano



# RADIORICEVITORI TELEFUNKEN



| TELEFU | NKEN | 569 |
|--------|------|-----|
|--------|------|-----|

| PELEFORNEIN | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 1566 | 1 156

# TELEFUNKEN 572

 Vendte in contents
 5. 2600

 a real sile contegite
 283

 a 12 ellem manus cot di
 273

 oppure alle contegne
 293

 a 18 ellem mentiti sed di
 148

Radioricevitori da 3 a 7 valvole, ad onde medie e a più campi d'onda; qualità di riproduzione sempre perfetta. Per ogni lipo e ogni esigenza, le caratteristiche tecniche più spiccate e moderne.

PRODOTTO NAZIONALE

PREZZI DA LIRE 430. - A LIRE 3600. -VENDITE RATEALI A 12, 18, 24 MENSILITÀ

RIVENDITE AUTORIZZATE IN TUTTA L'ITALIA

# SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA

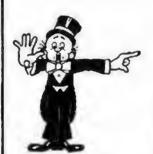
REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN

Via Fabio Filzi, 29 MILANO Via Fabio Filzi, 29

Agenzie per l'Itelia Meridionale : ROMA - Via Frattina, 50-51

DALLE STAZIONI DEL PRIMO PROGRAMMA MERIDIANO

DOMENICA 9 APRILE 1939-XVII - are 13,15



INDOVINELLO ALESSANDRO DE STEFANI Acattamente musicale de Egidio Storaci

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA S. A.

LUIGI SARTI e FIGLI – BOLOGNA

PRODUTIBLES DEL

# COGNAC SART

Ogni domenica alle ore 13,15 verra trasmessa una rivista a indovinello, Gli ascoltatori sono invitati a inviare la soluzione su cartolina postale alia STPRA - Concorso Cognac SARTI - Casella Postale 479 - TORINO.

Il romono e libero a sussi i radioascoltazori. Le carcoline debbono pervenire maleeralmento alla SIPRA entro il venerdi successivo tila cha missione. Le cartoline che perventissera dopo tale giorno o risultassero ill'eggibili verranno senz'altro cestimate.

Fra quanti invieranno la soluzione esseta verranno essenti i sorte, con le norme di legge, i seguenti premi

# 10 cassette di squisiti prodotti SARTI

40 volumi del libro «INSOMMA VOI CHI SIETE!» 10 dischi Cetra-Parlophon con la canzone «CHE COS'È?»

# Cognac Sarti: il migliore!

# PER LA VOSTRA CASA... volete spendere bene?

Visitate l'

# ARGENTERIA BOGGIALI

MILANO - Via Torino, 34 (ang. V. Valpetrosa)

troverete tutte le ARGENTERIE - POSATE d'ARGENTO 800 ARGENTATE - di ACCIAIO INOSSIDABILE, ecc. ecc.

OCCASIONE ECCEZIONALE: Servizio completo Acciaio INOSSIDABILE, 88 pezzi in solido astuccio L. 570

ROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

16. COGNACA DEL SECONDO TEMPO DE 17NA PARTITA DI CALCIO DIVISIONE NAZIONALE - SERIE A. (Trasmissione offerta dalla Ditta A. Gazzoni & C. di Bologna).

14.50. Notizie sparilye.

# Canzoni e ritmi

OPCHESTRINA MODERNA diretta dal M. Saverto Seracini col concorso di Tible Silenzi, DIANA GELLI, ANIDNIO SACCHETTI.

Nell'Intervallo (17,30-17,45); Notizle sportive - Bollettino presagi.

18,30-18,45; Eventuali notizir sportive. | 3 Gina Gorial: Concerto per violino

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO CATANIA - ROMA II

16: CRONACA DIL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DI CALCIO DIVISIONE NAZIONALE - SERIE A. (Trasmisstone offerta dalla Ditia A. Ciazzoni & C. di Bologna).

16,50; Notizie sportive - Dischl.

17,15: Dal Teatro Comunals " Viltorlo Emanuele « di Firenze:

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº Antonino Vorto QUINTA RASSEGNA NAZIONALE DI MUSICA CONTEMPORANEA)

- I. Gino Contilli: Sinfonia italiana.
- 2. Pietro Ferrn; Danza d'offerta a Cerere.

# GIORNO

# 1939 - X V I I

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE ! PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

8.30-8.50. Segnale orano - Giornale radio - Situazione e previsioni del tempo 945: TRASMISSIONE PER LE FORZE ARMATE: Purie prima (testo poparato dall'E. R. R.I.: « Pasqua dei soldati », scena di Carlo Salsa » Parte seconda: Programma de verietà con l'intervento di Rairaire Vivinci 10. TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell E. R. R.).

TRASMISSIONE DALLA BASILICA DI S. PIETRO IN ROMA-Messa Pontificale celebrata da Sua Santità

(2.30 refrea):

BENEDIZIONE URBI ET ORBI

# DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLII - BARII BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO I GENOVA I . TRIESTE . FIRENZE I PALERMO - CATANIA - TRIPOLI

(ROMA 11 daile 13.30 atte 14.45 ved: Trasmissinni speciali).

- 13 Segnale orarla Eventual consua cazioni dell'E.I.AR - Garnale radio.
- 12.15; CHE COSE? Scena inchessie d. ACESSANDRO DE STEFANI Adultamento ministrate di Egidio Storaei (Thismisaione organizzata pei la Ditta Sarri & Posts di Bologna).

13.30 (TRIPOLI): Garnale sadio e notiziario in lingua amba

13,55-14 (TRIPOLI) Musiche e collic . Magrana . (Muktar el Minbet)

- ID 45-11,45: Dischi s'Opera: 1 Mozart: Le nouve di Figaro, « Ginnee altin 1. momento e (Pagilinghi), 2 Rossiul? tl barbiere di Siviglia : La calunnia e un venticello - (Pasero); 3 Verdi; at Repoletto . Tutte le feste al Tettipio » (Pagliughi), b) Den Carlo « El-In glammal m'anio (Passio), 4 Purcini: a) Tosca vViss' d'arte (Muzial, b) Bolteme a O Mimi tu più non torni « (Oigil-De Luca); 5 Cllea Adriana Lenouvreur » Paver; none (Muzic).
  - e orchestra; a; Altegro moderato, bi Andante sostenuto, c) Allegro molio vivace (violinista Antonio Abussb.
- 4 Gianandrea Gavazzeni; Concerto per violoncello e orchestra; a) Allegro sustenuto, b) Adagio, c) Allegro energico (violonceilista Gilberlo Crepax).
- 5 Ginn Francesco Malipiero: Concerto a tre; a) Allegro, b) Lento, Allegro (violinisla Gloconda De Vita, violoncellista Enrico Mainardi, pianista Gino Gorini).
- 6. Terenzio Gargiulo: Concerto per pianoforte e orchestra (al planoforte l'autore).

Nell'intervallo (18 circa); Notizie sportive - Bollettino presagt. Dapa il concerto: Eventuali notizie

ROMA III - NAPOLI II - BASI II MILAND II - TORING II - GENOVA II FIRENZE II . ANCONA

- 13. Descrit or mustica na campra 1 U partial: Large Intologically to Bulli . et, 2. Core.lf-Geminiani (Imicenzione Mortael) La folibe (Qualitate) darchi di Roman B Brahms: Farusioni su di un tema origina e op. 21, n. 1 (plantsta Blackbause II Seymanowski: La fantana di tre tion (violinieta Timbaud); h. Debussy! Peici d'am impressions o 3 (punlasa Citeseking)
- 13.30 CONCERTO DENGISTRO III (-11) (tol) M. Ennio Astanoti I Sutta. Marcia militare; 2. Petrarelit Dance terce; 3 Gualdi. State millione, 4 Miniceri: Hussa Tample; 5 Rilli-poldi: Atawa sei tu, 6 Saba' a Marcia militare.
- 14-1430: ORTHESTEINA diretta dal Mi RICCARDO CONFORTI COL CURCUEMI d. 5 JANDOLI: I. Cloffl: Rosa manifes " crose: 2 Tagliaferd: Napule casta. I Bonavolontà 'O mese d' e rore. 4 De Curtie; Sona eleitarra, 5 Conforti: Napoli 890; 6. Lanin: linimero mio: 7. Di Capua Torna mioglo. 8 E. A. Marle; Maggio al fu

FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II ANCONA - ROMA III

# Il Barbiere di Siviglia

Melodramma buffo di C. Sternini Musica di GIOACCHINO ROSSINI

Personagui.

Figuro .... Riccardo Stracelari Rosina . . . . Mercedes Capsir Il Conte d'Almarina . Dino Borgiall Don Basilio . . . Vincenzo Bellout Rosina Il dottor Bortolo Salvatore Baccalont Berta ..... Cestra Ferrari Fiorello . . . Attillo Bordonn'i Un ufficiale . . . Arishde Baractin Concertatore e direttore d'orchestra; M. LORENZO MOLAJOLI

(Trasmissione fonografica) Neil'intervallo: Asterischi dialogati.

# PROGRAMMI ESTERI

# APRILE 1939 - XVII

# BELGIO BRUXELLES I

\$H7 620, m \$83,9, \$W 15 everyte, m 955,7, W 15
19 1a Mus w elektre 1
19 1b Ter t ran off)
19 5. Lattura - Diacit
20 Conversation rela20 15: Paid Founget Lu
chroelle (14 llasse), con
19 (dea d) Franck
20 10: Nelly ach
21 March (2007) 20.003. No.112 acto 21. Meason egg-ra 21. orda Loudini W.e., 10. Physikal alto (er.) 91.391. No.112 acto (et al., 23.49). Diactor roll, et al., 23.491. Diactor roll, et al., 23.491. L. 22. Christia. 176 515 61. 1

# Min continuition BRUXELLES II 1112 932 m 321,4 1W 1S

Consisted dealer 19. Cromien aperts (

M man (0 1 - lit 20 30 130 Not 20070

Correcto di dischi
Us Conversazione

Dirl. vini Sura Tricoa di Dio e dell'Uorio.

Sul Preglieta dell

Notifation

21 III. Concerto di Sterali 21 I. M. ana Ingerio In

# BULGARIA SOFIA

WH: 850: m 352,7, FW 100 18. Milinioù leggera e to-

Musica populare 15 Mindth populate 15 hl: Minden th remeta 20 Arte di Resent per supratto 56 lb: Netiziarin

20 15: Mipsica di operette 21 10 23: Mipsica da Ballo 21 10: Conte Pargi P T T

# DANIMARCA

KALUNDBDRG 1 Hz 240; n 1250; sW 60

COPENAGHEN Mz 1176: m 255 1: FW 10

20 ME Convers musicase 20. Muster sacra per or-gara tila um chiesat 20 m: Shakespore A-20 Hr. Shakespoore A-nglete traceilla (adatt) 223-23 B; Verdi H Thoinfort, open ischennel

# FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. 197 1077 H 278 6: 1W 60

18.5: Come Pails) PTT 18.30 Rad operata. 18,30; reactive 223. 19 Inseln - Committee 1 19.30; Concerte varia(n. 20.30; Netwirelo 21.15; Com Parigi P.I.T. 11 10: Discin richiesti 12: Contecto e cann 14 Musica da ballo

# BORDEAUX SUD-OVEST sH2 1366, n 219.6; FW 25

19: Notizir - Orches n Clemese - Canzeni Varietà musicide, 20: Notizo - Canzoni Scotte - Missitte - Va-

etă I: Notizi\* - Musica di operato - Masica leg-

22 15: Musica leggera 22.15; Musica leggera e banze - Musica relife-ta - Notifiario 255; Pantassa - Musica e 15-15; Musica compe-cite - Programma culo-tusie - Notifiario.

# GRENOBLE tH/ 383 m 514,6; kW 20

18.10; Come Parigi P 1 1' 19,30; Musica varia 20 45; Come Parigi P I'I of Cromunity value

AR2 1213 | m 247,3 | MW 60 14: Operate (dusch) 19:30: Unite Parint T E 10: Descrit - Cromaca 20:36: Notizacib 21:30: Come Marsaglia 21:30: Come Parigi T E.

# Nuttzlario LIONE PT-T kRz 648, m 463, kVs 100

18 50 Come Parigh 19 1 F. 19 30 Mustra vorce Notizario 20 45: Come Patie PTT 23,30: Notizie - Dischi 9.15: Notiziario tedesci

# MARSIGUA P.T.T. FHz 749: m 400.5: FW 100

18: Come Pariet F.S. 18.45; Trasin, da Reimes, 19.30; Come Parigi '6 E 29.30: Notiziano 21.15: Musica di caecni 1.30: Serala Gaetti 1.130: Serala Leafanet 1.1audr Roger Marx I Marie ou la main re dinace commedia in tre atti, 2 Beausejaur com-mella in un atto. (2 39; Notiziara)

NIZZA P.T.T kHz 1185; m 253,2; kW 60 18.5. Come Parigi I' I' I' 14.30: 20: N 0: Musica varia Notiziamo 20 45: Crouwche Varie. 21,30: Come Parigi P T F

# PARIGI P.P.

1 Ma 959; m 312,8; kW 60 18: Musica viila leggera e ila ballo riprodotta e da Barro riproduta 30: Cromache varie 20:45: Alcume novita 31: Notizie - Echi 21:5: Pantaser museca [ 42:5: I d.lettanti al mirotonn 23-10; Swing-Jacz. 23-30; Musica di illisti.

# PARIGI P.T.T. AH # 695: m 431,7. AV/ 120

183: Radiocronara Caugont regulatif 18.30 · 19: Conversatione, 19: Conversatione, 19:15: Cromaca regionale, 19:30: Muslos var ) 20: Nottablete 12,30: Musles var 1
20: Notiziarlo
20: Notiziarlo
20: 30: Dischi - Vaticta
21.15: Conversazione
21.30: Romatii Rolland
Sainz Louis, poessa
dissimmalleo ili comptie
atti con mustea di Lurien Haudebert.
23.30: Notizie - Dischi
34: Museci da ballo

# PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206, kW 7

Charesta d. illscht rg.15; Tra-m. da Bentae. 19:39; Conversazione ?#: Piano e canto 20.30: Notifierto 11.15: Cume Marigha 11.30: Programma vorto heste proqualt. 21:30: Notizie - D'schi

# RADIO LIONE NH ≥ 1393: m 215,4: NW 25

19 15: Radioconcerto 20,55: Echi - Natizie 21 3: Comento variato 33: Unima individ 23,5-1: Musica varia lecgera e da ballo

# RADIO MEDITERRANEE 6ft 2 1303; in 230,2; kW 27

20. Musica varia 20,13: Soli di organo. 20,30: Funzione relanosi Cronactie - Noticie 21.15; Corrispondenza 21.16: Микосы Герцева е CALIBROT 27,3: Not.zimrio 22,15: Mastea Saria Notiziario. 23.15; Mu-lea vario

# RADIO PARIGI EHZ 182; m 1648; SW 50

IF: Cold russe 13 30 Canzoni Ironcesi 13 15: Alcinie inclod e 15: Conversazione, 19.15: Badiorecita 26: Musica leggera 21 30° Comman Amonton on 1 Schubert Office torio, per coro, orche-stra e organo, 2. Schu-bert; Messa in L bi molle

23.30; Mus riprodutta 21,15; Notiziario. 21,15; Notizingo. 21-130: Musica da ballo.

# RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328.6; kW 60 19 Danze - Notice Musica richiesta - Op -rette - Notiziano ntte - Notiziana 20: Cromaca - Museile -Conversazione - Bozzetin - Missien varia. 21: Notlizie - Bozzetto -Capzinti - Scene brillan 1. - Danze 23. Nove 23. Not riarlo - Mus a richtesta - Commedie musicall 24-1: Danke - Fantasta -Prostramina de ontale

RENNES NBz 1040; m 288.5; FW 120 18: Come Parigi T E. 18-15: Concerto variato 19:III: Come Parigi T E 20: Cronaca - Discht. 20:30: Notizia da 21 15: Come Marsiglia 21 30: Come Parigl T E

# STRASBURGO

FHz 859; m 349,2; kW 103 17.30: Mustes d'opere co-miche e d'operate 1930: Concerto virilate 20: Notiziari diverd. 20:40: Ravel! Bulcro (t') Soliziari dirersi 2115: Grande esiata di tetta di 2.25010. 2.15: Musette (dischi) 23.26: Noligisti diversi 24 Musica da bollo.

# TOLOSA P.T.T.

tHz 776; m 386,6; kW 129 184 776; m 386,6; W 129 18,15; Trashir, da Rethies 19,36; Conte Paugl T. E. 20,30; Nullziario 21,15; Crongen voria 21,30; Endlorch, Musi-che per Pasqua. 0,15; Nullziario speguolo

# GERMANIA AMBURGO 1Hz 904: m 331.9 1W 100

18: Musica folderistics 19: Un meconio

13,10: Brahms: Quintefto con clarificatio in si mi-nore, op. 115. 19,50: Bolt. - Nuticle 20,10; Interne, di disci 20,20; Musica de ballo di disch 22: Notizario 21:30-24: Come France-

# BERLINO . ME 841: # 256.7; NV 100

18: Musica folcleri-th .. 19: Notizie spurine. 1920: Musica Italiana e impherese tregistrand 10: Notiziario. 20: Notiziario. 20:10: Orchestra p soil 1da stabiliro. 22: Notiziario 22 30-241 Come Flanco-

# BRESLAVIA cHz 950; № 315,8. ct/ 100

18 Programme biblior lare 9: Spesie brillagit ( 19: th: Bresse dillation entrement to the Come Lips a 22: Northandlo 21:30-34: Come Funco-

# COLONIA 1 Hz 653; 41 455,9; kW 100

is: Per gil es comb: -Littit 1836: Radiceronson 18 36: Haddechanaci 19 5: Donne descilo. 20 M: Serata di varicto e danze. El Pasque 22: Notigiario. 22,30: Musica leggera e qa ballo. 24-2: L'ome Lipsia

# DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571, kW 60

18 Ghethe: Stelle did Fourt Tre2 t 17.15: Muster leggera 19.40: Cronnex - Not 7 t 20.00: Grande concerto vallato: Su sette oftav-31: Nutiziario 21; Mnizialo 22; M. Dehns-y Soutelo per violino e piano 22;41; Bellett del ma.c. 23-6 15; Musica da usilio.

# FRANCOFORTE 1H2 1195; m 251; W 25

Scene brillanti.
 Alleddott e meconii

# IL REGALO PIÙ UTILE E PIÙ GRADITO PER LA PASQUA: LE PIÙ BELLE RACCOLTE PER PIANOFORTE DI CANZONI E DANZE DI SUCCESSO



# ORE DISVAGO PIANOFORTE AL S FASCICOLO

# Contenuto:

Serenata del somarello - Sognamo in-sieme - Sessembre sotto la ploggia -Lasciami sognare - Il primo amore sel su - Il ristratto di Ninetta - Napoletana mia - Vino, donne e canto.



# CANZONI DI CINELANDIA

3º FASCICOLO per planoforte

# Contenuto:

Dove e quando - Rosalie - Sussurro d'amore - Voglio fischiettare - Senipie, per sempre Senorita - Luce d'amore - Vecchia Chicago - Nel ciel - Ad Holly-

Prezzo L. 13,50



# I PIÙ CELEBRI VALZER di stratss - Walbtruffl - Hosas - Ivanovice per pianoforte

Strauss: Solle rive del Danubio - Sangue viennese - Voci di primavara - Vino, donne e canto - Accelerazioni - Waldcteufel: Valzer delle sirene - Dolores - Les patineurs - Rosses Sulla onde - Juanovici: Sulle onde del Danubio.

Prezzo L. 10.



# HOLLYWOOD CANTA E DANZA

3" FASCICOLO per planoforte

# Contenuto:

Serenata del somarello - Ohi Rabyi - Ti voglio ancor - Giannina mia - Tr-Pt-Tin - Così cosà - Un poi di swing - Nostalgla del passato - Segul il ritmo - Per te vivrò.

Preszo L. 13,50

In vendita presso tutti i negozianti di musica o inviando vaglia alle

EDIZIONI CURCI S. A. - GALLERIA DEL CORSO, 4 - MILANO

# 9 APRILE 1939-XVII

## PRIMO PROGRAMMA

# ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III

Milang III e Torino III infziano le trasmissioni alle ore 21 (NA II dalle 19 alle 20 Ved: Terzo Programma)

18,45 (TRIPOLI); Glornale radio e notiziario in lingua araba - 18,55; Recitazione cantata del Corano, Scek Mustafa es Susi.

19-19,35 (ROMA 1): Notiziarlo in francese est in inglese (Vedi Trasmission) speciali).

19,10 (TRIPOLI); Canti "Maiu!", Mohamed c. Koseck.

1925: Risultati del Campionato di Calcio Serie C. 19.40; Notizie sportive; risultati e commenti. 19.40 (TRIPOLI); Canti fezzatiesi - Orche-

strina araba dell'- Enar con il concerso di Ali Adisel e Zhorah best Amor - 1935: Canzoni orientali contatrice Zabaril.

Seguale prario - Eventuali comunicazioni del-I'E I A R . Giorgale radio.

20.20: CONVERSAZIONE BI S E. GIL'STIPE BOT-« Aspelti religiosi e morali della Carla della Schola

23.30 (NAPOLI II); Vedi Secondo Programma 20.50 (TRIPOLI); Natiziario sportivo della

## 21 Concerto

del QUARTETTII ITALIANO REMY PRINCIPE, primo violino - Estore Gan-mini, secondo vielino - Groseppi Matteu ci, viola - Luigi Cimanappa, violoncello 1. Cambini: Quartello in re: ai Allegra, b) Adagio, c) Allegro (prima, seconda, terza e quarta estanza e); 2. Haydn: Quartetto in do, op. 76. n. 3, delto dell'Imperatore: a) Allegro moderato, b) Tuma con variazioni, c) Minuetto, d) Finale; 3. Chikowsky: And Thte cantabile dal Quartello in re maggiore op. 11; 4. Principe: El campicio.

## 21.50: Viaggio sciatorio

Commedia in un atto di LORENZO RUGGI (Novilá)

Personagoli La signorina . . . . Adriana de Cristoforis , Silvio Rizzi professore professore ..... Silvio Rizzi giovanotto ..... Giorgio Piamonti . . . Sundro Pasini lin controllore llore . . . . . . . . . . Sui Viaggiatori - Sciatori

în uno scomparlimento di un vagone ferroviario, lu Viaggio per Cortina. Regia di Almerto Casella

22.20 (circa):

# GRUPPO MADRIGALISTI « CIPTA' DI MILANO » direlto dal M° Luigi Castellazzi

Parte prima; Pier Luigi da Palestrina: Alla rira del Tebro (madrigate à quattre voci); 2. Ludovice da Vittoria; Ave Maria, mottette à quattre voci Graserizione Schinelli); 3. Orazio Vecchi: Imitazione dei veneziano, a tre voci; 4. Gian Gla-como Gastoldi: Ove ten uni s'in fretta, bat-letto a cinque voci; 5. Padre Marlini: Vadosi via di qua, schezzo a tre voci.

Parte seconda: 1. Luigi Castellazzi: Tatte le funtanelle, a quattro voci; 2. Crudele liene, canzone abruzzesca quattro voci; 3. Ninna nanna calabresc, a qualtro voci.

23: Giornale radio - Siluazione generale e previstoni del tempo.

23.15; Musica DA BALLO! ORCHESTRA diretta dal

M' ANGELINI.

23,55; Previsioni regionali del tempo. 24-24,15 (RO I = 2 RO 9); Notiziario in francese.

# SECONDO PROGRAMMA

# MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma 12 (Ved. Trasmissioni speciali) (F1 II dalle 19 alle 20 Veti Terzo Programma)

 (PALERMO): Notiziario sportivo siculo,
 19.25; Risultali del Campionalo di calcio Serie C. 19,40 · Netizie sportive. Risultati e commenti.

20: Segnale orarlo - Eventuali comunicazioni del-PEJAR. - Giornale radio.

CONVERSAZIONI DI S. E. GIUNEOPE BOTTAL Aspetti religiosi e inneili della Carta della Scuola ...

20.30 (escluso MH ANO 1. ORCHESTEA B'ARCHI DI BIMI E DESCI diretta dal Mº PETRALIA! L. Brown: Boleco americano, 2, Pick Mangiagalli; Chiadendo gli occhi; 3 Geleg. Canti nordici; 4 Camarmi: Fantasia Iselula M Salemoi; 5. Overbeke; Canzonetta; 6. Fiorillo Danza capricciosa; 7 Gagliard: Danen Jestusa, 8 Bucchi;

# Acqua cheta

Operetta in tre alti di A. Novriti Musica di GIUSEPPE PIETRI Personaum

| Anita                    | . Fulvla Trevisan                 |
|--------------------------|-----------------------------------|
| Ida                      | . Maria Bonelli                   |
| Rosa                     | . , Amelia Mayer                  |
| Cecchino                 |                                   |
| Ulisse                   | Gluo Leoul                        |
| Stincht                  | Angelo Zanobini                   |
| Alfredo                  | . Leo Micheluzzi                  |
| Asdrubale D              | imenico Marrone                   |
| La sposina               | Norina Paugrazi                   |
| Il suovero C             | Briseppe Pasquini                 |
| Una del popoio           | Ametin Cattaneo                   |
| Una vicina               | <ul> <li>Ada Napelioni</li> </ul> |
| Direttore d'orchestra M' | CESARE GALLING                    |
| Alleslimenta di Riccai   | and Masswert                      |

Neglintervalli: Attualità - Cose udile

23: Giornale radio - Siluazione generale e previsioni del tempo.

23.15: Musica da Barto: Oschestra diretta dai M ANGELINA

23,55: Previsioni regionali del tempo.

## TERZO PROGRAMMA

# FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Daile 19 alle 20 NA 1 Vedt Primo Programma) (Dalle 19 alle 20 Fl 1 Vedi Secondo Programma)

19: ORCHESTRINA DEL DOPOLAVORO GO DEL FIUME - DI FIRENZE diretta dal M. Marin Deth'Omortame

Pagamul-Munier Il Cornerale di Vene ul Marucetti: Diavoli bianchi, Il Bacistin Ar moutt, 4 Dell'Omodarne: 'a fecta del gello: 5. Ruspantini: Segudala: 6 Canti popolari: a) Vieni vieni alle barchetta, bi Babbo non ruole, i) Il trescone

19,25 Risultati del Campionato di calchi Serie C. 19.40. Notizie sportive: Risultan e commenti. 20. Segnale orario - Eventuali commuteazioni del-

PE.LA.R. - Giornale radio.

20.20 Conversazione di S. E. Giuseppe Bottail (Ved) Primo Programma)

20.30 DISCHT DI CELEBRI MELODIE ITA-LIANE: 1 Tusti Aprile (Pauli, 2, Trindelli O primavera (Spaul), 3 Costa-Di Giacomo: Luor naura (De Maro Lomanio); 4 Tosti: 110-(Pederzian); J Leonicavilla: Mattenata 1157... Pertile.

20.45

PINQUE E PANQUE ATTRAVERSANO II. DESERTO Avventura di Como Monzoni

# 21 (circa):

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº Comano Benvenuti

Senderi: Scherzo delle rondint

Mulé Danza satiresca, dall'opera Dafni

Wagner Tannhausee sinfonia e scena

del Venusberg.
4. Smetana: Moldava, poema sudomen
5. Porpora-Zandonai Aria per violonaccilo

ed archl.

6. Rosaini: Il riaggio a Reims stulouta dell'opera.

22: DANZE D'ALTRI TEMPI (dischi): 1, Corelli-Sarabanda e giga; 2. Buccherini: Calbre mi-nuello; 3. Czibiika: Stefania, gavotta; 4. Gan-ne: La Czarina, mazurca; 5. Perrero: Rigolette, polea; 6. Strauss' Valzer imperiale, 7. Marenco: Galoppo, dal ballo - Excelsior - 22,30-23,55 (FII - NAI - ANI: MUSICA DA BALLO

- Nell'intervallo (ore 23). Giornale radio.

# TRASMISSIONI SPECIALI

9.15-10 |2 RD 1| Tracwisdone per l'ailitail.

9.15-10 17 RD 11 Tra-werdone per l'aditari.
10.10.30 12 RO 11: 1 Dra dell'agrictione.
10.30-10.50 (2 RO 61: 3CEANIA. — Kaliziario in inglese e conversatione . Concerto sindozien deditato a lisspiglei: 1 a Vultarilla o Cancello sindozien deditato a lisspiglei: 1 a Vultarilla o Caliba 12 Knite e tenicione danze ed ante per l'utoro et 2 Ru 81: Coltobrala a (dalla o Feste Romano et 1 (4.45-12 tablie 10.15 alla 11-2 Ru 1, stale 11 olle 12, 2 Ru 4 e 2 Ru 81: ESTREMO ORIENTE. Notiziario in francese - Trassussimo de la Saula Messa tanta i dalla Basilica Sectuatio della SS. Amanoriata di Firenze
12-13.25 (2 RO 4 - 2 RU 81: Notiziario un inglese - Musica da camera: codinista Maria Fine i Rocchestial o Milmuelto et 2. Rizosate: a Zapatenia en inglese - Iuro plantato da Rizonta (dalla del foldato - Iuro plantato Massalia di Giorne I. L. Chambasche: a Arduret e a cherrettimo et 2. Alfano: a Hazza comera e; 3. De Nativet e Recenta a gli spinala e, 4. Blancafort: e la podea dell'equilibrista a - Solex are di operatie - Motiziario in italiana.
13.30-14.43 (2 RO 4 - 2 RO 8 - Rura II): ITALIANI ALL'E-STERD. — Concerto poliforico et concorso del piccolo coro lemminale diretto de Marta Soccost; 1. Ignola del see, XVII: e Land di Pasqui e; 2. Muzatti e Alfelnja e; 3. Franck; e Paris Angelicos e; 1. Vironti: e Veltina e paschali e; 5. Perosti a A primateta e, 6 Soccii; a Schroetto di fanciulle e, T. Glarcolto: e Le Picale a (dalla e Safonleita e ampeticos).

omémiche Ispitale alla Pasque I Tebultica e Rapsedia di Propus a, poenta grayordami; 2, Gaordame, a la Pasque a « Resegna settimurale in tiu lica.

16 17 17 (2 Rei 1 - 2 Ro G): MEDIO E VICINO ORIENTE.
Resegna settimurale ai Badano e Brasi di opere; 1. Berletti a la Somanibala e (Ah. omi crestos abirriti); 2 Domizetti a Gaeia di Emmeriment e, secta della parzasi i Valine); sorge I remendo fentasma); 5. Tamasa: e Amleta e Prime il menti foci); 4. Celexi e Arlestama u (Lamento di Pederlee) ».
Verdi: a Birello e 100 e per sempre addini, di Bedio: a Mentifette e, renta; 7. Strausa e Salone e i Universidade e, renta; 7. Strausa e Salone e i Universidade e, renta; 7. Strausa e Salone e i Universidade e, renta; 7. Strausa e Salone e i Universidade e, renta; 7. Strausa e salone e i Universidade e, renta; 7. Strausa e sentimara e, 2 l'Expertiti e i posturi e, 1. Recrete e II cartis della cultura. Musica da camena i seguine. Mutta Lindisti e livido allo discoto e Ada 27,30; Notizia espertica. Pasmita 100a 710mal finesti 3, Capinta e Notizia espertica. Pasmita 100a 710mal finesti 3, Capinta e Notizia espertica. Pasmita 100a 710mal finesti 3, Capinta e Notizia espertica e Russiancia e in italiana.

lizacio in italiana

13:34:0-1 ISII3038.
17.54-13.06 (Barl 1): Notiziario in abaness.
18.07-14.58 (2 Rti 3 - 2 Rti 4 - Barl 1) PAESI ARABI.
Notiziario in arabo - Comindia anula - Mireta mechestrale araba moderna col concerno dell'orchestra araba - Conversazione la ataba .
19.01-19.17 (2 Hti 3 - 2 Rt) 4 - Bona 1): Notiziario in frantese.
19.01-19.13 (Birl 1): Notiziario in bufgaro.
19.18-10.31 (2 Rt) 3 - 2 Rt) 4 - Bona 1): Notiziario in Inglese.

19 19 66 (Bar) 1 2 KO 59 kuliziario in romeno. 37 19 55 (Kuna II) UNGHERIA. Bassegus estimanale in ingleseve Conzon unane e temane) soprator Saltati, e tenco Biombi I Nataletti o Silvin, all'ara e; 2. Delandi e Nima name e (canto Berano); 3. N. N. e Simila in manico V cela (April remain), al e L'anne della Rosini e. 19 19 19 (d. (Ban 1 19:37 19:35 (Bena ) b) who specific bisticela w 1997 to 11 (Bari 1 v 1 kH 9); JUGOSLAVIA. — Converto di

estra (urba (iditesta sing) ascoltater) - Netralario. 20 sti [2] No. 3, 2, No. 1). AFRICA GRIENTALE ITA-Notari a comment sportist del prioristi assessionio - Segnale merco - Glorinde pada - Esentas I 8 della Erra - Dictil di musica caria. AVALE and cost gotton - Segna anamenzio di della Etaz

19 55 20 [1] (Roma 11); TURCHIA — Comerto di caria, 19 55 20 [1] (Roma 11); TURCHIA — Comerto di carino) Italia-ticità mazzo opi uni Ratto Milioteta - Georgia Jankili ed escre a del tenure Raffaels Balsamo; L. E. A. Mulie; «Tu Nepude a 2 Salvature, «Thestmen, A. Romavolouti e il mose d'e crio « I Lima a Voresto, S. Commo » Stemblat militare », « Necili Celal. «Alare », 7. Selabattori e Vest

gorler v. 8 Eggs « tembatti » 20.15-20.50 (Bart 1): GRECIA. — Notiziario gofitico interna-Zionale in preco - Umella religiosa di S. E. il McCopellia Punteletron - Harrigas letteraria - Notizio dalle collette gioeln all'estero - Mastelas i Dioletas.

20,15-20,45 (Roma 11-2 Rd 9); GERMANIA Correcto all wasten sailt iteldesta dagli ascultatera

20,36 20,55 (19 ma 1) - Milano 1 - Bulzana 2 40 3 2 40 9); Noliziatio e conversazione in ledesco,

21 13 RO 6 - 2 ROLL ST. Roma (114); I. Concerto sinterico diretto del Mª 4. Benas (ntt.), 2. Benze d'ultat femir 7 R. Muster de violo (1788). Ferro Programmia - Nell'intervalle; Comment di programmia in Intervalle; hi higher e in tedesce.

Critral (Renn H): Cremarke del tantema in ungherese 23,30 23,41 (2 RD 3 Roma II): Notiziazio e conversazione in

spannole.

23,45 23,55 12 6H 3) GRECIA. — Notiziarlo politico interna-zionale in greco - L'inverto il mussia sarla

24-34,15 (Bound 1-0 RO 9): Notiziario la francese (NB. - 8) la Stazione di 2 RO 9 è collegatu con un programma un-elcate che termina dopo lo 24, il notiziario sara tra-me-se alla

titu delle stessor.

24 1.25 (2 RG 3 - 2 Hb 4 - 2 HG 6): AMERICA LATINA, —
Notizzario ittasmesso da Ralio Spienfid - Notiziario in
sasanole - Musica leggara: commit di attraffiù - Notiziario in pretophese - Augusto Aloist e il suo quartetto nu
il corest-o del soprano busy Luvie: I Nineco: a Baracca a; 2. God a Sprimar angara ng S. Buggory e Prende allarga g 4. Pizzicent; a Senta na sanga ng S. Busacy a Bandim c; f. Ri Ami; «Manan a, 7. Vennti; «Cue selage o n; S. Risho; a li-siderio a; g. Innocent) « Vertias Spagna n - Notiziarie er

daliano,

1.30 % 12 Rti 3 · 2 Rti 1 · 2 Rti 4); AMERICA DEL NORD. —

Netiziario in implese Trasmissione del primo e scondo etto dell'opera o Il Territore o ill 6. Vertil - la m. laterialia, Baisy il Cappierto, e The Partypes are cheking a, comossiblese - Noticerco in italiano.

# PROGRAMMI ESTERI

APRILE 1939 - X V I I

1935) Cella e plano (ra-

gettazione). 19.45: Attualità - Notizie. 19.45: Attuatha - Nolles, 20 10: Concerto mozartune: 1 Primo tempo della Serenaia n. 9 in te maggiure; 2. Concerto per mano e orchestra in at bemolle maggiore; 3. Franmenti del Tito; 4. Tre marce per erchestra; 5 Cante. 6. Tre dunce tedesche; 7. Cante.; 8 Sinfonia concertante per choe, charing er choe, charing ic: 8 Sinjonia concer-tente per choe, chrinet-to, corno e fagotto con lo, como orchestro. 2230 Musica leggera e 22 311

di ballo. 24-3: Come Lipsia

KOENIGSBERG I kHz 1031: m 291: kW 100

18. Musica romantica, 19 10: Echl sportlyi, 20: Fried Walter, E' cr-riidia la primarera, sing-

Modulingle 22 40; Come Francoforte 21-3; Come Lipsia.

LIPSTA MH 2 785; m 382,2; NW 120

Conversarione,

18,45; Concerto di dischi. 19.30: Verdl: Falstaff, opern in tre aiti, diretta da Hans Welsbach - Negli intervalit: Noticle -Cronache

22,30: Come Prancofortr 24-3: Cancerto netturno (da stabilire).

# MONACO DI BAVIERA 4Hz 740; m 405,4 kW 100

13,40; Musica leggera 1.1 40: Orchestra e cunto. 20 40: Introduzione 20 45: Handel Aci e Gaintera. commedia pastarale (adatt)
22: Notiziario 22 30-24; Come F.auco-

SAARBRUECKEN Ma 1249; m 240.2, W 17

18: Strumenti e coro 19: Attuglità - Dischi 19:38: Cronache sportite 20 | da un teatroj. Hec-thoven; Fidelio, opera in due atti - Nell'interval-in (21); Notigiario

Notiziario, -?4: Coine Francu-22,30-74: 18.15: Strumentl e canto PASOUA LIETA! augura la S.A.I.S.A. s/a FABBRICA MOBILI ROMA a tutti i propri Clienti



ROMA. VIA LUCREZIO CARO 64

CHIEDERE CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS

STOCCARDA 1Hz 574: m 522,6; 19 100

19: Crunache sportive -Negli intervalli; Discht. n interva... Nultriario Nultriario Victima. 20 20 10: Come V 22: Notiziario 22,30: Musica leggera e

da ballo. 24-2: Musica sinfomea upredetta

VIENNA

AH2 S92; in 506,8; tW 100 18: Musica folcioristica

18: Musica folelocistica a<sup>3</sup>p.im.
13.50: Schubert: Quitatetto d'archi in do
maggiore op 163.
19.35: Notizie sportive
19.30: Notizie in accaino
30.10: Selezione di musche di Verdi e di l'uccini; i. Verdi; Quita di
la Lusta Miller; 2. Cantu, 3. Verdi; Musica di
builletto dell'Atda; 4. Canto, 5 Puccini; Masca di bullelto dall'alda; 4. Canto, 5 Puccini; In-termezzo dalla Massa Lescout, 6. Canto, 7 Verdi; Musica di ballet-to dall Ofello; 8. Canto, 9 Puccini: Preludio del trizo atto di Madame terzo atto di Madame Eutterity; 10. Canto: ti. Verdi: Ouc. della Forza del destruo; 12. Canto; 13. Verdi: Priludio del prima atto della Transata; 14. Canto; 15. Puccini: Danza daile Will; 16. Canto; 17. Verdi: Marta trionale della del d!: Marcia trionfale dall'Aida

30-21: Come Francoforte.

INGHILTERRA LONDON NATIONAL NORTH NATIONAL kHz 1149; m 261,1; kW 40 DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150 18: Concerto corale. 18,20: Jack Inglis: Il pripioniero di Zenda, dram-ma da A. Hope (parte

seconda). 18,45: Conversazione. 19: Beethoven: Sonata per violino e plano in

sol, op. 96. 19.39: Notiziario. 19.35: Musica leggera per

organo. 20,10: Banda militare 20,30: Intervallo. 20,33: Funzione religiosa. 21 45: Per la Buona

21.30: Notistatio.

22 5: Selezione di musiche di Jerome Kern, con illustrazioni. 23.5: Musica leggera 23.30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Musica leggera 19: Melodie romantiche. eant, op. 55, per tenore, 13,50; V C Clinton-Baddeley, Nicholas Nichlaby, commedia da Dickens. 20.50: Intervalle. 20.55: Functione religiosa (Chiesa scozzest) 21.45: Per la Buona Causa. 21.50: Notiziario Granter: Parsiful.

Wagner: Parsiful, terzo, diretto da Adrian Boult 23.30; Epilogo per coro 23.45-24; Notazie in te-

19.35; Dyorak: Canti 24-

desno MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70

ix: London Regional 18,40: Arie per tenor 19,10: Conversazione 19.30: Notiziario. London Regional London National. 19 35:

21.45: la Buona Per Causa. 21,50-24: London Region.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

1H7 686, m 437,3: kW 20 18.30; Musica di dischi: 19.30; Nolizze - Cronaca 20; Canzoni populari.

22: Nuticiario. 22 15-23: Mus. da balto

LUBIANA kHz 527: m 569,3; kW 6

17.30; Musiche € ror di Fasqua, 19: Notiziario. 19,30: Conversazione, 19,50: Musics da camera, 20,30; Banda militare

22: Notiziario. 22,15: Programma di Pasqua per gli Sloveni al-

LETTONIA

MADONA

1 H z 583; m 514.6; AW 50 18,30: Trasmissione d'o-pera dal Tentro Nazio-nate - Negli intervalii: Cionache varie. 21,15-23; Mus. da balio.

LUSSEMBURGO kHz 232: m 1293: VW 150

18,30: Musica da ballo. 19.30: Radiorivista. 20: Radiorecita. 20,15: Concerto variato. 221,36: Notiz, diversi.
22: Musica da ballo.
22:15: Concerto variato.
22:45: Musica da ballo.
23: Concerto variato. Musica da ballo. 0 30-1: Dischi.

> NORVEGIA OSLO

kHz 260: m 1153,8; kW 60 18.55: Notizie - Cronaca. 19.30: Concerto di plano.

19,55; Conversazione, religiosa. 20,20: Radiorchestra:

Rimski-Korsakov: On-verture della Gran Pa-squa russa; 2. Mendels-sohn: Sinjonio n; 4 in In maggiore; 3. Orleg: Sigurd Jorsalfar (frammentli.

21,20: Cronaca letteraria. 21.40: Notiriario. 22-23: Concerto per suOLANDA

HILVERSUM I 6Hz 160: m 1875; 6W 120 e hHz 722; m 415 4: 6W 20

20,25: Alcuni dischi. 26.441 Nutiriario. 20.55; Radiurchestra: 1. Wolf-Perrari Ouverture Wolf-Perrari dei Segreto di Susanna: 2. Luiginl: La Vace della campane; 3 Leonesvillo;

brezza del mere; Donizenti: Frammenti della Faronita. 21 25: Conversazione.

21.40: Concerto di dischi 23.10: Noticiario,

21.40: Concerto a: C. 23.10: Noticiario. 23.20: Epilogo per cero. 23.20: Epilogo per cero. 22.40-4,10: Conversazione 22.40-4,10: Conversazione

HILVERSUM II 1 H & 995; m 361.5; kW 65

19.10: Cronarhe - Dischi 19.45: Questioni giui-20,10: Musica leggera o

da baillo. 26 40: Notigiarjo

Cli Varietà e acedea leg-erra: Primavera

21.55: Conversatione. 22.10: Violina e organo; 1 Bossi: Alleisar; 2. Ciaf-kovski: Canassezta; 3. Flocco: Allegro; 4. Vienz-temps: Réverse; 5. Barnes; Piccola suite. 22.40: Un dramita glallo.

22.55: Radiocalistet 23.40: Notiziarlo. 23.50: Musica leggera

6 10-0,40; Mus. da bal'o

POLONIA

VARSAVIA 1 Hz 224; m 1339; kW 120

17,45; Mush'a léggera. 15: Radiodinlogo. 19.30: Musica francese (dischi)

20.30; Scrata dedicata alla musica d'opera. 21,30; Radintentro. 22-23,55; Datize (J.).

> ROMANIA BUCAREST

kil z 823; m 364,5; kW 12 9: Conversazione.

19.15: Concerto variato. 20: Canzoni e melodie, 21.5: Varietà musicale: Amore, amore... Amore, amore... 72,10: Musica da ballo.

SPAGNA SALAMANCA Radio Nazionale kHz 1258; m 238.5; hW 20

19,30: Musica varia, 30.30: Notiziario - Danze. 31.30-22: Mus. popolare. 33.30: Dischi - Notiz. 6.15: Bollettino ufficiale in varie lingue. 0,45: Musica varia. 1,15: Notiziario. 1.45: Musten populare. 2.15-2.45: Notiziario.

> SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426.1; IW 55

17,5: Funzione religiosa Concerto di dischi Notizie - Cronaca Programma vario. Il saluto della Svezia ali Esposizione di Nuova

201: Beethoven Sinfonog 6 m ta maggiore storale 20,35; Radiorectia 22,15-23; Musica brillante.

SVIZZERA

BEROMUENSTER 4Hz 556: m 539.6; kW 100

18,45: Musica ital.ana ida stabilire). 19,30: Notiziario.

19,35: Conversazione musicule. 20,5; Haydn: Il farmaci-

eta, Sinospier. Il: Da stabilire.

Conversazione, Programma Fa-21,20: equale. 22 30. Bollettini - Fine.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

12.40; Radiorchestra. 13.30; Trio vocale. 13.30; « Pasqua », dizioni alettall.

13.35; Canzonette nuo.e dischi).

Pime. 17. Trasmissione dai Caf-le Huguenin.

17.30: Concerto di piano, 18: Risultati sportivi x: Risultati sportiv; -

rhierata. 1815: Musica brillante ratachtri 19.15: Lo sport della de-nicnica - Attualità int.-

scell. 14.50: Notiziario. 28: Gluseppe An Forgese: Lazzaro, Antonia ,

prolege e tre atti.
21.30; L. V. Beelhoven;
Messa in do maggine,
op 86 per sull, soro e
orchestin. 22,30; Fine.

SOTTENS

1Hz 677: m 443.1. kW 100 18.50: Conversazione teliglosa protestanie, 19.10: Concerto d'urgano, Notizlario.

20: Programma zonoro. 20:25; Radioconcerto. 20:40: Musiche pasquali. 22-22,30: Musica da ballo.

UNGHERIA BUDAPEST I

File 546; m 549.5; NW 120

18: Conversazione. 18:30: Cono. di cembalo. 18:50: Un racconto. 19:20: Cronaca sportiva. 19:30: Franz Lehár: L'allodola, operetta in tre

21.40: Giornale radio. 22: Musica ziguna. 22.40: Notiz. diversi. 23.15: Musica da jazz. # 5: Notiziario.

STAZIONI 3 **EXTRAEUROPEE** 

ALGERI 1Hz 941; m 318,8; kW 12

18.30: Concerto arabo, 19: Musica da ballo, 20: Notiziarlo, 20:30: Dischi - Cionisca, 21,3: Dischi - Notizie, 21,30: Musica zigana, 21,40: Cronaen aportiva, 22: Concerto valisto

22: Concerto variato. 22,55: Comun. diversi. 23,15: Concerto arabo.

# I dieci minuti di Mondadori

Ascoltate oggi, alle ore 13,50, if

Secondo Concorso a premi MONDADORI

# "UN DRAMMATICO CONFRONTO,,

La Casa Editrice Mondadori trasmetterà un episodio sceneggiato tratto da un volume di sua edizione pubblicato recentemente. Nella scena trasmessa sono celati i nomi dei personaggi e l'ambiente in cui agiscono. I radioascoltatori sono invitati a segnalare alla Casa Mondadori:

- a) Il titolo del volume donde l'episodio è desunto;
- b) il nome dell'autore;
- c) Il numero delle pagine dove l'episodio è contenuto.

Le risposte dei radioascoltatori, scritte su semplice cartolina, devono pervenire aila S.I.P.R.A. - Torino, Via Roma 24 - non oltre il 17 aprilo 1939-XVII. Fra tutti coloro che avranno dato le risposte esatte, la Casa Mondadori estrarrà a sorte, con le norme di logge, tre premi in libri di sua edizione, destinati rispettivamente al primo, al secondo e al terzo estratto.

> Primo premio Lire 1000 Secondo premio Lire 500 Terzo premio 300 Lire

I vincitori potranno scegliere i volumi per l'ammontare del premio nel Catalogo delle Edizioni Mondadori che l'editore farà loro pervenire appena avvenuta l'estrazione.

> Il risultato del Concorso sarà reso noto nei « 10 minuti di Mondadori » del 24 aprile.

# CTOBAC I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

# MALATTIE INTESTINALI

(catarri e disturbi del fegato, enteriti, coliti, stitichezza).

# AUTOINTOSSICAZIONI

(malessere, cefalea, melanconia, insonnia, eczemi, pruriti, orticaria, foruncoli, bitorzoli).

CHIEDERE OPUSCOLO GRATUITO N. 10 LIMAS - BACCHIGLIONE, 16-MILANO



FORNITRICE AI SARTI DEL GRANDIOSO CAMPIONARIO STOFFE PER UOMO RICHIEDETELO AL VOSTRO SARTO

Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA - MILANO

# GORNO

# APRILE

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso), 7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: Orchestrina Zeme: 1. Greppi: Sogno d'amore sincopalo; 2. Raimondo: Cantamí in lango; 3. Frondel: Ti donai un cuore: 4. Filippini: Juanita; 5. Gorni: Vado in cerca di te; 6. De Martino: Campagnola romana; 7. Redi: Caroraniere.

11,30 (PA-CT): MUSICA VARIA.

12,30: Melodie Gabite (Trasmissione organizzuta per la Bartotecnica or Milano); 1. Delibes: Lakmé, Aria delle campanelle (Pagliughi); 2. Bellini: Norma, « Meco all'altar di Venere « (Breviario); 3. Saint-Saëns: Sansone e Dalila: Danza delle sacerdotesse, « O aprile foriero », « A notte cadente » (Stignanli); 4. Massenet: Mignon, « Ah non credevi tu » (Malipiero); 5. Schumann; Sogno (Trascrizione per orchestra d'archi ed arpa di 12, Zandonai).

# DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA 1 - NAPOLI 1 - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO GENOVA 1 - TRIESTE - FIRENZE PALERMO - CATANIA - TRIPOLI TORINO FIRENZE 1 (ROMA II dalle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).

13; Segnale orario - Comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,15: Facciamo un giretto, rivista di Marcheo Marchesi. Orche-STRINA diretta dal Mº STORACI.

13,35 (circa): Discri ni melonici I, Denza: Occhi di fata; 2, Clausetti-Denza: Mattinata di maggio; 3, Buzzi-Peccia: Lolita; 4, Trimdelli: Straua, 13,30 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - Canzal del Cale (chi Cartal). zoni del Gebei (All Sciaslia).

13.50° I DIECE MINUTE DE MONDADORES « Un drammatico confronto ».

14-14.10: Glornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

ROMA III . NAPOLI II . MILAND II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II . ANCONA

13: CONCLUTO PER SOLISTA E ORCHESTRA diretto dal Mº Francesco Molinagi Praorlii. Violinista Nilde Pi-GNATELLI: 1. D'Ambrosio; Concerto in sol minore, op. 51, per violino e orchestra; a) Allegro moderato, b) Andante moderato, c) Allegro energico; 2. Beethoven; Leonora n. 3, ouverture.

74 II. S. OUVERTURE.

3.45: MUSICA VARIA diretta dal Mª ARMANDO FRAGRA; I Pagazo: Il maestro innamorato; 2. Danneri: Parata di monelli; 3. Pletri: Pietriana incidezioneli 4. Ranzato: Violino innamorato; 5. Redi: Malfa; 6. Lanna: Silennio cantatore; 7. Bixlo; Mentire; 8. Vasin-Fouché: Tango di Lotta; 9. Fonzo; Primavera di baci.

14.30-14,40; Giornale radio.

16.30 (RO I-NA I-BO-BZ-AN-TI): CONCERTO DI FABHRICA (Dagli Stabilimenti Pons & Cantamensa di Torino); Orchestra e Como dell'a Elar « diretti dal MP Giulio Gedda - Parte prima; 1. Donizetti: Don Pasquale, sinfonia dell'opera; 2. Verdi; Ernani. « Partiam, partiam », coro; 3. Bellini: Norma, « Guerra guerra », coro; 4. Rossini: Semiamide, sinfonia dell'opera - Parte seconda: 1. Wagner: Tannhauser, sinfonia; 2. Martucci: Notturno in soi bemolle; 3. Mascagni: Iria, « linio al sole » — Maestro del coro; Achilla Consoli,

Nell'Intervallo: Giornale radio - Bollettino presagi,

16.40: La camerata dei Baltala e delle Piccole Italiane. (PA): Giornalino; (BO - AN): Racconti di Giambiondello; (MI I): 1. Maria Induno; « La lampada accesa »; 2. Giana Anguissola; « Il nipotino di Massinelli »; (TO 1): La rete azzurra di Spumettino; (FI I); Capitano Giramondo.

17 (MI I - TO I - GE I - TS - FI - PA - CT); Giornale radio.

17.15 (RO III - NA II - BA II - MI II - TO II - GE II - PI II - AN): Trasmissione dal R. Conservatorio di Firenze: Quinta Rassena Nazionale di Musica contemporanea: 1. Italo Lippolis: Sonata per viola e pianoforte: a) Quasi lento, b) Moeso, c) Moito calmo, d) Vivace e riunico (violista Renzo Sabatini, pianista fino Campese); 2. Franco Casavola: Dialogo di marionette, per soprano, tenore e pianoforte (soprano Alba Anzellotti, tenore Angelò Parigi, pianista Bruna Barbetti); 3. Mario Peragallo: Favoletta per tenore e pianoforte (tenore Angelò Parigi, pianista Bruna Barbetti); 4. a) Almerigo Girotto; Rapsodía funebre, per pianoforte; b) Renato Trebbi; Studio variato; c) Gastone De Zuccoli: Dionisiaca (pianista Lillana Vallazza); 5. Renato Parodi: Arietta campestre, Lamento, Canzone a ballo, per soprano e pianoforte (soprano Alba Anzellotti, al pianoforte l'autore); 6, Walter Grandi: Sonata per pianoforte; a) Allegro moderato, b) Andante calmo, c) Allegro (pianista Italia Balestri).

17.15 (BA I): MUSICA VARIA.

17,15 (MI I-TO I-GE I-TS-FI I-PA-CT); Concerto della pianista Marta De Concilis; 1. Martini-Gargiulo; Preludio, (Adagio e fuga); 2. Scarlatti: Due sonate; 3. Chopin; Ballata in fa minore; 4. Pick Mangiagalli; Tre valzer Capriccio; 5. Donhanyi; Capriccio in fa minore.

17,55-18,5 (ROMA I); Dizione di Margarita Sevilla Sartorio. 17,55-18,5 (PALERMO); Costanza Notarbartolo: « Il salotto della signora ». 17,55-20,59 (BARI I); Vedi Trasmissioni speciali.

18,10-18,35 Corso di cerealicoltura per i dirigenti ed impiesati di aziende agricole (a cura dell'E. R. R.), 18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss, speciali).

# PROGRAMMI ESTERI

# APRILE 1939 - XVII

BELGIO BRUXELLES I

tHz 620; m 483,9: IW 15 18: Musica da ballo. 1336: Lettura. 18,60: Musica da ballo. 19: Per 1 giovani. 20: Oiuck: Or/eo, opera (framment) reg.). 20 30: Notigiario 2): Hermann Closson: Gogredo di Bugliona. dalma con musica di André Souris.
21: Notignario.
22: lé: Musica da ballo
24-1: Concarto di discui.

BRUXELLES II Wz 932:m 321,9:1W 15

18: Concarto di dischi. 18.30: Conc. dt plano. 18.45: Per i fanciulli. 19.30: Dischi richtesti. 19.45: Per 1 fanciulit. 19.30: Diacht richiesti. 26.30: Notiziarto. 21: Musica da jazz. 21: Mundea da Jazz. 21.45: Mun. leggera (d.) 22: Radiocaberet. 23: Notiziario. 23.10: Danze (dischi). 24-1: Concetto di dischi. BULGARIA

SOFIA

Nr 850; m 352,9; 1W 100 18: Musten leggera e da ballo.

18.36: Musica popolare,

19: Musica leggera.

19:36: Arte per basso.

20: Musica varia,

20:36: Notiziario.

20:55: Romanze russe.

21:23-23: Musica leggera

42: ballo. 21.23-23: M e da ballo. DANIMARCA

KALUNDBORG 1Hz 240: m 1250: kW 60 COPENAGHEN Mr 1176: m 255,1: IW 10

18.39: Conversazione. 19; Notiziario. 1930; Conversazione. 20 (da un teatro); Kalman: La principessa del-le ccordes, operetta -Negli intervalli: Notizie - Conversazione. 23-1: Musica da ballo.

# FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. htt: 1077: m 278,6; tW 60

19:30: Trasm. da Nizza. 20: Dischi - Cronaca. 20; Dischi - Croi 20,30; Notigiario. 21,15: Come Parigi P.T.T. 21,30: Come Radio Parigi. 23.30: Notizie - Dischil.

BORDEAUX SUD-OVEST 14z 1366; m 219,6; tW 25

19: Notiziario - Musica di opere - Musica di film - Varietà musicale. 20: Notizie - Musica ca-ratteristica - Organo da ratteristica - Organo da cjuema - Canzoni. 21: Notizie - Musica iesgera - Scene brillan-ti - Musica varia. 22.10: Fantasia - Musica richiesta.. 23: Notirie - Danze -0.15-1,5: Musette - Pro-gramma coloniale - No-

GRENOBLE Mr 583: m 514,6: 1W 20

Uziario.

18.5: Come Parigi P.T.T. 19.30: Dischi - Cronaca, 20: Notiziario. 20,45: Cropaca - Dischi. 21,15: Come Parigi P.T.T.

LILLA 1Hz 1213: m 247,3: W 60 18.3: Musica di dischi. 18,36; Notiziario inglese.

18.45: Programma per 1 polacchi. 19: Dischi - Cronsca. 19,38: Come Parigi T. E. 19,45: Conversazione. 28.15: Concerto vocale.
28.26: Notizlario.
21: Concerto vocale.
21: Soucerto vocale.
21.15: Echt diveral.
21.30: Cone. sinfonico; 1.
Mozart: Sinfonia n. 39
In mi bemolle; 2. Durante: Un concerto per cembalo; 3. Ladmirault:
La prétresse de Korydsen; 4. Inghelbrecht: Le livre d'or, tema e variazioni; 5. Wagner: Oucerture del Vascello jandama. 28.15: Concerto vocale. lasma. 23.30: Notiziario.

LIONE P.T.T. 1Hz 648: m 463: kW 100

18,5: Come Parigi P.T.T. 19,36; Trasm. da Nizza. 20; Notizlario. 20.45: Come Parigi P.T.T. 21: Concerto di dischi. 21,15: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Come Parigi T. E. 18:38: Musica di dischi. 19:38: Come Parigi T. E. 20: Concerto di dischi. 20,30: Notizie - Dischi. 21.15: Come Parigi P.T.T.

NIZZA P.T.T. Hrz 1185: m 253,2; IW 60

13,5: Cronsca musicale. 18,20: Come Parigt P.T.T. 19,30: Melodie e canzoni. 20: Notiziario. 20.45; Come Parigt P.T.T. 21.45; Cronaca varia. 21.36; Come Strasburgo. 23.30: Notiziarto.

PARIGI P.P. 1Hz 959: m 312.8: LW 60

in: Cronaca - Dischi, in,in: Poemi religiosi. 19,35: Echi - Dischi. 20,20: Musica varia. 21: Notizie - Echi. 21,20: Canzoni e melodie. 21,35: Concerto di dischi. 22.5: Mustea da balto. 22,35: Programma vario: Vita di società. 23: Notizle - Cronaca, 23,30: Musica di dischi. 24: Cabaret. 0.30: Notiziario.

PARIGI P.T.T. Mr 695; m 431,7; NW 120

18,5: Lettura - Dischi. 18,35: Concerto d'organo. 19,5: Operette (dischi). 19.15: Cronaca regionale. 19.30: Trasm. da Nizza. 26: Notiziario. 26.30: Dischi - Conversazione eon illustrazioni musicali: Poletore della Columbia 21,15: Musica di dischi. 21,36: Trasmissione dai-l'Ipera - Alia fine: No-

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: NW 7

18: Concerto di dischi, 18,45: Trasm, da Tolosa. 19,30: Conversazione. 20: Violino e canto. 20; Violino e canto.
20;30; Notiziario.
21;15; Trasm. da Rennes.
21;30; Sybiliat-Rys: Le
plus bel irrogue du quariier, commedia.
23;30; Notizle - Dischl.

RADIO LIONE #Hz 1393: m 215,4 +W 25

19.30: Concerto variato. 20: Cronaca varia. 20,25: Victor Massé: Se lezione dalle Nozze di Jesnnette. 20,55: Echl - Notizie.

Musica da ballo. 23: Ultime notizie. 23.5-1: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

Mr 1303: m 230,2: NW 27 20: Lezione di Inglese 20.15: Conversazioni. 20,10: Per gli ascoltatori, 21,10: Notiziario. 21,20: Musica leggera e acene brillianti. 22,10: Musica varia. 23: Notigiario. 23,15: Musica varia.

RAO10 PARIGI NHz 182; m 1648; NV 60

18: Canzoni di primavera. 18,36; Atcune prelodie. 18,43; Musica leggera. 19: Cronaca varia, 19:15: Concerlo corale, 19:45: Libri e riviste, 20: Concerto variato. Notiziatio. 21; Notiziario. 21,30: Meyerbeer: Le par-don de Plocrmel, opera in tre attl. 23,36; Dischi - Notigie 23,30: Dischi - Notizie 24: Tentro in lingua esperanto: Scene della

RADIO TOLOSA hHz 913; m 328,6; 4V/ 60

19: Notizie - Orchestra 19: Notizie - Orchestra
filarmonica - Canzonette - Notiziario.
26,5: Danze - Canzoni Bozzetio - Conversazione - Canzoni.
21.3: Notiziario - Scene
brillanti e bozzetti Conversazione.
22: Canzoni - Musica
caratteristica - Notiz.
23.15-1: Musica leggera 23.15-1: Mustca leggera - Programma coloniale - Notiziario.

RENNES 4Ha 1040; m 288,5; kW 120

18: Come Parigi T. E. 18:30: Notiziario inglese. 18:45: Come Tolosa. 19:30: Come Parigi T. E. 20: Cronaca - Dischi. 20.30: Notiziario. 21.15: Operette dischi). 21.30: Come Strasburgo. 23.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO tHz 859; m 349.2; IN 100

18.5: Cronaca varia. 18.35: Musica leggera. 19.15: Cronaca varia. 19.36: Trasm. da Nizza. 20: Notiziari diversi. 20,30: Musica di balletti. 21: Notiziari diversi. 21.15: Musica di balletti. 21.30 (dall'Odéon): Charles Méré: Le carnaval de l'amour, commedia ir quatro atti. 23,30: Notiziari divent. 23,45: Musica di dischi.

TOLOSA P.T.T. HHz 776: m 386,6: NW 120

18.10: Concerto di dischi. 18,45: Radiorchestra. 19.30: Come Parigl T. E. 26: Comunicati vari. 20,30; Notiziario. 21: Concerto di dischi 21,30: Come Lilla.
23,30: Notiziario.
23,45: Danze (dischi).
0,15: Notiztario spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO kHz 904: m 331,9; kW 100 ° 18,15: Programma vario: 18,15: Programma vario: Con colla e pennello. 19,15: Danze (dischi). 19,39: Cronache - Notigie. 20,10: Interm. di dischi. 20,30: Künneke: Il eugi-no di Vattelapesca, operetta in tre atti - Nei-l'intervallo (22): Notizie. 21,45-24: Come Cojonia.

kHz 841: m 356.7: kW 100 is: Selezione di marce e

Notizie sportive. 19.20; Musica leggera. 20; Notiziario. 20,10; Varietà musicale britlante Notiziario. 22,38-24: Come Colonta.

BRESLAVIA kHz 950; m 315.8: \W 100

18; Alcun! disch!, 18.20: Orchestra e coro. lf: Radioconimedta 19,39: Cronac... 26: Notiziario. Gernta di varietà: fi sereno. 22: Notiziario. 22,30-24; Come Colonia.

COLONIA

1Hz 658: m 455,9; IW 100 18: Fregramma variato. 18,30: Concerto di discht, 15: Cronache varie; 19,30: Conc, atrumentale, 20: Notiziario, 20,30: Brani celebri di opere: Musiche di We-ber, Liszt, Ciajkovski, Verdi, Mascagni, Pucciri, Zandoust, Correllia, Zandonat, Cornelius, 22: Notizie - Cionaca 22,45-24: Musica leggera e da ballo.

DEUTSCHLANDSENDER

18: Seene britant:
18:35: Concerto di due
pianoforti,
19: Varietà brillante -Neil'interv. [20]; Notizie. 21. Hans Fitz: L'uoro del gallo, commedia (alrune scene (reg.).

22: Notizie - Echi.

22:30: Schartau: Sonata
per clarinetto e planc.

22:45: Hollett. del mare.

23-24: Concerto di dischi.

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; IW 25

18: Programma variato. 18,45: Coro a quattro voci. 19: Cabaret (dischi). 19:30: Cronache garie. 20: Notiziario. 20:10: Dostai: Monica, operetta in tre atti (adattamento). 22: Notiziario. 22,30: Come Colonia. 24-3: Come Koentgsberg.

KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; IW 100 18: Un racconto. 18.20: Canzoni popolari inglesi (d.). 19.5: Musica di dischi. 195: Musica di dischi.
1940: Rcht - Nottrie.
20,10: Conc. orchestrale:
1. Patelello: La scufiara;
2. Rossini: La scala di
scia; 3. Nicotal: Le alleore comari di Windsor
(un'aria): 4. Rossini: Il
riaggio a Reims; 6. Weber: Il franco cacciafore
un'aria): 8. Patello: Il (un'aria); 6. Paislello; Il barbiere di Siviglia; 7. R. Strauss; Arianna a Nas-so (un'aria); 8. Fledler: Serenata. 22: Notizie - Lettura. 22,35: Come Colonia. 24-3: Concerto notturno.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Strumenti e apprano. 19: Scene e dischi: Fri-mavera e amore, 19,40: Cronaca - Notizie, 20,10: Varietà musicale brillante. 22: Notiziario. 22,36: Come Colonia. 24-3: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4 iW 100

18: Strumentl e canto. 19: Echl aportivi.

STAZIONE DI ADDIS ABEBA

Lunghezza d'onda m 31.09 - kHz 9650 ORA DI ADDIS ABEBA

(ora italiana - ora di Addis Abeba meno 2)

DOMENICA 9 APRILE 1939-XVII

11,30-11,55: Trasmissimo della Messa celebrata alla Protat-ledrale di Addis Aleba.

11.55-12.15: Radio appuntamento di controllo per i cantieri operai dell'A.O.t. - Sepale oranio - Notizie.

12.15-12,45: Trasmissione in hipsa amarica e galla.

19-20: Trasmissione sectiala per i contieri opiral itell'A.O.1. Notizialle radio Commento dei tetti del giorno - I decer minnti del lavoralore - Musica varia.

21-23: Notiziano dell'Impero e Giornate radio . Commanto dei faill del giorno - Natrziari commerciale, meteorologico e deuti spelizzoti curematografici - Segnzie comino - Musica lirica rigiontotta - Ultrini natizio cadio.

23: Fine delta trasmissione.

# LUNED to APRILE 1939-XVII

11,55-12,15: Radio appurtamento di confretto per i cantieri operai dell'A.O.1. - Segnale crario - Notizie,

12,15-12,45: Trasmissions en lingen antarica e palls.

19-20: Trasmissione speciale per i cantieri operai dell'A.O.I. - Notiziario radio a Commento del fatti del giorno - Commento dei fatti del giorno - Commento dei fatti del giorno - Commento e Nunta varia.

21-23: Notiziarlo dell'Inicero e Giorcele radio - Commento dei falli del giurno - Notiziari communiale, escleniglopeo e degli spetiacoli cinematografici - Sepole oracio - Pasgramma di varietà - Musica saria e ca ballo - Ultime notizio radio.

23; Fina della fraimissione,

## MARTED, II APRILE 1939-XVII

11.55-12.15: Radio appuntamento di conficcio per i taitierioperai - Sepuala pra-io - Notizie.

12.15-12,45 Trasmissione in fingua amarica a galla.

19-20: Trazmissione spotsale per i centieri fell'A.O.t. . Notiziario rallio e Commento dei fatte tel gloeno - I dieci mittuli det laroratera - Musica spiin.

21-23. Mutiziario detl'Impero e Giornale radio - Commento dei fatti del giornio. Poliziario commerciale, meterrologico e de-gli spettacoti cinematografici. Sonnale praero. Musica leatrale riprodotta. Musice varra e da batto. Ultrine notizie rasio,

23: Fine della trasmissione.

# MERCOLEDI 12 APRILE 1939-XVII

11.55-12,15: Radic appuntamento di controllo per i cantieri operal dell'A.O.t. - Segnale genrio - Notizie.

12,15-12,45. Trasmissione in lingua amarica a galla.

19.20: Trannissime speciate per i contiert operal dell'A.O.1, Notiziatio radio e Notiziatio dell'Impero - Communio dei fatti dit giorno - Notiziari commerciale, referrologico e degli spel-lacoti cinematografel - Segnate orazio e Notiziario letterario, Italiale e cinamatografico - Sebazioni e fantisse d'operette -Ultime notizie radio.

# GIOVED. 13 APRILE 1939-XVII

11,55-12,15: Radio appunlamanto di controllo per i cantitri operai dell'A.O.I. - Segnale mario - Notizia.

12,15-12,45: Tresmissione in tingus amarica o gatla.

19-20: Trasmissione speciale par I canticei ogerai dell'A.O.I. - Notiziario radio e Commanto del fatti det piorno - I dreci minuti del tavoratore e Musica varia.

21-23: Notiziario dell'Impero a Giornale radio - Commento dei fatti del giorno - Notiziari commarciale, metrorotogico a de-lli spettaceli cinematografici - Segnalo crario - Opera gampleta « Madama Butterfly » di Puccini - Ultime notizie radio,

23: Fine detla trasmissione.

# VENERD 14 APRILE 1939-XVII

11.55-12.15: Radio appuntamento di controllo per i can-ri operai delt'A.O.I. - Segnate prario - Notizie.

12,15-12,45: Trasmissione in lingua amarica e galla.

19-20: Trasmissione spectale per i cantreri operal dett'A.O.I. . Notiziario radio e Commento dei fatti dei giorno - I dieci minuti dei lavoratore e Musica varia.

21-23: Noliziario dell'Impero e Notiziario radio - Communto dal fatti det giorno - Notiziari commerciale, meteorolo-gico e degli spettacoli rinematografici - Sagnafi ovario - Can-zoni Italiane - Musica varia a da balto - Ultime notizie radio, 23: Ema delta fragmissinge. .

# SABATO IS APRILE 1919-XVII

11,55-12,15: Redio appuntamento di confiolle per i can-tieri operai dell'A.D.I. - Segnale orerio - Notizie.

12,15-12,45: Trasmissione in lingua amarica e gatla,

19-20: Trasmissione spaciale per l'eartier l'operat dell'A.O.t. - Noliziario radio a Commento del fatti del giorno - I dieci minuti del lavoralere a Musica varia.

21.23: Noliziario dell'Impreo e Glornale radio - Commento fatti del giorno i Notiziari commenciale, meteorotogico e depi spettacoli cirematogrelici - Segnale crario - Musica sinfo-nica riprofetta - Musica varia a da ballo - Uttime notizie radio.

23: Fine della trasmissione.

# 10 APRILE 1939-XVII

# PRIMO PROGRAMMAI ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21 (NA II dalte 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - 18,55: Conversazione di S. Virtù il prof. Scek Ahmed es Sciaref.

19-19,35 (ROMA It: Notiziarlo in francese ed in Inglese (Vedi Trasmissioni speciali).

19,10 (TRIPOLI); Canti tripolini di Kalil el Tarzi e Zhorah bent Amor - Orchestrina araba dell's Elar s diretta da Ismall Gaber Mohamed All.

19.10; Comunicazioni della R. Società Geografica. 19.20: ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº BARZIZZA. 19.45 (TRIPOLI): Canti orientali (cantatrice Zahari)

Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20; COMMENTO BET FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II); (Vedi Secondo Pro-

STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO di Silvio D'ANICO Riduzione di Giutto Pacuvio Quarta lezione: La TRACEDIA DI SOPOCLE

Scene da : Edipo Re "

# Di chi è la colpa?

Commedia musicale in tre atti di M. Tisanti Musica di VINCENZO BILLI

Personaggi: La signora Clottide . . . . Anita Osella
Venanzio, suo fratello . . . Glacomo Osella Anna, loro nipote . . . . . . Nina Artuffo Luigino Vecchi . . . . . . Angelo Zanobini La signora Luisa . . . . . Italia Marchesini Lauretta, sua figlia . . . . Norina Pangrazi Nando Alberti, aviatore . . . Leo Micheluzzi Ketty Rovani . . . . . . Lina Franceschi Marietta, camerlera . . . ... Liliana Mirtis Il professor Licurgo . . . Cesare Carini Gani Tonino, elettricista . . . Arrigo Amerio Orchestrina diretta dal M. Egipio Storaci Regia di Nunzio Pilogamo

Nell'intervallo: « Sul fronte della radio », 110tiziario.

23: Glornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo,

23.15: MUSICA DA BALLO.

23,55: Previsioni regionali del tempo. 24-24-15 (ROI-2 RO 9); Notiziario in francese.

# TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE .- ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - BARI 1: m 283,3; kHz 1059; kW 20. - ONDE CORTE: 2 R0 3: m 31.15; kHz 9630 - 2 R0 4: m 25.40; kHz 11810 - 2 R0 6: m 19.61; kHz 15300 - 2 R0 8: m 16.84; kHz 17820 - 2 R0 9: m 31.02; kHz 9670.

10,30-10,5% (2 RO 6): OCEANIA. - Natiziaria in Inglese - Italia, terra di casti: cassoul genossi; carl trentiul.

10.30-10.53 (2 Rt) 4): PAESI ARABI. --- Musica araba - No-tiziario in araba.

11-12 (2 R0 4 - 2 R0 8); ESTREVO ORIENTE, — Notiziaelo in francese - Musica loggera con il concorse del Quintette Paxtaglia e di Iolanda De Angeliat I, Mascherotti e Fiorin foccito a; S. Bixbo: « I.a. campana più bella »; S. Frustaci; « Tu. subrante tun; 4. Florda; a Incantesimo »; 5. Ricel: « Oggi e domani «; 6. Abbatl; « Anna Marka »; T. Secretali « Cun I en; 8. Framer; « Elinestre », 9. Ralmundi; « La canzone del vetticale » 10. Castrolt « Prima di dormir, hambiria ». Assoi] di Resumoniche - Trio sucale Lescano.

# SECONDO PROGRAMMA TERZO PROGRAMMA

# MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali) (FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

19,10; Comunicazioni della R. Società Geografica. 19,20: ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº BARZIZZA. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.L.A.R. - Glornale radio.

20,20: COMMENTO DEI PATTI DEL GIORNO,

2030 (esclusa MILANO I): Dischi pi Musica operistica: 1. Rossini: Guglielmo Tell, « Selva operatica: 1. Kossini; Giglielmo Teil, "Selva opera « (Pagllughi); 2. Gounod: Fausl. « Perché tardate autora? » (Malipiero, Pasero); 3. Saint-Saéna: Sansone e Dallia, « S'apre per te il mío euor » (Stignanli; 4. Verdi; a) Il Trovatore. « Al nostri monti » (Homer, Martinelli), b) Faltag, « Sul fil d'un softio clesio » (Toti Dal Monte); 5. Glordano: Andrea Chénier, » Un di all'azzurro spazio . (Gigli).

21 (escluse PA - CT):

# Musiche brillanti

ORCHESTRA diretta dal M' CESARE GALLINO ORCHESTRA diretta dal M'CESARE UALLINO
1. Rossini: Il signor Bruschino, sintonia dell'opera; 2. Mussorgsky: Visione fantastica; 3. Viotti:
Concerto in la minore, per violino e orchestra
n. 22 (colasta Ercole Giaccone); 4. Por: Feria a
Tokay; 3. Massenet: Sotio i tigli dalle Scene
alaziane; 6. Respighi; Gagliarda; 7. Bartklewicz;
Zubride e Danza delle tre sorelle, 8. Nicolai: Le
vispe comari di Windsor, sinfonia dell'opera.

45: Conversazione di Carlo Felice - (MILA-NO I): Voce danese da Roma.

# 21,55 (escluse PA - CT):

# L'esame

Commedia in un atto di A. CONTI

Pessbnaon: Lorenzo Aurenzi, Franco Hecci; Proj. Tito Pardi, Glovanoi Cimara; Proj. De Lisi, Gimeppe Valpreda; Ada Cerri, Celeste Marchesini; Viordi, Lugi Giroscoli; Luisa, Lidia Pasqualini; Un bisello, Enrico Ricci.

Regia di Albo Silvani

# 22,25 (escluse PA - CT);

# Concerto

del violinista Enaico Pierangeli Al pianoforte Amalia Mussaro Pierangeli

- Tardi-Bonelli: Sonata in sol maggiore, per planoforte e violino: a) Allegro brillante;
   Adagio; c) Rondo.
- Beethoven: V Sonala in fa maggiore, per planoforte e violino, op. 24: a) Allegro; b) Adaglo molto espressivo; c) Scherzo; d)
- 3. a) Guerrini; Canzone; b) Dvorak; Danza slava in soi minore; c) Novacek; Moto perpetuo.
- 23: Giornaic radio Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO.

23,55: Previsioni regionali del tempo.

PROGRAMMA DELLE STAZIONI DI PALERMO E CATANIA

IL NIDO E LO SPARVIERO

# Tre atti di Amedeo Gherardini

# Personaggi.

Comm. Marco Tonelli, Alessandro Landi; Clara, sua moplie, Livia Sassoli; Izotta, loro figlia, Eleonora Tranchina: Gian Battista Torrisni, Eleonora Tranchina: Gian Battista Torrisni, Riccardo Mangano; Ing. Lucio Romani, Romunido Starrabba; Aristide Bontempi, Paolo Pietrabissa; Alice Bontempi, Anna Cajolo; Titele Libaldi, Maria Lo Porto; Avv. Enolf, Giovanni Baiardi; Guido Robbia, G. C. De Maria; Reg. Osio, Gino Labruzzi.

In Italia, al nostri giorni. Regla di FEDERICO DE MARIA

Dopo la commedia: Musica da Ballo.

# FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma) (Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni. 19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.

# CORALE . EUTERPE ..

DEL DOPOLAVORO . MUTUA SPERANZA . DI MILANO

diretta dal Me Eligio Boccazzi

- 1. Galletti: E' sonato mezzogiorno, scherzo.
- Balilla-Prateila: Le focarine.
- Seghizzi: Il grillo.
- Campodonico: Festa lontana.
- 5. Cisletti: Marinaresca. 6. Carlo Gatti: I falciatori.
- 20: Segnale orario Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio,

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO,

# Varietà

ORCHESTRINA MODERNA diretta dal Mª S. SERACINI con il concorso di Albo Masca - Gina Fuso MARIA STAURI e ARVEDO PELICIOLI

ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal Me TITO PETRALIA

- 1. Rimsky-Korsakow: Danza 'del buffoni, dall'opera . La fanciulla di Neve.
- 2. Pilippini: Fate la carilà.
- 3. Hugh: 11 primo amore.
  4. Liviabella: 1 canti dell'amore.
  5. De Rose: Porpora cupa.
  6. Charrosin: Lamento cubano.

- 7. Cinque: Mutato è il cuor.

21.40:

UN UOMO NERVOSO Scena di Massimo Simili

21.50 (clrca):

# MUSICA DA CAMERA Pianista Apolfo Cavanna

- Pick Mangiagalli: Mascherate,
- 2. Mattia Vento: Rondo.
- 3. Sgambati: Vox populi.
  4. Golinelli: Toccala.
- Pedron: Chlesetta alpestre.
- 6. Chopin-Busoni: Polacca, op. 53.

Indi; MUSICA DA BALLO.

- 22,30-23,55 (FI I NA I AN): MUSICA DA RALLO - Nell'intervallo (ore 23); Glornale radio.
- 12-13,25 (2 RO 4 2 RO 8); hotizfart in inglese e in cinese . -13.25 (2 RO 4-2 RO 8); hetiziari in impless e in times e Musica di examera plantita Loredman Francestinit; l. Visabil-Casella: e Cuicerin grossi in re minore a; 2. Chapin: di a Sindio o, b) » Notiurno n; 3. Debussy; din hatirilo n; 4. Casella: e Pexer infantili » - Violinista Marin Segui: 1. Muzari: e Schula in el bonnile maggiore a; 2. Pizzeta; e Tre cauli a mua giorse biancetta a; ul a Affettusca n, b] e Qual grave e escumento n; e Appassionato n - Noticiario in italiano

bil e Quasi grave e elecumenta u. el e Apparetoniaro de liciario in italiano

13.30-14.45 (2 BO 4-2 RO 8 Rome III; ITALIANI ALL'E-STERO. — Commento del faili dei giorno - bun plantico Maghini-Gieranna; I. Cimentado: a Andante e scherzcitino v. 2. Debucy; a Notturno v. 3. De Nardis; e Serenta agli apocto; s. Ferrari-Trente; el I prede Alsebno v. 5. All'ano; e librar romena v. - a Miti e visioni di Roma natica v. contensazione di Indito Cambellotti - Concerto di num lunda mi-Rato - Notiziario in italiano.

16-17.15 (2 RO 4-2 RO 6); MEDIO E VICINO ORIENTE.
— Matiziario in Italiano - Converto di muelos leggera: relezione di operatio Italiano - Convertazione dei dullor Endon Frigerio; el Ino vpetiacolo testale ivido da un regista v. Orchestra Cetra - Natiziario in inglese.

17.15-18.00 (2 RO 4-2 RO 6); AFRICA ORIENTALE ITALIANA, — Brant d'opera: La vita e lo opere di Cacia Maria

MEGLIO IN

RADIO

RADIO MARELLI MAGNET

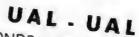
# 

PRODUZIONE RADIOMARELLI

# XX FIERA DI MILANO

Padiglione OTTICA - FOTO - CINE - RADIO

Posteggi: 2824 - 2823 - 2822 - 2821 - 2800



ONDE CORTE - MEDIE 4 valvole FIVRE Octal



In contanti L. 986.

A rate: L. 94. alla consegna e 18 rate de L. 57. cadauna (Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni)

# UAL-UAL

l'apparecchio più economico che riceve da tutta Europa. Sensibilissimo sulle onde corte. Presa per fonografo. ALTAIR

4 Gamme d'Onda 5 valvole FIVRE Octal



Sopramobile: L. 1347. in contanti

A rate: L. 136.- alla consegna e 18 rate de L. 78. cadaune

Radiolonografo: L. 2250. in contanti

A rate: L. 230. alia consegna e 18 rete da L. 130. cadaune (Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni)

# ALTAIR

il primo meraviglioso apparecchio della "SERIE MAGICA,.. Ha valvole "octal,.. FIVRE ad altissimo rendimento

Sopramobi

0 18

A

Radiofonogr

€ 18 (Escluto l'ahi

sensibilmente m sulle onde co

# 

# ASSAB II

4 Gamme d'Onda 6 valvole FIVRE Octal oltre l'Occhio Magico



e: L. 1600. in contanti ile: L. 164. alla consegna rate da L. 92. cadauna

lo: L. 2700, in contanti e: L. 270. alla consegna ate da L. 155. cadauna comento alle radioaudizioni)

# SAB

IDA SERIE

gliorato sulla ricezione te. Scala aggiornata

# ALDEBARAN

"Sèrie Magica.,
4 Gamme d'Onda
6 valvole FIVRE Octal
oltre l'Occhio Magico



Sopramobile: L. 1900. in contanti

A rate L. 216. alla consegna
e 18 rate da L. 108. cadauna

Radiolonografo: L. 2950. in contanti
A rate: L. 290. alla consegna
e 18 rate da L. 170. cadauna
(Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni)



# ALDEBARAN

SERIE MAGICA

Tastiera per la sintonizzazione automatica di sei stazioni prestabilite, variabili a piacere. Stabilità assoluta; brevetto Magneti Marelli

# MIZAR

"Altissima Fedeltà,,
3 Gamme d'Onda
7 valvole



Sapramobile: L. 2800. in contenti

A rate: L. 300. alla consegna
e 18 rate de L. 160. cadauna

Radiolonografo, L. 4200. in contenti A rate: L. 450. alla consegno e 18 rate da L. 240. cadauna (Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni)

# MIZAR

l'apparecchio di gran classe ad altissima fedeltà. Musicalmente perfetto, Indicatori visivi luminosi, Fortissima potenza d'uscita. Ricercatore alfabetico delle Stazioni, Stazioni aggiornate Wither 1000 community illustrative): 1. a it franco ce », sinfonia dell'opera, 2. «Obermi », siniunia dell'opera Sinfonie di opere: 1. Fiotow: a Marta », sinfonia dell'o-ca; 2. Switana: «La spusa recrista », sinfonia dell'opera

Neliziario in fialiano e notizie sportire. 17 54-18,06 (Barl 1): Nofiziario in albanese. 18,07-18,56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Barl 1): PAESI ARABI 07-18:56 (2 RO 3 -2 RH 4 - BRIT 1): PARSI ABABI.
Conversations to arabo no angiounda letterario - Noliziario
Internazionale e orientale in arabo - Mustra araba Insquesa.
60-19-12 RO 9 - Roma 11). Cronscise del lurismo in francese.
01-19:17 (2 RO 3 -2 RO 4 - Roma 1): Noliziario in fran-Notiziario 19.01-19.17 e d'italiane

29-01-19-18 (Ratt 11: Noliziario in bulgaro, 19-01-19-18 (Ratt 11: Noliziario in bulgaro, 19-01-19-18 (Roma 11-2 RO) 01; Rotiziario in potacca, 19-18-10-31 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma 1); Noliziario in implesa, 19-19-19-36 (Ratt 1-2 RD 9); Noliziario in romeno, 19-37-19-55 (Roma 11); UNGHERIA, — Nôticiario in umphersa

19/37/19/35 (summ 11): Deferration of the control o mara: « Allogatia » - Koprano Elito ("apolino: I, Cimeron: « Pigmaltone »; 2. Costi: « Camenetta »; 3. Costi: « Figraphica »; 3. Costi: « Fierseirage » - Lezione dell'Università Badiatecies Italiano - No19,38-20,80 12 80 8 - 2 RO 1). AFRICA ORIENTALE ITA-LIANA, — Italia Ierra di cinti. ciezzoni venele; sturrellate Soccotino - Segnale ocario - Giornale radia - Commenta det latti del giorno

19,56-20,14 (Roma II); TURCHIA. — Lexione di lingua Ita-liana - Notiziario in turca.

20,25-20,50 (Batl 1): ERECIA. — Notiziato política interna-zionale in graco - Notizio economiche e letterarie - Musica du camera interpretata dal organo Cristica Efilmiadia.

20,15-20,35 (Roma 11 - 2 Ro 9): GERMANIA, - Arie e duetti di opere fialiane: soprano labelella Saluti, tecore (Suseppe Bimuli; l. Cherubini; a Tristi luoghi a tilali opera a Elisa a i; Domizetti: « Pia de' Tulonei » 18 a queste heaceis); 3. Paisiello: « La serra padrona » (Donne vaghe); 4. Mercadante: a Zaira a (Segui, deh segui) - Lealone dell'Università Ri-disfonica italiana.

20,36-20,55 | Roma 11 - Milate 1 - Belzano - 2 RO 3 - 2 RO 9);

Notiziario in tedesco - Learese d'Italiano. 12 BO 6 - 2 RO 0 - Roma 1); 1. Musica taria; 2. « Di chi è la colpa? », compedia musicale di Ticanti, mesica di V Briti (Vedl Pilno Programma) - NetPhitersullo; Conversazione lo esperanto - (du Milno) l' Voes chance da Roma).

RO 3 - Roms Ity Notiziario in spagnolo -23 30 23 41 Lezione d'Italiane.

23,45-23,75 12 RO 3) GRECIA. Natiziaria notifica Internazionale in greto - Mi Lydmielif Anastasindis. Musiche effesselle interpretate dul sograno

24-21.15 (Ruma 1-2 RO 9): Notigiario in francese (NR. - S 21.13 (ROMA 1-2 RO 9); reclarate in restrict to the last of the la

che termina dopo le 24 Il motifario sara tramecco alla fine dello alesso).

-1.25 (2 Rt) 3-2 Rt) 4-2 Rt) 6); AMERICA LATINA.

Natiziario ritramerso da Radio Spiendid - Rotlziario (a sapondo - Munche ispirate all'ofemte; 1. Ketelbey; a la un mercato persiana v; 2. Yochilmue; a li lempio delle campane v; 3. (Iranados; a Marcia orientale »; 4. Muscorgely; e Danza, persiana a; 6. Ketelbey; a Nel giardino di un tempio cinere a; 6. Mascagol; e Danza esolica »; 5. Straus; n Solomò v (Danza del sette vili) - Nell interralli; Notiziario in neriophest - Legiono dell'Università Radiosotica Italiana in periophese - Notiziario in italiana.

90-2 (2 Rt) 3-2 Rt) 4-2 Rt) 6); AMERICA DEL NORD.

— Notiziario in inglese - Italia, terra di canti; canzoni pepolari italiane per due planoforti; duo Giuranna-Maghini; 1. Albancer; o Acquebelle », canto abruzzeso; 2. Farra: . Canto di Stellia v; 3. Pilati; e Palanas d'anomere v degli a Echi di Napollo ; 4. Caluciertii: « La figha disonotuta » - Leztore dell'Università Badioficalen Italiana - Reazoni strile e impolietane - d'isposte and accoltator. - Notiziario in Raliana. 24-1.23

19,50: Musica da camera.

21 39-22,30: Trasmiss, per gli svizzeri all'estoro.

MONTE CENERI

kHz 1167: m 257,1; kW 15

2d.15: Orientazione agri-

cola. 29: Radiorchestra: Mo-

20: Radiorchesta: Marart: 1, Il faufo modi-to, ouverture, op. 620, 2. Concerto in mi be-molte per camo a or-chestra, op. 447; 3. Fre danze tedesche, op. 695. 21: Arte e duetti d'opera

21,30; Entissone nazio-nale per git svizzeri al-

21 45 (da Lugano); Con-certo corale. 2:30; Fine.

SOTTENS

18: Concerlo di dischi

18.55: Lettura.
19.10: Concerlo di piano
19.40: Notiziario.
20: Reflorectia.
20.50: Canzoni e melodic

21.5: Musica di dischi. 21.30: Per gli avizzari al-

kH2 677; m 443,1; kW 100 -

Musica campagnula

19,15: Conversazione 19,50: Notiziario,

(dischl)

(dischi).

l'estero.

l'estern.

1337

1357

40540

221,1

221.1

20.30; Radiorchestra,

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

1939-XVII APRILE 10

19.20: Varietà e danze: Lunedi di Pasqua - Nel-l'intervallo (20): Notiz. Lettura. 21,20: Schubert: Quar-tetto d'archi in re min. Notiziario 22,30-24: Come Colonia.

# SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2: 1W 17

18: Come Monaco. Conversazione 19 30: Cropache varie. 20: Notiziario. 20:10: Selezione di melodie popolari. 22,38-24; Come Colonia

# STOCCARDA 1Hz 574; m 522,6; NW 100

In: Cronnche sportive mulates leggers 19: Programma variato. Passeggiata Pasquale. Notigiario. 20,151 Concerto di musipopolare e leggera. 38: Come Colonia. 24-2: Orchestra e coro

# VIENNA

1112 592; m 506.8; kW 100 18: Verietà brillante 18,40: Concerto di Banda 19,20; Conversazione, 19,50: Notizie in ucraino, Notiziario. 20.10: Concerto orche-(da stabilire). Notiziario. 27.30-24: Musica leggera e du ballo.

# INGHILTERRA

LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261.1; kW 40 NORTH NATIONAL kHz 1149: m 261.1: kW 40 DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150 is: Musica leggera. 19: Notiziario. 19.20: Cronache varie. 19.45: Alcuni dischi. Varietà: Lunedì sera. 21: Scene e musica. 21,13: Varietà e danze: Time to laugh 22: Notizie - Attualirià 22:49: Orchestra e piano; 1. Gluck-Mottl: Suite di balletto n. 1; 2. Mosart: Concerto per plano e or-chestra, n. 23, in la; 3. Limt: 1 preindi, poema ainfonico 21,45: Lettura. 21: London Regional.

# 0,30-1; Danze (dischi). LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1: kW 70 18: Per i fanciulit. 19: Musiche di Sulityan. 19.45: Cine-clonaca. Notizie in francese e tedesco 20,45: Notizie sportive. 21: Lennox Robinson: The big house, commedia. 22: Radioriviata di primavera 22,30: Midland Regional

23,25; Musica da ballo (Hermann Darewski) 9.39-1; Dischi - Notizie.

## MIOLANO REGIONAL kBz 1013; m 296.2; kW 70

 Per i fanciuili.
 Arie per contratto. 19,28: Programma mustcale variato: L'umorismo nella musica. 20: London Regional 22,30: Varietà: The open 23-1: London Regional.

# **JUGOSLAVIA**

BELGRADO Mr 685; m 437,3; NW 20

12,50: Cone. di dischi. 19,30: Nutiale - Cropaca 20: Radiorecita 21: Canzoni russe. 21,30: Musica popolare. 22: Notiziario. 22,15-23: Mus. da ballo.

# LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 6

17.30: Musica varia. 19: Notiziario. 19.30: Conversazione. 19,50: Concerto corale. 20,30: Un'operetta radio-21: Coro a cinque voct Notiziario. 22,15; Musica da ballo

# LETTONIA

MADONA Mz 583: m 514.6: kW 50

19,15: Concerto corale. 19,50: Melodie primaverill. 21: Notigiario. 21,15-23: Mus. da ballo

# LUSSEMBURGO Mrz 232; m 1293; kW 150

19.30: Notiz, diversi, 19.45: Dischi richiesti. Notiz, diversi. 20,10: La voce del mondo. 20,30: Programma vario. 20,30: Programma varia. 21,10: Operetta. 21,45: Concerto variato 22,5: Musica da ballo 23: Musiche pasquali. 23,30: Cronaca - Dischi.

# NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,k; kW 60 19,15: Musica norvegese, Conversazione. Concerto variato. 21.20: Lettura 21,40: Notigiario. 22,15: Musica antica da

ballo. 22,45-23,30: Muslea mo-

# OLANDA

HILVERSUM I kHz 160: m 1875; kW 120 e 1Hz 722; m 415,4; 1W 20 Convera 19.50: Dischi -

20,5; Dischi richtesti. 20,55: Discin Fictivest. 20,55: Coro e orchestra -Nell'Interv. (21,40): Conv. 22,40: Notizle - Attualitá. 23,10: Musica leggera. 23,35-0,40: Dischi - Leut.

# HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; 1W 65

18,45: Mustca leggers Convers, musicate 19,40: Conversazioni. 20,40: Notiziario. 20,55: Musica leggera 21.40: Radiocronaca. 22,25: Musica leggera. 23,10: Notiziario - Dischi 23,49; Conc. di organo 0,10-0,49; Conc. di dischi-

# **POLONIA** VARSAVIA I Mrz 224; m 1339; WW 120

17.20: Operetta. 19,30; Musica polucca 20.13: Notiziarto - Cromache varie - Attualità, 21.15: Musica da ballo 22: Programma vario. 22:40-21.35: Musica da ballo - Alla fine: Notizie

# ROMANIA

BUCAREST kH z 823: m 364.5: kW 12

18: Dischi (balletti). Conversazione. 19,15: Romanze e canzoni. Boccarcolo.

Suppé: operetta in tre atti - Pie-gl'interv.; Notizie varie 22: Orchestra e soli 22: Orchestra e soli. 22,38: Concerto notturno

# SPAGNA SALAMANCA

Radio Nazionale kHz 1258; m 238,5; kW 20

19,30: Musica varia, 20,30: Notiz, - Danze, 21,30-22,30: Notiziario varie lingue (alle 21,48: in Italiano). 23.30: Dischi - Notiz 0,15: Boliettino ufficiale in varie lingue. 0,45: Musica sinfonica 1.15: Notigiario. 1,15: Notiziario. 1,45: Musica Faria. 2,15-2,45: Notiziario. 3: Notizie in Inglese, 3,38-4: Musica varia.

# SVEZIA STOCCOLMA

BHz 704: m 426,1: kW 55 18,30; Recitazione, 20: Radioteatro.

21,40: Conversazione. 22,10: Cronaca varia. 22,30-23: Musica da ballo.

# SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539.6; kW 100

18: Lettura in dialetto. 18.30: Gluck: L'irrogne corrigé, opera.

# UNGHERIA

BUDAPEST I kHz 546; m 549,5; kW 120

17,40; Ritordi di un giornalista presente conferenza di Monaco. Musica regionale 2h: Radiorecita 20,50: Musica da jazz. 21,40: Giornale radio. 22: Concerto vocale. 22,30: Radiorchestra! Weber: Ouverture Weber: Ouverture del Franco cacciatore; 2. Grieg: Peer Gynl, suite; 3. Liszt: Repsodia un-gherese n. 4; 4. Szekely: Schizzi musicali unghe-rest; 5. Byendsen: Rapsodia norvegese: 6, Straus: Storielle del basco vien-

23,40; Notiz. diversi.

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19: Musica da ballo. 1930; Saint-Saëns: Jñ Trio per violino, violoncello e piano. 30: Notiziario.

39: Notiziario, 20,20: Dischii - Cronaca, 21,5: Programma vario. 22: Concerto arabo.

# STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE

DIVISE SECONDO I PROGRAMMI CHE TRASMETTONO

| (H)                                       | m   | STAZIONE  | 4.44                          |
|---|---|---|-------------------------------|
| PR  | IMO   | PROGRAMA  | 1 A                           |
| 1059                                      | 283,3   | BARI 1  | 20                            |
| 986                                       | 304.3   | BOLOGNA   | 50                            |
| 586                                       | 659,7   | BOLZANO   | 10                            |
| 1429                                      | 209.9   | MILANO III  | 3                             |
| 1429                                      | 209,9   | NAPOLI II   | 1                             |
| 713                                       | 420.8   | ROMA 1  | 100                           |
| 1429                                      | 209,9   | TORING III  | 5                             |
| 1104                                      | 271.7   | TRIPOLI   | 50                            |
| 665<br>1258<br>1140<br>814<br>565<br>1222 | 531<br>238.5<br>263.2<br>368,6<br>531<br>245.6<br>263.2 | CATANIA FIRENZE II GENOVA I MILANO I PALERMO RÔMA II TORINO I | 3<br>1<br>10<br>50<br>3<br>60 |
| 1140                                      | 263.2   | TRIESTE   | 10                            |
| TE  | RZO   |   | MA                            |
| 1357                                      | 221,1   | ANCONA  | 1                             |
| 1257                                      | 221.1   | BARI 11   | 1                             |
| 610                                       | 491,8   | FIRENZE I   | 20                            |
| 1357                                      | 221,1   | GENOVA II   | 5                             |
| 1357                                      | 221,1   | MILANO II   | 4                             |
| 1303                                      | 230,2   | NAPOLI I  | 10                            |

ROMA III

TORINO II

ROMA (Monte Marlo)

1 5

Le calze etastiche e tasse che usate per Vens Varicese, Fisbili, ecc. VI danne nella 7 - Non VI vanne bene 7 non hanne etische curativa 7 - Non Nanne durata 7 - Cui-deteci allera gratie l'ampie catalege N. 8 (con opuacole sulle variet, indicazioni per prendere da se la misura, acc I delle nuoviasime, periette, veramante superiori na ligaristi CALZE ELASTICHE lass many

centrale di Carrara.

gratis

godrete dell'eterna durata del Mobili

Vaccheill, perchè questa loro carat-

teristica non influisce sui loro costo.

Chiedere programma RS 31 alla sede

Al sorteggio dei

GRANDI PREMI che avrà luogo fra tutti I nuovi abbonati alla radio nel mese di aprile verranno ammessi oltre che i privati anche i Dopolavoro, gli alberghi, gli esercizi pubblici, ecc., insomma tutti coloro che avranno versato l'importo del **nuovo** abbonamento tra il 1º e il 29 aprile.

Ciascuno dei tre primi estratti avrà diritto a scegliere tra:

# Un viaggio di un mese per due persone

in prima classe e in alberghi di lusso attraverso tutte le città italiane sedi di stazione radio da Bolzano a Tripoli e

# Una automobile Fiat 500

Per i meno fortunati verranno estratti, a titolo di premio di consolazione, 20 fonografi valigia Cetra con 10 dischi ciascuno.

# 1 1: 1:

# 1939 - X V I

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45; Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Giernale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30; Discht: i. Adam: Se jossi Re, sinfonia dell'opera; 2. Grieg: Peer Gynt, suite n. 2 op. 55; a) Lamento di Ingrid, b) Danza araba, c) Ritorno di Peer Gynt, d) Canzone di Solveig; 3. De Michell: Serenata alla luna; 4. Armandola; Le marionette del carillon.

12: Orchestra diretta dal M' Angelini: 1. Olivieri: Grazie; 2. Wersma: Serenala sentimentale; 3. Nutile; Amor di pastorello; 4. Lunetta: Non so dimenficare; 5. Citorello: Oh mamma: 6. Carmicael; Polvere di stelle; 7. Pan: Portami con te; 8. Masutti; Non è Paloma.

# DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI 1 - BOLOGNA BOLZANO . MILANO I . TORINO I GENOVA I . TRIESTE . FIRENZE I PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II dalle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).

13-13.15; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

LOTTERA DI TRIPOLI: « UNA SCAMPA-CNATA : SCENA di MAZCALO MARCHESI. 13,30 (TRIPOLI: Giornale radio e notiziario in lingua araba. 13,35-14 (TRIPOLI); Canzoni origi-nali anabe (cantatrice Fathia Mu-etafà).

13,40 (circa): Discut: 1. Frontini: Sercinda araba; 2. Ranzato: Pupasetti giapponesi; 3. Cerri: Chitarrala; 4. D'Ambroslo: Ronda di folleiti; 5. Ferraris: Occhi neri.

14-14,10; Giornale radio - Situazion generale e previsioni del tempo. Situazione

14.10-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borza.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

13: ORCHESTRINA MODERNA diretta dal M' Saveno Seracini: 1. Casiar: Tu m'hai portato il sole; 2. Redi: A quattrocchi; 3. Prustaci: Tu solamente tu; 4. Salvatore; Gustavo; 5. Marchettl: Soltanto un bacio; 6. Mascheroni: Passey-yiando per Milano; 7. De Vita: Contessa mía; 8. Simi: Fior di bambà; 9. Frati: Orchidec sotto la luna; 10. Escobar: Montecarlo; il. Glullanl; Sembravi una bambina: 12. Meniconi: In tre minut!,

13,45; DISCHI DI MUBICA BINFONICA: 1. Mascagni: Le maschere, sin-fonia dell'opera; 2. Strawinsky: Giuochi di carte; 3. Wagner; L'oro del Reno, Entrata degli Dei nei Wulhalla; 4. Wolf-Ferrari: I gioielli della Madonna, intermezro

14,30-14,40: Glornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E. R. R.). 16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE; ALLINO CAFDI; « C'è Il tesoro ii.

17: Giornale radio.

17,15 (MI 1-TO I-GE I-TS-FI I-PA-CTI: CONCERTO DEL DUO MARGHERITA E LUCIANA GABRICI: 1. Sammartini: Canto amoroso; 2. Mozart: Sonala in la maggiore per pianoforte e violino; a) Allegro molto, b) Andante, c) Presto; 3. a) Schumann: Romanza, b) Pick Manglagalli: Ronda di Ariele (per pianoforte); 4. a) Santoliquido: Chiarità lunare, b) Principe: Studio capriccio.

17,15 (RO III-NA II-BA II-MI II-TO II-OE II-FI II-AN): Trasmissione dal R. Codesyatorio di Firenze: Quinta Rasserna Nazionale di Musica contemporanta: I. Primo Casale: Sonata in la per violino e pianoforte: g) Allegto appassionato, b) Andante, ci Rondo (violinista Luigi Ceradini, pianista Margherita Ceradini Vacchelli); 2. Mario Mariotti: fimmagini di pioggia e di agonia, quadro litico per meszo soprano e pianoforte (mezzo coprano Marcella Vizsi e pianista Walter Baracchi); 3. Enrico Giachetti: Suite contentuale per viniino, violoncello e pianoforte: a) Andante processionale, b) Andante meditativo, o) Allegro giorioso (violinista Enrico Manetti, violoncellista Enzo Marchinenghi, pianista Bizzo Calace); 4. Vizglio Morteri: Cantican per soprano Olga Manetti, al pianoforte (soprano Maria Teresa Pediconi, mezzo soprano Olga Manetti, al pianoforte l'autore); 5. Giulio Cesare Paribeni: I tre canti dell'angelo, visione in tre episodi per quartetto d'archi e pianoforte: a) Canto per l'infanzia, d) Canto per l'età di inezzo, c) Canto per l'età estrema e la dipartita (esecutori: Enrico Manetti, Mario Corrieri, Gino Nastrucci, Enzo Martinenghi ed Enzo Calace). Martinenghi ed Enzo Calacel.

17,15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN); MUSICA DA SALLO.
17,15 (TRIPOLI); MUSICA DA SALLO dal CRITÈ Suhariano alla Fiera,

17,15 (BA I): MUSICA VARIA.

17.50-17.55: Movimento Ilnea acrea dell'Impero - Boliettino presagi.
17.55-18.5 (ROMA I): Segnall per il servizio radioatmeaferico trasmessi a cura della Regia Scuola - Federico Cesi -.

17,55-18,5 (PALERMO): Il cantastorie: Racconti popolareschi della Sicilia. 17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali. 18,40-19 (ROMA II): Noliziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali).

# PROGRAMMI ESTERI

# 11 APRILE 1939-XVII

# BELGIO 3RUXELLES I kHz 620: m 483,9: kW 15

18: Musica da Jazz.
12: Conversazione.
12: 13: Hadioconcerio.
26: Cronaca - Duchi.
20:30: Notiziario.
21: Michel Brusselmans:
Cest., omtorio - Nell'intervatio (21,55); Dischi.
23: Notiziario.
22: Notiziario.
23: 10-24: Musica da Jazz.

# BRUXELLES II 1Hr 932; m 323,9: kW 15

18: Opere e operette
18:43: Per l funciulil.
19:30: Dischi - Cronaca.
20: Dischi richirati
29:30: Nottalario.
21: André Guery' Parata
dell'orchestra, radiosinteal musicale di Brusselmana.
21:30: Radiorecita.
22: Musica russa.
22:15: Miclodie (dischi)
22:45: Nic Rakow; Su'ie
di danze.
23: Nottalario.

# BULGARIA SOFIA INI 850; m 352,9; IW 100

23.10-24: Dischi

18: Conversaz musicale
18: 15: Musica sinfonica
19: Conversazione.
19: 30: Musica popolare.
29: Beethoven: Quartefod
('archi, op. 59 n. 3.
20:30: Notiziario.
20:35: Arie per mezzonprano
21:25: Musica leggera
21:50: Attual. in tedesco.
22:22:30: Musica da ballo.

# DANIMARCA KALUNDBORG kHz 240; m 1250; kW 60 COPENAGHEN

hHr 1176; m 255.3; hW 10
18.35; Lez. di tedesco.
19; Notizio - Convenza.
20; Coucerto curale.
29.30; Radiobozzetto.
20.45; Radiobozzetto.
21.30; Per i giovani.
22; Notizio - Couvers.
22.30; Mozart: Quintelto per piano, oboe, clarinetto, covno e fagosto in mi bem. mang.
23.10-30; Mus. da ballo

# FRANCIA

# 80RDEAUX P.T.1. hHz 1077 m 278,6: 194 50

18.5: Come Parigi P.T.T.
19.20: Fantasie varie.
19.30: Come Parigi P.T.T.
20: Cronache varie.
29.30: Notiziario.
21.15: Come Parigi P.T.T.
21.30: Concerto sinfonico: 1. Saint-Saëns: a)
Fetonie. poema sinfonico. h) Romanza in re bemolle per flauto e orchestra. c) Il passo d'armé di Re Gioranni, d) Il carnersie degli animali,
2. Lisat: Mejsio, valser;
3. Canto: 4. Pierné: La croisade des esjants; S.
Rabaud: Processione notfarna.
23.30: Notiziario.

# BORDEAUX SUD-OVEST

hW: 1366; w 219,6; kW 25
19: Notizie - Musica di
operette - Danze - Varietà musicale.
20: Notizie - Melodie Danze - Musica varia Danze.
21: Notizie - Danze Pisarmoniche - Canzoni
di un lempo.
22,19: Musica di operette
- Musica richiesta.

23: Notiziario - Scene varie - Musica leggera. 24-1,5: Orchestra argontina - Fisarmoniche -Programma coioniale -Notiziario.

# GRENOBLE kHz 583: m 514.6; aW 20

18.5: Come Parigi P.T.T. 20.45: Cronaca - Dischi. 21,15: Come Parigi P.T.T.

# Hz 1213; = 247,3; IW 60

18: Come Parigi T. E. 18,45: Dischi - Cronace. 19,16: Musica di dischi. 20: Concerio di piano. 20,15: Dischi - Notizie. 21,30: Come Parigi P.T.T.

# LIONE P.T.T. kHz 648; m 463; kW 100

18.5: Come Parigi P.T.T. 19.5: Per le ascoltatrici. 19.45: Musica di dischi. 26: Notiziario. 26.45: Crouaca varia.

# 21 15: Come Parigi P.T.T. 0.15: Notigiario tedesco. MARSIGLIA P.1.1.

182 749° n 400,5: tw 100 18.45: Musica di dischi. 1930: Come Parigi T. E. 20.30: Notiziario. 21.15: Musica di dischi. 21.39: Come Parigi P T.T. 23.30: Notiziario.

# N122A P.T.1. 182 1185: m 253.2: 1W 60

18.5; Come Parigi P.T.T. 19.15; Conversazione. 19.30; Concerto variato. 20; Notiziario. 20: Astronaca varia. 21.15; Cronaca varia. 21.30; Trasmissione dal-Topera Comique - Alia fine: Notizie.

# PARIGI P.P.

Nr. 959: m 112,8: 1W 60
19: Cronaca - Diebil.
19.45: Programma vario.
20: Notizie varie
20:13: Varietà: Bouboule
d. Montpotrasse
20:43: Programma vario.
21: Notizie - Echt.
21: Notizie - Echt.
21:20: Concerto variato.
22:5: Max Regnier: L'accodemia d'Imperisia
22:40: Melodie lamose.
23: Notiziario.
23: Notiziario.
24: Cabare:
6:30: Notiziario.
6:30: Notiziario.

# PARIGI P.T.T. hHz 695: st 431,7; kW 120

18.5: Cronaca varia.
18.35: Melodic e canzoni.
18.45: Conc. di violino.
e piano.
19: Operette (canto).
19:15: Cronaca regionale.
19.36: Concerto variato.
26: Notiniario.
20.36: Dischi - Varietà.
21.18: Conversarione.
21.36: Serata dedicata alle operette di Edmond Audran: 1. La mascoffe;
2. La poupée; 3. Miss Hélyelt; 4. Giliette de Norbonne; 5. Le grand Mogol.
23.24. Melicie.

# 23.30: Notizie - Dischi. PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: W 7

kHz 1456; m 206; W 7
1R: Varietà e dischi.
18,45; Musica leggera.
19,15; Melodie e canzoni.
19,39; Musica di dischi.
20; Piano e violino.
20,30; Notiziario.
21,30; Concerto atnionico: 1. Magnard: Sinjonia
n. 3; 2. Beethovan: Concerto in do maggiore, o-

pera 56 per solisti e orchestra; 3. Tournier: La leitre du jardinier, 4. Gallon: Chinoiserie; 5. Canicloube: Canti dell'Alrernia; 6. Tomasi: Canti popolari corsi; 7. Fl. Schmitt: Tre pezzi; 8. Ravel: Le tombéau de Couperin. 23.30: Notizie - Diachi.

# RADIO LIONE 1Hz 1393; m 215,4; tW 25

19.30: Verdi: Selezione dall'Aida.
20: Cronaca - Discht.
20:35: Melodie e canzoni.
20:35: Melodie e rotizie.
21.5: Musica varta
22: Musica d'opera.
22:30: Musica brillante.
23: Ultime notizie.
23:3-1: Musica varta leggera e da ballo.

# RADIO MEDITERRANEE kHz 1303: m 230.2: sW 27

20: Cronaca - Dischi. 20.25: Bollettini varl. 20.45: Programma coloniale. 21,10: Notiziario.

21,30; Musica da ballo, 21,45; Una passeggiata in Borgogna, 22,16; Musica varia. 23; Notiziário.

# 23,15: Musica da ballo. RADIO PARIGI kHz 152: n 1643: IW 80

18.5: Concerto variato
18.45: Cronaca varia.
19.15: R. Strause: Sonata
per violoncello e plano.
19.45: Concerto variato.
21: Notistario.
21: Notistario.
21:30: Musica da camera.
27.30: René Morax: Alignor, leggenda in cinque
atti con musica di Dotet.

# RADIO TOLO5A kHz 913; m 328,6; kW 60

19: Notizie - Brani di opere - Commedie musicali - Notiziario.
20.5: Musette - Canzeni - Conversazione.
21.5: Notizie - Bozzetti - Geografia musicale della Francia - Musica leggera.
22.13: Fantasia - Marce militari - Conversazione.

23: Notizie - Musica richiesta - Danze. 24-1: Musica campestre - Fantasia - Programma coloniale - Notiziario

RENNES

18: 1040: m 288,5: kW 120 18: Come Parigi T. E. 18:45: Musica di dischi. 19: Cromaca varia. 19:30: Concerto di musiche che traggono ispirazione dai mare. 20: Cromache - Dischi. 20:30: Notiziario. 21:15: Come Strasburgo.

# STRASBURGO kHz 559; m 349.2; kW 100

18,5: Conversazione.

18.29: Concerto di violino e piano. 18.45: Cronache varie. 19.30: Come Parigi P.T.T. 20.15: Notiziario tedesco. 20.30: Concerto di due pianoforit. 31: Notiziari diversi. 21.15 (dall'Opéra Comique): 1. Massenet: Werther, opera in tre atti; 2. Balletto da opere di-

# TOLOSA P.T.T. 1Hz 776; m 386,6; 1W 120

verse

18: Concerto di dischi. 16,45: Come Parigi T. E. 20: Cronaca - Dischi 29,30: Notiziario. 21,15: Musica di dischi. 21,30: Come Parigi P.T T. 23,30: Notiziario. 23,45: Danze (dischi)

# 6.15: Notiziario spaguolo. GERMANIA AMBURGO kHz 204; m 331,9; kW 100

http://dim.org/stw.no.

18: Varietà e danze
19:50: Come Lipsta.
20: Notizie - Dischi.
20:30: W. Heydrich: Un
concerto notizino nella
forre, scene della vita di
Franz Liszt.
21:20: Come Colonia.
22: Notiziario.
22:30-21: Musica leggera
da ballo.

# BERLINO 1H: 841: m 356.7: FW 100

18: Musica riproduta. 19: Danze (dischi). 19:As: Attunlità varie. 20: Noliziario. 20: Noliziario. 22: Noliziario. 22:30-21: Come Amburgo.

# BRESLAVIA 1 Hr 95dl: m 315,8; 1W 100

18: Lettura. 18.30: Strumentl e canto. 19: Cronache sonore. 19.13: N. Schultze: Max

# GRANDE LIQUIDAZIONE DI MATERIALE RADIO

# Garanzia mesi sei. Pagamento in 12 mensilità.

Diffusori a L. 40 cad. Alimentatori a L. 50 cad.

Qualsiasi tipo di valvole in corrente alternata e continua con rendimento dei 50 per cento a L. 35 cad.

CHIEDETE INFORMAZIONI:

RADIO - Corso Umberto, 9 - Vigevano



# GRATIS CATALOGO POSATERIA ARGENTERIA PER REGALO FABBRICA PROPRIA - Prezzi convenienti MARINAI - S. M. Belirade, 1 - MILANO

« SETTIMANE MODENESI »

16 APRILE - 9 MAGGIO XVII

# FIERA DI MODENA

16 - 17 - 23 APRILE

# CORSE AL TROTTO - Premi L. 203.000

ESPOSIZIONE CANINA 7 Maggio Tennis Modena 1-8 Maggio - Grandi gare internazionali di tennis a squadre (Coppa Orsi)

Ascoltate «RADIO FIERA MODENA» m. 241,9 - Kic. 1240



# 11 APRILE 1939-XVII

# PRIMO PROGRAMMA

# ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLL

Mitano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21 (NA 11 dalle 19 affe 20 Vedi Terzo Programma)

18,45 (TRIPOLI): Glornale radio e notiziario in lingua araba - 18,55: · Versi scel(i \*, dizione del prof. Saied Ahmed Ghenaba.

19-19.35 (ROMA I); Notiziario in francese e in luglese (Vedi Trasmission) speciall).

(TRIPOLI): Dor natalizio egiziano -19.10 Orchestrina araba l'Orientale diretta da Muktar el Mrahet).

19.20: Conversazione di Giuseppe Stellingwerff: La protezione antiacrea: « Protezione chimica nei ricoveri e

Discut (Vedi Secondo Programma).

19.40; LEZIENE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).

20. Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R - Giornale radio.

20,28; COMMENTO BET PATES DEL GIORNO, 20.30 (NAPOLI II); Vedi Secondo Programma,

# 21:

# Concerto

diretto dal M" Entito GRAGNANI

I Mozare: Le notze di Figuro, sinfoma dell'opera.

Wagner: Idillio di Siyfrido. Sibelius: Valzer triste

4. Marinuzzi; Andantino all'antica, per archi, fisuto ed arpa.

 Respighi: Gil uccelli, suite. (a) Preludio (da B. Pasquini); b) La colomba (da J. de Callot); c) La gallina (da F. Rameau); d) L'usignolo (da un anommo) linglesei; e) Il cucù (da B. Pasquint). 6. Rossint: La scala di sela, sinfonia del-

l'opera.

22.10: Conversazione di Sandro De Feu.

ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE dimita dal M' Tiro Perralia.

cul concorso di Michele Montanagi: 1. Charrosin: Marinal a terra; 2. Greppi: Melodia in ml bemolle; 3. Bucchi: Minuello; 4. Rizza; Bebê; 5. Griselle: Notturno; 6. Setti: Tu mi plact; 7. Ranzalo; Palluylia zigana; 8. Angelo; Passo a due.

23; Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15; MUSICA DA SALIO.

23,55; Previsioni regionali del tempo.

24-24,15 (RO I - 2 RO 9); Notiziario in francese,

# TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA 11: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20. — ONDE CORTE: 2 R03: m 31,15; kHz 9630 - 2 R0 4: m 25,40; kHz 11810 - 2 R0 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 R0 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670.

16,30.10,50 (2 RO 6): OCEANIA. Notiziario in Inglese - Musica da camera: I. Mozart; « Minuelto o dal « Quartetto o. 13 »; 2. Haydo: « Serenta o dal « Quartetto op. 13 »; 3. Bocchreint; « Allegeo diace o dal « Quartetto p. 6, n. 1 »; 4. Glazanot; a) « Interhallo lei much interna, b) « All'ungherese ».

10,30-10,55 (3 RO 4): PAESI ARABI. — Mesta craba » Notiziarco in grabo.

11-12 (2 RO 6-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziarlo in francese « Converto sintusteo di masiche di antici diagnati; 1. Ciesti a 48% cinfunica » per tenore, com e nechestra: 2. Prinast: « Concerto per ordastito »; 3. Marianezi; « Rito probles». 16.30 10.50 (2 RO 6): OCEANIA. Notiziario in Inglese -

- Bito ruzide e. - Bito ruzide e. - 13,25 (2 B0 t - 2 H0 9); Netiziacia in implese - Duetij e nile da anticho opere Hallane, seprano Eva Bagul e mezze-12-13,25

# SECONDO PROGRAMMA

# MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali) (FI II dalle 19 alfe 20 Vedi Terze Programma)

19.20. Convergazione ili Giuseppe Stellingwerff (Vedi Pruno Programma),

19,30; Dischi: 1. Breton: Scene andainse; 2. Dop-Fantesia pastorale ungherese: 3. Rizzi: Fior di Spagna, valzer.

19,40; Lizione di Inglese (prof. Sanders Lavatelli). 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.20: Commento del ratti del Giorno
20.30 (esclusa MILANO I): Discrii di musica
vanta: 1. Ketelbey: Accampamento zingaresco;
2. Delibes: Naila; 3. Serra Mercato abissino; 4
Albanese: Il serpente; 5. Di Chiara: Spagnola;
6. Konnedu: Le devis di schiarichi scioli. 6. Kennedy; La danza der ghiaccioli.

# 21: Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera; Manon

Opera la quaetro atti e cinque quadri Musica di CIULIO MASSENET

Personaggi:

Manon Lescaut . . . . . . Matalda Favero Il cavaliere Des Grieux . . Beniamino Gigli .... Enulio Ghirardini Lesenul

R conte Des Grieux . Giacomo Vaghi
Guillot di Morjontaine . Giuseppe Nessi Il signor di Brétigny . . . Giuseppe Tuddei Una jantesea . . . . . . . Maria Mariani Poussette . . . . . . . Anim Marcangell Javette . . . . . . Concetta Zama Rosette . . . . . Elena Origoni Due gendermi . . . . . Millo Marucci . . . . Blando Giusti

Maestro concertatore e direttore d'orchestra OLIVIERO DE FARRITIES

Maestro del coro Giuserpe Conca

Negl'intervalli; 1º Conversazione di S. E. Lucio d'Ambra · · La vita letteraria ed artistica » -2° Conversazione di Lando Nugoli; «Futuri pi-loti d'Italia » - 3° Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,55: Previsioni regionali dei tempo,

suprano Maria Urbun; 1. Pergolesi a il mestro di musica o;
a) Ductin, bi Arin dell'ero; 2. Montraculli a defen o, ductin
delle patterille; 3. Paisbillo; a la bella nollinga o; 4. Lecc
e illimpiade a, aria; 5. Cimaresa; a il matrimunto aegrelo o
(Pecolunte signor mbo) - Ceoferenza in glepponese - Sinfurile di opere wagneriane. 1. a l'aminianer o, sinfonta dell'opera, 2. a il vascelle fanciasmo o, sinfonta dell'opera Notiziario in distinon.

13,30-14.45 (2 R0 4 - 2 R0 8 - Bona III); italiani All'ESTERO. L'ammento del fatti del giorno - Missica leggeta:
errefestra Jandell: 1. Mibliogn: a il madrillon o; 2. Frustaci:
a l'a, colamento in o; 3. De Michell: a Bari al todo o; 4.
Gort: a Speriasa amisa o; 5. De Michell: a Sorenda siggnoli o; 6. Simi, a Passaccia ania; 7. Mezacopo; a Aspoli a - Conversacione oi argonescia di attudità - Selezione
di operatre - Notiziario in dall'ano.

14,45-15 12 R0 4 - Roma III): Commoleszioni dell'istituto intermuzionale di Arricoliura in Hogua statiura e francese.

14.45-15 2 RO 4 - Renta II): Comunicational dell'Istituto Internazionale di Articollura in Uniconstattura e francese.

16.17.15 (2 RO 4 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE.

— Refiziacio in Malizzo - Conjecto sinfondes I, Uristano Racini: o Shefacta 5; 2. Medari: o Shefunta in sel minore a;

3. Marcael: o Concerto in 10 s; 4. Medari: o Don Glovannl v. sinfonda dell'opera - Notiziario in Inglese.

17.15-18.05 (2 RD 4 - 2 RD 6): AFRICA ORIENTALE TFAUIAMA. — Murica legata: Irio Tesetti: assesti di marinaba;

3. Pittical: o Valzer lento a; 2. Kalthoff: o Danza delle Ilitellule a; 3. Kude: o Sul Mar Nero o; 4. Romit; e Passo depplo a - Scheltene di canzani - Notiziario in italiano e nalizie sperfice.

17.54-18.06 (Bart 1): Notiziario in albanese.

28.07-18.50 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bart 1): PAESI ARABI. —
Contregazione in lingua stabut su argomento di attualità - Netiziario internazionale in arabo - Mustest arabo-egizinna (Abdol
Watah).

,18,40-19 (2 HO 5 - Rema H); Cromelie del furbino la francese.

## TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alle 20 NA 1 Vedi Primo Programma) (Dalle 19 aile 20 FI 1 Vedi Secondo Programma)

18,55 (ROMA III); Eventuali comunicazioni, 19. MUSICA VARIA - ASTIRISCIII E CURIOSITÀ,

19.15

# Concerto sinfonico

directo dai Mª ANTONIO PEDROTTI

I. Wolf-Perrari: Il segreto di Susanno, sinfonia dell'opera.

2. Vivaldi: L'inverno dal - Concerto delle

stagioni .

Salviucel: Introduzione, passacaglia e

4 Rossini: Semiramide, sinfonia dell'opera

20; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R - Giornale radio,

20,20; COMMENTO DEL FATTI DEL GIORNO.

20.30

# La vena d'oro

Tre atti di GUGLIELMO ZORZI

Personaggi:

Il conte Corrado Usbertt Glorgio Piamonti Guido Manfredi ... Gualtiero Tumilati Proj. Carlo Albani ... Silvio Rizzi Sandro Ginneta . . Guido De Monticelli Carlo Lucedi ..... Walter Tincani Augusto . Sandro Parisi Contessu Moria Usberti . Stefanla Piumutti Donna Amelia Carene.

Adriana De Cristoforis Emilia . . . . . . . . . . Lucia Silva Regin di Alserto Casella

Indi: MUSICA DA BALLO.

22,30-23,55 (FI I - NA I - AN); MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23); Giornale radio.

19,01-18,17 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario e conversazione in francese.
19,01-19,18 (Barl I): Notiziario e construzzione in bulgaro.
19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in implese.
19,18-19,36 (Barl I-2 RO 01: Notiziario in tanuno,
19,37-19,55 (Roma II): UNGHERIA. Notiziario e consensazione in manherita in manherita in manherita.

zione in ungheres.

19,57-20,14 (Regl. 1 - 2 Rm. 9); JUGOSLAVIA. Conversazione
- Concerto sinfunico: I. Nicolati e Le allegio comari di
Vindoro a, sinfonia dell'opera; 2. Ressini: « L'assedio di
Dirinto », sinfonia dell'opera; 3. Schubrit; e llosimundo »,
mentione. Medizione. 19,38-20,30 [2 RO 3 - 2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITA-

19,38-20,30 [2 RO 3-2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica vecale da camera-trucce Marired Poncie Leon e acpuran Elisa Capolino: 1. Tuetti o Seguo a. 2. Sarti: « Lungi dal caro ben a; 3. De Leva: « l'ouzone d'amere »; 4. Parndies; « M'ha preso alla mar righta »; 5. Findelli: « Annere amere »; 6. Glordani: « Can sula ben », 7. Mulè: « Primatera »; 8. Palsèrita: « Nel car già non un sendo »; 9. Mariotti: « Come serga la bena » Seguale 6 4 in - Himmale radio - Commente del lutti del carro.
19,56-20,14 (Roma II): TORCHIA. — Lexices di limpia stafiane » Noliziario in turco.
20,15-20,59 [Harl 1]: GRECIA. — Noliziario sottico internazionale in greco - Conferenza di predidenza sectile » Mulca greca populare ligripretata dal piandeta Atlies Vassibèlis, e dal lemore l'liese Karly.
20,15-20,35 (Roma II-2) HO 8]: GERNANIA. — Italia, trein di canti: Canzenti trecave originali: mezasosopranu Maria l'idan:

d cand): Canzeni tracase original): nerassoppusu Marla Ethori
1. N. N.; a Canto popularo v; 2. N. N.; Storrelli florestini s;
3. N. N.; a Ninsa manta Lachese v; 4. Frazz; a Lrano tracedle v; 5. Fragilio: a Manna famini la paper v. Storiollale florenthe.

20,36,29,55 (Roma II - Millana 1 - Bolono - 2, Ito 3 - 2, Ito 9);

Meliziario in tedesco e conversazione.

21 (2 110 ft 2 80 0 - Ruma 11); Water, opera di G Massernet (Vedi Secondo Programma) - Negli internitti reconnecti al programma in franceso, in inglese e in telesco.

23 30 33,11 (3 RO N - Homa 111; Natiziarie in spagnole sporte ad ascultatort

23.45-28.55 (2 RO 3): GRECIA. - Notigiario politico internazionale in girco.

24 26,15 (Numa 1 - 2 100 b) Bottzieren in francese inB. . Be la Starrer di 2 80 8 è collegata con un programma musicule

the termina dono le 21. Il notiziario serà trasmesso alle fine

che termina dopo in 21, u incesso di dilla sinegni.
24 1.25 (3 RD 3 - 2 RD 4 - 2 RD 6): AMERICA LATINA, -Rotiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Nutiziario in spamoria - Selestone del primo atto dell'opera e Anta e di Verdi:
1 Periodio e introduzione; 2 e Se quoi giorritoto lo fessi e;
3 a Ritoria tineltera; 4, a Name motoda e similera Noteziario in periodinese - Programma speciale per l'imagniy;
Concretto di varietà; Ordinestra d'archi di simile e danne; 1.
Escobar: e Terantella e; 2. Campbell: e Fracchase come pri-

20,10: Varietà brillante: Vita militare!

22: Notizie - Cronaca. 22,35-24: Musica leggera

INGHILTERRA

19.25: L'evoluzione del valzer torgano). 19,40: Radiobozzetto.

folcloristica sylzzera. 20,30: Concerto di banda.

21: Rodgers-Conrad-Do-naidson: The girl friend, commedia musicale.

22: Notigiario.
22.25: Conversazione.
22.45: Musica un caorera: 1. Raydn: Quartefio d'archi in re minore. opera 76, n. 2; 2. Moeschinger: Tre pessi per quarietto d'archi; 3. Milhaud: Quartefio n. 9.
23.45: Lettura.
24: London Regional.
130-1: Danze (dischi).

n 30-1: Danze idischij.

18: Per I fanciull)

ledesco.

23: Notiziario.

LONDON REGIONAL

1Hz E77; m 342.1; IW 70

19: Musica leggera. 1925; J. S. Bach: Christ-lag in Todesbanden, can-

tata di Pasqua per sull,

curo e orchestra. 30; Natizie in francese e

in ledesco. 20,45: Bollettini vari. 20,50: Coro di studenti. 21,20: Radiorchestra. 1, A. Benjamin: Ouecriure per una cammedia l'actiona; 2. Reed: Lincoln Imp; 3 Holst: Benl Mora, suite; 4. German; Una rapsodia del Galles, 22,15: Musiche di film. 23: Kottzario.

23.35; Musica da ballo (Billy Bissett). 0,30-1; Dischi - Notizia.

MIDLAND REGIONAL

AHz 1013: m 295.2: kW 70

19.13: Conversazione. 19.23-1: London Region.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kHz 686: m 437.3: kW 20

18,20: Musica di dischi. 19,30: Notizie - Cronaca.

20: Radiorchestra. 21: Concerto di piano.

21,45: Musica di dischi.

LUBIANA kHr 527; m 569,3; kW 6 18: Conc. di mandolini, 18,40: Conversazione, 19: Notiziario.

19: NOTIZIATIO.
19:30: Conversazioni.
20: Musica varia.
21 (da Roma): Massenet:
Manon, opera - Negli in-tervalli: Notizie

LETTONIA

21.30 Conversatione.

Notiziarin.

22,15-22,45; Dischi.

is: Per I fanciulli. 19: Concerto di plano: Norman Praser: I. Siu-dio e loccata; 2. Sel per-

al brent

22. Notigiario

(da Zurigo): Musica

e da hallo.

ma e; G. Saylin; o Carezas vienose »; 4. Bunchieri; o Fan-tusia n; G. Brezni: o Sognamo tredense ». Selezione di can-zoni col convorso del soprano Myriam Ferretti. - Ju un In-

zont ed concerco del soprano Mythim Ferretti - Ji an In-tervallat o L'esposizione del 1912 o, romonazione di Matro Parchim - Notiziario in italiano. 10-3 (2 HD 3 - 2 RD 1 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD. Notiziario in inglese - Concerto staturdes; I Hindal-Kassa-kof: a Shenrizole o, sulto; 2. Girigi: o Peer Gynt o, sulto; 3. Ketelbey; o Nel 1930so delle Inte o In 121 Intervalla; Notizia dall'Impero - Sotiziario in italiano.

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

1939-XVII APRILE

r Morifa, commedia mu-

Notiziarlo. 26; Notiestio. 28; Karl Turley; Meister Cardillac, radiorecita traita da E. T. A. Hoff-

27: Nollzie - Cronaca 22 35-24: Come Amburgo.

# COLONIA

1Hz 658 m 455.9 FW 100

18: Convers - Diarlit. 18,30: Progr variato. 19: Echt del giorno 9.19; Concerto di dischi o: Notiziario 20,30-20: Grande servia imazante - Nell'interva-le (22): Notizie - Cri-

# DEUTSCHLANDSENDER

1HJ 191: m 1571: 1W 60

Recension! 18.15: Musica da camera. 19: Cronache tedesche. 28: Notiziario

Concerto sinfout-etto da Dohnany co diretto da Dohnany treg.i: i. Haendel Concerto grosso n. 6 lo sol minores 2. Haydn' Sin-fords in re masg. n. 7 [Londinesel; 3. Dohnanyl: Suite per orchestra.
op. 19: 4. Liast: Rapsodia ungherese in fa m'nore - Nell'interv : 121): Cronaca. per

naca. Notiziario. D: Spohr: Trio per lino, callo e arpa. b: Bollett. del mare 24; Radiorchesira e violino. trantonium: 1. Rosemi: Ouv. della Gazza ladra: 2. Genzmer: Concerto trautonium n ordicatra: Haydn: Sinjonia n. 90 to oil bem, maggiore.

# FRANCOFORTE

1Hz 1195: m 2S1: kW 25 13: Conversazione 18,30: Conceito di dischi. 19: Concerto curale 19:15: Echt del g.orno. 19:36: Musica leggera 19 38: Musica 20: Notizinio, 20,15: Progr. variato, 21: Concerto di dischi.

23: Notizie - Cronaca. 22,35: Come Amburgo.

Ascoltate

STAZIONE DELLA

FIERA DI MILANO

PROGRAMMI SPECIALI DI

DALLE 12 ALLE 14,40

E DALLE 16 ALLE 19

(kHz 1429 - LUNGHEZZA

D'ONDA 209,9

POTENZA kW I)

24-3: Concerto nottumo Pregistrazione): 1. Mu-sica varia; 2. Musica di uperette.

# KOCNIGSBERG I kH2 1031; m 291; \*W 100

18,15: Poeste e musica moderna, 1850: Musica riprodotta. 19.40: Cronaca - Notizle, 20.10: Serata danzante.

22: Notizie - Cronache. 22,35: Banda militare 24-3: Come Francolutte.

# LIPSIA 4Hz 735; m 382,2; 4W 120

18: Conversazione 18.20: Concerto vocale. 18.40: Lettura 19: Radiorecita. 19.50: Cronaca - Notizie. 20.10: Belezione di operette untiche e moderne

22: Notiziario. 22:30: Come Amburgo 24:3: Come Francoloite.

# MONACO OI BAVIERA kHz 740: m 405,4 kW 160

18: Progr. folcloristico. 19: Convers. - Disch! 19:30: Lieder di Pfitzuer.

19.30: Lieder di Pfizzoer.
20: Notiziario.
20:10: Rievocazione.
21:10: Becthoven: Sesietto per quartetto d'archi e due comi obbligati op. 81.
21.35: Hermann von Gienck: Concerto per plano e orchestra ep 20.
22: Notiziario.
22:20:21: Musica popolare e leggera.

e leggera.

# SAARBRUECKEN kHz 1249: m 240,2: kW 17

18: Concerto di dischi. 19: Per gli ex combat-19,43; Attualità varie.

20: Notiziario.
20: io: Programma variato: Saarlautern.
21: Commedia brillante.
22: Notiziario

22,30-24: Come Amburgo.

# STOCCARDA

kH2 574: m 522,6: 6W 100

18: Diachi (arie). 18,30: Cronache varie. 19: Musica strumentale. leggera. 20: Notiziario. 20,10: Danze (dischi) 20,10; Danze (distrib.)
21: Karl Knnig: La rivolusione dell'imperatore,
dramma rivocativo.
22: Nutzie - Cronaca.
22: Si Dischi (operetie).
23: Bruckner: Sinjonia

23: Bruckner: Sinjonia n. 4 in mi bemolle mag-glore (dischi). 24-2: Musica varia ripro-

# VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Conversatione. 18.20: Scene e musiche brillanti. 18,50: Conversazione. 18; Grieg: Son ata per violino e piano in do minore op. 45. 19,36: Attualità varie. 19,36: Notizie in ucraino. 26: Notiziario.

MA 00 NA kHz 583; m 514,6; kW 50 18.45: Corl regionall.

19: Notiklario. 19: Striklario. 19: Striklario. 19: Striklario. 19: Notiklario. 19: Notiklario

# LUSSEMBURGO 4Hz 232; m 1293; 4W 150

19,30: Notiz. diversi. 19,45: Dischi richlesti. Notiziario 20 10: La voce del mon-

LONDON NATIONAL SH: 1189: m 261.1: kW 40 00. 20,45: Varietà e danze, 21,30: Programma vario, 22: Concerto sinfonico: 1. Beelhoven: Leonora, NORTH NATIONAL kH 2 1149: m 261.1: kW 40 DROITWICH EH 2 200; m 1500; kW 150 18: Aicunt dischi. 18.20: Musica varia. 19: Notizincio.

22: Concerto Sinfonico:
1. Beethoven: Leonora,
ouverture n. 3; 2. SaintSaena: Concerto In si
minore per violino e orriestra: 3. Brahms:
Variazioni su un fema
di Haydn; 4. Chausson:
Sinfonia - Nell'intervalne: Natible e cranacha. Notizie e cromacino

21.0 30 Danze (dischi).

# NORVEGIA OSLO

kH2 260: m 1153.8: iW 60

17,40: Musica leggera. 18 30: Notiziario. 19.15: Musica 'eggera. 19.36: Conversazione 20.20: Radiorchestra: Beethoven: al Prometeo. in ve maggiore per vioin re maggiore per vio-hing e orchestra. 21.10: Cronaca - Notizie. 21.48: Conversazione. 22.15-22.45: Canzoul popolari syedesi.

# OLANDA

HILVERSUM 1

#H r 160; m 1875; NW 120 e kHz 722; m 415,4; NW 20 18,50; Musica leggera. 19.15: Cronnehe varie.
19.15: Cronnehe varie.
20.25: Dischi - Conversaz.
20.40: Notiziario.
20.55: Orehestra di Muestrich: 1. PPanp: Sinfo-nietta; 2. Mozari: Conmerta, 2. Modari. certo per piano e orche-stra in fa; 3. Osteck: l'a-nazioni per piano e or-chestra sul tema la cer-biante-gernite kiel; 4. Rimski-Korsakov: Shekerazaae. 22,45: Musica riprodotta.

23.10: Notiziario. 23.20: Orchestra d'archi. 21.50-9.40: Conc. di dischi.

# HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5: 1W 65

18,10; Musica leggera. 19,10: Convernationi, 20,10: Lezione di inglese, 20,40: Notiziario. 21: Alcuni dischi. 21,10: Varieta: Il treno del martedi sera. 22,46: Un dramma giallo. 23: Concerto di disclil. 23,40: Notiziarlo. 23,50-0,40: Mun. da bailo.

# POLONIA VARSAVIA I HIL 224: m 1339; KW 120

18: Oronaca varia. 19: Musica leggera e musica caratteristica. 20,35: Notiziario

21: Opera comica 22.40: Cronaca letteraria. 23.55: Notiz. diversi.

# ROMANIA BUCAREST HH 2 823: m 364,5: LW 12

18: Dange (dischi). 19: Conversazione. 19.15: Belezione d'operette. 20.30: Musica di dischi.

21: Notiziario. 21.15: Musica varia di un'orchestra viennese. 21,45: Musica di film. 23,15: Conc. notturno.

# SPAGNA SALAMANCA

Radio Nazionale NHz 1258; m 238,5; IW 20

20.30; Notiz - Danze 21.30-22,30; Notiziario varie lingue (alle 21,30; in Italiano). 23,30; Dischi - Notiz 0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue. 0.45: Musica sintonica. 1.15: Notiziario.

1.45; Musica varia. 2.15-2.45; Notiziario.

3: Notizie in inglese. 3:30-4: Musica varia-

# STOCCOLMA

1Hz 704; m 426.1; W 55

18,49: Oronaca tedesca. 1º 30: Radiocabaret. 20,15: Banda militure. 20,15; Banda iii... 21; Convenazione. 21.30; Concerto d'ergano. 22.15-23; Dischi

# SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; n 539.6; kW 100

18.59: Concerto di plano. 19.10: Conversazione. 19,25; Notiziarlo. 19,40; Canzoni trancesi.

20: Concerto apeclale per l'Inghilterra. 2030: Conversazione utu-

sicale. 20.30 (ds Londra): L'oru

di studenti. 21.20: Cronache varie. 21.40: Valzer viennosi 22.30: Bollettini - Finc.

# MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; NW 15

19.15: Dischi. 19.50: Notiziario. 29: Ritramissione della Svizzera interna.

# SOTTENS Hz 677; m 443,1; kW 100

18.36: Cronaca varia. 18.56: Dischi - Echi. 19,50: Noliziario. 20,5: Canzoul regional: 20,35: Yvan Noe: Teddy and partner, commedia in tre attl.

22,30-23: Clajkovski: Il lago dei eignī, musica di balletto (dischi).

# UNGHERIA BUDAPEST I

1Hz 546; m 549,5; 1W 120 17,40: Musica zigana.

18: Conversazione. 18; Collegazione Resiel: Flotow: Marta, opera in tre atti - Negli interval-li: Notizie - Cronache

varie. 22,15; Danze (dischi). 22,40; Notiz, diversi. 23; Musica zigana 0.5: Ultime notizie.

# STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

RHz 941; n 318,8; 1W 12

20: Notiziario. 20,36: Dischi - C. 21,5: Radiorecita. 21 20: Notiziario. 21 30: Radiorchesira Ippolitor-Ivanov: Schitzsi caucasiei; 2. Widor: Corale e pariazioni per erpa e orchestra; 3. Granados: Danza gitana; 4. Mozart: Concerto per flauto e orchestra; 5. Guirand: Caccia fantastica. 22.55: Comunicati.

23,5: Concerto arabo.

ATTUALITÀ, MUSICHE, RIVISTE COL CONCORSO DEI PIÙ FAMOSI SOLISTI E COMPLESSI DELL'ARTE VARIA.



DA TUTTE LE STAZIONI

NERCOLEDÍ 12 APRILE 1939-XVII - ORE 13.15

Ter favore, un consiglio...

Nella gabbia del leone

nell'Interpretazione di RAFFAELE VIVIANI



FANTASIA MUSICALE A PREMI ORGANIZZATA PER

# La Ducale di Parma

PRODUTTRICE DELLA COLONIA CLASSICA DUCALE COLONIA POEMA DUCALE - COLONIA EGIZIA

Ogni settimana le stazioni del Primo Programma menutiano trasmetteranne dopo le cie 13,15 una famiasia mosfeale dal litolo.

# Per favore, un consiglio...

Alla fine della trasmissione verrà indirizzata una domanda di radivascoltatori. Quanti referramo rispondere a della domanda putranno partecipare a questo singolare concorto settimanalo secondo de sequenti norme:

11 - il ceneuro è lifero a tutil.

2) - Per partecipard e auticiente l'anio di ma cartodim portule alla S.I.P.R.A. - Concerso fa Ducale - Casella Postale 479 - Torino.

3) - Le carioline deliboro pervenire alla SIPRA entra la giornata del soluto sociegamente al giorno di trasmissione.

garrys in trasmissusses.

I partesignali il comercio documeno elegendere alla discuenta o al consiglio chilecto per tudio cel modo che crederarum più copretino e docenno ectivere chilaramente il nome e

cogniume e inafalizzo del miliculo.

- Fin fulli indistintamente i paricciparni coè fra lucce le carioliste (Forute retranno estrattà A soite servado le nocuse di legge:

# N. 10 PREMI prodotti « LA DUCALE» consistenti ciascuno:

N. 1 bottiglia Colonia « EGIZIA » - N. 1 bottiglia Colonia « CLASSICA DUCALE . . N. 1 bottiglia Colonia . POEMA DUCALE . N. 1 Profumo \* POEMA DUCALE » - N. 1 Profumo « GAUDIO »,

\$1 - Le cartelles che perfenissero alla STPRA dept. [] schato o che risultassero dispubbili serranno stuz'attro cestinate

# RISULTATI DELLA TRASMISSIONE DEL 22 MARZO 1939 - XVII ELENCO DEI PREMIATI:

ELENGO DEI PREMIATI:

1. Linn Malatesti Cini, Arezzo: 2 Anna Mantarelli, Brinzfid; Il Anna Piaselli, Arcussi, 4. Massis Ved. Gregori Marina, Braguecin (Istria); 5 Gina De Sanctis, Pistola, 6. Ermelinda Sissoni Galeazzi, Roma; 7. Maria Romzo, Messinn; R. Angela Barbieri Berloni, Medesum (Plarme); 7. Paolina Gazzarri, Voltetra (Pisa), 10. Alfredo Chiappetti, Ceridonia (Macratul.)

# OBILI FOGLI

ARREDATE LA CASA PAGANDO IN 20 RATE

Stabilimenti: MILANO-NAPOLI-TORINO - Uffici MILANO - Piazza Quome, 31 - Telefono 20-648 Sede e Direzione Centrale: NAPOLI - Pizzofalcone, 2 R. - Telefone 24-685

A richiesta mostriamo a domicilio, in tutta Italia, la ricca collezione dei modelli



# MERCOLE DIGIORNO

APRILE 1939 - X V I I

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso),

7.45: Ginnastica da camera (Secondo corso).8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Siluazione generale e previsioni. del tempo - Lista delle vivande,

11.30: Obcherstrina Lotti. 1. Gurtleri; Vado a spaszo, 2. Kramer: Prima di la nassuna, 3. Carlomas: Non è Paloma; 4. Allegriti; Cosè l'amore, 5. Rodgers: Donc e quando; 6. Raimondo; Mazurka paesana; 7. Di Lazzaro: Carovana d'amore; 8. Petrarchi: Bimba adorata,

12.30. Discrit bi Musica varia: 1. Auber: Fra Diarolo, sinfonia dell'opera; 2. Bizet: L'Arlesiana, suite: a) Preludio, b) Minuetto, c) Adagetto.

# DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA 1 - NAPOLI 1 - BART 1 - BOLOGNA BOLZANO . MILANO I . TORINO 1 NOVA I - TRIESTE - FIRENZE PALERMO - CATANIA - TRIPOLI FIRENZE I GENOVA I (ROMA 11 dalle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni specialit.

13-13,15: Segnale orario - Comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,15. PER FAVORE UN CONSIGLIO...; Nella

gabba del kone », sona interpre-tata da R. Viviani (Trasmissione or-ganizzata per La Ducate il Pasma). 13,30 (TRIPOLI): Canti Maluf - Or-chestrina traba dell'E.I.A.R col concorso del Mahmud Canun

13,45; IMPRESSIONI SULL'INAUGU-RAZIONE DELLA XX MOSTRA CAM-PIDNARIA INTERNAZIONALE DI MI-LANO (Registrazione).

14-14,10 Giornale radio - Satuazione generale e previsioni del tempo.
 14.10-14,20: Borza.
 14.20-14,30 Mi 1 - TS - GE II. Borza.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II . TORINO II . GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

13. Dischi di Musica siaronica: 1 Rossini: Lo Conerentola, sinfonia deil'opera. 2. Ravel. Il vater, poema corrografico; 3. Wagner: Lo caraleata delle valàtrie.
13.30; Dischi di Musica da Camera; 1. Mozart: Fantasia in do milu. K. 305

(30; Dischi di Mudica Ba Camera; 1. Mozati; Fantasia in do milu, K. 399 ipianisia Fischeri; 2 Dvonki; Umoresea (violoncellista Casadòi; 3. Debussy; Sonala per violino e pignoporte; a) Aliegro vivo, b) Fantatuco e leggero, e) Finale; molto attiniato (violinista Talibaud e pianista Cortotti; 4. Claikowski; Melodia op 42, n. 3. ivioloncellista Cassadòi; Oscilerta Cerra diretta dal M. Baszizza; i. Di Lazzaro; a) Sbarazzina, b) Un urignolo fra le rose, 2 D'Anzi Mi piacciono le bionde; 3 Mascheroni; Fantasia motivi; 4. Barabino; Vorrei soliento dirit; 5. Bianco: Argentinita; 6. La Rocca; Alballo. 30-14,40; Giornale radio.

14.30-14.40; Giornale radio

16-16,38: LEZIONE PER CLI ALLIEVI MARCONISTI (B CUTA DEIFE, R. R.),
16,46 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TII: LA CAMERATA DEI BALILLA E
DELLE PICCOLE ITALIANE. - UN'AVVENTURA NEL MONDO DELLA LUNA -. SCENA di Grotz, Musica di C F. Garro.

16.40 (MI I-TO 1- (HE 1-TS-FI I-PA-CT): TRASMISSIONE GALL'INTEUTO

"B. GIUSEPPE « DI TORINO: CONCERTO SINFONICO ORCHESTRA E CORO DEL
L'E ERA « diretti dal M.º A. La Rosa Paropi, Maestro del coro: Achelle Consoli.

1. Rossini: L'Italiana in Algeri, sinfonia dell'opera; 2 Bellini: Norma, « Ite sul

rolle « Druidt» (basso e coro); 3 Donizetti: Lucía concertato atto accondo

« Cli mi frena in tal momento»; 4. Verdi: I Lombardi alla prima crociata

« O signor che dal setto natio», coro. 4. Haendel Alteluja da Il Mersin; 5.

Wagner: I maestri cantori di Norimberga, prelunia atto primo; 6. Schuhert
Zandonai: Momento musicale; 7. Pagamini-Molinari: Molo perpetuo; 8. Bolto:

Mefistofele, prologo in Ciclo - Nell'intervallo; Giornale radio.

17 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): Giordale radio. 17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN): Concerto della pianiata Margherifa Righiki: 1. Scaristii: Toecata; 2. Clementi: Sonata op. 26 n. 2: a) Allegro, b) Lento, c) Presto; 3. Respighi: Notturno; 4. Pizzetti: Da un autunno già lontano: a) Sole mattutino sul pratu del Roccolo, b) In una giornata piovosa nel bosco; 5. Zanella: Festa campestre. 17,15 (TRIPOLI): MUSICA DA BALLO dal Caffé Sahariano alla Fiera.

17,15 (RO III - NA II - BA II - MI II - TO II - OE II - FI II - AN); Trasmissione dal R. Comservatorio di Purenze: Quista Rassena Nazionale di Musica contemporanea. Concerto per fiecola Obchestra diretto dal Mª Roberto Luri: 1. Leone Massimo: Elogio della scultura, per una voce e piecola orchestra isoprano inea Alfani Tellini); 2. Nino Rota: Sonata per 14 strumenti: si Allegro molto moderato, b) Andanie molto aostenuto, c) Allegro festoso; 3. Gabriele Bianchi: Tre centi irlulani, per soprano e piccolo complesso; a) Canzone, bi Ninna uana, c) Notturno (soprano inea Alfani Tellini); 4. Youry Schleiffer Ratkoff: Concerto per pianoforte e ottoni; s) Allegro, b) Largo, c) Cadenza e finele (pianista Maria Luisa Fazini); 6. Lino Liviabelia: Tre litiche per soprano e piccolo complesso; s) La leggenda di Pucci e Mucci, b) Notte di Natale, c) La piocoletta è nata da una rosa (soprano inea Alfani Tellini).

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Boliettino presagi.

17,55; NOZIONI Z CONSIGLI PRATICI DI ECONOMIA DOMESTICA.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,10-18,35; Corso «Tessili e oleadinose» per i birigenti es implegati di aziende agricole (s. cura dell'E. R. R.).

18,35: Cronache dell'automobilismo, 18,40-18,50 (ROMA I): Comunicazioni del Segretario federale. 18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali).

# PROGRAMMI ESTERI

# APRILE 1939 - X V I I

# BELGIO BRUXELLES 1

kHz 620; m 483,9; kW 15 13 Missica di dischi. 18.30; Lettura: Pagine di Clabriele d'Annanzio. 18,40: Diechl - Cronaca 19,15: Concerto di Vicil-n' e piano. 19,30: Cronaca letteraria. 15.45: Concerto di piatro. 29: Cronsca - Disch:. 29.30: Notiziario. 20,30; Notiziario.
21 Varietà: Rievocazi nii
deit'anno 1910.
21 40; Orètry: Zemir et
Avor. opera comica li
cunttro atti - in un intervalio (22); Notiziario.
22,40; Concerto d'arps.
23,55-24; Dischi.

# BRUXELLES 11 kHz 932; m 321,9; VW 15

Concerto vocale. 18,30: Musica di dischi 18,45: Per 1 fauctuol; 19,30: Discht (plusio). 19,45: Conversazione. Musica da jazz 0: Notiziario 21: Gluck: L'unoune corcigé, opera comica que atti. 22: Anoré De Ridder 22:15: Musica di dischi. 23: Nottsiario. 23:16-24: Danze (d.).

# BULGARIA SOFIA MH 850; m 352,9; kW 108

18: Musica populare 18.30: Conversazione. 18.45; Concerto di plano. 19.15; Gounod; Faust, o-Negil Intervalit: Notizie, 22: Conterenz, luristica in esperanto 22,10; Musica da ballo 22,30-23; Mus popolare.

# DANIMARCA KALUNOBORG NH2 240: m 1250. WW 60 COPENAGHEN

th: 1176 m 255.1 tw 10 18,35; Lez. di Immeese 19; Notilze - Contem 20; Radiorchestra. Content. Come Stoccolma. 21: Conversazione. 21,30: Violino e pianu. 21,50: Noliziario. 22,10: Conv. in tedesco. 22,20: Concerto di dischi. 23-0,30: Musica da ballo.

# FRANCIA BORDEAUX P.T.T. kHz 1077; m 278,6; kW 60

18,5: Come Parigl P.T.T. 19.20: Concerto vocale. 19.30: Trasmissione da Grenoble. 20: Cronaca varia. 20,20: Lez. di spagnolo. 20.30: Notintario 21,13: Come Parigi P.T.T. 21,30: Mus. di dischi. 21,45: Come Parigi T.E.

# BORDEAUX SUD-OVEST Miz 1366; m 219,6; hW 25

19: Notizie - Musica di opere - Musica caratte-ristica - Varietà musi-



26: Notizie - Musica lezgera. 29,35: Per le signore: Lu voce di colui che amate, 21: Notizie - Musica leg-gera - Scene brilianti. 22:10: Danze - Per gli

ascoltatori, 23: Notizie - Musica popolare - Danze. 0.30-1.5: Programma co-ioniale - Notiziario

# GRENOBLE 1Hz 583: m 514,6; tW 20

13.5: Come Parigi P.T.T. 19,30; Orchestra e canto. 29; Nutrziario. 29; Antiziario. 29;45; Cronaca - Dischi. 21;15; Come Parigi P.T.T. 21,10: Da stabilire.

# LILLA

1Hz 1213: m 247.3: 1W 60 Concerto di dischi.
 Notiziario inglese.
 Concerto variato. 18,48; Concerto variato.
19,30; Mus. leggera (d.).
20,10; Cronaca - Notizle.
21; Musica popolare.
21,30; Concerto variato.
23,30; Notiziario.

# LIONE P.T.T. kHz 648; m 463; IW 100

18.5: Come Parigi P.T T. 18.15: Cronaca varia. 19.30: Come Grenoble 20; Notizlario. 20,45; Programma regionale: In Borgogna. 21,15: Come Parigi P.T T. 21,30: Da slabilire. 21,30: Notizie - Dischi 0,15: Notiziario tedesco

# MARSIGLIA P.T.T. 1Hz 749: m 400.5: NW 100

18: Come Parigi T. E. 1830: Musica di diecial. 19,30: Come Parigi T. E. 28: Concerto di dischi 20,30: Notiziario. 21,15: Musica di dischi 21,30: Come Parigi P T T.

# NIZZA P.T.T. 1Hz 1185: m 253,2; iW 60

18.5: Come Parigi P.T.T. 18,35: Disloghi, 19,15: Cronaca varia, 19,30: Come Grenobie. 20: Notiziario. 20.45: Come Parigi P.T T. 21,15: Cronaca varia 21.30: Radiorchestra: 21,30: Radiorchestra; 1. Haydn: Sin/onta in nil bemoile maggiote, n. 90; 2. Debuss; Il mare, poema sinfonteo; 3. Mendelssohn: La grotta di fingal, ouperfure; 4. R. Strauss; I tiri biponi di Till Eulenspiegel; 5. Chabitati Fanda. brier: España. 23,30: Notiziario.

# PARIGI P.P. MH: 959: m 312,8: LW 60

19: Cronaca - Dischi. 19:45: Attualità - Notizie. 20:15: Musica di dischi. 20,46: Programma vario. 21: Notizio - Cronaca. 21:30: Varietà nusicale. 21:33: Claude Dauphin: Les incollables. 21,50: Radiorecita. 22.5: Musica di dischi. 22.20: Diamant - Berger: In corresionale. 23: Notiziario, 22,16: Che cosa sognate? 23,25: Varietà: Speranze

# d'oggi, stelle di domani. 24: Cabaret. 0.18: Notiziarlo. PARIGI P.T.T. kHz 695: m 431,7: kW 120

18,5: Cronaca varia. 18.35: Composizioni di Henriette Roget. 19.5: Cansoni alsaziane, 19.15: Cronaca regionale, 19.26: Come Grenoble. 20: Notiziario.

20.30: Dischl - Cropaca 21.35: Conversazione. 21.36: Mustea di dischi. 21.40: Come Bruxelles 1. 23.30: Notiziario.

# PARIGI TORRE EIFFEL #H# 1456: m 206: 1W 7

18.30: Musica di dischi. 18.45: Trasm. da Lilia. 19.30: Concerto di dischi. 19.30: Concerto di discrit. 20: Violino e canto 20.30: Notiziario. 21,30: Musica di discrit. 21,45 (Theatre de l'Athè-née): Jules Romains Knack, commedia in tre atii. 23.30: Notizle - Discui.

# RAOIO LIONE 4H; 1393; m 215,4: 4W 25

18,43: Musica zigana. 20: Cronaca - Dischi. 20,23: Musica d'opera. 20,55: Behi - Notizie 21,30: Music-hall. 22: Conversazione, 22,15: Radiorecita, 23: Uitimo notizie. 23,5-1: Musica varia leg-gera e da ballo.

# MEDITERRANEE kHr 1303; m 230,2; kW 27

20: Lezione di tedesco 20,15: Cronache varie. 21,16: Notiziariu. 21,36: Musica zigana, 21,45: Parole incroclate 22.10: Serata di varietà 23: Notiziario. 23,15: Musica da ballo dallo Sporling di Monte-

## RADIO PARIGI kH2 182; m 1648; NW 80

18.5: Concerlo variato.
18.15: Cronaca varia.
19.15: Alcune melodie.
19.25: Concerto di violino e piano.
13.10: Conversazione. 29.5: Concerto vocale, 39.30: Conversazione, 29.45: Concerto di piano. : Notiziario. 30: Concerto variato. Vita moderna 27.9: Vita moderna. 23: Radioconcerto: 1. De-libes: Sylvia, bulletto; 2 Aubert: Manon Leacunt (frammenti); 3. Baint-Saëns: Suite algerina; 4. Lacome: Mascarade; 5. Lacome: Mascarade; 5. Offenbach: La vita pa-rigina (immmenti). 23,45: Notiziario,

# RADIO TOLOSA NHz 913: m 328,6: NW 60

19: Notizie - Canzoni 19: Notizie - Canzoni Danze - Conversazioni.
20,20: Musette - Musica
varia - Conversazione.
21,5: Notizie - Bozzeito
- Canzoni - Convers
Bozzeito - Danze.
23: Notiziario - Musica
richiesta - Musette.
24-1: Marce militari
- Fantasia - Programma
coloniale - Notiziario

# RENNES

kH; 1040; m 288,5; kW 120 18,30: Notiziario inglese. 18,43: Dischi - Cronaca. 19,30: Conc. di dischi. 20: Comunicati - Dischi. 20,30: Notiziario, 21,15: Come Tolosa, 21,30: Concerto sinfunico, 23,30: Notizia - Dischi,

# STRASBURGO 1Hz 859: m 349.2: 1W 100

18,5: Per le ascoltatrici. 18,20: Cronaca - Dischi. 18,45: Conversazione, 18,36: Come Grenoble, 20: Notiziari diversi, 20,30: Musica di obschi. 21: Notiziari diversi, 21,15: Radiorchestra: 1. Lato: Namouna, sulle, 2.

Saint-Saëns: Concerto per plano e orchestra, n. 5, 3. Pauré: Dolly, suite 22,45; Musica di Cischi 23; Musica leggera 23,30; Notiziari divers... 23.45; Musica di dischi.

# TOLOSA P.T.T. kHz 776: m 356.6: kW 120

18.30: Musica di diarhi. 18.35: Trasm. da Lillo 19.30: Come Parigi T. E. 20: Cronaca - Dischi. 29,30: Notiziario 21: Badlorchestra: Operette francesi anliche. 21,30: Trasm da Lilla. 23.36; Notiziario. 23.45: Danze (dischi). 0.15: Notiziario apagnoio.

# GERMANIA AMBURGO

4Hz 904; m 331,9; AW 100 18: Dischi e Banda militare 10: Notizie - Dischi. 20: Notizie - Dischi. 20:30: Per i giorani: Wal-ther Heuer: Il risomo di un nomo, radiostene con musica di Girnatis. 21: Concerto orchestra-ie: Festivai D'Albert; 1. ie: restival D'Albert; 1.
Ouverinre dell'Improvvisitne; 2. Concerto in
mi maggiore, op. 12 per
plano e crchestra; 2.
Gli occhi morli (duetto);
4 Cenerentola, suite (selestone) lezione). 23; Notiziarlo. 22,30: Lieder di Schubert Brahms

# 23-24: Come Vienna BERLINO

MHz 841: m 356,7: NW 100 Musica riprodolla
 Musica leggeta
 Altualità varie. 20.10: Musica vicunese (dischi) 21: Musica popolare e leggera (registrazione). 22: Notiziarlo 22,30-31: Come Brestavia.

# BRESLAVIA kHz 950: m 315.8: 1W 100

18: Cronache varie e cecitazione. 19: Giovani al microfono. Notizianio. 20,10: Varietà e dange: Dange, risate e allegria. 22: Notiziario. 22,20-24. Seg. del varietà.

## COLONIA 1H2 658: m 455.9: 1W 100 18: Conversazione.

18,15: Musica da camera. 18,50: Concerto vocale. 19: Conversazione. 19,15: Musica riprodetta. 20: Nottzlario. 20,30: Orchestra e coro. 21.15: Radiocubaret. 22: Notiziario. 22,15: Arie e musiche de-dicale alla primavera (Bach, Telemann, Iläudel, Gelill. 23-24: Come Vienna

# **OEUTSCHLANDSENDER** kH: 191: m 1571: kW 60

18: Conversazione

14,30; Concerto di piano. 19: Echi della Germania 19,15: Musica da bullo. Notiziario. 28.10: Soprano e piano. 20,30: Come Amburgo. 21: Cronache da tutto li mondo. Notiziario. 22,30: J. S. Bach: Fan-tasis e fuga in sol nilnore per organo. 22,45: Bollett, del mare 23-24: Come Vienna.

# FRANCOFORTE AHz 1195; m 251; WW 25

18. Conversazioni. 18.30: Radiosecta Radiosecila. Radiocronson. 13,45; Echi del giorno, 19,30; Concerto di discrit. 28: Notiziario. 20,15: Come Vienna.

# La storia della musica

ome insequante assai più che come operista merita d'esser vicordato Atberto Mazuvento di Udine, non ostante parecelcie opere; e così puo dirsi del bresciano Antonio Bazzini, da cui discese Intta la scuola lombarda violinistiva moderna: merito maggiore dett'aver scritto ta Turanda, Di Gioranni Bottesini, noto a Crema nel 1823, è noto aucor oggi it nome per esser legato alla frase di « Paganini del contrabbasso ». Lasciando stare le altre sue opere, il suo Ero e Leandro, composto su un buon tibretto del Botto, non avrebbe meritato tanto oblito, contenendo più d'una pagina buona. Ci liberemo presto di Emilio Usiglio, parmigiano,

buon direttore d'orchestra, che presento al pub-blico di Bologna nel 1875 il Mefistolele rinnovato, e che scrisse graziose opere leggere (tra cui le popolartisime un tempo Educande di Sorrento), per venire a due compositori che gustarono atmeno una volta nelta vita il successo trionfale. Sono Filippo Marchetti da Camerino e il brasiliano Carlo Gomes. Il primo portò all'entusiasmo le platec eon l'« Oh dolce voluttà» del suo Ruy Blas, in cui lo attle oscilla tra Meyerbeer e Verdi, L'opera girò trionfalmente nel 1869 e negli anni successivi l'Italia e l'estero, e ciò nocque alle successive Gustavo Wasa e Don Giovanni d'Austria, in cui i pregi non sono gran lunga inferiori a quellt del macchinoso Ruy Blas, Il Gomes, nato a Campinas in Brasile net 1839 da genitori portognest, e morto a Para (Brasile) nel 1896, fu allievo del Rossi e del Mazzucato al Conservatorio di Milano. Dopo alcune riviste, scrisse il fortunatissimo Guarany, che nel 1879 riporto un successo molto caloroso alla "Scala e che fu accolto molto bene anche fuori, Furono persino adottate acconciature o alla Guarany o stamparono migliata di oteografie con le sembianze del piumato eroe, tutta generosità e devozione. La sinfonia, fervida ed irruente, con una frase appassionata che si ripete due volte con accompagnamenti differenti, viene eseguita ancor oggi. Le pagine buone, anche fra le corali, sono parecchie e il lirismo è quasi sempre efficace, ma, più ancora che nella popolarissima Giocondu, che per alcuni rispetti gli può esser avvicinata, la vena è disu-guale e torbida. L'entusiasmo riportato dal Guarany non si ripetè per la Posca e il Salvator Rosa. che pure non valevano nel complesso motto meno Peggio andò per la Maria Tudor e per il Condor: dopo te quali il Gomes ritornò in patria a servervi lo Schlavo, ch'ebbe un buon successo nel 1889 Tristt furono, per un cancro alla gola, gli ultimi anni di questo musicista focoso e disordinato, che di rado riuscì a domare un'tuvidiabile forza d'ispirazione. Efimero successo ottennero nel 1873 a Bologna i Cloti di Sicjano Gobatti, ricordati dallo Stecchetti per le lodi entusiastiche ottenute da! Panzaechi: furono un proverbiale o fuoco di paglia », perché nelle esecuzioni successive non iscossero più nessuno, e la caduta di Luce e Cordelia feee smarrire il senno al povero autore, che I soliti esaltuti avevano asato porre alla pari det grandi. Com'è facile vedere, tutti questi operisti hanno

quello che si potrebbe dire il fialo corto, e, dopo aver trionfato in un'opera ed essere stati magari portati atte stelle, più non si ritrovano. La coipa è certo in parte del pubblico, che si scatmana per un'opera mediocre, non si sa perché, e che poi si fa cattiro ad un tratto e pretende infinilamente di ptu. Ma la radice principale bisogna trovaria proprio nel compositore, che ha poca « musica in corpo = e che non sa rinnovarsi. E', ad ogni modo. dotarosa la sorte di questi composttori, che decono seonlare it successo d'una loro creazione col disprezzo e l'oblio, spesso non comprensibile, di tutte le altre.

Qualehe cosa del genere toccò anche ad Amilcare Ponchieilt, nato a Paderno Cremonese (allora Paderno Fasolaro) nel 1834, e per moitt annt maestro dt banda a Piacenza, pur dopo aver avuto buoni successi cot Promessi sposi nel 1872 e coi Lituani nel 1874. Solo la Gioconda, nel 1876, riuscì a stabilire la sua fama, che continua ancor oggt, esclusivamente per merito della bionda cantatrice che Tobta Gorrio (Arrigo Boito) pose a centro di un macchinoso ed assurdo tibretto, in cut appatono ancora esagerati i tratti e i difetti dell'Angelo di Victor Hugo.

(Continua).

CARLANDREA ROSSI.

# III)

# 12 APRILE 1939-XVII

#### ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

Milano III e Torino III Iniziano le Irasmissioni alle ore 21 (NA ii dalie 19 alle 20 Vedi Terzo Programma) -

18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - 18.55; « Brant scelti », lettura del prof. Seled Ahmed Lahsairi,

19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali). 19,10 (TRIPOLI): Canti tripolini - Orchestrina araba dell'Eran diretta da Ismail Gaber Moha-

med All con il concorso di Ali Maruan. 19,20; Conversazione dell'ing. Arturo Uccelli; 'a La lettera di Leonardo a Ludovico il Moro a.

19,30: Dischi (Vedi Secondo Programma). 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio,

20,20; COMMENTO DEI PATTI DEL GIORNO. 20,30 (NAPOLI II); Vedi Secondo Programma.

#### 21; Trasmissione dal Teatro della Scala;

#### Nerone

Tragedia in quattro atti Paroie e musica di ARRIGO BOITO Personaggi:

| Serone Giovanni Voyer                         |
|---|
| Simon Mago Tancredi Pasero                    |
| Fantiel Alesenndro De Sved                    |
| Asteria Glna Cigna                            |
| Rubria Ebe Stignant                           |
| Tigellino Dullto Barontl                      |
| Gobrias Adelto Zagonara                       |
| Diositeo Eraldo Coda                          |
| Perside Vitteria Palombini                    |
| Cerinto Edmea Limbertl                        |
| li tempiere Piero Girardi                     |
| Il primo viandante' Glno Del Signore          |
| Il secondo piandante Giuseppe Menni           |
| Lo schlavo ammonitore , Carlo Cavallini       |
| Maestro concertatore e direttore d'orchestra; |
| GIND MARINUZZI                                |
| Maestro del coro: Buuno Enminero              |

Negl'intervalli: 1° Attualità; 2° Conversazione di Valentino Bompiani. 3º Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.55: Previsioni regionali del tempo. 24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.

#### TRASMISSIONI SPECIALI

10,30-10,50 (2 RO 6); OCEANIA. Musten varia: I. Strauss; « Muste perpetiar »; 2. Weber; « In-vito al valuer »; 3. Rimahl-Kursakof; « Il volo del calabione »; 4. Muncinotti: "« Serres versezlare »; 5. Maximuzzi: « Valter

10,30-10,75 (2 RO 4): PAESI ARABI. - Musica araba - Neliziario in arabo. 11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE, — Notiziario

11-12 (3 RO 4-2 RO 8); ESTREMO ORIENTE, — Notiziaelo in francese - Trasmisianu del terze atto dell'opera a Federa a di (5tedano - Sinfonte di opere; 1. Verdi; a I Vespri sicitani », sinfonta dell'opera; 2. Wejori; a Il vascello factoria na p. sigfonta dell'opera; 2. Wejori; a Il vascello factoria na p. sigfonta dell'opera;
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 81; Noliziario in inglese - Mustea leggra; orchestra Vitalini col conceva del tenere Antenio Sacchetti e del soprano Anna Solistini; 1. Gurrieri: a Vado a spesso s; 2. Bisto; e lestefecto s; 3. Vitalini; e Allisicana; 4. Frimi; e Siopatia a; 5. Cosaco; e A, b, c s; 6. Visceberoni; a Nuvole p; 7. Churchitti; e Nen bo che un untun; 8. Rurelone; e questa nera non ventra p; 8. Olisferi; e Sul monti della huma; 10. Abbatt; e Anna Marta n; 11. Martinasso; e Uno stancto con ten; 12. Sirgusa; e Dunio d'amore a; 13. Mascheroni; e Tecla n; 14, Martietti; e Piccela Recetta n; 15. Kiraber; a Si, si, si a - Quartetto Andreis - Notiziario in Haliano.
13,30-14,45 (2 RO 4-2 RO 8-Rosa II); ITALIANI ALL'E-

Notzilario in Raliano.

13:30-14:45 (2 RO 4 - 2 RO S - Roma II): ITALIANT ALL'ESTERO. — Commento dei faiti dei gierno - Italia, terra di
conti: cauxcol popolati toscane; stormellate forcurine e emi
del Cecesio - la un intervalla: Curversazione in necesione del
l'apertura della Pierra di Milano - Notiziario in italiano.

16:17,15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. —
Notiziario in Italiano - Trasmissione del secondo alto dell'unera a Otello a del Verali - Cunferenza in bengalleo - Notiziario in impiese.

#### PROGRAMMA! SECONDO PROGRAMMA!

#### MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali) (FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

19 (GENOVA 1): TRASMISSIONE DI DISCHI. Conversazione (Vedi Primo Programma). 19.20: 19.30; Diacul al Musica sinfonica; 1. Cimarosa; 1. matrimonio segreto, sinfonia dell'opera; 2. Ljadow: Otto storielle di fate russe; 3. Wagner; La Valchiria, Incantesimo del fuoco.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dei-

l'E.I.A.R. - Ciornale radio. 20.20: COMMENTO DEI FATTI DEL CIORNO. 20,30 (esclusa MILANO 1); ORCHESTRA B'ARCHI DI RIMI E DANZE diretta dal M° M. Salerno: 1. Purceli: Suile; 2. Bolzoni: Minuetto; 3. Ca-Lalani; A sera; 4. Elgar: Serenata; 5. Cara-bella; Il moscone.

#### 21

## Una ragazza dell'altro mondo

Commedia in tre atti di G. GALLONI

Personaggi:

| Ioan Relaig Esperia Sperani                  |
|--|
| Siejano Sandri Romano Calò                   |
| Villy Herberts Franco Becci                  |
| Dick Chester Giovanni Cimara                 |
| Lisetta Lidia Pasqualini                     |
| Il dott. Roberti Umberto Mozzato             |
| Aliani Giuseppe Vaipreda                     |
| Mari Luigi Grossoli -                        |
| Elena Celeste Marchesini                     |
| Alfonso Renzi Leo Micheluzzi                 |
| Il diretiore dell'albergo Cesare Carini Gani |
| Il primo cameriere Enrico Ricci              |
| Il secondo cameriere Gerardo Girardi         |
| Regia di Aldo Silvani                        |

#### 22.30 (circa):

#### Concerto

diretto dal Mª MARIO GAUDIOSI

Boccherini: Ouverture in re maggiore.
 Berlioz; Danze defie silfidi da La dannazione di Faust.

Campra: Canzone delle farfalle.

 De Vecchi: Tre piccoti pezzi per orche-stra: a) Rondino; b) Alla mazurca; c) Scherzetto.

5. Massenet: Le Erinni, suite.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO.

23,53; Previsioni regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA

#### FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alle 20 NA 1 Vedi Primo Programma) (Dalle 19 alle 20 F1 i Vedi Secondo Programma)

18.55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.

19: MUSICA VARIA - ASTRRISCHI E CURIOSITÀ.
19:20: NEILA VETRINA DEL MELODRAMMA:
1, Bellini; La Sonnambula, «Ah! non credea mirarti « iPagliughi); 2. Donizetti: L'elisir d'amore, «Una furtiva lacrima» (Schipa); 3. more, "Una furtiva lacrima" (Schipa); 3. Thomas: Mignon, "Io son Titania" (Pagliughi); 4. Verdi: ""u) Falstaff, "Dai labbro il cantio" (Pauli); b) Otello, "Saice, salce" (Gianniii); 5. Boito: Mefiatofeie, "Dai campi, dai prati" (Gigli); 6. Mascagni: Cavalleria rusticana, "Voi io sapete o mamma" (Ralsa); 7. Massenet: Werther, "Ah! non mi ridestar" (Schipa); 8. Cilea: L'Arlesiana, "Esser madre" (Muzio); 9. Puccini: Manon Lescaut, "Donna non vidi mai" (Gigli).

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R., - Giornale radio.

l'E.I.A.R. - Giornale radio. 20,20; COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

#### 20.30:

#### Concerto

della pianista Cristina Purimenn

1. Scarlatti: Quattro sonate (re minore, do maggiore, mi maggiore, si bemolle maggiore).

2. Schubert: a) Improvoiso in la bemoile maggiore op. 90; b) Momento musicale in fa minore, dali'op. 94; c) Vaizer, dall'op. 9.

Debussy: Chiaro di luna.

Chopin: a) Valzer in sol bemolle mag-giore, op. 70, n. 1: b) Valzer in mi mi-nore (opera postuma).

5. Pick Mangiagalli: Ronda degli arlecchini.

#### Ritmi e canzoni

ORCHESTRINA MODERNA diretta dal Mº S. SERACINI col concorso di

NERA CORRADI, GORELLA GORI, ENZO AITA

21,45: MUSICHE BRILLANTI E DANZE BANDA diretta dal M' Ennio Arlandi

1. Teolis: Sangue spagnolo; 2. Rampoldi: Fantasia di danze; 3. Perazzi: Fox brillante; 4. Olivieri: Ritmi allegri; 5. Marchesi; lo non credo; 6. Chenna: Leila; 7. Leoncini: Passo doppio.

22,15; MUSICA DA BALLO, 22,30-23,55 (FI I - NA I - AN); MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23); Giornale radio.

17.15-18.00 (2 RO 4-2 RO 6); AFRICA ORIENTALE TA-LIANA. — (precepto siminate terribarentare (con commente Illustratire); « Siminate n. 5 in 60 netrore » – Notiziario in

ilbustrative): « Sinforde n. 5. In 60 netuore » - Notiziario in italiano e notizio sportive.

17,54-18,05 (Borl 11: Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 No 2 • 2 Ro 4 • Saul 1): PAESI ARABI. —
\*\*Erenerazione in nanbo su argometro storico - Musica araba
classica • Notiziario internazionale e orientale in arabo.
18,40-19 (2 RO 9 - Roma 11: Cronacio del sursimo in tedesco.
19,01-19,17 (2 RO 2 • 2 RN 4 • Roma 11: Notiziario in francese - Lezione d'Italiaco.

19.01-19.18 (Bart I): Notiziario in bulgaro - Leztrere d'italiano.
19.01-19.18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in polacco.
19.18-19.34 [2 RO 3-2 RO 4-Roma II; Notiziario in implese.
19.18-19.36 (Bart I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.
19.37-19.55 (Roma II): UNGHERIA. — Notiziario in umphe-

19,37-18,55 (Roca II): UNGHERIA. — Notificació in usuphecesa - Lexicoc d'Italiano.
19,37-20,14 (Bart 1-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Carcerto di
musica usula richiesta de ascoltatori - Lexicoc dell'Università
Radiofonica Italiana - Notiziario.
19,38-20,30 (2 RO 3-2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA — Terretti e quartetti di opero italiare; i. Fratetti Electi «Cispino, e la commera e terrettia del dottori;
2. Verdi: « I Lomburdi a, terretto; 3. Purciot; « Robème a,
quartetto - Segnato cirio - Ciarmie reilo - Commertu
dei fatti del giotra.
19,56-20,14 (Roma II): TURCHIA. — Leitentura è cultura itaitana - Notiziario in terco - Concerto di

20,15-20,58 (Berl I): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Rassegna letteraria e artistica - Leatone di letterotura tialiana - Musicha elleniche interprielale dat sóperani Kiria, Visnelli e Irma Colessi.
20,15-20,35 - Rema II - 2 RO 9): GERMANIA. — Nentea da carrera: mudche per supranu, flanto e planoferte col concorno di Lea Bagni, Siciano Creaji e Germano Armaidi; I. Ilacudeli a All'interneta a. Semialità e Cantala a. S. Gricologia.

e All'urignele p.; 2. Scarlatti; « Cantata p.; 3. Gretry.; « Aria » flati opera « Cefald » Progri ». 20,36-20,55 (Rown II - Milano 1 - Bulmino - 2 RO 3 - 3 RO 2);

35-29,35 (Robin 35 - Milano 1 - Butzano - 2 RO 5 - 3 RO 10);
- Nobiziario in Isdesco - Leximo d'Italiano,
- 12 RO 6 - 2 RO 10 - Homa [11]; I. a litimi e quoreni e; 2.
- Musicia brillanti e danze a (Vedi Terin Programma) - Noll'intervalio; Communto al programma in francese, in lighese o In Tedesco.

23,30-23,44 (2.80 3 - Roma 11): Nutiglario e conversazione in

23,45-23,55 (2 HO 4): GRECIA. - Notiziario politico internazionale in greco - Musiche grecie, zontemporanes interpretata dal appearso Cristicia Efficiado,

24-24,15 (Rum 1-2 RO 9); Neliziario in francese INB. - So la Statiune di 3.86 0 è collegata con un pergrasma anuscale che termina dopo le 24, il potidario narà travmone alta fine dello stessoj.

24-1,25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 7 RO 6): AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radió Splendid · Notiziario in sap-unoto - Cancerta sinfonica e vecale; a II melodramma Na-

Hape nel XVIII secolo e la ma influenza sul mesicisti stra-Hans nrl XVIII secolo e la sea influenza sul masicieti stra-nir » (con commenta liberiatho): I Cimarces: a Il mi-rimento agreto s, sinfonta dell'opera: 3. Scariatti; e l'an-iata »; 3. Momart: e Coal fan inite », aria di Fiscottigi: ( indiretti, a Riistr d'amorce » [l'an furtha lacrimat; 3. Scha-ber » Sermunta »; 8. Cherubilli « Modea », infonda dell'opera; 7. Becihoven: « Prometea », inseriure; 8. Spontini; « La Vestale », sinfonta dell'opera » in un intervallo: Notiziacio in portochese - League dell'Università Madiofonica Italin.-a lu portugiese - Natiziario in Italiano,

1,30-8 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): AMERICA DEL NORD, Natiziario in toglese - Musica inggeta; guinterto Capadieri. e trio mente Stella: I. Pinaliti: e Banga in bella sutamola a: Glarl; a Non sut lu s; 3. Patro: . Dielleneella voje s; 4. Muscherout; a Pauseggiando per Milano a; 5 Feerarie: a Due

chilarce »; 0. Escobar: o Late pullida u; 7. Lay: o Printa-tera di borio; 8. Glart; o Se tu ul buccio; 9. Lecucar: o Tabi u; 10. Ellipolar: o E' troppo betto per resere vera a; 11. Erronis; u Occhi nellu; 12. Alferi; o Caseta mostino; 13. Eleci: o Uggi e domanio; 11. Kvanner; o La fuente o; 15. Kvanner; o Gambette Indianslate u - o Vinggio sussicule in Italia, o, contresorator - Lecuce dell'Culversità Radioforma Indiana - Notiziacio in Italiana. Italia e, conferenzione - Lexino Italiana - Notiginalo in Italiana.

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

1939-XV

Concerto diretto diretto da Midemaro Konoye: A Thomas: Ouverture della Mignon; 2, Grétry Musica di balletto; 3, Bl ret: Scene zigane; d. C'habrier: España, rap-sodia; S. Debussy: Pré-lude à l'après-midi d'un faime; 6. Strauss: Val-zer dal Cavaliere della 7086. 22: Notizie - Cronaca. 22.30: Come Vienna. 21-3: Come Lipsia.

KOENIGSBERG I kH2 1033; m 291; hW 100

18,20: Radiocronaca. 18,50; Musica leggera e 20: Notiziario. 20,10: Concerto di dischi. 21: Programma vario: Le prime violette. 22: Notizie - Convers. 22,40: Musica leggent e da ballo, 24-3: Come Lipsia.

LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120 18: Conversazione. 18,70: Canto e plano. 18,40; Lettura. 19: Concerto di dischi. 19.30: Radiocronaca. 20: Notiziario, 20,10: Radiocabaret: Tu Glazunov: Astusta

**Ascoltate** 

STAZIONE DELLA

FIERA DI MILANO

PROGRAMMI SPECIALI DI

ATTUALITÀ, MUSICHE, RIVISTE

COL CONCORSO DEI PIÙ

FAMOSI SOLISTI E COMPLESSI

MARASCHINO ZARA

DALLE 12 ALLE 14,40

E DALLE 16 ALLE 19

(kHz 1429 - LUNGHEZZA

D'ONDA 209,9

POTENZA kW I)

VARIA.

d'amore, balletto in un atto. 22: Notiziario. 22,30: Come Vienna. 21-3: Concerto notturno (da slabilire),

MONACO DI BAVIERA hHz 740; m 405,4 kW 100

17.16: Musica leggera e da ballo. 18.45: Conversazione. 19: Musica caratteristics. 20: Notiziario. ritra-20.10: Concerto suresso ida stabilire). 22: Notiziario. 22,29; Musiche di Adolf Walindfers (reg.) 23,3-24: Come Breslavia.

#### SAARBRUECKEN kH2 1249; = 240,2; kW 17

18: Dizione e pianoforte.
18:70: Duchi - Cronacz.
19: Coro a quattro Voci. 19 30: Cronache varie. 20: Notiziario - Cronaca 20:30: Come Amburgo. 20 45: Badlorch : Ballet-Beethoven: creature di Prometeo; 3. Bizet: L'Arlesiana; 3. Hossini: Guglielmo Tell; 4. Strauss: Il cavaliere Pasman. 21,30: Scene e musica: L'avventura di una me-22: Notiziario. 22,30; Cello e piano: 1. Sammartini; Sonsta in sol maggiore; 2. Schusou maggiore; 2. Schil-bert: Impromptu per plano in la bem, mag-glore, op. 90, n. 4; 3. Schumann: Adagio c al-legro, op. 70. 23-24: Come Vienna.

#### STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Concerto di dischi. 18.30: Cronache varie. 19: Alcuni dischi. 19,15: Fra gli aviatori. 20: Notiziario. 20,10: Musica da ballo. 21,30: Soprano e piano. 22: Notiziario. 22,30) Musica portoghese (da Lisbona). 23: Concerto di dischi. 24-2: Musica varia treg.i.

#### VIENNA tHz 592; m 506.8; kW 100

18: Recension1. 18.20: Canto e piano. 18.50: Conversazione. 19: Rievocazione. 19:30: Attualità varie 19,50: Notizie in ucraino. 20; Notiziario.
20,10; Orchestra e coro; 1 Messner; Musica sinfonica solenne; 2. Coro;
3. Fuchs: Serenata per
orchestra d'archi in m;
minore op. 21; 4. Schumann: Gue. di Genoveffa; 5. Coro; 6. Reoplibli: Gli uccelli, suite;
7. Coro; 8. Schumann;
Waldszenen; 9. Lortzing;
Musica di balletto da
Zar e carpontiere. Notiziario. Zar e carpentiere. 22: Notiziario.

22.30-24: Musica viennese.

#### INGHILTERRA

LONDON NATIONAL NORTH NATIONAL kHz 1149; m 261,1; FW 40 DROITWICH

kHz 200: n 1500: kW 150

IX: Musica zigana

18.40: Alcunt discht. 19: Notizie - Cronaca. 19.40: Concerto di piano: 1. Schubert! Andante in la; 2. Mendelssohn: Scherzo e capriccio in fa diesis minore; 3. Liszt: Studio da concerto n. 1 In la bemolie. 20: Musica da ballo (Sid Millward). 20,30: Radiorivista. 20,9: Ramoreros da 21; Concerto diretto da A. Coates; 1, Schellings; A Victory Hell, fantasia; 2, France; 3, Rossini: Ouperture del Guglicimo Tall. 22: Notigiario. 22,25: Umarismo smericano 23: Cabaret e danze. 23.45: Musica strumentale leggers. 0,15-1; Swing Time (d.).

#### LONDON REGIONAL kHz B77; n 342,1; kW 70

13: Per 1 fanciulil. 19: Midland Regional 20; Notizie in francese e 20,45: Bollettini - Cro-21.5: Variela e dance: The Fol-De-Rois. 22.5; Musica leggera. 22.20; Midland Regionali. 23: Notiziario Musica da batto 23.75: Muslea (Nat Gonella) 23.55: Midland Regional 0,30-1: Dischi - Notizie.

#### MIDLAND REGIONAL tHz 1013; n 296.2; IW 70

18: Per i fanciulli Rodgers-Contad-Donaldson: The girl friend, commedia musicate. 20: London Regional 20 41: Bollett. - Cronaca. 21.5: London Regional. 22,20: Varietà da C 27.2v; ventry, 23: London Regional. 23.55: Varietà e danze: 0,30-1: London Regional.

#### **JUGOSLAVIA** BELGRADO

kHz 686; m 437,3; NW 20 18.20: Canzoni popoluri. 18.50: Musica di dischi. 19.30: Notizie - Cronaca. 20: Umorismo. 21: Canzoni popolari. 22: Notiziario. 22,15-22,45: Concerto di

#### LUBIANA kH2 527; m 569.3; kW 6

violino e piano.

18: Per I glovani. 18.40: Conversazione. 19: Notiziario. 19,30: Conversazione. 19,30: Musica da camera, 21,15: Coro a cinque voct. 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

#### **LETTONIA**

MADDNA kHz 583; m 514,6; IW 50

19.15: Concerto d'organo. 20: Musica leggers. 21.15-22,20: Progr. vario; Al di là delle frontiere.

#### LUSSEMBURGO kHz 232: # 1293: #W 150

18.30: Per le ascultatrici, 19: Musica da ballo. 19,38: Notiziario. 20,10: La voce del mon-20.45: Programma vario. Badiorivista Varietà, 22.15:

22,36: Alcune melodie. 22,45: Cronaca - Notizie. 23,26: Concerto di musica inglese. 21-0,30: Danze (dischi).

NORVEGIA

#### OSLO kHz 260; m 1153,8; kW 60

18.5: Lezione d'Inglese. 18.30: Notiziario. Concerto variato, Conversazione. 19.25: 20,45: Radio-film 21.25; Convérsazione re-21.40: Notiziario. : Cronaca varia. ,35-23.15: Musica da ballo.

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; in 1875; kW 120 e bHz 722; m 415,-1; kW 20

18,40: Conversusions, Alcuni dischi. 19.10; Conversag, varie. 19,55; Discht richlesti. 20,25; Conversazione 20,40: Notiziarlo. 20,40: Noticalido. 20,55: Orchestra di U-treclit, dirella da C. Schuricht: 1 Brahms; Outerfure tragica, ope-ra 81; 2. Rachmannov-Concerto in do minore per plano e orchestra, on 13, n. 2. 21,40: Conversazione

22,10: Musica leggera e caratteristica - Nell'in-tervalio (22,40): Notizie -Attualità. 0,10-0,10: Dischi - Lett.

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; NW 65 18,45: Organo e canto.

18.43: Organo e canto. 19.40: Conversazioni. 20.10: Vitall: Ciarcono per violino e piano. 20.40: Notizianio - Dischi. 21.23: Radiocommedia musicale (registrazione). 21,55: Musica leggers. 22,40: Notiziario. 22,30; Musica da ballo. 23,25; Alcunt discht. 23,46; Musica teggera e da ballo. 21-0,40; Cone, di dischi.

#### POLONIA VARSAVIA J 6Hz 224; m 1339; FW 120

18: Cronaca - Dischil. 18.30: Conversazione. 18.40: Dialogo. 19: Musica legg 20,35: Notiziario leggera. Concerto di piano: musica di Chopin. 21,36: Poeti ungheresi, 21,36: Canti brasiliani, 22,25: Danze (dischi), 22,55: Notiz. diversi.

#### ROMANIA BUCAREST 1Hz 823; m 364,5; 1W 12

18,15: Musica da camera. 18,35: Concerto di piano. 19: Conversazione: Il Va-Opere (dischi),

20: Musica da camera. 20,20: Musica da jazz -Nell'intervallo (211: Notiziario. 21.40: Concerto vocale, 22: Notistario.

22.15: Conc. notturno. 22,45: Notiziari diversi.

#### **SPAGNA** SALAMANCA

. Radio Nazionale VII 1258; m 238,5; kW 20

19,30: Musica varia. 20,30: Notiz. - Danze 21,30-23,30: Notiziario varie lingue (alle 21,40; in italiano). 23,30: Dischi - Notiz. # 13: Bollettino ufficiale in varie lingue. 9,15; blusica sinfonica.

1.15: Notiziario. 1.15: Musica varia. 2.15-2.45: Notiziario. 3: Notizia in inglese. 3.30-1: Musica varia.

#### SVEZIA

STOCCOLMA MHz 704: m 426.1; kW 55

18: Concerto di dischi. Concerto vocale. 19,45: Conversazione. 20,15: Varietà e danze. 20,15: Radiorapsodia. 20.15; Radiorapsodia. 22.15-23; Mus. da balla.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

18; Per 1 glovani, 18,36; Radto-cinema. 19: Conversazione 19.20: Dischil - Nothziario. 18,40; Lez. di Italiano. 20,10; Musica leggera 21 15; Goothe: La pesen-trice, Singspiel con-mittrice, Singspiel con-sica di Rud, Moser 22,15: Dizione - Boilet-

#### MONTE CENERI kHz 1167; m 257.1; kW 15

19,15: Conversamone Dischi, 19,54: Notigiario. 19.30: Rottpano.
20. Musica da camera.
20.39: Laliano Bua Fe-kete: La labaccheria
della generalessa, com-nedia in tre atti e cin-qua quadit.

#### SOTTENS Hr 677; m 443,1; NV 100

18: Per 1 giovani. 19.15: Micro-Magazine. 19.30: Notiziano. 28: Chanaca varia 20: COMBACA VARIS. 20:40: Radionchestra: 1. Boleldieu: Jéan de Pu-ris, ouverture; 2. Ciriez: Anticke melodie norun-gest; 3. Turlna: Tre penzi: a) Soir d'été sur la ter-rasse, bi Sous le oran-gers, c) A los toros; 4. Robinstein: La vigne, balletto; 5. Duorak: Car-nevale - Nell'intervallo (21): Conversazione. 22-22.30: Jazz-hot

#### UNGHERIA BUDAPEST I

Mr 546; m 549,5; kW 120 18.10: Concerto di piano. 18.30: Radiocronaca. Varietà musicale 19 30 : 20,30: Giornale radio. 21,10: Cone, per solisti 22,30: blusica da jázz Nell'Intervallo: Notiziari diversi. 23.40: Cronaca tedesca. 0,5: Ultime notizie

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 18,30: Concerto arabo. 19: Per i giovani. 20: Notiziario. 20:30: Dischi - Cronaca. 21,3: Radiorecita.

21,20: Notiziario. 21,30: Opera (dischi). 22,35: Comunicati. 23,5: Concerto arabo,

DELL'ARTE









13 1939 - XVI

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7,30. Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45° Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Ciornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lisla delle vivande,

11,30; Dischi si Musica vanis; 1 Boleldieu; Il Califfo di Bagdad, sinfonia dell'opera; 2. Malneck-Signorelli; Capriccio juturiata; 3. Montague; Il soldalino di piombo, 4. Cardoni: Giardino in autanno; 5. Ferraris: Ricordi d'Ucraina; 6. Myddleton: La brigata dei fanlasmi, 7. Bill: Pattuglia glapponese.

12. ORCHESTRA diretta dal M' ANGELINI: 1 Kramer: St. st. zi; 2. Sperino; Sono triste Martù; 3. De Serra: Non essere geloso di me; 4. Bixio: Valcer dell'organino; 5. Marchetti: Un'ora sola li vorret; 6. Rizza: Bolero triste; 7.

lutire: Dolci campane hawayane; 8 Glarl: A Budapest.

#### DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA 1 - NAPOLI 1 - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO 1 GENOVA I . TRIESTE . FIRENZE 1 PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II dalle 13.30 alle 14.45 vedi Trasmissioni speclali).

13-13.15. Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.1.A.R. . Glornule radio.

13,15: QUELL'UOM DAL PIRRO ASPETTO trasmissione organizzata per Soc. An. LLAH di Genova Pegit. 13,30 (TRIPOLI): Giornale radio notiziario in lingua araba 13.35: "Parliamo alle donne Seek Beseir Bel Hag - 13,45-14; Racconti e canti di ragazzi arabi « (presentazione di Paied Ahmed Ghenaba),

13,40: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA. 13,50; Conversazione of S. E. Giu-SEPPL BOTTAL: «Le storle di Roma».

14: Giornale radio - Cronache del turismo - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,15: Borsa.

14,20-14,30 (MI I-TS-GE I); Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

 Disent; I. Filanci-Pouchė; Scntimento; 2. Verne-Valdes; Stella innamorata; 3. Caviglia-Chiappo; Dolce sogno, 4. Ruccione-Micheli; Stanotte non dirmi di no.

13.15; Trasmissione dalla Clermania; CONCERTO DI MUSICA VARIA! OR-CHESTRA diretta dal M. HANS BUND, con il concorso del soprano Lotte Doering; 1. Pachernegg: Rumpelstillechen, ouverture fiabesen; 2. Vetterling: Io ho ascoltato il canlu degli necelli, da : L'arnore nella via delle allodole «; 3. Humperdinck; Fantasle sull'opera llaen-sel e Gretet; 4. Vetterling; L'amo-re è un'ebbrezza di felicità, da - La Dorotea : 5. Fischer: Serenata sotto il pergolato; 6. Lehar: 10 sono innamorata, da : 11 mendo è bello :; 7. Stolz: Sogni sulle rive del Danubio, gran valzer da concerto.

14: Discrit di musica sinfonica: 1. Wagner: Il vascello fantasma, sinfonia dell'opera; 2. Mussorgsky: Kovancina, danze persiane; 3. Honegger: Pacific 231.

14,30-14.40: Giornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (R CUPA dell'E R, R,), 16,40: La camerata dei Balilla e delle Piccole Italiane: In viaggio con l'Amico Lucio: « Fra le foche del Polo Nord »; (PA - CT); Le allodole di Lodoletta

17: Giornale radio.

17,15 (RO 1 - NA 1 - BA 1 - BO - BZ - AN - CT); MUSICA DA BALLO.

17,15 (MI I-TO I-GE 1-TS-FI 1); CONCERIO VOCALE col concorso del soprano Gianna Porpora e del barilono Anglio Giarboni: 1. Haydn: Canzonetta da concerto; 2. Massenet: 11 Re di Lahore, «Si casto fior»; 3. Schubert: Dov'e?; 4. Ponchielli: 11 Figliol prodigo, «Raccogli e calma»; 5. Respighi: Invito alla danza; 6. Leoncavallo: Zazà, «Zazà, piccola zingara»; Alfano: « Principe azzurro », dall'opera L'ultimo Lord; E. Thomas: Amieto, « Come il romito flor »,

17,15-17,50 (PA - CT): Concento del pianista Antonio Tromsone b) Umoresca; 2. S. Pintacuda; a) Piccola romanza, b) Marcetta sentimentale (prima esecuzione); 3. P. Montani: Fantasia; 4. a) G. Piccoli: Tango da concerto, b) A. Longo: One-step da concerto; 5. a) I. Tantillo: Ninna nanna, b) A. Casella: Toceata.

17,55; Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi. 17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18-18,25: PROGRAMMA SPECIALE PER GLI EQUIPAGGI DELLE NAVI MERCANTILI IN NAVIGAZIONE - Panorama politico della settimana - « Come vuoi tu », scena di Vincenzo Rovi - Notiziario.

18,25-18,25; Spigolature cabalistiche di Aladino. 18,40-19 1ROMA II); Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss, speciali). 18,50 (BOLZANO): Comunicazioni dei Segretario federale.

# PROGRAMMI ESTERI

#### 1939-XVII APRILE

#### BELGTO

RRUXFLLES I 14, 620. m 483.9 1W 15

13: Quattro celli. 13: Quattro celli.
18:20 Musica di d. echi.
18:30; Per i inacciuli.
19: Per le assoltatire;
19:15; Musica da Jazz.
19:26; Congerto di dischi.
19:45; Musica da Jazz.
29: Cronsea - Dischi.
20:00: Notivario
21; Radporchestra: Thomas Il carnevale di Venezia parerture, i Conto- Rapsodia per sas-Coste- huser fello 3. Schumann de fond della sera, 4. Rachmannes Preludi ; Cupricelo, Cupricelo, healtd; per violino e orchestid 8 Albeniz Sezilla; 7 De Falla: La zita breze, dan-za apagnola; 8. Saint-Falla: La sita brete, danLa apagnola: B. SaintSaints: Toccata per pitne e orenestra, 3 Lulo:
Rapsadia norusque, 10.
Joh Strausa Valser
dell'imperatore: 11 Suit
d silotono: 12 Maineck:
Park Avenue, 13 Clockers: Song, per tramba:
11 Ries: Moto perpetuo
per tatti violini; 15.
timski-Korsakov Cdpriccio apagnolo - Nell'intervallo (221 Conv.

BRINFILES II.

#### BRUXELLES II 4Hz 932: m 321.9; 4W 15 Per I fanciulli

18.45: Musica religiosa 19.45: Dischi - Dizlone. 20: Radioconcerto. 20:30: Notiziario. 21: Musica lesco 21: Musica lesco 21: 10: Lettura 22: Concerlo sinionico Ounerture Concerlo 2. Ros 1 Badings. Outcerfare per una tragedia; 2. Ra-sei: Concerto per la ma-ro sonistra; 2. Eric Satis: Purata, balletto; 4 Scho-siacovich Sinfonia n. S; Honegger: Orazio pirtorioso - Nell'Intervallo (23): Notiziario. 23.30-24: Cabaret e jadz

## BULGARIA

SOFIA EH2 850; m 352,9; EW 100

18 15; Per i glovant 18 45; Convers, musicule, 19 30; Programma variato 20 30; Notiziario 21,55; Conv. In inglese. 22-22,39; Munica leggera da ballo.

#### DANIMARCA KALUNDBORG Mr 240: m 1250: W 60

COPENAGHEN WHE 1176; m 255,1: NW 10

18.35: Lezione di ingle-é. 19: Notiziario 19,30 (da una chiesa). Handel: Te Deum per solo, coro, cembalo e or-

20.30; Progr. folcloriatico. 22: Notiziario. 22,50: Violino e viola 1. Pievel: Un Duo; 2. Halorsen: Sarabanda con uniazioni. rursen! 23,15-0,30; Mus. da bailo.

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T INz 1077: m 278,6: IW 60

1829: Cronaca varia. 1930: Come Parigi P.T.T. 20: Cronsea varia 2030: Notiziario, 21 15: Come Parigi P T T. 41.30: Come Parig! T.E.

BORDEAUX SUD-OVEST INZ 1366; m 219.6; IW 25

19: Notizie - Per l fau-ciuill - Varietà music. 20: Notizie - Fisarmoni-

B

chr - Musica leggera -21; Notizie - Valzer viennesi - Musica legge-

ra - Bands 22.18; Per I signori' Lo voce et colei che amate 22.38; Musica Vichesta, 23; Notizie - Musica Vic-

 Danze. 24-1.7: Orchestva vleni.6-se - Orchestra cubana -Programma coloniale -

#### GRENOBLE

kH2 SB3; m-514,6; kW 20 18.5; Musica di dischi 18.20; Cronaca varia. 18.31; Programnia var.o. 19; Come Parigi P.T.T. 20.45; Cronache varie 21,13; Come Parigi P T T

#### LILLA MH: 1213: m 247,3: kW 60

18: Come Pargi T. E. 18. 15; Musica di dischi. 19: Cronaca - Dischi 19:30: Come Parigi T. E. 20: Concerto di piano. 20 39: Notiziario 21; Fantusie varie. 22,30; Radiorchestra. 23,30; Notistario.

#### £10 NE P.T.1.

18.5: Musica di disent 18.35: Come Parigi P.T. Conse Parigi P.T T. 20: Notigiarlo. 28 B: Cronache varie 21.15: Come Parigi P.T T. 23.39: Notizie - Dischi. 0 15: Notiziario tedesco.

#### MARSIGLIA P.T.T. 1Hz 749: m 400,5. WW 100

18: Per i fanclulh 18.30; Musica di dischi. 19.30; Come Parigi T. I 20; Concerto di dischi. 20.36: Notiziario. 21.15; Musica di dischi. 21.30; Serata di varietà 23 30: Notigiarlo.

#### NIZZA P.T.T 1Hz 1185; m 253,2; 1W 60

18.5; Lez, di solfeggio Come Parigi P T T 18.35 Programma vario 11; Cronache varle 19,30; Radioconcerto 20: Notiziario 20,45: Come Parigi P T.T. 21,15: Cronaca varia 21,30: Come Parigi P T T

#### PARIGI P.P. 1Hz 959; m 312,8; 1W 60

19: Cronaca - Discht. 19,25: Per le famiglie 19,57; Cronaca - Dischil 20,45; Programma vario 21: Notizie - Cromaca, 21.15: Varietà 22.13: Radiuscene 22.15: Conversazione. 23: Notizlario. 23.7: Vedette laiernazio-

21: Cabaret. 0.30: Notiziario

#### PARIGI P.T.T. 1R: 695; m 431,7; IW 120

18.5: Musica da camera 18,20: Concerto di dischi 18,45: Concerto di piano Canzoni e inclodic 19.15: Cromaca regionale 19.30: Concerto d'organo 19,39; Concerto d'organo 20; Notiziario. 20,30; Dischi - Fantasta 21,15; Canversazione. 21,30 (dall'Oléon): Al-bert-Jean; Gilles de Rais, commedia in tre parti. 23,30. Notizie - Dischi. 23,45; Musica di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL Mr 1456' m 206: NW 7

18: Varietà e dischi, 18,15: Musica varia

19.30: Conversazione, 20: Piano e rello. 20:30: Notiziario. 21:15: Concerto variato 21.30: Serata lizina 1. Ma-halovici: L'intransignant Pluton, open in un al-to: 2. Ottenbach: Or/co auli Jujer, opera tfram-

menti 23.30: Notizio - Dischi

#### RADIO LIONE kHz1393. m 215,4: kW 25

19.30: Per 1 fanciult. 20,20: Cronses - Dischl. 20 55; Echl - Notizie 21: Musica varia 21 15: Canzont e melodie. 22: Prograotma vario. 22:30: Musica zigana. 23: Ultime noticle. 23,5-i: Musica varia leg-gera e da ballo.

#### RADIO MEDITERRANEE MHz 1303: m 230,2: FW 27

20: Marce militart. 20,15: Cronache varie 20,39: Per git ascoltatori. 20,45: Musica leggera 21.10: Notiziario 21.30: Musica leggera 22.10: Musica varia 23: Noliziario 23,15: Musica da ballo.

#### RADIO PARIGI kHz 182; m 1648 kW 86

18.5: Musica da camera. 13,45 (dull'Odéon); Mae-terlinek: Pelléas et Melisende, dramma. 20: Concerto variato 20: Concerto vuriato.
20,45: Cronaca - Notizle.
21,30: Concerto sinfooloo:
1. Mozart: Banze tedesche; 2. Mulpiero: Cimarosiana; 3. Brahms!
Concesto per violino e
orchestra; 4. RimskiKorsakov: Antar,
23,30: Dischi - Notizle.
21: Musica leggera id.1

#### RADIO TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60

19: Notiziario - Musica di film - Musica varia -Notiziario. 20,5: Danze - Muslos vacu.s. Danze - Musica va-ria e leggera - Convers. 21.3: Notiziario - Boz-zetti e scene brillanti 22.5: Musica varia e sce-ne brillanti - Musica campeter. campestre. 23: Noliziario - Musica richiesta - Danze. 24-1: Musica di operette - Pantasia - Programma culoniale - Notiziario.

#### RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120 18: Per I fanciulit.
18:30: Dischi - Cronaca.
19:15: Dischi - Cronaca. 20: Comunicati - Dischi. 20:30: Notiziario. 21.15: Come Parigi T. E. 21.30: Come Parigi P.T.T. 23.30: Notizie - Dischi.

#### STRASBURGO 4Hz 859; m 349.2; 4W 100

18.5: Per I fanciulii. Cronache varle,
 Trasm. da Rennes
 Notiziari diverst. 20.30; Musica legyera, 21; Notiziari diversi 21,15; Varietà in lingua 22,30; Musica di dischi. 22,50; Radiorectta. 23,30; Noliziari diversi.

#### TOLOSA P.T.T. NHz776; m 386.6: NW 120 18: Come Parigi T. E.

18,39; Musica di dischi 18,45; Concerto variato. 19,39; Come Parigi T. E. 20: Cronaca - Dischi 20,30: Notiziario.

21 15: Trasmiss da Lilla. 23 30: Notiziario. 23 45: Danze (dischi). 0.13: Notiziario spagnolo

#### GERMANIA

AMBURGO 1Hz 904: m 331 9; FW 100 18: Programma vario. 19 15: Attualità - Notizie 20.10: Interm. di dischi. 20.30: Programma vario. 22: Notiziario 21,30-24: Come Stocearda

#### BERLINO ME 841: M 356,7: NV 100

13: Discht richiesti. Musica leggera di operette: 19,45: Altualità varie. 20: Notiziario 20:10: Musica da ballo 24: Notiziario, 22:30-24: Come Stoccarda

#### BRESLAVIA tHz 950: m 315,8: kW 100

13: Musica strumentale 19: Rudiocabarei, 20: Nollziarin. sv. Noliziario.
20,10: Concerto sinfonico d.retto da Abendroth:
1, Händel, Conc. 970320
in sol minore: 2 Brethorem. Concerto per m soi minore; 2 Brethoven. Concerto per plano in soi maggiore, op. 53; 3 Brahme: Se-conda sinfoma in re maggiore, op. 73 - Nel-l'intervalio (21). Un racconto. Notiziario dischil. 22,39-21: Come Slocearda.

#### COLONIA kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Conversazioni. 18,30: Recliazione. 18.40: Concerto di due pannoforti. 19,20: Musiche di Hada Phtzner dirette dail'ni. -tore: 1. Schumann: 5/6tore: 1. Schumann: 8%fonda n. 4 in re minor;
2. Pritzner: al Lleder;
b) Prammenti di Ne
Rose rom Liebesgarien,
c) Duo per violino e
cello con accompagnimento d'orchestra: Our, della Piccola Carrina di Heilbrann - Nel-l'Intervallo (19,55); No-21: Radiocommedia

22: Notiziario - Dischil 22.30-24: Come Stoccaria.

#### DEUTSCHLANDSENDER 1H2 191: m 1571: kW 60

18: Conversazioni. 18,39: Concerto di piano 18, 39: Concerto di piano 19: Echi della Germania. 19,13: Dischi - Convers. 19,30 (dalla Shantzeper): Verdi: Aida, opera in quattro atti diretta da Victor De Sabata intervalli: Notizie Cronache. 22,50: Notiziario. 23,15-21: Come Vienna.

#### FRANCOFORTE LHz 1195; m 251; LW 25

18: Cronache varie, 18:30: Concerto corale 19: Cronache varie 19:30: Dischi richlesti 20: Notiziario. 20:15: Musica leggeis e da ballo. 22: Nolizie - Cronaca. 22:30: Come Stoccarda. 21-3: Come Knenigsberg.

#### KOENIGSBERG 1 1 Hz 1031; m 291; kW 100

i8: Conversazione. 18,39: Programma vario: La melodia di un paesagglo. Musica di dischi. Musica di dischi.
 40; Cronaca - Notizie.
 10,10; Musica riprodotta
 20,55; Nicola Gogol: J! revisore, commedia (ad.).
 22; Notizie - Convers.
 22,40; Come Stoccaria.
 21-3; Concerto notturno.

#### LIPS1A kHz 785; m 382,2; AVV 120

18: Conversazione.18,20: Musica da camera.18,40: Lettura







## UNA GRAZIOSA OFFERTA

In tutte le case si fa consumo di sale. Consigliamo di preferire Il

#### SALE RAFFINATO

în pacchetti, che è ottimo per tavola e per cucina. În ogni pacchetto troverete un piccolo tagliando, Con 12 di questi tagliandi, inviati a un indirizzo in essi indicato, riceverete del tutto gratis una graziosa offerta destinata alla ricreazione dei bambini.

Ricordate SALE RAFFINATO Chiedetelo al vostro tabaccalo

# 13 APRILE 1939-XVII

#### PRIMO PROGRAMMAI

#### ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21 (NA 33 dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

18,45 (TRIPOLI): Giurnale radio e notiziario in lingua araba - 18,55; Regitazione cantata del Corano (tagiud), Babacher ben Hag Salah. 19-19,35 (ROMA I); Notiziario in francese e in inglese (Vedl Trasmissioni speciali). (TRIPOLI): Cori mistici dell'Islam 19.10 (Muktar el Mrabet),

19.10; Comunicazioni del Dopolavoro,

19,20: Dischi (Vedi Secondo Programma),

19 40; Lezione di tedesco (prof. Heinz Borngässer). Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.20; COMMENTO INT PAPER BULL GIORNO.

20.30 (NAPOLI II): Dischi di canzoni moderne: 1. Redi e Liman: Malinconia d'amore; 2. Pave-sio e Zambrelli: Età felice; 3. Trama e Cam-bieri: Notte di luna; 4. Mc Hugh: Fate cosi; Salustri e Sebastiunelli: M'ha detto er core;
 Sciorilli e Rastelli; Stanotts è nato l'amore;
 Concina e Bruno: Couta, monella; 8, Poletto: Taigano; 9. Innocenzi e Sopranzi; Mille lire al mese.

#### Si è spenta una stella

Commedia in tre atti di Manlio Miserocchi (Noviià)

PERSONAGGI; Antonio Tillsenn, Olinto Cristinu; Diego Key, Amileare Pettinelli; Alma. Wanda Tettoni; Un nomo, Leo Garavaglia; Radiotelegrafisti, Guido Barbarisi, Gustavo Conforti, Virgilio Gotlardi, Mario Riva, Regia di Luisi Magoi

22,30 (circa):

#### Concerto

del violonicellista ANTONIO SALPARELLI

1. Sammartini; Sonata in sol maggiore: a)

Allegro, b) Grave, c) Vivace,

2. Porpora: Aria.
3. Forino: Canzonetta sul liuto.
4. Granados: Goyescas.

5. Maselli: Avemaria della Pieve. 6. Fasano: Il signor Bonaventura.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15: MUSICA DA BALLO.

23.55: Previsioni regionali del tempo. 24-24.15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.

#### TRASMISSIONI SPECIALI

10:30-10:59 12 R0 61: OCEARIA. — Rolfgioro in implese - Selegione del primo atto dell'opera «Afda» di 13. Verdi: 1 Peciudio; 2. «Sa quel guerrier la fessi »; 3. Ritoria sincitor « 4. Diama delle sacredetes» e finale atto primo.
10:30-10:55 (3: R0 41: PAES) ARABI. — Musica araba - No-

tiziario in grabo.

11-12 (2 RO 4-2 RO 8); ESTREMO ORIENTE. - Notiziario 12 (2 NO 6-2 NO 8): ESTREMO ORIENTE. — NORMATO in francisse - Mislien verta: Security Maria Largini e Darileno Luigi Bernardii 1. Sgamhati: « Oblio n; 9. Bregi: a li nocotario n; 3. Tosti: « Vorrel n; 6. De Angelis: « Meladio o 5. Mascagni: « Allora ed oct n; 6. Brazi-Pecela; « Torma amore n; 7. Tirindelli; a Amore amore n; 8. Bilir x Melodia o - Coccerto di una banda militare

2-13.25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in implese -- Concerta distrates: I. Hacit: a tionerto bandaburghese n. 4 in sol muggiore p: 2. Mezari: a Concerto in mi benolle muggiore per violino e orebestra n.; 3. Berthoren; a Egmont a, saverture 4 Sciubrest: a Marcia militare a - la on interestine a distrate a petito de un regista a, conversazione del dott. Enrico Frigerio - Notiziorio in italizzo.

3330-11.45 (2 RO 4 - 2 RO 8 - Romn III: ITALIANI ALL'E-STERO: — Commento del faiti del gierno - Brani di especi a La vita e le opere di Carin Maria Welvero (con commento illustrativo del Mº Bruno Barilli): 1, o 11 franca cueciolure n. sinfenia dell'opera; 2. « Obtron », tutfonta dell'opera ". Sin-funi» di opere italiane: 1. Rossini: « Bemiramide », stato-

#### SECONDO PROGRAMMA

#### MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali) (FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

19.10: Comunicazioni del Dopolavoro.

19.20: Discht: I. Keielbey: Il santuario del cuore; 2. Amadel: Festa campestre; 3. Delibes: Ballo Coppelia: a) Crardes; b) Mazurka.

19,40; Lezione di Tedesco (prof. Heinz Borngässer). Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.I.A.R. - Giornale radio

20,20; COMMENTO DEI FATTI DEL-GIORNO, 20,30 (esclusa MILANO I); DISCHI DI CANZONI MODERNE (Vedi Primo Programma).

21: Trasmissione dal San Cario di Napoli:

#### Lohengrin

Opera romantica in tre atti-Parole e musica di RICCARDO WAGNER Personaggi;

Enrico, l'uccellatore . . . Umberto Di Lelio Lohengrin . . . . Eltere Parmeggiani Elsa di Brabante . . . . Gabriella Gatti Federico di Telramondo Vincenzo Guicciardi Ortruda . . . . . . . . . . . . . Cloe Elmo L'araldo del Re . . . . Virginio Zangheri

Maestro concertatore e direttore d'orchestra GIUSTPER DEL CAMPO Maestro del coro Fenruccio Milani

Negl'intervalli: Voci del mondo - Notiziario aeronautico - Giornale radio - Previsioni del tempo.

23,55: Previsioni regionali del tempo.

ma dell'opera; 2. Vezni; « La battaglia di Legmano e, sin-fenia dell'opera; 3. Massagni; « Le maschete » « Sufsoin del-l'opera - Notiziario in Italiano.

14.45-15 (2 RO 4 - Rema II). Committazioni dell'Istituto Inter-nazionale di Agricoltura in fingua tedesca e inglese. 16-17.15 (3 RO 4 - 2 RO 6): MEGIO E VICINO ORIENTE. - Nediziarra in italiano Italia, terru di camiti: conzent remane; steriaritate decentine e cort del Cerado - Netiziari

remane; storinethite Secretine e cort del Ceresto - Notiziari in inglese a in bengalico.

17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6); AFRICA ORIENTALE ITA-LIANA. — Trasmissione del quarto atto dell'opera o Medistricle a di A. Borito - Notiziario in italiano e unitale spurire.

17.54-18,06 (Bart 11: Notiziario in albanese.

18.07-18,58 (2 RD 3-2 RO 4-Bart 1); PAESI ARABI. — Commissione in lingua amba su agginento di caraltere coloniale - Notiziario internazionale in arabo - Escenzione di musiche regiono) coi concorso dell'orthestea araba.

18.40-19 (2 RH 9-Roma II); Cromoche del Intismo in Engal energola.

9(12904), 19 (2 R0 3 - 2 R0 1 - Roma 1): Reliziario e conversazione in frantase.
19,01-19,18 (Barl 1): Notiziario e conversazione in bulgaro.
19,02-19,18 (Barl 1): Notiziario e conversazione in bulgaro.
19,18-19,36 (Burl 1 - 2 R0 8): Notiziario in remento.
19,37-19,55 (Romo II): UNGHERIA. — Notiziario a conversazione in medicali in medicali

zione in umpherese. 19.37-20,14 (Batl I - 2 RD 9); JUGOSLAVIA. - Concerto di manica sinfenica; I. Cristiano Bach; «Sictoria »; 2. Hare-hit. «Concerto lu ra per orchestra»; 3. Mozari; 2 Mar-cia turca » Lexisce ichi Università Bodiofenico Italiana -

Motiziario. 19,38-20,36 (2 RO 3 - 2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITA-

19.38-20.30 (2 Rel 11-2 RO 4); AFRICA ORIENTALE ITA-LIANA. — Musica legaria col crescuso del relitarista vir-tureso Das Antunio e del quartetin Andreis - Segnale contro-diornale resido - (consente del fatti del giorno 19.56-20.14 (Brusa 11); URCHIA. — Caircest popolari intele interpretato dal messo-storiano Maria Bellita; I. Ferit Hilmi: a Ay Teiginda s; 2. Ferit Hilmi: a Atea Becegis; 3. Ferit Hilmi: a Kitabe is - Notiziario in turca. 20.15-20.59 (Barti 1): GRECIA. — Notiziario politico interna-zionale in preco. Nutific rocke - Conferenza dell'accademico prof: Enrico Scard: a Greci e Hemani mill'antichità classica p - Cencetto di musiche elleriche col concerno dell'accademico testale greco.

tucale gress. 20.15-20.35 (Rema It - 2 RO 9]: GERMANIA. -- Concerto' ill musica varia richiesta digli ascritatori. 20,36-20,55 (Roma II - Miluso I - Bultano - 2 NO 3 - 2 RO 9); Reliziario e convertazione in Indesen.

#### TERZO PROGRAMMA

#### FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma) (Daile 19 alle 20 FI 1 Vedi Secondo Programma)

18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni 19: Musica varia - Asterischi e curiosità. 19.20:

#### QUARTETTO CANTASTORIE

1. Aneillotti: Tutta Firenze lo sa; 2. Perretti: Fior di Castiglia; 3. Ruccione; Campagnola; 4. Grever; Ti pin tin; 5. Picel-Di Roma; Fior di voluttà; 6. Perraris: Idillio zigano; 7. Spadaro: Firenze; 8. Rusconi: Cantastorie; 9. Finmicelli: Dinagazioni del Quartetto.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20.30:

#### Mazzemarello

Operetta in tre atti di Carlo Linati Musica di FRANCO LEONI Personagoi:

Maurella . . . . . . . . Fulvia Trevisan La Malerba, sua nonna . . . Amelia Mayer Maria Boneili Lina Acconer . . . . . . . . . . . Ada Napolioni Menica Papparella ...... . Desy Ferrero Carmela Angelina Rossetti Una comare Anna Franzolini Natale Enrico Marroni Tore . .. .... Giuseppe Braviira Tore Giuseppe Bravura
Maestro Gramigna Giacomo Osella
Il vinaio Cesare Carini Gani
Maestro Michele Domenico Marrone
Gaspatre Angelo Alessio
Il sagrestano Ernesto Corsari
Un cabottlere Luigi Consaivo
Il merciato Giuseppe Pasquini
Un giovanotto Arrigo Amerio Directore d'orchestra: M° CESARE GALLINO Alleslimento di Riccardo Massucci

Indi: MUSICA DA BALLO. 22.30-23,55 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO

21 2 RO S - 2 RO S - Bama II); Lehangrin, opera di Riccardo Wagner (Vedi Secossio Programma) - Negli Intervalit; con-sultento al programma in francere, in lugiese o in televen. 23.30 23,46 (2 RO S - Roson II); Notiziario in spannolo e con-

- Nell'intervallo (ore 23); Giornale radio,

23.30.23.46 (2.80 S. Roson II): Notiziario in spagnolo e renvenazione per I bumbini.
23.45.23.55 (2.80 S): GRECIA. — Noliziario politico internazionate in preco.
24.24.15 (Roma I - 2.80 S): Noliziario in francese (NB. - Se la Stazione di 2.80 S) e collegata con un programma inisfrale che termina dopo le 20, il notiziario sarà trazmesto nilo della chiantia.

cale che termina dopo le 20, il notisiaria sarà frasmesto allo fine dello sicesol.

24-1,25 (2 Ro 3 - 2 Ro 4 - 2 Ro d); AMERICA LATINA. —
Rotiziario riteasmesso da Radio Epicnéd - Motiziario la spapuole - Musico varia richiesta da ascottatori in un intevallo Motiziario in purtoghesa - Lestope dell'Università
Radiofonim italiana in spagnolo - Netiziario in italiano.

3,30 a (2 Ro 3 - 2 Ro 4 - 2 Ro d); AMERICA DEL NORD.

Natiziario in inclesse - Musico morizi Vest famono d'altri

50 a (2 R0 3 - 2 R0 4 - 2 R0 6]: AMERICA DEL NORD.

— Nollaiario in ingles - Musica varia; Veci famore d'altri templi Enrice Caruso, Nelli Mellin, Titta Ruffe, Maria Galtinof, Mattia Battletiul: 1. Toell: a Aidio n; 2. Gavtalden: a Musica probleta n; 8 Mount: all re pantere a (L'anard), sarò costanto); 4. Verdi: a Ripoleta a (Veglia o diatna); 3. Verdi: a Terriata a (Dite alla giovane); 6. Mascuet; a Erodidola a (Velon fuggiliva); 7. Mascuet; a Werther a (Ah, mes mi ridestar) - Conversandone di Roulto Genna Wade; a last talking on a - Sinfonda di sopere: 1. Rousini; a L'apsedio di Cartinto a, sinfonda dell'opera; 2. Boïelden: a Il Califfo di Ragdid n, sinfonda dell'opera; 3. Thomas: a Migman a, sinfenda dell'opera (Mattanto), sinfonda dell'opera (Mattanto)

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

APRILE 1939 - XVII

19.10: Musica strumentale loggera 19,50: Attunità - Notizie. 

to; 9. Rossini: Ouverture del Guglielmo Tell, Notiziario. 22,30: Come Stoccards, 21-3: Come Königsberg

MONACO DI BAVIERA hHz 740: m 405.4 kW 100

17.10; Musica leggera ri-prodotta. 18,43; Un dialogo Musica strumentale 19,40; Dehwsy; Suite hergamasque, per pia-

noforte. 20: Notiziario 20 10; Millöcker: Gasparone. operatin in tra aiti (adatt.) 22.19; Notiziarlo. 22.30-24; Come Stoccarda.

SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; tW 17

18: Musica leggera.19: Racconti e dischi.19.30: Cronache varie. 20: Notiziario. 20,10: N. Fox: Die Kurwel, commedia folclori-21: Scene e musiche brit-

22: Notiziario. 22,30; Brahms; Sinfound n. 4. in mi min., op. 38, 23,15-24; Come Stoccarda.

STOCCARDA Ma 574; m 522,6; NW 100

is: Radiocronaca. 18.30: Cronache varie. 19: Concerto di dischi 19.43: Cronaca - Notizie. 20.13: Cume Francoforte. Progr. populare. 23: Notiziario.

22.30: Musica teggera e foldbristica. 24-2: Musica slufonica riprodotta.

VIENNA kHz 592; m 506.8; kW 100

18: Conversazioni. 18,35; Mus. folcloristica, 19,30; Atquatità varie, 19,50; Notizie in ucraino. 19,50: Notizie în ucramo.
20: Notiziario.
20; Notiziario.
20;10: Orchestra e soli.
21;30: Por gli ex-pombatt.
22: Notizie – Convers.
21:35-24: Musica leggera e da ballo.

INGHILTERRA LONDON NATIONAL Hz 1149; m 261,1; tW 40 NORTH NATIONAL 1H: 1149; m 261,1; IW 40

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18: Fluuto e piano, 18,20: Musica leggera. 19: Netiziario. 19,30: Cronache varie. 30: Musica da ballo (S.d. Phillips). 28,10: Conversazione 21: Varietà e danze: Lu-

21: Varieta e taline. chy Din. 21,45: Scene brillanti. 22: Notiziario 22,25: Prokofjev. Ronsco c Giulicita, sulte sinfanica n. 1. 23; Breve funzione reli-

510sa. 23.20: Banda militare. 24: London Regional. 0,30-1: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL 1Hz 877; m 342,1; W 70

18: Per i fanciulli 19: Cori finlandesi 19.25: Musica da balio 20: Notizie in trancese e in tedesco. in tedesco. 2445: Bollettini vari.

21: Radlocronaca 21,43: Cantate di J cantata n. 170 per contralto e orchestra: 2. Ica steh' mit einem Fuss in Grube, cantata n. 136 per orch; R. Schlage doch gewünschte Stunde, cautata n. 53 per contralto e

22.20: Varietà e dun? :: Meet new Friends. 23: Notiziario. 23,23: Musica da ballo (Billy Merrin). 23.23: 0,30-1: Dischit - Notizio

orchestra.

MIDLAND REGIONAL NHz 1013: m 296.2; IW 70

18: Per 1 fanciulii. 19: London Regional. 19,25: Musica leggera e caratteristica, 20-1: London Regional.

> JUGOSLAVIA BELGRADO

1Hz 686; m 437,3; 1W 20 III: Canzont popolari 18,30: Dischi - Cronaca. 18,30: Nolizie - Echi. 20: Concerto sinfonico. 21,30: Concerto vocale. 22: Notiziario 27,t5-22,45: Musica da

> LUBIANA 1H2 527: m 569,3: 1W 6

18: Musica da camera. 18.49: Lezione di aloveno. 19: Notiziario. 19,30; Conversazione. 20: Musica varia.

29.45: Radiorchestra. 22: Notigiario. 22 i5: Musica folcioristica ATTEREUR.

> LETTONIA MADONA

kHz 583; n 514,6; IW 50 18,45; Canzont lettont.
19; Notizie - Dischl
19,25; Concerto sinfontico. 1. Brahms: Concerto
per piano in si bemolle magiore n. 2, op. 83; 2, Elgar: Variazioni entgrea op 36 - Nell'Intervalio 120,151: Conversazione. 31: Notizie - Dischi, 22: Cronaca tedesca

#### LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; NW 150 19.30: Notiz, diversi, 19.45: Discht richiesti.

20: Notiziario. 20,10: La voce dei mon-

20.45: Prugrammia vario 22,15: Radiorectta 22,45: Concerto di mu-22,45; Concerto di musica antica e moderna Nell'intervallo (23); Notiziario: 1, J. Ch. Bach: Sinjonta in mi bemoile maggiore, op. 9, n. 2; 2 Juniv-Motti; Sutte; 3. maggire, op. 9, 1, 2; 2 Lully-Mottl; Suite; 3. Dickow: Piecolu suite per orchestra; 4, Miha-loviei; Divertimento. 24-9,30; Danze (dischi).

NORVEGIA

0\$L0 kHz 260; m 1153,8; kW 60 18.15; Musica norvegese. Notiziario, Dischi - Cronaca. Concerto corale 20,20: Radioteatro. Dischi (Grieg). 21.30: Conversazione 21,18: Notizie - Cronaca. 22,15: Hubay: Una So-nata per plano e violino

#### OLANDA

HILVERSUM I 19z 160; m 1875; 1W 120 e 1Hz 722; m 415,4; 1W 20

19.14: Conversazioni e cronache varie, 20,25: Dischi - Convers, 20,49: Notiziario. 20,55: Musica sacra per

21.10: Conversazione. 21.10: Conversazione. 22.10: Meior. per soprano. 22.40: Notizie - Attual. 23.10-0.40: Musica ripro-dotta - Lettura - in un intervalio: Lezione di ginnastica.

> HILVERSUM II Mr 995; m 301,5; kW 65

19,10: Conversaziont. 19,43: Musica da balto 26 16: Lezione di inglese. 20,10: Notiziario. 20,30; Notiziario.
21: Concerto di musica antica: 1. Lulli: Un'aria per orchestra d'archi; 2. Tartini-Pente: Concerto in re minore per violino e orchestra; 3 J. C. Buch: Sin/onia in si bemolle maggiore; 4. Vivaldi-Nachez: Concerto in soi minore per violino e orchestra; 3 per per per violino e orchestra; 3 per per violino e orchestra; 3 per per violino e orchestra; 3 per per violino e orchestra; 4 per violino e orchestra; 5 per violino e nore per violino e orche-stra; 5. Grétry-Mottl: Enite di Cejaio e Pracri. 21,55; Alcuni dischi. 22.10; Radiocommedia, 22,55: Musica varia. 23,10: Notinisrio 23,50-0,40: Mus, da ballo.

POLONIA VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120

18: Per I giovani. 18.30: Fest. Monluszku. 19,30; Peat, Biotifica 19,20; Dialogo. 19,35; Musica leggera. 20,35: Notiziario. Programma vario:

21,43: Musica di dischi. 22.25: Danze (dischi). 22,55: Notiziario. 23,5-23,55: Concerto d1 musicà polacca antica.

ROMANIA BUCAREST

kH 2 825; m 364.5; NV 12 13,15: Balalaiche. 18.45: Massofont. 19: Conversazione, 19,15: Concerto vucale. 19.40; Concerto di piano. 24: Conversazione.

20,15: Concerto sinfoni-co dall'Atrineo - Negli ilitervalli: Notizie 22.15: Musica di dischi. 22,45; Notisiari diversi

> SPAGNA SALAMANCA

Radio Nazionale kHz 125B; m 23B,5; kW,20

19,30; Musica varia. 20,30; Notiz. - Dauze. 21,30-22,30: Notiziario lu varle lingue (aile 21,40: lu lialiann). 23,36: Dischi - Nntiz. 0.15; Bolletiino ufficiale in varie ilingue. 0 45: Musica sinfonica. 1.15; Notiziario. 1.45: Musica varia.

2,15-2.15: Notiziario. 3: Nottzie in Inglese. 3,30-4: Musica var.a. SVEZIA

STOCCOL MA kHz 704; m 426.1; kW 55

18,3: Cono. dl dischi. 18,40: Cronaca vsr.a 19,30: Liuto e canto 19,45; Dialogo. 20: Conc. dedicato alle musiche primaverili. musiche primaverit.
20,25: Conversazione.
20,25: Radiorchestrar 1.
Olinka: Owerlune della Vita per lo Zar; 2. Rachmaninov: Concerto n. 2
in do minore per piano e orchestra, 3. Clajkovski: Owerlure, fanțasia su Romeo e Giuliello.
22 la-23: Radiorchestra. 22.15-23: Radiorchestra

> SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 200 18: Conversaz. - Disch!. 18,30: Conversazione. 19: Dischi - Attualità 19.30: Notizie - Conversazione. 20 (da Stoccolma): Mu-

sica folcloristica svedese

20,34: Conversazione 21: Mozart: Messa salenne in do minope. 22,30: Bulletini - Pine.

MONTE CENER! kH: 1167: m 257,1: NV 15

17: Emissione svizzera: Radiorchestra. Radiorchestra. 12; Per i piccoli ameci di Lucciola. 12;34; Giro c'orizzonte, 19; Asseli di fanzimonica. 19;15; Boltchino campio-mico e finanziaria. 19;25; Musica brillante. 19;25; Musica brillante. 19,59: Notiziario, 19,59: Notiziario, 29: Musica brillante 20,20: Echi svizzeti, 20,19: Ritrastalas, della Svizzera luterna. 22: Musica da ballo (d.)

SOTTENS kHz 677; m 443,1; WW 100

18,30: Cronache varie 18,30: Dischl - Echt. 19,50: Natiziario. 20: Cmnaca varia. 20.35: Programma vario. 21,26: Conversazione 21.50: Fisarmoniche 22,10: Chopin: Concerto n. 1 ln mi minore, np. 11 (dischi). 22,45-23; Danze (dischi).

> UNGHERIA BUDAPEST 1

kHz 545; or 549.5; NW 120 19: Conversazione 19:15: Danze (dischi) 19,59: Conversazione 20; Orthestra e canto 21,45: Giornale radio 22: Concerts di minuca Dengeral I Millo of Ouvert, dello Stude de povero, 2. Runaske delante di operette merese; 3. Szanto: Tampo brasiliann; 4. Hanzero: Tra pli zigant; 5. Leliar: Selezinne da Grudittu. 22,40; Nollz, diversi 23,15; Musica zigana, 0,5; Giornale radio,

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

**ALGERI** 

kHz 941; m 318,8, FW 12 18: Concerto arabo 18.30: Per 1 fanciulli. 20: Notiziario. 20,30; Dischi - Varietà. 21,5; Dischi - Notizir, 21,30: Georges Ohnet: Le maitre de jorges, com-media in quattro atti. 23,30: Nottziarlo





**APERITIVO** 

Via G. Farini, 4

**ZUCCA-WHAND** 

#### CONCORSO OUINDICINALE DI CULTURA MUSICALE

PRIMA TRASMISSIONE Venerdi 14 Aprile 1939-XVII - Ore 13,15

#### OROLOGIO D'ORO DA LOMO DELLA GRAN MARCA «TAVANNES»

2º PREMIO

#### OROLOGIO D'ORO DA DONNA

DELLA GRAN MARCA «TAVANNES»

Ouesti premi sarenno assegnali rispettivennute al 1º e 2º estratto fia tutti gli abbrate alle cadioaudizioni che arramo sapulo prezisare il litolo o l'autore delle quattro composizioni musicali che saramo trasmesse

Venerdi 14 Aprile 1939-XVII - Ore 13,15

NORME DEL CONCORSO:

a) al renoull, a settimane alterrate, alle one 13.15, saranni trasmesse questes composition musicult delle questi ren certanni amminiati ne il filicle, ne l'autore;

b) il Concesso è riscopata esclusimannie agli scodizioni titolari di un abboramonta radioacadezarei che siano in grado di denestave di assere in regola cel pagamento delle quota di abboramonta. ill abbonamenter

ill abbonamento;

et gli accelerati de interviene protecipare el Escreuso divisimo laviare alla Direzione
Georgale dell'S. I.A.R. sta Arsenale, 21 - Torriso (Coccurso C. M.) e l'indirezione cauta del
Hado di ognima delle iniciche Trasticose all'ordice della Internacione, indirendo a trest di
tonge e regione del rispetivi milieri ed dire errorcali addicexaci alte ad ambidione il 19220;

al sarione ritendo salla salamente le rispeste secure se arredora pestade, titude in
modo legginte end corre e cugaonie del tatolare e contendali l'indirezzo e somera di abbotampatato dello stesso. E in facoltà dell'internacione di invare la contenda que exactica.

et 20 cartolise hulte saraman efternte callet i politimo parteclpare el Cincorso soltacio se, dal turbo postel, i sulterario impostate noro il SABATII nomenimbolicote ergente al gierro della Espais-bone;

resentente daved parterquie of Consesso por voia sola certoline 4 doplicall establica esergiali;

estimato escimati; gi la magnata asserciaza delle persesti ivorne, enries di una sela di esce, eschido la discota, bembié esatto, dal serteggio.

Id le condizioni dii Coccone si ritesgano integralmente trevellote da egri simuoli intestessato per il futto stesso della sua parteripazione al Cometse.
Fin i come re di de per ogni Cometso avrare i hista la procissa è campitale soluzione muse ogna incidente, unarcae estati i a secte un Orniopio d'oro da mono e una de domo, della guar tanca « Tarqua» « e.

La titorima e della librati della Li tit monoretà a de operazioni di ouriorgio, che avvertanto dila presenta di sa Regio Notalo, come putti alla eseguazione dei premi relativi nessumi recismo è ammesse in metto alla secti del Concurso.

Il nome del dirette sonà trasi processo inde per putto e perbaleggo sul Radioscovere della utilimana appressona alla libratiscione.

mana successors alla trasactivhera.

All'addusato finctire vertà scedio il prentio ragionandato al progrio Indirezzo. Al Conserse anglesioni non piesole guitzelpase Intil releva che sono alle dirette digendegree dell'E LA R.

AVVERTENZA Gli abborati nuovi the non sono ancola in possesso del libretto d'istrizione all'abbunamento indicheranno il numero della ricesula di versamento effettuato presso l'Ufficio Postale,





OPUSCOLO GRATIS - MILANO BACCHIGLIONE 16-A,P. 49359-29838

APRILE 1939-XV

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7,30; Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45; Ginnastica da camera (Secondo corso),

8-8-20: Segnale crario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

9.43-10.15: TRASMISSIONE DEDICATA ALLE SCUOLE MEDIE: Quinto Concerto for il Corso Superiore : 1. Cherubini: Anacreonte, ouverture; 2. Bach: Aria sulla quarta cordu, per archi e organo; 3. Mulè: Danza dei satirelli dall'opera Dajni; 4. Rossini; Coro dell'Imeneo dal Guglielmo Tell (orchestra e coro).

10,30-11: TRASMISSIONE PER LE SCUQLE FLEMENTARI A CURA DELL'E. R. R.: " CAN-TIAMO ENSIEME». Escruitazione di canto corale a cura di Giannina Nicolati Pupilli.

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mo STRAPPINI: 1, Kramer: Eurius il Toro; Casasco: Nulla; 3. Lomanti: Gente allegra; 4. De Muro: Nuova Rosa; Scotto: Ci-ci, 6. Gavazzuti: Stoing, che passione; 7. Hugh: Dove siete?; 8. Hubay: Musiche ungheresi e czarde; 9. Barris: Mi arrendo. cura: 10. Strauss: Sangue viennese; 11. Llose: Violetta: 12. Strappini: Ti amo; 13. De Curtis: Autunno; 14. Hudson: Strettamente formale; 15. Strappini: Cuore; 16. Lchar: Motivi dall'operetta La vedova ollegra.

11.30 (PA - CT): Musica vasia: 1. Savino: Canzonetta primaverile; 2. Ferraris: L'eco delle steppe; 3. Profeta: Vespertina: 4. Amadei: Impressioni d'Oriente, 2' suite; 5. Visintini: O Copri mia; 6. Maraziti: Serenda campestre; 7. Counod: Faust, fantasla; 8. Morasca: Delia; 9. Raimondi: Se vuoi vedere la girandola; 10. Fancelle: Spume.

12,30: Dischi di musica varia: I. Kaltoff: Bolle di sapone; 2. Rulli: Appassionatamente; 3. Petras: In memoria di Franz Schubert; 4. Warren: tembre sotto la pioggia; 5. Pedrotti: Tutti in maschera, sinfonia dell'opera,

#### DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARL 1 - BOLDGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO I GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I GENOVA 1 PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II daile 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).

13-13.15 Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

#### CONCORSO DI CULTURA MUSICALE

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. 14,10 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba. 14,15 (TRIPOLI): Canzoni fezza-nesi di Kalil el Tarzi accompagnate dall'orchestrina araba dejl'E.1.A.R.

14.10: Conversazione del prof. Giu-seppe Sabbatini: «Le infermiere nella medicina moderna «.

14,20; Borna.

14,25-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

: Onchesteina Modana diretta dal M' Seracini: 1. Mulazzi: La ragezza del tramwag; 2. Maraziti: 11 nuovo bolero; J. Ala: Vorrei; 4. Ansaido: Ulcei-ci; 5 Mascheroni: Cauzoni di successo; 6. Casioli: Tu che zi chiami amor; 7. Prato: Strade; 8. Salustri: Vecchia chitarra; 9. Redi: L'ablio blu; 10. Cengoli: Colei che debba amuse; 11. Montagnini: Viva la danza. ORCHESTEINA MODERNA diretta dal

la danza.

13,45: Dischi bi Mubica da camera: I.
Boccherini: Adayio non troppo dal
Concerto in al benolle (violonce)
lista Bonucci: 2. Likzt: Studio in
fa minore (pianuta Zecchi): 3.
Chaminade: Serenda spagnola (viol
linista Poltronleri); 4. Chepin: Tarantella op. 43 (pianista Cortet).

14: CONCERTO BANDIATICO diretto del Me ENNIO ARLANDI: I. Speciale: Marcid militare: 2. Manzetti: Suite di din-ze; 3. Martinanno: Raguzze nervose; 4. Borsi: Ritmi giocondi; 5. Sanco-no: Nel pollato; 6. Carbonaro: Mar-cia militare cia willstare.

14,30-14,40: Glormale radio.

16-16,38; LEZIONE PER GLI ALLIETI MARCONISTI (a cura dell'E. R. R.). 16,40; LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: 11 BALILLA D'ITALIA 4; Le canterine di Nonno Radio, dirette da Mamma Glannina. 17 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI); Giornale radio.

17 (MI I - TO I - GE I - TS - FF I - PA - CT); TRASMISSIONE DALL'ACCADEMIA DI SANTA CECILIA.

Nell'intervalio: Giornale radio - Bollettino presagl. 17.15 (RO I-NA I-BA I-BO-AN-TI); MUSICA DA BALLO. 17,15 (TRIPOLI); MUBICA DA BALLO dal Caffè Sahariano alla Piera di Tripoli.

17.50-17.55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi. 17.55 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali. 18,40-19 (ROMA II): Notiziario in lingua estera (Vedi Trasmiss. speciali).

# PROGRAMMI ESTERI

APRILE

#### BELGIO

BRUXELLES I kHz 620; = 483,9; kW 15

Ti Musica di dischi. 15,12: Concerto di piato, 15,30: Musica di dischi. 15: Cronaca varia. 17:30: Concerto variato. Echi - Notizie,
 (Théâtre Royal de la 31 (Theatre Royal de la Monoale): Xavier Lerous: Le Chemineau, opera in quattro parti - Negl: in-tervalli: Cronache varie - Notizie

#### BRUXELLES II kHz 932: m 321.9: aW 15

18; Musica da camera. Dischi - Cronaca 19,38: Melodie di Schu-(dischi)

19.43: Conversazione 20: Dischi novità 20.30: Nutziario,

21: Concerto di piano: ! Pauré: a) Nolturno, bi Imprompia, c) Barcacela, 2. De Séverac: Bai-anemes au soleil, 3. De-bussy: L'iste joyense. 21 30: Thumas Moty: It mistero del l'intoria Ho-tel radiorecità. 21:30: Concerto sinfonico musica ant.ca. : Notimiario. 23.10: Musica da jazz 18.40: Conversazione 23.45-21: Charpentier:

#### BULGARIA \$0F1A \$187 350: m 152.9: 1W 100

Impressiont d'Italia (d.).

13,15: Musica popolare. Conversazione 13: Concerto di piano. 19:30: Verdi: Rigoletto, ouera - Negli intervalii: Notizie

#### DANIMARCA KALUNOBORG LHz 240: m 1250: LW 60

#### COPENAGHEN kHz 1176; = 255,1; kW 10

16.35: Lezione di tedeson. 19: Notizie - Conversaz. 20.10: Concerto vocale. 20.73; Radiocommedia. 21.15; Organo da cinema. 21.39; Attualità varre. 22: Notigiario - Gronaca 22:33: Alcuni dischi. 22.45: Conversamone. 23,5-0,30. Mus. dr ballo

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T. kHz 1077; m 278,6; AW 60

ik3: Come Parigi P.T.T. 18.35: Come Parigi P T.T. 18.35: Conversazione. 19: Dischi - Cronaca. 19.30: Come Strasburgo. 20: Cronaca - Nutizia. 21.13: Come Parigi P.T.T. Zl.30: Varietà musicale Alla fine: Commedia in un atto: Max Maurey: Il for macista. 23.30: Notigiario.

#### BORDEAUX SUD-OVEST 1 H 2 1366; m 219,6; WW 25

19: Notizie - Operette marsigliesi - Valuer di Robrechi - Varletà mu-

20: Notizie - Orcivestra 20: Notizie - Orenesta cubana - Musica leggera - Musette. 21: Notizie - Musica leg-

- Scene brillanvi Musica leggera. 22.10: Fantasia - Musica

richiesta. 23: Notisie - Musica popolare è scene brillacti. 23.45-1,5: Music-Hali Programma coloniale -Notisiario.

GRENOBLE

1Hz 583; m 5146; 1W 20 18.5; Come Pangi P.T.T. 19,30: Come Strasburgo, 19,40: Cronaca - Notizie, 20,45: Cronache varte 21,30: Concerto variato. 23,30: Notiziario.

#### LILLA NHz 1213; = 247,3; NW 60

17,30: Mansecet: Manon, opera, atto terzo. 18,39: Notiziarlo inglese. 18,45: Dischi - Cronaca. 19,20: Lezione di taglio. 19,30: Concerto di dischi. 20: Per le ascoltatrici, 20,30: Notiziario. 21: Musica strumentale. 21.30: Come Parigi T. E. 23.30: Come Parigi P.T.T. 23.45: Come Parigi T. E.

# 24: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T.

#Hz 648: m 463: IW 100

18.5: Come Paugl P.T.T.

19.15: Musica di dischi.

19.30: Come Strasburgo.

20: Notiziario. 20,45; Crumaca varia

20,45: Cronaca varia. 21,45: Come Parigi P.T.T. 21,30: Badiorehestra: 1. Wagner: Il runcello fan-tasma; 2 Borodin: Nelle atempe dell'Asia centrale; aleppe dell'Assa centrus; 3 Mosart; Sinjonia in sol minore; 4 Respighi: Fontane di Roma; 5. Saint-Saëns: Il carnena-le depli animali; 6 Boro-din; Danze dei Princips

23,30: Notimie - Disch! 0.15: Notiziario tedesco. -9,22: Como Radio Parigi.

#### MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Concerto di dischi. 18:30: Per le ascoltatrici. 18:45: Radiorchestra. 19:30: Come Parigi T. E. 20: Concerto di dischi. 20: Concerto di 20,30: Notiziario, 21.15: Musica di discht. 21.30: Radiorchestra e coro: 1. Fl. Schmitt: Szimo 47; 2. Haydn: Sinfo-nia «La sorpresa»; 3. Block: Kan, poema sin-fonico; 4. Dvork: Daned slare. 23,30: Notizie - Dischi,

24: Come Radio Parigi,

#### NIZZA P.T.T. kHz 1185: m 253,2: IW 60

18,5: Come Parigi P.T.T. 18,25: Conversatione. 19,30: Dischi - Cronaca. 20: Notiziario. 20,45: Come Parigi P.T.T. 21.15: Cronaca varia. 21.30: Victor Masse: Le nonze di Jeannette, operetta. 23: Musica di dischi. 23.30: Notiziario

#### PARICI PP NHz 959; m 312.8; kW 60

19,10: Per I glovani 19,34: Cronache varie 20,15: Concerto di dischi. 21: Noticie - Echi. 21,20: Musica regionale. 21,35: Varietà; Le caje Domino. 22-1: Ritrasmissione.

#### PARIGI P.T.T.

kHz 695; = 431.7: WW 120 18.5: Cronaca varia. 18.35: Conc. di violino. 18.50: Canzoni e melodie. 18:50: Camzoni e melodie.
19: Concerto di piano.
19:15: Cronaca regionale.
19:30: Come Strasburgo.
20: Notizie - Duchi.
20:45: Convernazione. 21,30: Concerto sinfoni-co; 1. Weber: Invito si reiser; 2. Mozart: Concerto in sol maggiore per piano e orchestra; 3 Pau-

ré: Masques et bergamasques; 4. Aubert: Haba-nera; 5. Tanaman: Fan-tasia per viulonœilo e archestra; 6. Rosenthal' Les petits métiers, 7. Lu-parra: Lore Danizariok, quattro danze 23,30: Notizie - Discini.

#### PARIGI TORRE EIFFEL NHz 1456; m 206; NW 7

18: Varietà e dischi. 18.45: Trasmissione Marsigila. 19,30: Concerto di Ilischi. 20: Piano e violino. 20,30: Notiziario. 21,15: Trasm. da Lilia. 21,30: La semaine sonore. 22: Musica da campra 23: Notizio - Discht.

#### RADIO LIONE Wrz 1393: m 215,4: kW 25

19,30; Counod: Balletto dri Faust. 20: Cronses - Dischi 20,40: Musica leggera, 20,55: Echi > Notizie, 21,15: Musica varis. 21,45; Organo da camera. 22; Radioconcerto. 23: Ultime notizie. 23.5-1: Musica varia leg-gera e da ballo.

#### RADIO MEDITERRANEE kHz 1303: m 230,2: tW 27

20: Legione di spagnoto. 24,15: Conversatione 20.25: Cronache varie, 20.45: Per gli ascoltatori. 21.10: Notiziario 21,36: Scene brillanti. 21,45: Musica leggera. 22,10: Serata di varietà. 23: Notiziario. 23,15: Musica da ballo dallo Sporting di Motite-

#### RADIO PARIGI

Mr 182 m 1648; W Rt 18,3; Musica da camera 18,43; Cronaca varia 18,45: Cronaca varia. 19,15: Concerto di piano 19,45: Cronaca varia. 19.45: Cronaca varia.
20: Concerto variato.
21: Notiziario.
21.30 (dalla Comé d'e Française): Edmond Rosand: Cyruno de Bergerus, commedia in cinque atti in versi.
21.30: Musica riprodotta.
23.45: Notiziario.
24-130: Concerto pol-23.45: Notiziario.
24-1.30: Concerto notturno: I. Haendel: Concetto in re minore per
organo e orchestra; 2.
1/Indy: Ferreat, prolego
si primo atto; 3. Deivincourt: Ballo veneziano;
Wider: Sintonia a a c r s. court: Ballo veneziano; Widor: Sinjonia sa c f s

#### per organo e orchestra. RADIO TOLOSA kHz 913 m 328,6 W 60

19: Notiziario - Commedie musicali - Musette die musica. Notiziario. 20.5: Canzoni - Bozzetti - Operette - Sceoe brillant! 21: Notiziario - Bozzetto - Geografia musicale della Francia - Musical

leggera. 22,15: Fantasia - Danze - Conversazione, 23: Notiziario - Musica

richlesta

0,15-1: Danze - Programma coloniate - Notizhario.

#### RENNES kHz 1040: m 288,5: sW 120

18: Come Parigi T. E. 1830: Notiziario Inglese. 1845: Come Maraglia. 1830: Concerto di dischi, 26: Comunicati - Dischi. 29,30: Notiziario. 21,30: Musica leggera, 23,30: Notizie - Dischi,

# Guardate la freccia =

TAGLIATE IL BUONO, riempitelo. încollatelo su una cartolina postale e riceverete GRATIS e FRANCO uno splendido

libro di 150 pagine con 250 illustrazioni, Questo libro insegna tutti i Segreti di Bellezza e l'arte di perfezionare ogni parte del corpo umano: Vi insegneremo a migliorare la pelle, i capelli, gli occhi, il naso, la bocca, gli orecchi, il collo, il petto, il ventre, la schiena, le braccia, le mani, i piedi.

Staccate questo buono graintio, subito, prima di voltare la pagina.

|         |       |      |        |       |    |      |        | h |
|---------|-------|------|--------|-------|----|------|--------|---|
| B 8     | ON    | 0    | GR     | ATT   | 1  | To   | (R)    |   |
| 340 Wea | 60313 | fel. | velame | SEGRE | Fi | 81 8 | ELLETT | A |
| Nome.   |       |      |        |       | -  |      |        |   |
| Vid     | de-   |      |        |       |    |      |        |   |
| Città   |       |      |        |       |    |      |        |   |

ISTITUTO HERMES Di Ironte al Duomo - MILANO



# NUOVO DENTIFRICIO RAZIONALE «Scegli»

A base di sostanze alcaline e aromatiche, perfettamente solubili: penetra negli spazi interdentari, deterge senza irritare, i denti e la mucosa boccale; discioglie il tartaro e ne impedisce la formazione; stimola la vitalità della mucosa e della radice dei denti.

# COL DENTIFRICIO " Scegli "

DENTI SANI COME PERLE: ALITO FRAGRANTE

A TITOLO DI SAGGIO: tre tubetti grandi, franchi di porto, dietro rimessa di Lire NOVE alla Società del Plasmon - MILANO - Via Archimede, 18

# Se potete scruvere potete DISEGNARE



Il disegno è una torma naturale d'espressione del pensiero umano

Esso ha precedutota scrittura. Disegnare non è quindi plù difficile della scrivere.ll nostro Metodo basato su questo elemencare principlo ha rivoluzionato l'insegnamento del disegno rendendo accessibile a tutti ciò che sino a ieri sembrava privilegio esclusivo degli artisti di professione, Oggi chlunque, senza bisogno di speciali attitudini o di Interminabili

studi, può divenire, seguendo i nostri Corsi, abile disegnatore e pittore. Volete conoscere il funzionamento e il programma della nostra Scuola? Volete sapere quali risultati pratici raggiungono i nostri Allievi? Domannostro fascicolo: Il Metodo razionale per imparare il disegno e nol ve lo spediremo gratultamente.

Scuola A.B.C. di Disegno Ufficio R 157 - TORINO - Via Lodovica N. 17-19

# SOCIETA REALE MUTUA DI ASSICURAZIONI

Esercisce ogni forma di assicurazione

Agenzie e rappresentanze in tutta Italia

# 

# 14 APRILE 1939-XVII

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21 (NA 11 dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziarjo in lingua araba - 18,55: Conversazione religiosa di S. Beatitudine il Muf(i della Libia.

19-19,35 (ROMA I); Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali). 19,10 (TRIPOLI): Canti tripolini di Kamel el Gadi - Orchestrina araba dell'E.I.A.H. diretta da

Ismail Gaber Mohamed Ali.

19.20: Notiziario dell'industria. 19.30: Discri (Vedi Secondo Programma. 19,40: LEZIONE D'INGLESE (prof. Sanders Lovatelli). 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20; COMMENTO DEI FATTI DEL CIORRO. 20,30 (NAPOLI II); Vedi Secondo Programma.

SAGGI DI STORIA DELLA MUSICA Primo: La canzone popolare

21.30:

#### Paganini

Operctia in tre atti Musica di FRANZ LEHAR

Personaggi: Anna Elisa . . . . . . . . Myriam Ferretti Bella Giretti . . . . . . . . . Nera Corradi Confessa De La Place . . . . Erminia Eilena 

Direttore d'orchestra Me Afolfo Det. Vecchio Allestimento di Tiro Angeletti

Negi'intervalli: Conversazione di V. Talarico: « Passatempi d'innamorati » Vita teatrale. Dopo l'operetta: Giornale radio – Situazione generale e previsioni del tempo. Indi: Musica da Ballo: Orchestra diretta dal

23,55: Previsioni regionali del tempo. 24-24.15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francesc.

#### SECONDO PROGRAMMA TERZO

#### MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma 11 (Vedi Trasmissioni speciali) (F1 11 dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

19 (GENOVA): Trasmissione dt dischi.

19.20: Notiziario dell'industria. 19.30: Dischi: 1. Mascagni: Danza esotica; 2. Pi-

gnoloni: Onda dell'Hudson; 3. Marenco; Ballo Sieba; a) Mazurka, b) Rienirata di Sieba.

19,40: LEDIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders

20: Seguaic orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio,

20,20: COMMENTO DEI NITI DEL OIORNO.
20,30-24 (PA - CT): VEDI TERRO PROGRAMMA.
20,30 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI pt sitmi e danze diretta dal Mº Salrano: 1. Marcello: Toccata; 2. Barbieri: Andante espres-zivo; 3. Albeniz: Malagueña; 4. Galliera: Un po'

di tenerezza; 5. Kornzag: Una volta; 6. Debussy: Danze.

21 (escluse PA - CT):

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mª RITO SELVAGGI

1. Scarlatti: Concerto grosso in fa minore.

2. Bruckner: Dalla Sinjonia n. 4 in mi be-molle ("Romantica "); a) Adagin; b) Scherzo

Selvaggi: Preludio alla Messa Antoniana. Verdl: I vespri siciliani, sinfonia dell'opera.

22,10 (circa): Dizionarietto tascabile. 22.20 (escluse PA - CT):

#### Canzoni e ritmi

ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº BARZIZZA col concerso di

EDE DE PAOLIS - LILIANA MIRTIS ALFREDO CLERICI - MICHELE MONTANARI 23: Giornale radio - Situazione generale e previ-

sion1 dei tempo, 23,15: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal

M" ANGELINI.

23,55; Previsione regionali del tempo.

#### PROGRAMMA

#### FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alic 20 NA 1 Vedi Primo Programma) (Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Pragramma)

18,55 (ROMA III); Eventuali comunicazioni. 19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.

19.20: NEL REPERTORIO FONOGRAFICO: CARzori napolerane: 1. Nardella-Della Gatta: Che t'aggia di (Ebe Franchi-De Paulis); 2. Staffeili-De Mura; Adduormete ammore (Augusto Perrauto e Quartetto vocale Ce(ra); 3. Anepeta-Piorello: Primmauera malinconica (Luciana Dolliver); 4. Cerino-Vento: Fronna frunnella (Augusto Ferrauto); 5. Casiar-Manlio: Niente pe'me (Ebe Franchi-De Paulls); 6. Giannini-Manifo; Voylio campa pe' n'ora (Augusto' Ferrauto); 7, Bonavotontà-Manlio; Ammore mio luntano (Luciana Dolliver); 8. De Crescenzo: Ce steva 'na vota (tenore Schipa); 9. Murolo-Tagliaferri: Napule ca se ne va (soprano Peritto): 10. Mario: Santa Lucia luntana (tenore Gigli); 11. Dama-Pederici: Suspiro 'e Capemonte isoprano Ria Rosa e coro); 12. Nardella-Bovio: Surdate (iepore Schina).

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'El.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30: DISCHI DI MUSICA DI CAMERA: 1. Beethoven: Sonata per pianojorte in do diesis minore, op. 27, n. 2: "Al chiaro di luna": a) Adagio soste-nuto, b) Allegretto, c) Presto agitato ipianista Backhaus); 2. Scarlatti: Sento nel cor, aria antica (teriore Schipa); 3. Poldini: Bambola dan-zante (violinista Thibaud); 4. Donaudy: O del mio amalo ben (soprano Muzla); 5. Debussy: Ninna nanna della bambola da Cantuccio del bambini « (pianista Gleseking); 6. Saint-Saëns; Il cigno (violoncellista Crepax).

21: Trasmiss, dal Teatro Massimo di Palermo:

#### La morte di Frine

Leggenda tragica in un atto di E. MARCO SENEA Musica di LODOVICO ROCCA

PERSONAGGI: Frinc, Sara Scuderi; Agiaia, Rosita Salagaray; Miritila, Franca Polito; Lo sconosciuto, Paolo Civil; Eikàdel, Coetanzo Gero; Timocle, Gino Vanelti.

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: MARIO CORDONE

Maestro del coro; OSCAR LEONE

22,15 (circa):

#### Gianni Schicchi

Commedia lirica in un atto di Giovacchino Porzano Musica di GIACOMO PUCCINI

Presonaggi: Gianni Schiechi, Gino Vanetti; Laurella, Anna De Cinque; Zita, la Vecchia, Rosita Salagaray; Rinuccio, Paolo Civil; Gheranto, Gastano Jenneili; Nella, Nerina Ferrari; Betto, Aldo Vassallo; Simone, Dante Sclacqui; Marco, Antonio Laffi; Le Ciesca. Irma Mion, Maestro Spinelloccio, Marto Zana; Ser Amenaio, Notaro, Erminio Benatti.

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Mario Corbone

Nell'intervallo: Medaglione e Asterischi dia-

Dopo l'opera: Giornale radio.

#### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; XW 60 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20, — ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,15; kHz 9630 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670.

10,30-10,59 (2 R0 6): OCEANIA. - Notiziario in Inglese -Musica leggera: selexione di dante moderne, 10.30-10,55 (2 RO 4): PAESE ARABE. — Musica araba - No-tiziario in arabe.

M° ANGELING

11:21 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica da camera: planista Gioditta Sartoni: I. Cherubinii: « Sonata a; 2. Hrethereni: « Rombio ; 3. Sgani-bati; « Nonta v. 4. Chegin: « Viber in la bennille a viber linista Giscondin Proffo: I. Porpora; « Sonata a; 2. Vioti-Corti; « Minuetto »; 3. Sibelius: « Notrumo »; 4. Schubert;

a Rendo p.
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Natiziare in inglese - Trasmis-13.25 (3 NO 4-2 NO 5); NOIDARSS IN INSIGE - Transis-sicos del pelino o del secucio alle dell'opera a Antira Chi-nier p di U. Giordano - Internezzi di npere: t. Giordano; u Federa p. Internezzo atto secudo; 2. Citea: a Adila-na Lecouveur p. Internezzo atto secudo; S. Bizet: a Car-men p. preludio atto quatto; 4. Mascajol: a Cavilleria in-slictina a, Internezzo - Noitziario in Raliano.

13.30-14.45 (2 RO 4-3 RO 8-Roma II): ITALIANI ALL'ESTE-30-14.45 (2 RO 4-3 RG 5-460M3 II); HALLANI ALL'ESTE-RO. — Communio del fatti del giorno - Movica da su-mera: pianista Renzo Silvestri; Bach-Buyoni; «Clucen-mu s; Pizzetli! «In una giorrata pluosa nel baco »; De-inosy; a Secretda arabesca »; Rosselladi; «Dilliambo »— Violencellista Arturo Bonocci; Sammarlini; «Grave e giga »; Porrora; «Alia»; Comprin; «Pama»; Casella: «Notine20 p.: Alfano: n Centa remeiss n; Debessy: r in battello n; Saint-Saint: n Albegro appassionato n - Netizincio in italiano. 14,45-19,52 (2 RO 4-Roma II); Comunicazioni dell'istituto internazionale di Agricuttura in tingua spegnola. 16-11,15 (2 RO 4-2 RO 8); NEDIO E VICIND ORIENTE. — Notiziario in italiano - Masica varia - dispeste ad ascoltatori e musiche richiesto - Notiziario in ingiese. 17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6); AFRICA ORIENTALE (TALIANA.

.... Itulia, terra di canti: Ceri trentini; canti della montagna -Notiziario in italiano e noticie aportire. 17,54-18,06 (Buri I): Notiziaria in albanese.

18,07-18,506 12 RG 0 3-2 HG 0 48art 1): PAEST ARABI. — Conference religiosa Islamica - Notiziario internazionale in arabo - Mustra arabs egiziana (Do Kalsouti.
 18,40-40 (2 RG 0 8.mm 1i): Cramache del turismo in olandese.
 19,02-19,17 (2 RG 3-2 RG 4 - Roma 1): Notitiario in france.

cese - Letione d'Italiano

cese - Lezione d'Italiano.
19.01-19.18 (Bart t-tiema II); Notiziario e comers, in hulgaro.
19.01-19.18 (Boms II - 2 NO 9)\* Notiziario in polacco.
19.18-19.34 (2 RO 3-2 RO 4-Rema I): Notiziario in Inglese.
19.19-19.36 (Earl II: Notiziario in ruseno.
19.37-19.55 (Boms II); UNGHERIA. — Notiziario in unpherese - Lezione d'Italiano.

19,37-20,14 (2 80 9-Barl 1): JUGOSLAVIA. — Centersazione -Musica leggera: due di fizimoniche e trio reculo Lescano -

Notiziarie. 38-29,30 (2 RO 3-2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIA: 19,38-29,30 19,38-29,30 (2 RG 3-9 RG 4): AFRICA GRIENTALE ITALIA:

RA. — Musica varia; Chabrice; a Spagna »; Gumod; a Marcia funtère per una marionetta »; Massasut; a Angelius a
(dalle a Scene pittoresche »); Rimiti-Kreazici; a ti volo
fiel calaliance » Beginali orarto « Giomale radio » Comminto del futti del giorno.

19.56-20,18 (Rema ti); TURCRIA. — Lexione di llingua Italiana » Retiziario in turto ». Cuncerto di musica varia turcà.

20,15-20,59 (Bari 1): GRECIA. — Rediziorio politico interna-

zionale in queto - Notizio comomiche, metroralogiche e l'un-ristiche - Moniche contemporanee greche interpretate dat so-prano irma Cobasal e dal lenore Ullone Kuziu.

20,15-20,35 (Roma II-2 RO 9); GERMANIA, - Selectione detl'opera I Lumbardi di G Verdi; L e Te, Vergin sinta impeco »; 2. Terreita: 2. e O madre del cielo a : 4. e O Signor dal tettu matio a.

20,36-20,55 (Ross 11 Milano I-Rebarm-2 RG 3-2 RG 9); Noti-ziario in tedesco - Leslone d'Raliano.

12 RO 6 - 2 RO 9 - Roma III): 1 La morte di Frim, opera in un atto di L. Rocca; 2. Gianni Schizchi, opera in un atto di Puccini (Vedi Terzo Programma) - Nell'Intervallo: Cronsche

RADIO VATICANA

ONDE

NB - L'onda di metri 49,75 è impiegata soltanto per le emissioni di lingua spagnola.

SEGNALI CARATTERISTICI: 1) The tac dell'oro-

logio durante i 5 minuti che precedono l'emis-sione 2) Campane di S. Pietro che auonaco l'ora. 3) Parole iniziali e finalt: « Laudeiu: Jesus

EMISSIONI ORDINARIE

per il mese di Aprile 1939-XVII

Lingus

Olandese

Italiano

Polacco

Inglese

Inglese

Inglese

Tedesco

Prancess

Francese

Spagnola

Ingleas

Itatiano

Pola con

Inglese

Tedesco

Francese

Spagnolo

Pruncese.

I LIBRETTI D'OPERA!

acco propaganda L. 15.—

Russo

Kiloeicli 17840

15120 11740

Onds Argomento

Motigle

Wet laie

Kotizie

Kotizie

Matitie.

Butime

Antizie

Notizie

Notice

2

5

5

Conversazzone

Conversations

Conversation

Conversazione

Conversazione

Consersations

Construzzione

Conversazione

Conversaziona

Notizie - Corre.

9690 o 9550 6190 o 6030

del turismo in acciese - Commento al programma in francese, in Inglese e in tedesco.

23.30-23.44 (2 RO 3-Room 11): Notiziario in spagnole - Lazzone-

d'Italiano. 23,45-23,55 (2 RO 3): GRECIA. — Notigiario positico interma-

Bonale la preco - Musica (1152. 24-24,15 (Roma I - 2-80-9); Notiziario in francese - (NB.: Se la Stunione di 2.80.9 è collegata con un programma nuolecale che termina dopo le 24, il notiziorio sarà trasmessa alta fine della stessa)

24-1.25 (2.R0 3-2.R0 4-2.R0 6): AMERICA LATINA. - Natiziario ritrasmesso da Radio Spiendid - Notiziario in spapola

Mudea da camera; succasus Maris Landina, 1. Massagui; e Ballata o; 2. Reger; e Nintos regum della 'Vergine'a; 3. Toethi e Natale del himbo goleco p. - Rotizario in portopiese - Planista Engleo De Angelis Valentini; 1. De Angelis Valentini e Sarabanda en tema di Siret p.; 2. Euticli: e Minuelto n; 3. Schubert; e Improvisto in In bemolle p; 4. (hopin, e Preinie in teresiole; e Rassegua circualografica n, conternazione e Maristorio in televiale; e Rassegua circualografica n, conternazione e no internale; a Rassegna cinumlografica », contribut Notiziaria in italiane. 1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA DEL ADRO.

tiziario in inglese - Musica satia defilesta da estottatori -in un intercallo: e la tocc di Biuna », converzazione di Asia Remaidi - Notiziario le italiano.

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

APRILE 1939 - X V I I

#### STRASBURGO kH2 859; m 349,2; kW 100

18.5: Cronache varie. 18,35: Come Parigi P.T.T. 29,30: Celebri Ienori lta-liani (dischi) 21: Notiziari diversi

22,15: Organo da cinema 27,30: Musica di Charpentier: 1. Impressioni d'I-Iulia; 2. Selezione dalla

Luiss. 23.45: Musica di dischi 24: Come Radio Parigi. TOLOSA P.T.T.

kHz 776: m 386.6: kW 120 17,30: Radioteatro. 19,30: Come Parig! T. E. 20: Crouaca - Dischi.

20.30: Notiziario 21,15; Comunicati vari. 21,30; Come Parigi T. E. 23,45: Danze (dischi).

metrt 16,87

Glorno Ora (ILEA)

Mercolest

Grovedi

Venerali

Sabato

20,00

20,30

21,00

14,30

16,30

20.00

29,30

26.00

20,30

21.00

20,00

26,36

21.00

20.00

20.30

20,00

20.30

21,00

Pacco propaganda

19,84 25,55 31,96 O 31,41

48,47 0 49.75

#### GERMANIA AMBURG0 kHz 904; m 331,9; iW 100

iš: Programma vario. 29: Notizie - Dischi. 20,30: Concerto orche-atrale: 1. Musica varia e leggera: 2. Ouvertures ed intermezzi: 6) Verdi: Ouverture della Forza del destino, b) Leoneavallo: Intermeszo da 1 Pagliacci, c) Mascagni; Intermezzo da Cavalleria rusticana, d) Oostz: Ou-verture delta Bisbetica domata, el Woll-Perrari Due intermessi dal Giotelli della Madonna, f) d'Albert: Preludto sin-fonico di Tiefland, g) Thomas: Intermezzo da Mignon, h) Weber: II

franco cacciatore (intermezzo e coro del caccia-tori), i) Wagner: Lohengrin, (introduzione del terzo attoi; 3 Composi-tori della Bassa Sassonia: a) Leonhardt: Scher-co. b) Gillmann: Im-

proguisazioni. 22: Notizie - Cronaca. 22.30-24: Come Lipsis.

BERLINO kHz 841: m 356.7: kW 100 IS: Lieder e danze folclo-,

ristiche.
19.45: Attualità - Notizie
20.10: Radiorchestra: 1.
Roodni: Sinfonia del
Barbiere di Siuglia; 2
Dvorak: Due danze slave; 3. Berger: Rapsodin
pel violtino, cello e orchestra; 4. Strauss: Voci
di primavera, valzer: 5
Grieg: Due frammenti
per orchestra.
21: A. Prugel: L'ultimo
inggio del « Sofain ».

ringgio del . Sorain .. tadiorecita. 23: Notiziario.

22,30-24: Come Lipasa.

#### BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

ia: Conversazione. 18,20: Violino e plano 18,50: Bollettini vari. 19: Cronache sonure. 19:15: Varietà brillante. 20: Notiziarlo. 20:10: Musica leggera. 21:15: Programma varia-tu: 1 Tedeschi nei Car-

22; Notizincio - Dischi. 22,30-21: Come Lipsia.

#### COLONIA kH2 658: m 455,9: 1W 100

18: Conversazione. 18.30: Dischi - Convers 19: Musica leggera. 20: Notiziario. 20,30: Scene e musica: Il 21,30: Spohr: Concerta per violino e orchestra in re minore, op. 55. 22,30-24; Come "atpala

DEUTSCHLANDSENDER

#Hz 191: m 1571: #W 60 18: Radiocronaca 13.20: Conversazione 18,45; Lieder e liuto 19; Echi della Germania 19,15: Oskar Manfred; Lo

storia dell'eco; musicali. 20: Notigiario 20,10: Brahms: Concerto per plano e orchestra la

bemolie magg. (reg.) Banda militare. 21; Banda mintare, 22;36: Agostino Steffani, Un Trío da camera per due violini e cembalo. 22;43: Bollett, del mare. 23-0.10: Musica sinfonica riprodutta.

FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Conversazioni. 1238: Umorismo renano 19,13: Echi del giorno. 19,26: Concerto di dischi. 26: Notiziario.

20,15: Concerto di discol. 29,45: Musica da camena: Bralina: 1. Liedeslieder-unizer per coro a qual-tre voci con piano a quattro mani, op. 52 e 65; 2. Quantetto d'aros: 2. Quantetto d'ar-chi in do minore, op. 51, n 1; 3. Centi zigeni, o-pera 103 e 112. 22: Notigiaria 22: Notiziario, 22,15: Per gli ex-combat-

tenti. 22,30: Come Lipsis

24-2: Concerto notturno (registrazione): I. Musi-che di Schubert; 2. Musica leggera

#### KOENIGSBERG 1 kHz 1031; m 291; kW 190

18.15: Concerto d'organo. 18.16: Concerto a brigato.
18.36: Musica riprodotta.
19.40: Cronsca - Notiche.
29.10: Concerto sinfon!co: 1. R. Strauss: Don
Giorgani, poema sinfonico; 2. Trapp: Concerto per cello e orchestra; 3. R. Schumann; Concerto per cello e orchestm; 4. Brahms, Sinfonia n. 1 in

do minore 22: Notizie - Convers 22,40: Musica leggera. 24-3: Come Francolorte.

#### LIPSIA 4Hz 785: m 382,2: kW 120

18: Conversazione. 18.20: Musica da cumera. 19: Concerto di Lieder. 19: Concerto di Leaer.
19:50: Attualità - Nolizie,
20:10: Orchestra e sui:
1. Gluck: Ous. dell'Ilgenia in Awide; 2. Robetti: Concerto in mi bemolle maggiore per cla-rinesto e orchestra; 3. Cherubini: Musica di balletto dall'Anacreonis; 4. Busoni; Ouverture di commedia, 5. E. Deaderl; Fantasia su un tema di Beethoren; 6. Beethoven; Due duetti per clarinet-to e fagotto; 7 Gretry-Moiti: Tre danze da Co-jalo e Procei; 8, Weber: Rondò dal Concerto per fagotto è orch Busont: Vulzer. orchestra:

22: Notiziario. 22.30: Musica varia. 24-3: Come Prancolorte.

#### MONACO DI BAVIERA Hz 740: m 405,4 kW 100

17,10; Musica da ballo. Radiocabaret. 29: Notiziario. 20,10 (da Bayreuth): Con-20,10 (da Bayreuth): Con-certo sinfonico: 1. Re-ger: Ourerfure pairíoi-fica; 2 Liszt; Concerto per piano in mi bemoile maggiore: 3. Bruckner; Terza sinfonia in re mi-nore — Nell'intervalio 121): Conversazione. 22: Notizie - Cronssa. 22:35-24: Musica leggera da ballo.

SAARBRUECKEN kHz 1249. m 240,2; IW 17

18: Concerto di dischi 19: Lieder dell'Alsazia e della Lorena. 19,30: Cronache varie. Notiziario. 20,10: Discht (arie). 21: Varietà musicale: Pri-22: Notiziario.

22,30: Soprano, violino e plano: 1. Mozart: Sonata in la maggiore: 2. Lic-der: 3. Mozart: Sonata in do maggiore. 23,15-24: Musica leggera da ballo.

STOCCARDA hHz 574; m 522,6; kW 100

18: Concerto di dischi. 18,30: Cronache varie. 19; Alcunt dischi. 19,10; Smetana: Za sposa venduta, opera comica in tre atti - Nell'intervallo (20); Notiziario. 21,45: Alcuni dischi. 22: Natixiario. 22,30: Musica leggera e

da ballo. 84-2: Musica sinfonica riprodotta.

VIENNA 1Hz 592; m 506,8; kW 190 18: Lieder per coro. 18,45: Musica strumen-

tale leggera. 19,30: Attualità varie. 19,30: Notinie in ucraino. 20: Notiziario. 20,10: Programma variato Folkiore romeno
22: Notiziario.
22.30: Marx: Suite per
celio e piano lu fa magg.
23-24: Come Lipsia

INGHILTERRA LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261.1; kW 40 NORTH NATIONAL kHz 1149; m 261.1; kW 40

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18: Concerto di dischi. 18:30: Musica leggera.

19: Notiziario. 19,25: Rachmaninor: Variazioni su un tema di Corelli, op. 42, per pianoforte.

19.43: Cronache austra-

tlane. 20: Concerto di dischi. 20,30 (da Washington); Discorso del Presidente Rousevelt.

20,45; Alcuni dischi. 21; Herton Giddy: Mrditerranean emergency, riduzione radiofonies del Dim Alerte en Médiler-

rande. Notiziario. 22: Notiziario. 22,25: Orchestra e violi-no: 1. Haendel: Concer-to grosso in re minare. op. 6. n. 10; 2. Mozat: Concerto per violino e orchestra, n. 5 in la; 3. Brahnu: Variazioni au un tema di Hayan (Choraie St. Antonii). 23,30: Conversazione in

23,45: Musica strumenta-

le e leggera. 8,15: London Regional. 8,30-1: Danze (dischi).

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70 18: Per 1 fanciulli

19: Musica leggera. 20: Notirio in francese e in tedesco. 20,45: Bollettini. 20,30: Radiorivista: Right

Atony! 21,56: Musica da ballo: Stop doncing. 22,20: Verietà e danzo. 23: Notiziario.

23,25: Musica da balin Jack Harris). 0,30-1: Dischi - Notizie. MIDLAND REGIONAL

kH2 1013; m 296,2; IW 70 is: Per i fanciulii. 19.30: Vlotino e piano: 1. 19,36: violino e piano: 1.
Veracini-Respighi: Sonata n. E In si bem.; 2.
Shelia Power: a) Melodia,
b) Rigandon; 3. Paganini-Szymanowski: Dur cspricei.

20: London Regional. 21,56: Orch. di Birmin-gham: 1. Gilbert Parker: Suite per archi; 2. Men-delasohn: Otteffo op. 20. 22,38: Vartetà musicale: Light Listening. 23-1; London Regional.

#### JUGOSLAVIA BELGRADO kHz 686: m 437,3: kW 20

18,10: Recitazione. 18,30: Musica da 19,30: Notiziario. 29: Trasmissione dal Teatro dell'Opera - Nel-l'intervallo (22): Notizie.

LUBIANA 1Hz 527; m 569,3; 1W 6

18: Per le signore 18,20: Alcunt discht. 18,10: Lez. di francese. 19: Notisiarlo. 15.30: Conversazione. 20: Musica riprodotta. 20,30: Orch. e soprano. 22: Notiziarlo. 22,30: Dischi inglesi,

LETTONIA MADDNA

kHz 583; m 514,6; MW 50 13.10: Coro e recitazione. 18.45: Dischi - Notizie 19.15: Mus. leggera (d.). 19,40: Musica esotica. 21: Notiziario. 21,15: Musica popolare. 22: Cronaca inglese.

LUSSEMBURGO MHz 232; m 1293; IW 150

18,30; Per le ascoltatrici, 19,30; Nótiz, diversi, 19,45; Dischi richiesii, 20: Notiziario. 20,10: La voce del mon-

20,30: Canzoni e melodic.

20,30; Cattzon; e metrale. 21,35; Kehl diversi. 22,15; Radiodialogo. 22,45; Cronaca - Notizie. 23,5; Radiocronaca 23.20: Beethoven: Trio per violino, viola e vigionicello.

21-2: Musica Inglese da NORVEGIA

#### OSLO MHz 260: m 1153.8: kW 60

18,5: Lezione di francese. 14.30: Notiziario. 19.15: Cronaca agricola. 19.25: Conc. di piano. 20.5: Conversazione. 28,30: Progr. vario. 21,15: Jos. Haydn: Querfelto d'archi in re mag-giore, op. 64, n 5 21,40: Notizie - Cronaca, 22.15-22.40: Conc. vocale

> OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120 r kHz 722; m 415.4; kW 20 18.40: Conversazione. 19,5: Musica leggera. 19,40: Conversazioni. 20,13: Mustca sacra riprodotta. 20,40: Nutl2kúrio. 20,55: Musica da ballo 21,25: Musica leggera e

caratteristica. 21,55; Banda militare. 22,25; Musica leggera e

da ballo.

23,10: Notiziario 23,20: Orchestra unghe-23.40-0.40: Musica riprod.

HILVERSUM II IH: 995; m 301,5; IW 65

18,10: Musica leggera. 19,10: Conversazioni e cronache varie. 20,40: Musica da camera:

l'apparente artinipate - Spodizione tremediate recremendate reaser

ill porto in totte Italia -- Catalogii more gralis e rintiesta - A totti gli acquirenti invierente, le accorinante draggio, le weith del pierus - « SCERE ILLUSTRATE ! CREURTINE » di opore staplane 1939. LA COMMERCIALE RADIO - Nilano, Via Solari, 15

# ANTENNA SCHERMATA

e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

«Antenna Schermata» per onde media e corte L. 35, con abbonamento o Rinnovo per un anno al «Radrocorriere» L. 52,50 assegno. «Antenna schermata» regolabile per apparecchi poco selettivi L. 55, con Abbonamento o Rinnovo per un anno al «Radiocorriere» L. 68,50 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza;

LABORATORIO SPECIALIZZATO RIPARAZIONI RADIO Ing. F. TARTUFARI - Torino Via (esare Ballisti, 5 (angolo Piazza del Teatro (arignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

#### PHONOLA - RADIO I M C A R A D I O

VENDITE - RATE - CAMBI

NOVITÀ: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1,50 in francobolli.



#### Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche voi la famosa ACQUA ANGELICA. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventò. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua, ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedatela a Farmacistà e Profumieri. Non provandola la riceverete franco inviando L. 12 al Depositario

ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R



L'ANTALGIL è stato espressamente studiato per lenire le sofferenze periodiche delle donne. Prima si è spesso ricorso al Laudano o a sostanze di azione anodina, che. se recano qualche sollievo, possono non di rado dare luogo a fenomeni ariche di una certa gravità, come depressione cardiaca, affanno, talvolta insonnia ed eccitazione nervosa a seconda del genere di farmaco somministrato.

L'ANTALGIL garantisce in modo assoluto da qualsiasi disturbo secondario o riflesso, e sopprime i dolori mensili, favorendo e regolando i corsi, senza eccitare il sistema nervoso, anzi procurando una serena e benefica calma. L'azione calmante dell'ANTALGIL dura di solito parecchie ore, e non si ha bisogno generalmente di ricorrere alla somministrazione di una seconda dose per ottenere l'effetto curativo, perchè nella maggioranza dei casi un solo cachet basta. In ogni modo, se il dolore dovesse ricomparire, bisogna sempre lasciar trascorrere almeno due ore prima di Ingerire un

Gloverà far presente che l'ANTALGIL, essendo rimedio specifico del dolore, è altresì efficacissimo contro i fenomeni micranici (cefalea, chiodo solare, emicrania), cui vanno soggette le donne di costituzione anemica e di temperamento nevropatico.

L'ANTALGIL si vende in tutte le migliori Farmacie a L. 1,30 la bustina di due dosi.

ISTITUTO FARMACOTERAPICO
COLLABORATIVO ITALIANO

BOLOGNA

secondo cachet.

Autorizzaz, R. Prefettura di Bologna N. 6422 San. del 15+3+38+XVI







Un vaso di Crema Juventus S.S. per lo sviluppo del Seno L. 17,50

vendita evunque e presso la Ditta F.IIi CADEI - rip. R.C.

MILANO, Via Victor Hugo, 3

Ricevendo vantia anticizato spedizione franco senza lodicazione alcuna

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

APRILE 1939 - XVII

Behubert . Tempo di quartetto in do minore; 2. Mozart Quartetto di archi in re maggiore. 21,10; Conversazione 21,40; Lehar; Selezione di Amore di zingoro. 23.33 Conveniazione -

23.16: Notizis - Convers. 23.46: Viola d'amore " piano: I Loelliet D'na sonats. 2 Milandre Andante e minuelto, 3. A-riosti; Sonala n. 2: 4. Canadesus: Preludio in re in nore, 5. Cassdeaus; Preludio in si maggiore. 0,10-0,40; Danze (dischi).

#### POLONIA VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120

18: Cronses - Dischi 18.30: Radiotestro 18,30: Radiotestro. 19,20; Musica polacca 20,15: Concerto sinfoni-co di musica moderna dalla Pitarmonica di Varanvia: I Woytowicz. Variavia: I Woytowicz. Venti cariazioni in jor-ma di sinjonia: 2. Dart-ton: Cinque pezzi per orchestra, 3 Poot. Ley-genda epica per piano e urchestra 21: Notiziarlo. 21.20: Musica leggera 22; Conversazione

.lifoelb ib solutM : 05,55 22 55: Notizianio

ROMANIA

BUCAREST THE 823; m 364,5 TW 12 18; Cronea - Dischi,
18.45; Conversazione,
19.5; Musica religiosa 19.35: Trasmissione dall'opera - Negli intervalii; Notizie varie 23,45; Notiziari diversi.

#### SPAGNA SALAMANCA

Radio Nazionale 1Hz 1258, m 238,5; 4W 20 19.30: Musica varta, 26.30: Notica - Danze, 21.30-22.36: Notiziario in varte lingue talle 21.46:

in italiaco). 23,30: Dischi - Notiz. 0,13: Bollettino umenale in varie lingue. 0.43: Musica sinfonica. 1.f3: Notiziario. 1,15; Musica varia. 2,15-2,45; Notiziario, 3; Notizie in inglese. 3.30-4: Musico var a

#### SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 53 17.20; Concerto di dischi. 17.20; Discussione.

19,36: Rudiocabaret. 20: Radiorectia 21,39 (da Basilen): Concerto di musica svizzera. 22,15-23: Varietà music.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

18: Per 1 fanciulti 18,35; Conversazioni. 19,30; Notiziario. 19,40; Alcuni dischi

19,55: Radiocronaca. 20,40: Eltrasmissione daila Svezia 21,10: Lettura. 21,30: Musica folcloristi-

ca avizzera. 22: Radiorchestra. 22:30: Bollettini - Fine.

#### MONTE CENERI 4Hz 1167; m 257,1; LW 15

19.15: Musica richiesta (dischit. 1).50: Notiziario. 20; Russegna letteraria e artisiloa.
23.13: Tre canzonette,
23.36: Un'avventura.
21 (dai Kunsad di Luguno): Verdii Messa da Requiem, interpretata dalla grande crehestra entronica e dal coro della Flari, diretta dalla Mi Armandu La Rosa Parodi, Solisti Soprani Rita Pornari - Mezzosoprano Giorgia Timitati - Tenore Arturo Perroria Basso Luciano Neioni - Neil'Intervalio: Ch'avallemia artistica. chiera la

#### SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100

23 (rirea): Fine.

18: Dischi - Cronaca. 19.15: Micro-Magazine 19,50: Notiziario. 20: Conversazione 20,10: Concerto cursie. 21 (da Lugano): Verdi: Messa da Requiem, per soll, coro e orchestra. 22: Radiocronaca.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120

18,10: Radiocoucerto, 18,53: Conversazione. 19.30: Trasmissione dal-l'Opera Reale (da stabi-lire) - Negli intervalii: Notizie e cronache varie. 22.23: Musics da jazz 22.40: Notiz, diversi Musica da Jazz 23,15: Musica zigana. 0,3: Giornale raolo.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI 1Hz 941; m 318,3; IW 12

18.30: Concerto arabo. 19.30: Musica e poesia. 20: Notiziario. 20.30: Dischi - Varietà. 21,5: i canzonieri. 21,30: Radiorch.: l. Saintzi,30: Hadiorch.; l. Saint-Sagns; Sinfonia n. 2; 2. Defossez: Notturno per violoncello e orchestra; 3. Fauré: Dolly, suite; 4. Aubert: Capriccio per violino e orchestra; 5. Plerné: Ramunicho; 6. Chabrier: Vaizer joniantico.

22.55: Comunicati, 23,5: Concerto arabo,

# GLORIA

Cipria Lozione Colonia

IL PIÙ FRAGRANTE E PERSISTENTE DEI PROFUMI

# BRILLANTINA GLORIA

E DA

PRESSO I MIGLIORI PROFUMIERI

Genova - Via Carlo Felice, 41-43

VITALE spedisce franco di porto in tutta Italia e Colonie

Fornitore della Real Casa

Chiedete it as, listing prezzi

# Interessa conoscere la causa della stitichezza

proviene dat modo di nulrirsi. La viene normalmente. moderna alimentazione è troppo quindi sufficientemente riempito e alla evacuazione.

A questa deficenza pone rimedio, in modo naturale, il Normacol per la salute, che consiste di piccoli grani puramente vegetati che, arrivati nel-+stino ». l'intestino, si ligrandiscono e diventano gelatinosi. Così mescolali voluminoso e scorrevole. In questo menli a Milano,

L'esperienza del Medicl insegna modo vicne provocato lo stimolo che la siltichezza generalmente naturale alla evacuazione che av-

Il Normacol non è quindi un concentrata. l'intestino non viene semplice purgante, ma è un rieducatore dell'inteslino, crento su bacost manca lo stimolo normale, si del tutto nuove, per cui è capace di ristabilire la funzione normale dell'intestino così essenziale

« Il Normacol normalizza l'inte-

Il Normacol si vende in scatole da 250 gr. e trovasi in tutte le con il contenuto intestinale, lo Farmacie. Società Italiana Prorammolliscono e lo rendono più dotti Schering, Sede e Stabili-

Per dare e conservare al vostro corpo salute e bellezza esercitatevi con

#### "APPARECCHIO VOGATORE

A TIRANTI

(Non ingombra)

Un attrezzo nuovissimo, di solida costruzione e perfetto funzionamento che vi consente di praticare la più salutare e piacevole L. 100 (Modello per bambin: Lire 70).

Vaglia e ordinazioni: A R C O - Vla Vallazze 107 - Milano Su piazza: Esposizione e vendita - Negozio BORTOLETTI - Via Porpora 15



DIMENSIONI: 1,10 × 0,40. CARATTERISTICHE: Solido CARATTERISTICHE: Solido relaio in legno » Sediolino, scorrevole su rulli a cuscinetti a sfore » Binarietto in acciaio con fermo obseriore » Pedana poggla piedi » Cordoni elassici indeformabili Incorporati.





# STAZIONE DELLA FIERA DI MILANO

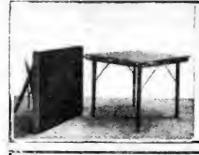
(kHz 1429 - LUNGHEZZA D'ONDA 209.9 POTENZA kW I)



PROGRAMMI SPECIALI DI ATTUALITÀ, MUSICHE, RIVISTE COL CONCORSO DEI PIÙ FAMOSI SOLISTI E COMPLESSI DELL'ARTE VARIA.







## FRATELLI ZARI - Via Verdi, 5

TAVOLINI DA GIUOCO PIEGHEVOLI . **BRIDGE - POKER** 

FRATELLI ZARI - Via Verdi, 5 MILANO

TUTTE LE STAZIONI SABATO 15 APRILE 1939-XVII - ORE 13,15

# Andiamo al caffè...

MUSICHE E SCENE D'AMBIENTE -

Trasmissione organizzata per la

S. A. FELICE BISLERI & C. di Milano

produttrice dell'aperitivo tonico FERRO CHINA BISLERI e proprietarla

dell'Acqua Minerale Nocera-Umbra «Sorgente Angelica»

APRILE 1939 - X V I I

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI

7.30 Ginnastica da camera (Primo corso).

7.45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20. Segnale orarlo - Giernale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande,

10-10,30; TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI a cura dell'Ente Rabio Rusair'; 'Voci dalle Masche . Trasmissione a cura del R. Provveditorato per gli Studi di Ancons.

11,30; Thin Chesi-Zanandelli-Cassone: 1. Pennali-Malvezzi; Capricelo apagnojo; 2. Rizzardi: Visione di Liù, 3. Nucci: al Rintocchi allegri, b) Sogni sul more; 4. Mozart: Andantino, 5. Czibulka; Sogno d'amore dopo il ballo, 6. Masseuel: Franmenti sulla Thais; 7. Kohln: Serenata; 8. Cuscinà Stenterello, piccola fantasia.

12,30; Cronache dello sport.

12.40; Disent; 1. Fantasia di danze tzigane; 2. Ketelbey; Nel regno delle Fate; a) Chiaro di luna nel bosco, b) Danza della Regina delle Fate, c) Marcia degil gnomi.

#### DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO I GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II salle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15; Segnale orario - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cliornale radio.

13.15 Anglamo at Caffic Musiche e scene di ambiente, Fantasia di M. Manchest. Adattamenti musicali del Me Luigi Malaresta (Trasmissione organizzata per la Soc. An. Felice Bisleri & C. di Milano). 13.30 (TRIPOLI): Giornale radio notiziario in lingua araba.

13.35-14 (TRIPOLI); Gioventu spensierata - Canzoni originali arabe (cantatrice Fathla Mustafa).

13.40: OGGI VI PRESENTIAMO ... INTER-VISTA DELL'E.I.A.R. PER GII SPOR-

14-14,10: Giornale radio - Siluazione generale e previsioni dei tempo. 14,15-14.20: Borsa.

14,20-14,30 (MI 1-'TS-GE 1): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA

13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: Paisiello: Nina, o la pazza per amore, sinfonia dell'opera; 2. Bralims: Concerto per pianojorte c orchestra n. 1 in re minore op 15: a) Maestoso, b) Adagio, c) Rondó: Allegro non troppo; Wagner: I maestri cantori, prelu-dio: 4. Mancinelli: Fuga degli amanti a Chioggia, scherzo dalle · Scene ,veneslasie ».

14: ORCHESTRINA MODERNA diretta dal M" SERACINI: I. DI Lazzaro: Valver det 1910, 2. Sleihant: Un valzer, la luna e tut. 3. Sperino: Su pet montt; 4. Bixlo: Ai vostri ordini signora; 5, Rampoldl: Balhamo all'antica; 6. Porrino: Valzer di Frida; 7. Semprini; Libellute; 8, D'Alessandro: Valzer de: baci; 9, Fiorda; Incantesimo; 10. Schisa: Fidarsi è bene.

14,30-14,40; Giornale radio.

16.30; LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (GENOVA I): "Fata Morgana ": (CATANIA): Un quarto d'ora con Rosalba.

16,45; LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE, (TRIESTE): Lettere di Zio Bombarda.

16,45 (BARI I): Il salotto della signora: Conversazione di Lavinia Trerotoli Adami.

17; Giornale radio - Estrazione del Reglo Lotto.

17.15; Dischi novità Cetra Parlornos: 1. Canzone della forfuna, valzer di Ralmondo e Gianipa (Orchestrina del Gai Campagnoli); 2. Prima di dormir bambina, canzone slow di Fragna e Cherubini (M. Montanari); 3. La vedova aliegra, Iantasia sui motivi dell'operetta di Lehàr; 4. Maestro awing, fox di Kramer e Rastelli (Orchestra Angelini); 5. Voglio sognare, slow fox di Metro e Poletto (M. Montanari); 6. Un'ora sola ti vorrei, tango di Marchetti e Bertini, dal film "Maman, Colibri" (Orchestra Angelini); 7. Musica, maestro, prego, slow fox di Wrubel (duo pianistico Bormioli e Semprini); 8. Sul grattacielo, canzone fox di Pontoni e Poletto (G. Mazzi); 9. Dammi del tu, slow fox di Taccani ed Aminta (A. Clerici); 10. Ma perche?, fox-troi di Porter e Valabrega (Orchestra Angellni).

17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Boliettino presagi.

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: Cons. nazionale Tullio Cianetti. 17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,10-18,45; Trasmissione per cli Agricoltori (a cura dell'E. R. R.). 18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali). 18,45 (NA I - BO - TS - CT): Comunicazioni del Segretario federale.

# PROGRAMMI ESTERI

#### APRILE 1939 - X V I I

# BRUXELLES I

1 Hz 620: m 483.9: IW 15 18: Cooversazione 12:15: Mus. di balletti. 18:36: Cooversazione. 18:35: Couce per solisi. 19: Crouses varia. 19:14: Brahms: Sinfonio. n 3 to la maggiore, de pera 90 (duchi), pera 90 (dischl).
22: Crossica - Dischl
20.30: Nottziario.
21: Serata dedicata sila
niusica da jazz: Disch
aliai di popolarità: Dal
1918 al 1928.
41.30: Musica di dischl
22: Concerto sinfonica
Compositori tedeschi i
Ecethoven: Cortolano.
Crimeriure. 2. Wabor: Chresture, 2. Waber Chrana dall'Euryanthe. Waber Chreeture, 2. Wabor; Christia dall'Euryanthe; 3. Mendelsaohn: Scherzo dal Sogno d'una notte d'estate, 4. Wagner: Flemale della Valchiria, 5. Vagner Idillo di Signido; 6. R. Strauss: Vilerer dal Carattere della rosa, 7. Brahms. Outriture occademica, 23. Notiziario. 22. 10. Concepto di dischi-

23; Notizint'o. 22;10: Concerto di dischi 24-14: Concerto sinfon-ce di musice riprodot'i.

#### BRUXELLES II NHz 932: m 321.9: kW 15

18.43: Per le ascoltatzici Varietà musicale 0: Notiziurio 21: Mozart: Il ratto dal raylio opera in tre at-- Negli intervalli Disoul - Notizie - Cronaca 24-1: Concerto di dischi

#### BULGARIA SOFIA 6Hz 850; m 352,9; 4W 100

15: Conversazione 18.15; Courc, di madolini 18.45; Musica leggerà. Concerto corale con Estationi. 19,30: Beethoven' Adagio 19,30: Beethoven: Adagio e ugrisacioni au ma fema di Mozart, per flauto, ciarituetto e fagotto 20: Arte per barilono. 20,30: Notiziario. 20,35: Musica varia 21,35: Attualità in fran-

GENTILE LETTRICE,

volsta diventara. in soli 4 mesi, sarta

di voi stessa? Par appagare il desiderio di

ogni donna di assere elegante e di contribure alla eco-nomia domestica, la Scuola di Taglio Prof. Giampietro (via Paganini 10/a Milano) ha istituito uno speciala corso teorico pratico per corrispondenta che insegna in breva lempo ad allestire qualsiasi capo di abbiglia-mento formininie. La spesa è irrisoria, il GRATIS auccasso sicuro. CHIEDETE IL PROGRAMMA

21.45-23: Musica leggera e da ballo.

#### DANIMARCA KALUNDBORG kHz 240: m 1250; IW 60 COPENAGHEN

Hz 1176: m 255.1 kW 10 Notific - Convers : Concerto di pia-Miulca avedese : Un racconto. 20.35: Un racconto 20.30: Radiorivista, Notiziario. Padiorchestra 23.15-1; Musica da ballo,

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T. 1Hz 1077: m 278,6; FW 60

18.5: Come Parigi P.T.T. 19.13: Comunicati vari 19.30: Conc. ritrastnesso. 20: Lezione d'Inglese 20,10: Comun. - Dischi 20,30: Notiziarlo. 21,15: Come Parigi P.T.T. 21.30: Come Radio Pa-21,30: Notizie - Dischl. 21: Musica da ballo.

#### BORDEAUX SUD-OVEST kHz 1366; m 219,6; kW 25

19; Notiziario - Seremate - Banda militare rietà musicale. 20: Notizie - Organo da cinema - Musica leggers datize. Notizie

teggera - Musica di fitin 22,10: Panlasta - Mitoles richiesta 23: Notizie - Musica po-polare e scene varie -Banda inditare.

21-1,5: Orchestra argen-rina - Musica campe-stre - Programma coloniale - Notizie.

#### GRENOBLE

1Hz 583; m 514,6; kW 20 18,5; Come Parigi, P.T.T. 19.30: Come Bordeaux 30: Notiziarro. 20,45; Cronnes - Disch! 31.15; Come Parigi P.T.T.

#### kHz 1213; m 247,3; kW 60

18,30: Musica varia. 19: Cronache vane.

nellinarsi

sols al

mallins

e Opuscolo grafis: H. ROBERTS & C., FIRENZE

# 19,30: Come Parigi T E. 20: Operette 20:30: Notiziario. 21: Programma regionale. 21:30: André de Lorde: L'enfaut, radiorecta. 23:30: Notiziario.

#### LIONE P.T.T. Mrz 648, m 463; NW 100

18.5: Come Parigi P.T T. 13,30: Program 29: Notiziario Programma vario 20.45; Cronache varie 21,15; Come Parigi P T T.

#### MARSIGLIA P.T.I Mrz 749: m 400,5; kW 100

18: Come Parigi T. E. 18:30: Musica di dischi 18:45: Musica leggeni 19:30: Come Parigi T. E. 20: Cronaca - Dischi 20.30: Notizingio. 21.15: Coice Parigi P.T T.

#### NIZZA P.T.T NHz 1185; m 253,2; hW 60

18,5; Come Parigr P.T.T 19.15: Cronaga varia 19.30: Come Bordeaux. 20: Notiglario

20,45: Come Parigi P.T.T. 21.15: Cronaca varia. 21.30: Come Strasburgo. 23,30: Notiziario.

#### PARIGI P.P Mr 959: m 312,8: NW 60

19.; Cronaca - Dischi 19.23; Conversazione voliglosa cattolles. 19.45; Programma val.5. 20; Notizio - Echi. 20.15; Vanetà musico c; 1 anccessi di Maurice ievaller. 20.45: Progratoma virto 21: Notizie - Echi. 21.15: Canzoni e me'od e 21,45: Varietà 22,40: La clef des songes 23: Notigiarlo. 23.7: Radioconcerto 23,37: Concerto di dischi. 24: Cabaret.

#### PARIGI P.T.T. 1Hz 695; m 431,7; kW 120 13.5: Lettura - Dischi

0.30: Notiziario

18,20: Conversazione. 18,35: Polclore bases 19,5: Concerto di cello e 19,15; Cronaca regionale. 19,30: Come Bordeaux.
20: Notiziario.
20,30: Musica di dischi.
20,40: Femmes de Paris; Etudiantes. 21: Dischi - Crousea. 21,39: Trasmissione dal-l'opèra Comique - Alla l'opèra Comique fine: Notiziario.

#### PARIGI TORRE EIFFEL kHr 1456: m 206: kW 7

18: Varietà. 18: Varieva. 18:30: Cronaca varia. 18:43: Musica leggera 19:30: Conversatione. 19,30; Conversit; Che.
20; Plano e violito
20;30; Noliziari.
21,15; Dischi - Varleta,
22,10; L. B. Picard; Laglotage ou Le métte: a
la mode, commedia, n.;
o prime to primo. 22,50: Concerto variato. 23,30: Notizie - Dischi.

#### RADIO LIONE Mrz 1393: m 215.4: kW 25

15,30: Concerto variato. 20: Concerto variato.
20: Cronaca - Diachi
20:30: Musica di film.
20:55: Schi - Nuttre.
21: Musica varia.
21:30: Canzonieri di Montmartre 22; Charles Pieau Bia-guons l'actualité, commedia in un atto. 23: Ultime notizie.

23.5-1: Musica varia leggura e da ballo.

20; Musica da ballo

#### RADIO MEDITERRANEE NH: 1303; m 230.2; NW 77 20.15: Cropaca proven-

zule zale 20,30: Per i glovani. 21,10: Notiziario 21,25: Musica leggera 21,45: Per i giov giovani esploratori. 23; Notiziario 23.15: Musica da bailo dal Palais de la Méditer-

#### ranée d. Nizza RADIO PARIGI 1H: 182: m 1648: 1W 80

18.45; Cronache vatie 19.13; Alcuae melodie. 19.30; Dischl - Cronaca,

18.5: Varietà

20: Quartetto. 29.30: Disch! - Ech!, 21: Notiziario. 21.30; L. B. Picard' L'a-centr, commedia, tútimo 22,10: Varietà 22,50: Attualità varia, 23.5; Radioconcerto. 23,30; Musica riprodolta, 23,45: Notizinito 24-1.39; Musica da ballo.

#### RADIO TOLOSA NHz 913: m 328.6: NV 60

19: Danze - Notiziario Musica varia - Brau: c Musica varia - Brau: di operette - Notiziario 20,5: Musette - Musica constitution - Marce c cauzoul militari. 21: Conversazione - No-tizie - Bozzetti - Fau-23.14: Scene e conversa-zioni - Musica leggera 23: Notiziario - Musica richiesta - Musica leggera. 24-1: Commedie musi-cali - Pantasia - Pro-gramma coloniale - No-

#### RENNES 1Hz 1040; m 288,5; IW 120

Haiarlo.

18: Come Parigi T. E. 18,45; Musica leggeta, 19,30; Come Parig! T. E. 20; Comunicati - Ducht. 20.30: Notiziario. 21.15: Come Parigi T E. 21.30: Come Strasburgo. 23.30: Notizie - Dischi.

#### STRASBURGO kHz 859; m 349,2; bW 100

18.5: Cronca varia. 18,20: Lez. di francese. 18,35: Musica da camero, 19,15: Cronaca varia. 19,30: Come Bordesux. 20: Notiziari diversi. 20,30; Musica popolate. 21; Notiziral diversi. 21,20; Musica leggera 21,30: Concerto sinfoni-21,30: Concerto sintoni-co: Pestival Chabrier-Straviaski: 1. Chabrier-a) Tre valcer romantici. bi Melodie, ci Menu-pompeur, di Gwendol'ouverture. 2. Stra vinski: L'accello di fuoco, b) La consacrazione della primavera. 23,30: Notiziari diversi. 23,45: Musica di dischi. 24: Musica da ballo,

#### TOLOSA P.T.T. kHz 776: m 386,6: kW 120

18: Come Parigl T. E. 18,30; Musica di dischi. 18,45; Musica leggera. 19,30: Come Parigi T. E. 20: Crooache varie 20,30: Notiziario. 21,15: Mustea di dischi 21.30: Toudouze: les foups, commedia. 23.36: Notigiario, 23.45: Danze (dischi), 0,13: Notigiario spagnolo.

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Per gli ex-combat-18.30: Melodie e caozoni 18,30: Boll. - Dischi.

# **VETRINA LIBRARIA**

Vivaretto Leonardi; Come si riesce a rendere - Caca Editorce Marzocco, Firenze.

Gl'industriali, i commercianti, i rappresessanti e vaggiatori di commercio è uomini d'afari in genere che tutto il giorno, dall'inizio del lavoro alla mattina fino al cader della sera quando il tavoro cersa, si torturano il cervello per cacogitare qualche mezzo adatto a migliorare la loro produzione, chi minare sperperi, ridurre i costi, riordinare la propria amministrazione, assumere, istruire e diligere con sano criterio il proprio personale, sriluppare le vendite all'interno e all'estero, ad assicurare, fu una parola, il miglior esito dell'impersa o dell'attenda secondo il fine dello Stato corporativo troveranno ciò che serve al caso loro in questo libro, dor'e condensata l'esperienza dell'Autors, acquisita in tungri anni di pratica in Ilalia e all'estero. Nuori sistemi e nuovi orientamenti di vita industriale e commerciale bulcano da queste pagine. Scienza, tendica e prutica, armonicamente fusc, stabiliscono le basi e i riezza coi quali si riezze a vendere. Gl'industriali, i commercianti, i rappresentanti e

Giorro Daingui: La regione del lago Tana, con illustrazioni - Ed. Mondadori, Milano,

strazioni - Ed. Mondadori, Milano.

il nome dell'illustre Accalenteo, geografo di fama mondiale, basta a far capire che si tratta di
un'opera di capitale importanza per la conoscenza
di una delle più importanti regioni dell'Impero fascista. S. E. Dainelli ha percorso in inugo e in largo
la regione del Tana per incariso del Ministero dell'Africa Ituliana e l'ha descritta minulamente sotto
tutti i punti di vista: geografico, storico, etnico, economico e sociale. Il volume è arricchilo dalla ripioduzione, in magnifiche tanole fuori testo in rotacalco, di 25d fotografic del tutto inculte, eseguite
dall'Autore.

Carbona, La Jamiglia Tumbiel - Casa Editelor Ceschina, Milano.

schina, Miano.

Romanzo di lipi e di ambiente, con gente semplice e alla bisona, che si agita, con le sue passioni sane e forti, ispirate da un sentimenta e da un amore grande per la propria terra. E' lutta un'epoca che ricive, una cpoca che da fine secolo va a muno a mano tramutandost, attraverso l'esperienza della guerra, nella nostra vita al oggi, in tocchi felier e calai di passione, con delle creature che sentiamo rivere, e che ci interessano.

CESARE VIOLINI! Galenaro Maria Sforza - Ed. - La

CESARE VIOLINI: Gairazzo Maria Sforza - Ed. « La Prota - Milano. Di Cesare Violini fortunato autore di « Lorenzo Il Magnifico», la Casa Edifræe « La Prora » pub-blica un nuovo avvincente volume dal ittolo « Oublua un nuoro avvincente volume dal titolo « Ou-leazzo Maria Sforza», quinto dueu di Milano, che oltre a rappresentare ia prima brografia del tenguo personaggio qualtrocentesco, è anche una brilianie rievocazione del Rinascimento lombardo. E' prete-dibile anche per questa nuota opera un sicuro suc-cesso data la bella rinomanza acquisita da Cesare Viotini, ormai noto alle folic italiane, e at contenuto interessantissimo del tibro.

Camo Asgrio Boszini: I raccontt della estesa - Studio di Propaganda Editoriale, Napoli,

Sette novette piane nelta loro umanità semplice, Selle novelle piane nella loro umanità semplice, sellte con garbo e spontaneità, piacevoli e dilettore per quella loro bonomia paesana sia nello andamento accomodante della realtà quotidiana, sia quando la drommaticità è di seena e l'ambiente si colora dei pathos tragico, L'A, le ha settite in una sona della sua rita militare, forse solto la tenda, su un ritaglio di carts, con l'occhio pieno della maestosità dei montt. e lo sfondo ha infulto sulla toro formazione, fino ad esserne la nota dominante, che ben si intona, del resto, al temperamento dell'A, un giovane in piena

Ennio Giunchi: Gettar l'aziona - Studio di Propa-ganda Editoriale, Napoli,

Un romanzo di vita marinara, di cut il mare è il on romanzo al rula maringa, al cui il mare e il principale protagonuta. E lo si sente anche quando l'azione se ne siacca, sia pure per brevi pagine. Un libro ricco di fuscino anche se qualche semplicità s volte affora, presto sepoita dall'incalzare degli avvenimenti che si susseguono secondo una ben presedinata logica. ordinaia ingrea.

Luidi Moccia: L'imperatrice l'austa - Casa Editrice A. B. C., Torino.

Romanzo storico sul cui fondo si agitano contrasti e passioni della Roma di Costantino L'A., dorato di una facile e chiara esposizione, ha saputa unire l'elémento storico a quello di fantasta, dandoci una ricostruzione piena di colore e sotto certi aspetti molto interessante, con la quale le creature dei ro-manzo si fondono armonicamente. Il raccosto, che alterna pagine descrittiva atle diammatiche vicende del giorane Cesare, il principe Flavio Crispo, e del-l'angelica Valcria, è sempre interessante e piacevole.

# 15 APRILE 1939-XVII

#### PRIMO PROGRAMMA ROMA 1 - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO NAPOLI II - MILANO III - TORINO III TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ere 21 (NA 11 dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

18.45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - 18,55; Racconti umoristici libici (Keri ben Suleiman).

19-19,35 (ROMA I): Notisiarto in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali). 19,10 (TRIPOLI): All Sclalia e la sua orchestra.

19.10: Comunicazioni del Dopolavoro. 19.20: Conversazione del senatore Francesco Valagussa; L'allevamento del bambino: - Le cat-

tive abitudini », 19,30; Discui (Vedi Secondo Programma).

19.45; Guida Radiofonica del Turista Italiano. 20: Segnale orazio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20; COMMENTO DEL FATTI DEL GIGENO. 20,30 (NAPOLI II): Vedl Secondo Programma.

#### 21: Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera

#### Lodoletta

Dramma lirico in tre atti di G. Forzano Musica di PIETRO MASCAGNI

Personaggi: . . . . . . . Toti Dai Monte Lodoletta La pazza . . . . . . . . . . . Maud La Vanard Maria Meloni
Flammen Galliano Masini
Giannotto Emilio Ghirardini Franz .... Tito Gobbi . . . . . . . . . . . . . . . . Cesare Masini Sperti Una voce Il portulettere . . . . . . . . Blando Giusti

Maestro concertatore e direttore d'orchestra TULLIO SERAFIN

Maestro del coro Giuseppe Conca

Negli intervalli: Iº Voci del mondo: 2º Conversazione di Michele Biancale. - La Mostra dei Veronese - Giornale radio - Situazione generale e previsione del tempo.

Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione ge-

nerale del tempo. 23,55: Previsioni regionali del tempo - Indi: Mu-sica da sallo (fino alle 0,30). 0,30-0,45 (RO I - 2 RO 9); Notiziario in francese.

#### SECONDO PROGRAMMA

#### MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - PALERMO - CATANIA FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmission) speciati) (FI ii dalle 19 alle 20 Vedi Tarzo Programma)

19,10; Comunicazioni del Dopolavoro

Conversatione del sen. Francesco Valaguasa (Vedi Primo Programma).

19,30: Discitt: 1. Suppé: Cavalleria leggera, sinfonia dell'operetta; 2. Brown: Sognamo insteme; 3. Fucik: Il vecchio brontolone.

19,45; GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA TTALIANO, 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-

l'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,20: COMMENTO DEL PATTI DEL GIORNO. 20.30 (esciusa MILANO I): Discrit di musica sinfonica: 1. Spontini: La Vestale, sinfonia dell'opera; 2. Glazunow: Stenka Rasin, poema sinfonico; 3. Mulė: Largo per archi, arpe e

21:

#### Quadri, cuori, picche e hori

Commedia musicale in tre atti dl R. DELLA MAGGIORA Musica di U. SICILIANI

Personaggi:

Quadri, Giuseppe Vaipreda; Cuori, Cesare Carini Gani; Fiori, Leo Micheluzzi; Picche, Luigi Grossoli; Mag, Nina Artuffo; Betty, Norina Pangrazi; Il Barone, Giacomo Osella; Gamino, Angelo Zanobini; Candela, Ernesto Corsari; Scatolone, Angelo Alessio; Susino, Luciano Levone: Sturino, Arrigo Amerio; Il Commissario, Umberto Mozzato.

Orcnestra Cetra diretta dal Mº Barzizza

Regla di Nunzio Filogamo

Negl'intervalli: Conversazione di Diego Valeri Cronache del libro.

23; Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUBICA BA EALLO: ORCHESTEA diretta dal M" Angelini (fino sile 0,30).

23,55; Previsioni regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA

#### FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ANCONA

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma) (Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni, 19: Musica varia - Asterischi e curiosità. 19:20: DANZE E CANZONI MODERNE (dischi):

20: DANZE E CANZONI MODERNE (dischi):
1. Clinton: Strettamente per i Persiani; 2. Bl.
zio: Manon, canzone valzer (Dino Di Luca);
3. Romanée: Ecco la conga; 4. Blanes e Aranzi: Ritorno, canzone tango (Carlo Moreno); 5.
Cugat: Il mio scialle, slow rumba; 6. Franco
e Bracchi: Sotto il cielo di Cheren (Luciano
Dolliuri); 7. Setti: Giordino pienesse indune Dolliver); 7. Setti: Giardino viennese, valuer; 8. Ruccione-Bonagura; Chitarratella, canzone (Otello Boccsceini); 9. Tettamonti; Quinta strada, fox; 10. Mascheroni - Mendes - Satta Tango di Marilena (Delia Lodi); 11. Poletto-Gneco: Alba allegra (Gilberto Mazzi); 12. Ca-siroli-Aminta: Contadinella (Carlo Moreno e Trio vocale Lescano).

20; Segnale orario - Eventuali comunicazioni deli'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20 30 :

#### Oltremare

Un alto di VITTORIO MINNUCCI Personaggi:

. . . . . . . . . . . Angelo Bassanelli Aldo ..... Vanda Tettoni Guido Barbarisi Piera Niddu Don Vittore . . . . . . . Felice Romano Marta ..... Celeste Zanchi Gaetano ..... Gustavo Conforti ll cavaliere : . . . . Virgilio Gottardi La rayarra pettegola . . . Edda Soligo

Regla di Luigi Maggi

21:

#### Concerto

diretto dai Mº Masio Pasquariello

1. Sacchinl: Edipo a Colono, sinfonia.

2. Haendel: Concerto grosso in si minore, op. 6. n. 12.

3. Zandonal: Serenata mediocoale, per vioioncello solista, due corni, arpa, quintetto d'archi.

4. Martucci: Notturno in sol bemolle mag-

5. Cherubinia Lodoiska, sinfonia.

TRASMISSIONI SPECIALI

10.20-70.50 (2 RO 6): OCEANIA, — Noticiacis in Incless - Stati, di opere cott celebri: I. Wagner: a Lottogrin a (Liett fisci), 2. Bossini: a Guglielmo Tell a (Tirelese); 3. Penchicili a La (Tioconia a (Froto e pine); 4. Nizel: a Carmana a (Core del tannazi); 5. Messengay: a Bori: Geliumor's (Core della ripita).
10.30-10.55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Mustra araba - Bori: Gizinio in aubo. (iziarlo in asabo

11-12 (2 RO 4-2 RO 81; ESTREMO ORIENTE. - Notiziario in 11-12 (2 RO 4-2 RO 81; ESTREMO ORIENTE. — Netiziario in francese - Brani d'opera! I. Thomas: a Angleto » (Brindis); 3, Versit; a) e Traziata a Brinsisti, b) » Ezzant o iBc. viana berinni, c1 » Otello » (Brindisti, b) » Ezzant o iBc. viana berinni, c1 » Otello » (Brindisti; 4. Weber: » 11 Izanco cacciatore » (Viva Barco); 5. Gornod; » Pausti» (Su da bere); 6. Saint-Sains: « Saintone e Dallis » (Baccariste); 7. Wagner: « Tambhinser » (Rucannile).

12-13-35 1/2 RO 4-2 RO 8); Notiziari in logiest e in Prancet « Raila, letta di result »: rincons rossine e sarde; santi della montagna - Notiziari in Italiano e in giapponese.

13-30-14-5 (2 RO 4-2 RO 8-Roma 11); (Yaliani All'ESTRO. — Commente del fatti del giorno - Tra-mbelium dal 3° » 4°

— Communio del fatti del giorro - Tru-rebediare del 3º e 4 atta dell'igora e La Trurtain e di G. Verdi - in un intervillo

n Vita von Verdia, cuancianton - Verdi; « La forta del destino », santonta - Netiziario in italiano, 17,15 (2 80 4 - 2 80 6): MEDIO E VICINO BRIENTE. — Nutiviari in italiano e in francere - Musico da camera violinista Pha Carpinelli: 1 Prancour; o Schlana e rigundon »; 2. Salananonsky: n En fortana d'Aretusa a; 3. Schubert; e L'age »; 4. Paganiul; » Sountina »; 5. theolia: « Busua sletlianu » — Pianista Enrico De Angelis Valentini: 1. Kerif-De Angelis: Toccata detta « inita de' salti »; 2. Beethoren: a Riolik in de maggiore e ; 3. De Angelie-Valentint: a Pesterale e faufare a - Notiziari in inglese e in indostano.

17.15-18.06 (2.80.4-2.80.6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA.

- Musica varia richiesto de astellatori - Notiziario in italiano e petitze sportite.

17.54-18.06 (Bart 1). Notiziario in albanese.

18.07-18.06 (2.80.3-2.80.4-fast 1): PAESI ARABI. - Trasmis-

25,07-18,09 (2 mt 3-2 kO 4-min 1); PAESI WAREL — Trasmissions delicata mil/Arfrica ettentifonide - Conversatione in attain in arche - Desirea motalitario intersazionale a coloniale in arche - Desirea motaliticana.

18,40-19 (2 MO 9 Roma 11); Cronsche del Inglino in esperante.

19,01-19,17 (2 MO 3-2 RO 4-Ruma 1); Netiziario e conversazione

in francese. 19.03-19.18 (Bail 1-Roma II): Notiziario e camers. in bulgare. 19.18-19.34 (2 Ro 3-2 RO 4-Roma II): Notiziario in inglese. 19.19-19.34 (Barl I): Notiziario in romeno. 19.37-19.35 (Roma II): UNGHERIA. — Notiziario a camersazione

19,37-20,14 (Bart 1-2 RO 9); JUGOSLAVIA. - Camzoni hagoslave 19.37-20.14 (and 1:2 no 9); 3D GOLAVIA. — chancely agreement interpretate dal baritane ton Lotta: 1. Kauta; a Gelo n; 2. Bacamarich; a Campane a setu »; 3. Lotez-Fran; a Alla mila pipa n; 4. Lotez-Kalinshy; al σ Plote redia rette », b) σ Strado d'agento a Notiziario.
19.35-20.30 (2 RO 3-2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA.

55-20,20 (2 20-22 to 1 A PULCO MIRTING TRAILING AS-Scienting of the State of the Control of the

19,56-20.14 (Roma II); TURCHIA. — Yrasmissione per i piccoli - Notiziario in lurto.

20,15-20,59 (Barl 1): GRECIA. - hotizlario solitico injersazionale in preco - Composizioni elluniche contemporamee inter-pretate del seprano Lysimeki Annetzsindia e del baritorio De21 '5 (circa): MUSICHE VOCALI DA CAMERA

(Dischi) 1. Scarlatti: Le violette (Guglielmetti).

2. Giordani: Caro mio ben (Vaselli). 2. Schubert: a) Margherita all'arcolato, b) Suonatore di lira (Oltrabella), c) Serenata

Indi: Musica da Ballo. 22,30-23,55 (FI I - NA I - AN); Musica da Ballo - Nell'intervallo (ore 23); Giornale radio.



metrio De Caro - Conforenza dell'architetto prof G. Marco-joules: a L'architettura attle popolare in Grecia a, 20,15-20,33 (Roma 11-2 RO 9); GERMANIA. — Concerto di ma-oles l'aggest; adesfono di carcont coo conourso del soprano Myrtom Petretti e del tercore Enco Alica i Pilippiali: a Ri-cordinta; 2, Alia: a Non illuni amora a; 3, Baraizza; a Ogzi acto da le a; 4, Rinio: a Cantone monitata a; 5, La Data;

setra de le a; 4 Mille: « Cambone somerata »; 5. Da lesse; Variazzeni su e Bisifigliando ». ,36-20,55 (Homa II-Millano I-Bolzono-2 RD 3-2 RO 9); Neti-ziario in ledeuso - Wisposle ad accotiates (2 M6 6-2 RO 9 - Konsa III); 2, « Concerto » diretto dat M° M. Pasquarielio; 2. « Musiche vocali da comera » (Veli

Ters + Programmer - Nell'Intervalle; Crounche des turismo in

23,20-23,44 (2 RO 3-Roma 11); Notiziario e coners, in spagnoto,

23.20-23, 43 (2 kg) 3-kg/min [11]; Notiziario e conerts, in spagnoto, 23,45-23,55 (2 kg) 3). GRECIA, — Notiziario politico internazionafe la greco.
24-24,15 (Roma 11 - 2 kg) 9); Notiziario in francese = [18]; Se la Stration di 2 kg) 6 collegata con un programma multarle che termina dopo le 24, il notiziaria verrà letto dopo lo

cun retaine and the second of the second second of the second of the second of the second of the second second second second of the second sec

Is an interadio Notiziario in portoghese - Lezinos dell'Università Rudiofontes in spagondo - Notiziario in italiano,

1,30-5-12-100-3 - 2-100-4 - 2-100-41: AMERICA DEL NORO. —
Natiziario in inglese - Mesca da camera destonrellaca Giscappe Mathomas: I. Verent: a Sociato in fato; 2. Gramato-Cassodi; a intermezzo e: 3. Caselin: a Natigno es (4. Riocki Koszalof; a Il volo del radiopone e - a Il viorgio unisiade forescino e, conversadore al Elizabetta Lan. Pionista Entres de Angelia Valentini: 1. Mesart: a Somata in timagione e; 2. Galuppi; a Minachte n; 3. Imasek; a In precio e; 4. De Angelia Valentini; c Ballata np. 3 e - Nutiziero in italiarea.

SEGUE

# PROGRAMMI ESTERI

1939-XVII APRILE

19,15: Musica e canti popolari

19,43; Attualità - Notizie. 20,10; Interm. di dischi. 20,30; Varietà musicale: Festa di ta di primavera Notiziario 24.20; Come Monaco. 24-1; Come Lipsia.

#### BERLINO kHz 841: m 356,7: kW 100

18: Cronnehe e discht, 19: Danze e carzoni (d.), 19:43: Attualità - Notiz. 20:10: Banda militare. 21: Musica da ballo. 22: Notiziario, 22:30-24: Come Monaco

#### BRESLAVIA 1 Hz 950; a 315,8: 1W 100

18: Conversatione. 15.15: Concerto di dischi. 19: Radiocronica: Due milioni di chilometri sull'auto popolare.
19,30: Duchi - Notiziario.
20,10: Coine Monaco 22: Notiziario. 22:20-24: Mus. de ballo.

#### COLONIA 1Hz 658; m 455,9; NW 160

18.15: Sceoe brillanti: Quando Il nonno snosò la nonna. 19: Behl del giorno 19:10: Musica riprodotta, 20: Nobiziario. 20,30: Banda militare, 21,15: Musiche di operette moderne 22: Notiziario. Notiziario. 22,15; Musica leggera e da ballo (dischi). 24; Musica varia ripro-

2-3; Come Lipsia,

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: NW 60

18: Musica riprodotta. 10: Cronache sportive. 19.13: blusica leggera Notiziario. Musica ballo - Nell'Interval-Radiobozzetto. Notiziario. 30: Skrjabin; Sonafa n. 3, op. 53, per ptano-22,45: Bollett, del mare. 23; Musica leggera (reg.), 23,13-21; Melodie (reg.).

#### FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; vW 25

18: Cropache teatrali. 18,30; Concerto di banda. 19,15; Echi del giorno. 19,30; Concerto di dischi. Notiziario. 15: Musica leggera e 20,15; Musica da ballo, 22; Notistario, 22.30: Come Mon: 21-3: Come Lipsia Monaco.

#### KOENIGSBERG I. WH : 1031; m 291; W: 100

18.15: Variela: Il sacchetto di dolci. 18,30: Musica riprodutta. 18.30: Musica riprodutta. 19.40: Cronaea - Notizie. 20.10: Serata di varietà: Il moodo dove non ci a'aonola. 22: Notizie - Cronaca. 22,40: Come Monaco. 24-3: Come Lipsia.

#### LIPSIA

hW2 785; m 382,2; kW 120 18: Bolleitini vari. 18:15: Danze (dischi). 19: Concerto di banda. 19:56: Attualità - Notizie. 20:16: Serata brillanie di

Lozione preparata

secondo la natura

del capello

da vita Elimina il prurito

al volue Arresta la cadula
Capello Favorisce ricrescita

RAGAZZONI - CASELLA Nº 30

CALOLZIOCORTE . P. BERGAMO

Rilarda la canizie

A richiesla opuscolo SP

varielà: Espusizione di primavera, 22: Notiziario. 22,30: Come Monaco, 21-3: Concerto notturno ida stabilirel.

#### MONACO DI BAVIERA kH2 740: m 405,4 kW 100

18.10: Violino e piano. 12.43: Attualità vario. 19: Musica varia. 20: Notiziario. 20,10: Serata di varietà dunze. E: Notiziarlo. 22.20-21: Musica da ballo

#### SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17

18. Raeconti 18,28: Musica da esmera. 19: Concerto di dischi. 19.30: Cronache varie. 20; Notiziario. 20.10: Come Königsberg 22: Notiziario. 22:30-24: Come Monaco

#### STOCCARDA kHz 574; m 522,6: NV 100

18: Cronache varie 19: Concerto di d'achi. 20: Notiziario. 20:10: Serata danzante, 21: Notiziario. 22:30: Come Monaco. 24-7: Concerto notturno: 1. Suppé: Selezione dal Baccaccio: 2. Musiche di Joh. Strauss

#### VIENNA 18: 592; et 506,8; kW 100

18: Conversazione 18,15; Regitaz, e discht. 18,50; Mus. folcloristica. 19,35; Attualità varie. 19,36; Notizie in ucraino. 20; Notiziario. 29,10: Grande concerto musica popolare Notiziario. 22.20: Danze scozzest 22,15-24: Come Monaco.

#### INGHILTERRA

LONDON NATIONAL kHz 1149: m 261.1: kW 40 NORTH NATIONAL Mrz 1149: m 261.1: NW 40 DROITWICH

1Hz 200; m 1500; 1W 150

18: Musica da ballo (Har-18: Muora ry Roy). 19: Notizie - Cronaca 19:45: Due cantate di Bach: 1. O Signore d'I-srasie, ascoltaci, n. 104; eterno, n. 34. 2. O fuoco eterno, n. 34. 20,30: Radiorivista, 21: Musth-Hall. 22: Notizie - Cronaca. 22:40: Musica richiesta. 23:30: London Regional. 0.30-1: Danze (dischi).

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Per I fanciulii. 19: Bands militare 10,30 (dalla America); Moods for Moderns. 20; Notizie in francese & ln tedesco. 20,45: Bollettini vari.

21 (da Bristol); Concerto zi (da Bristol); Concerto sinfonico diretto da A-drian Bouit; 1. Briams; Sinfonia n. 1 in do mi-nore; 2. R. Strauss; Don Gioranni, poema sinfo-nico; 3. V. Williams; Se-renata alla musica; 4. Elgar: Cockaigne, ouver-ture - Nell'interv. (21,50:: Conversazione. Notiziario 23,30; Musica do bailo (Joe Loss).

#### 0,30-1; Dischi - Notizie, MIDLAND REGIONAL

1Hz 1013; m 296,2; kW 78 18: Per I fanciulli. 19: London Regional, 19,30: Cronache sportive. 20: London Regional. 20,45: Bollettini London Regional 50: A. Dale e Jo 21,50: A. Dale e John Odams: John Clare, come John media. 22.49: Conversazione. 23-1: London Regional.

#### **JUGOSLAVIA** BELGRADO

1Hz 686; m 437,3; kW 20 18.20: Musica di dischi. 19.30: Notizie - Cronaca. 20: Canzoni popolari. 21: Radiorchestra. 22: Notiziario. 22,15-23: Conc. ritrasm.

#### LUBIANA httz 527: m 569,3; hw 6

18: Radiorchestra. 18,40: Conversazione. 19: Notiziario 19.30: Convenzation! 20,30: Serala di varistà. 22: Notiziario. 22,15: Musica leggora

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18: Concerto di dischi. 13,15; Hadiorecita 13,50; Concerto di sasso-

19: Notiziarlo. 19.13; Missica leggera e caratteristica. 20,45: Dischi novità. 21: Notiziario. 21.15-23: Mua. da ballo.

#### LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; IW 150 18: Concerto Inglese

19,5: Lezione d'inglese. 19,30: Notiz. diversi. 19.45: Cronsca - Nolizie. 20,10: La voce dei mon-20.45: Concerto variato. 21: Cronaca varia. 21; Cronsaca varia.
21;30: Bis repetita .
22; Programma vario.
22;15; Concerto sinfonico di musica moderna;
1. Ireland: London ouperture; 2. Ravel: Converture; 2. Envei: Con-certo per plano; 3. Poot: Allegro sinfonto; 4. Strauss; Burlesco; 5. In-gelbrecht: La meta-morfost di Eva; 6. Fl. Schmitt: Burlesco Nell'intervallo: Notizie Cronache. 24-2: Musica inglese da

#### NORVEGIA OSLO

1Hz 260; m 1153,8; 1W 60

17,45: Musica di dischi. 18,36: Notiziario. 19,25: Concerto corale. Conversaziooc. 19.55: Radiorchestra.

Conversazione.

21,15: Musica d'operette I Lehar; Selezione dai Paese del sarriso; 2. Berthé; Selezione dalla Casa delle tre ragazze, 21.49; Notiziarlo. 22: Conversazione, 23,15-23: Mus. da ballo,

#### **OLANDA** HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 120 e kHz 722; m 415,4; kW 20

18,25: Coro di faheiuill, 19: Cronache - Dischi. 19,40: Conversaz, varie. 20,15: Programma socoro, 20,40: Notiziario 20,33: Meditazione cattolica con illustrazioni musicali. 21,15: Alcunt dischl. 21,23: Varleta e danze. 23.10: Notiziarlo. Declamazione 23,20: Declarazione di poesia religiose con illu-sirazioni musicali (tra-amissione cattolica). 23,50-0,40: Concerto di

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 65 18.43: Musica riprodotta.

19,10: Programma folcloristico. 19,40; Cronache - Dischi. 20,10; Convers, musicale. 20,40: Notiziario. 21: Concerto variato. 21:40: Radio-enigmi, 21,55: Varietà e danze da un teatro. 21,10: Notiziario, 23,20: Radiocommedia. 23.40: Musica da ballo. 0.10-0.40: Conc. di dischi.

#### POLONIA . VARSAVIA I kHz 224; m 1339, aW 120

B: Cronaca varla, 18.30: Programma eate at polacchi ail'e-19.15: Musica leggera. 20,35: Notiziario. 21: Varietà musicale: Riturnetli famost. 22; Musica da ballo. 22,35; Notiziario. 23,15-23,55; Danze (d.).

#### ROMANIA BUCAREST

NH2 823; m 364,5; NW 12 18,35: Canzoni romene. 18,58: Concerio vocale. 195: Conversazione. 19,20: Concerto variato. 20: Per gli ascoltatori. 20,15: Musica da jazz. : Notiziario 21.15: Danze di tutto il mondo. Notiziario. 22,15: Concerto variato. 22.45: Notiziari diversi.

#### SALAMANCA Radio Nazionale £Hz 1258: m 238.5: 1W 20

19,30: Musica varia. 20,30: Notiz. - Danze. 21,30-22,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40: In Italiano). 23.30: Dischi - Notiz Bollettino ufficiale 0.15: In varie lingue. in varie lingue. 9,45: Musica sinfonica. 1,15: Notiziario. 1,45: Musica varia. 2,15-2,43: Notiziario. 3: Notizie in inglese. 3,30-4: Musica varia.

#### SVEZIA STOCCOLMA

hills 704; m 426,1; bW 55 18: Coocerto di dischi. 19,30 Radiorecità. Susten antica da

20.1a: Intervista. 20,15: Radiorenestra 1,45: Conversazione 2,15: Musica moderna 22.15.

da ballo. 23: Recliazione. 23.15-24: Mus. da hallo.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER kHz 556; m 539.6; W/ 100

18; Per 1 giovani. 18.30: Concerto di Lieder. 19: Campane - Cronaca, 19:30: Notizie - Cronaca, 20: Radiorchestra. 20,20: Programma in disletto.

21,20; Serata di varieta. 22,30; Musica da ballo. 23; Bolletlini - Fine,

#### MONTE CENER: Mz 1167: m 257.1: LW 15

18 45; Discht 19,15 (da Rove Canti del Grigioni. Roveredor: Canti dei Grigioni.
19,30: Radiorchestra: I. Russini: L'italiana in Algeri, ouverture; 2. Schi-bert: Rosamunda, musi-ca da balleito, 3. Post Manglassill: Falger ritti-riese dall'opera Nottar-no comentico. no romuntico. no romantico.
17,30: Notikiario.
20: Le mirerie della monda, tre scene paesane di vita vissuta.
29,45: Clordano: Andrea Chénier (dischil.
22,15: Pine.

#### SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 103

18.5: Per i fanciulii. 18.33: Dischi - Crommea. 19,30: Notiziario. 20,5: Echi regionali. 20,30: Concerto di piano. 20,50: Festival Jacques Daleroze. 21.33; d'Hervillez: Commussione 10 %, commedia in un atto. 22 5-23: Musica da bairo.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

1Hz 546; m 549,5; IW 120 in 15: Musica gigana. 19,30: Conversazione. 20: Serata leiteraria. 21,15: Musica zigana. 21,40: Giornale radio Musica zigana, 22,40; Notiz, diversi. 23: Concerto dell'orchestra dell'Opera diretta da 0.5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

**ALGERI** 1Hz 941; m 315,8; NW 12

18,30: Concerlo arabo. 19: Musica di valzer. 19,20: Concerto di dischi-20: Notiziarlo. 20:30: Dischi - Cronaca. 21,5: Dischi - Notizic. 21,30: Lery-d'Abme: L'art de se marier, commedia in un atto. 22: Concerto Cinzano. 22,30: Music-hall, 22,55: Comuniceti. 23,5: Musica da ballo « Nell'Intervallo: Notivie.

# STAZIONI EUROPEE E MEDITERRANEE

# AD ONDA LUNGA E MEDIA

|              |                | , , ,  | 1 1:317 1   | kH2          | m              |   | kW 1       | kHz          | m.      |  | k∇          |
|--------------|----------------|--|-------------|--------------|----------------|---|------------|--------------|---------|--|-------------|
| kHz          | ជា             |  | kW          | 758          | 395.8          | Katowice (Polonia)                                  | 12         | 1213         | 247.3   | Lilla P.T.T (Francja)                            | 60          |
| 11 (         | lamma          | da 150 a 300 kHz (2000 a 1000  | m)          |              |                | Burghead (Inghilterra) .                            | 60         | 1222         | 245.5   | ROMA II  | 60          |
| 152          | 1973,5         | Islanbui (Turchia)   | 5           | 767          | 391,1          | Scottish Reg. (Inghilt,)                            | 70         | 1231         | 243.7   | Gleiwitz (Germania)                              | 5           |
| 153          | 1961           | Kaunas (Lituania)  | 7           | 776<br>785   | 386,6<br>382,2 | Telosa P.T.T. (Francia)<br>Lipsia (Germania)        | 120<br>120 | 1235         | 242.9   | Cork (Irianda)                                   | 1           |
| 160          | 1875           | Hilversum I (Olanda)  <br>Redio Romania (Rom.)   | 120<br>130  | 795          | 377,4          | Leopoli (Polonia)                                   | 50         | 1233         | 246,5   | (Eskilstuna (Svezia)                             | 0,2         |
| 166          | 1807           | Lahti (Finlandia)  | 150         | 804          | 373,1          | Penmon (Inghilterra)                                | 5          | 1240         | 241.9   | Orebrö (Svezia)                                  | 0.2         |
| 182          | 1648           | Radio Parigl (Francia) .   | 80          |              |                | Welsh Regional (Inghlit.)                           | 70         | 1240         | 241.0   | Sättle (Svezia)                                  | 0.2         |
| 183<br>191   | 1571           | Ankara (Turchia) Deutschlandsender (Ger-   | 120         | 814          | 368,6          | MILANO I ,  | 50         | 1249         | 240.2   | Saarbrücken (Germania)                           | 17          |
| 191          | 13.1           | mania)   | 60          | 823          | 364.5          | Bodo (Norvegia)                                     | 12         | 1-10         |         | Riga (Letionia)                                  | 1.5         |
| 200          | 1500           | Droitwich (Inghilterra) .  | 150<br>100  |              |                | Stavanger (Norvegia)                                | 10         | 1258         | 238,5   | FIRENZE II                                       | 1           |
| 208<br>216   | 1442<br>1389   | Reykjavik (Islanda)<br>Metala (Svezia)   | 150         | 832          | 360.6          | Rueii-Maimaison (Radio                              | 0.4        | 1267         | 236.8   | Salamanca (Spagna)<br>Norimberga (Germania)      | 20          |
| 224          | 1339           | Versavia I (Polonia)   | 120         | 841          | 356.7          | Berlino (Germania)                                  | 100        | 1276         | 235.1   | Varna (Bulgarla)                                 | 2           |
| 232          | 1293           | Lussemburgo (Lussem-   | 150         |              |                | (Sofia (Bulgaria)                                   | 100        | 1285         | 233,5   | Aberdeen (Inghilterra) .                         | 5           |
| 240          | 1250           | Kalundborg (Danimarca)   | 60          | 850          | 352.9          | Porsgrund (Norvegla)                                | 1          | 1.00         | 200,0   | Dresda (Germania)                                | 0,25        |
| 260          | 1154           | Vigra (Norvegia)   | 10<br>60    | 859          | 349.2          | Strasburgo P.T.T. (Fr.)                             | 100        | 1294         | 231,8   | (Kiagenfurt (Germania) . Vorarlberg (Germania) . | 5<br>5      |
| 282          | 1044           | Tremső (Norvegia)  | 10          | 868          | 345.6          | Poznan (Polonia) !<br>Tunisi (Tunisia)              | 50<br>20   |              |         | Danzica (Danzica)                                | 0.5         |
| 21           | G3 mmm         | da 300 a 500 kHz (1000 a 600   | m)          | 877          | 342.1          | London Regional (Ingh.)                             | 70         | 1303         | 230,2   | Radio Méditerranée (Fr.)                         | 10<br>27    |
|              |                |  | 1 10        |              |                | Graz (Germania)                                     | 15         |              |         | Karistad (Svezia)                                | 0.25        |
| 347<br>359.5 | 864,5<br>834.5 | Finmark (Norvegia) Budapest II (Ungheria)  | 20          | 886          | 338,6          | (Linz (Germania)                                    | 15         | 1312         | 228,7   | Malmö (Svezia)                                   | 2.5         |
| 392          | 765            | Banska-Bystrica  | 15          | 895          | 335.2          | (Helsinki (Finlandia)<br>(Limoges P.T.T. (Francia)  | 10         | 1012         | 5513, 1 | Norrköping (Svezia)                              | 0,25        |
|              |                | (Boden (Svezia)  | 2,5<br>1.3  | 904          | 331.9          | Amburgo (Germania)                                  | 100        | 1321         | 227.1   | Magyarovar (Ungherla) .                          | 1,25        |
| 401<br>413,5 | 748<br>726     | Oestersund (Svezia)  | 0,6         | 913          | 328,6          | Radio Tolosa (Francia),                             | 60         |              | 5       | Brema (Germania)                                 | 2           |
| 431          | 696            | Osiu (Finlandia)   | 10          | 922<br>932   | 325,4          | Bruxeiles II (Beiglo)                               | 32<br>15   |              | 0.07.0  | (Hannover (Germania)                             | 2           |
|              | 1              |  | '           |              |                | Algeri (Algeria)                                    | 12         | 1330         | 225.6   | Kiel (Germania)                                  | 0,5         |
| 3 .          | Gamma          | da 500 a 1500 kHz (600 a 20c   | 111)        | 941          | 318,8          | Göteborg (Svezia)                                   | 10         |              |         | Stellino (Germania)                              | 2           |
| 512          | 586            | Tartu (Estonia)  | 0,5         | 950          | 315,8          | Breslavia (Germania) Parigi P. P. (Francia) .       | 100        | 1339         | 224     | Montpellier P.TT. (Fr.)                          | . 1         |
| 519          | 578            | Hamar (Norvegia)   | 0.7         | 959<br>968   | 312,8<br>309,9 | Agen (Francia)                                      | 1,5        |              |         | / Königsberg 11 (Germ.)                          | 2           |
| 520          | 576            | Baranowicze (Polonia) .  | 50          | 977          | 307.1          |   | 100        |              |         | Sallsburge (Germania) .                          | 2           |
| 517          | 569,3          | (Lubiana (Jugoslavia)  | 6           | 986          | 304,3          | / Torum (Polenia)                                   | 50<br>60   | 1348         | 322,6   | Dublino (Irlanda)                                | 0.5         |
| ula f        | 1              | POLYANO  | 10          | 995          | 301.5          | Hilversum 1 (Olanda)                                | 65         | 1346         | 224,0   | /He-de-France (Francia) .                        | 2           |
| 536          | 559.7          | Wilno (Polonia)  | 50          | 1004         | 298,8          | Bratisisva  | 13,5       |              |         | Rjukan (Norvegia)                                | 0.15<br>0.7 |
| 546          | 549.5          | Budapest I (Ungheria)  | i 20<br>100 | 1013         | 296,2          | Midland Regional (Ingh.) Cracovia (Polonia)         | 70<br>10   |              |         | - ANCONA   | 1           |
| 556          | 539.6          | Beromuenster (Svizzera)  | 3           | 1022         | 293.5          | (Königsberg I (Germania)                            | 100        |              |         | BARI II  | 1           |
|              | 50.            | Radio Elreann (Irlanda)  | 100         | 1631         | 291            | Parede (Portogallo)                                 | 5          | 1957         | 221,1   | MILANO II  | 5           |
| 565          | 231            | PALERMO     Khaipeda (Lituania)  | 10          | 1040         | 288.6          | Rennes P.T.T. (Francia)                             | 120<br>50  | 1357         | 261,1   | ROMA III   | 1           |
| 574          | 522,6          | a (Claumannia)   | 100         | 1050         | 285,7          | W. of Engl. Reg. (Ingh.) BAR1 I                     | 20         |              |         | Notodden (Norvegia)                              | 5 0 30      |
|              |                | Madona (Lettonia)  | 50          | 1059<br>1068 | 283.3          | D 11 G114 (Formate)                                 | 2          | 1366         | 219.6   | Bordeaux Sud-Ovest (Fr)                          | 25          |
| 583          | 514,6          |  | 100         | 1077         | 278,6          | D 1 12 (17 (17)                                     | 60         |              |         | Basilea (Svizzera)                               | 0.5         |
| 592          | 506,8          | Atene (Grecla)   | 15          | 1086         | 276,2          | (Falun (Svezia)                                     | 0,7        | 1375         | 218,3   | Berna (Svizzera)                                 | 8.5         |
| 601          | 499,2          | Rabat (Marocco)  | 10          | 1095         | 274            | (Zagabria (Jugoslavia) . Radio Normandia (Fr.) .    | 20         | 1384         | 216.8   | Varsavia II (Polonia)                            | 7<br>25     |
| 62.0         | 401.5          | (Sundsvall (Svezia)  | 20          |              |                | (Kuldiga (Lettonia)                                 | 50         | 1393         | 215.4   | Hudiksval (Svezla)                               | 0,8         |
| 610          | 491,8          | Bruxeiles I (Belgio)   | 15          | 1104         | 271,7          | TRIPOLI   | 50         | 1402         | 214     | Ornskoldsvik (Svezia)                            | 0,2         |
| 620          | 483.5          | Cairo I (Egitto)   | 20<br>20    | 1113         | 269,5          |   | 60         |              | 1       | Umea (Svezia)                                    | 1 2         |
| 620          | 176,9          | ( Annal a Laman and a Strommontal)   | 20          |              | 0.07.4         | Atessandria I (Egitlo)                              | 1 60       |              | 212,6   | . Malmosto A (Quanta)                            | 0.2         |
| 629          | 110,3          | Tröndelag (Norvegla)   | 20          | 1122         | 267,4          | Stagshaw (Inghilterra) .<br>Nyiregyitaza (Ungheria) | 60         | 1411         |         | i Uddevalla (Svezla)                             | 0.2         |
| 638          | 470.5          | Praga I  | 100         | 1131         | 265,3          |   | 100        | 1420         | 211,3   |  | 10          |
| 648<br>658   | 463            |  | 100         |              |                | GENOVA I  | 10         |              |         | Alessandria 11 (Egitto) MILANO III               | 1           |
| 668          | 449,           | (Gerusalemme (Palestina)   | 20          | 1140         | 263,2          |   | 30         | 1429         | 209,9   | NAPOLI II  | 1           |
|              | 443,           | and the same of th | 100         |              |                | London National (Ingh.)                             | 10         | 1,400        | 200,0   | Kaisersiautern (Germ.) .<br>Turku (Finlandia)    | 2,5<br>0.5  |
| 677<br>686   | 437.           | Belgrado (Jugoslavia) .  | 20          | 1149         | 261.1          | 1   | 40         |              |         | TORINO III                                       | 5           |
| 695          | 431.           | Parigi P. T. T. (Francia)  | 120         |              |                | Scottish National (lngh.)                           | 50         | 1438         | 208.6   |  | 1.25        |
| 704          | 426,           | 1 Malberget (Svezia)   | 55          | 1158         | 259,1          | Kassa (Ungheria)                                    |            | 1447         | 207,3   | Boras (Svezia)                                   | 0,2         |
| 713          | 420.           | B ROMA I   | 100         | 1167         | 257.1          | Monte Cenerl (Svizzera) .                           | 15         | 1456         | 206     | Parigl T. E. (Prancia)                           | 7           |
| 722          | 415.           | Hilversum II (Olanda)  | 20          | 1176         | 255,1<br>253,2 |   | 60         | 1465         | 204,8   |  | 1.25        |
|              |                | Assint (Egitto)  | 1           | 1185         | 600,0          | Francoforto (Germania)                              | 25         | 1474         | 203,5   | Bournenouth (Inghilt.) .                         | 0.3         |
| 731          | 410,           | Tallinn (Estonia)  | 20          |              |                | Caasel (Germania) Coblenza (Germania)               | 0,5        | 11           | 20010   | (Plymouth (Inghitterra)                          | 0,2         |
| 740          | 405,           | 4 Monaco (Germania)  | 100         | 1195         | 251            | Friburgo in Briscovia                               |            | 1492         | 201,1   | Radio Nimes (Francia) .                          | 0,7         |
| 749          | 400.           | 5 Pori (Finlandia)   | 1           |              |                | (Germania)  | 2          | 1500         | 200     | (Upwin (Svezia) Pietersaari (Finlandia) .        | 0,2         |
|              | 1              | Sortavala (Finlandia)  | 0,2         | 1204         | 249.           |   |            | 1500<br>1530 | 196     | Karlakrona (Svezia)                              | 0.2         |
|              |                |  |             | 11           |                |   |            | 11           |         | det emantifier de elimina i dielurbi infer       | -           |

Valete Climinare i disturbi dell'apparecchio radio?

Antitata II. Filtimo Bi Frequenza, l'unius dispositivo sestrute con dell sessatifica della informationa dell'apparecchio radio?

Antienna Schermata Multipla onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

ANTENNA SCHERMATA MULTIPLA onde corte e medie, dà il massimo randimento

NOVITA: Produio prontuazio di norme practiche per migliorare l'appa
NOVITA: Produio dispositivo sestrute con dell sessatisti sprise della sprise della sprisez. Il sprisez in sprisez in sprisez. Il sprisez in sprisez

# CORSI DI LINGUE STRANIERE

#### MARTEDI II APRILE - ORE 19,40 TRENTAQUATTRESIMA LEZIONE

Traduzione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente; 1. Do all your children go to the same ashool? —2 No, the boys go to one, the gitte another —3. Does my master complain of met —4 Somethices he does, because your are rather tide —5 What did the King say, when he heard that the Minister was dead? —6. Who lold him the news? I don't know.

Freeguendo col zerbi tregolari, direno che i verbi recognital territants in o. x. ch. sa, sh prendono la

Fraseguenda coi rerbi trecgolari, diremo che i verbi irregolari terratianti in o. x., ch. ss., sh prendono la irregolari terratianti in o. x., ch. ss., sh prendono la irregolari e es nella terra persona singolare del presente. e es nella terra persona singolare del presente. e es nella terra persona singolare del presente. e Er.: To wish e desiderare (wishes), to approach avvictiones (approaches); to go e andare (goes); to kiss e baciare (kisses); to ha e fisare (baes). Se l'infinito del verbo terralità con uos sola consonante precedita da ana vocale, la consonante finale si raddoppia nel participio presente, e anche nel participito passato è ul tempo passato se il serbo è regolare, purché però Unecento cada sull'ultima sillaba — Es.: To compel e costrinace compelled, compelling); to prefer e preferire (preferred, preferring); la run e correre trunnati

Se invece l'accento non cade auffuttina siliaba, a consonante finale anni si raddoppia. — Ea: so rder = ordinare (ordered, ordering); to alter cambiare (allered, allering); to benefit = bene-

Sciure (benefited)

1 plurale del nomi. — 11 plurale del nomi inglesi s. forms aggingendo la lettera s alla voce del sin-golare; se però i vocaboli finiscuno in ch. sh. ss. x. e. il plurale si forma agginagendo, non piu s. ma es

e. il plurale si forma agglungendo, non più s, ma es Es.: a glass = un bicchiere (plur. glasses); a lox = una volpe (pl. loxes = volpi); a church = una cliteso (pl. churches); a fish = un pesce (pl. fishesi; a potato = una patata (pl. potatoes).

: seguensi vocaboli, terminanti in l o fe, fanno il plurule in ves. Kuffe = cultello (pl. knives); suosi = lupo (pl. wolves); vife = moglie (pl. wives); siteaf = covone (pl. sheaves); life = vita (pl. lives); leaf = loglia (pl. leaves); thiel = tadro (pl. thieves); lost = pagnotta (pl. loaves); haif = melà (plupagnotta (pl. leaves); half = melà (plule halves). Existono nitri vocaboli che terminano in f. ны

fanno il piurale regolarmente, ossia mni semplice s alla voce del singolare ossia aggiungendo CORSO DI INGLESE

I nonit che finiscono in y, preceduta da una con-sonante, formano il plurale mutando la y la jes. Es. a quality — qualità ipi, qualities): a fly = una mosca ipi, flies), ecc. Quando invece la y finaln è preceduta ca una vocale, il plurale si forma regolarmente — Es.: a hoy = un pagagor (ni huse): a des — no pagagor.

un pagazzo (pl. buys); a day = no giernei

days), ecc l sono alcum nonti che formiero il plurate VI sono afetan nond the formatical plurale in mode freegolarie e sono i seguenti: Dx. osen \_ bitc. hnol; noure, mire = sorcio, sorci, font, feel = plede, predit foolth feeth = dente, death: foure, line pidecettio, pidocetti; dle, dire = dodo, dedi; child, children = famentio, famentin; man, men \_ notro, noulmi, woman, women = donna, domet gonée, geese \_ ora, nobe; penny, pence = soldo, soldi: bandit, bandits (oppure: handitti) = brigante, brigante.

Bath, Di tradure per la pressima lezione: 1. Giorgio è ritornato lardi a casa l'altra notte" E' ritornato malto lardi. -- 2. Qualcuno andrà con meº Chi andrà con meº -- 3. A quale scuola vannu quei bambini? -- 4. A quale ora 11 aizi, generalmente, al maltino? -- 5. In quale auno mari Neston? Non

#### VENERD! 14 APRILE ORE 17,40 TRENTACINQUESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella precedente lezione: 8. Did George return home lete last night? He returned very late. — 2. Will any one go with me? Who will go with me? — 3. To which school do shose children go? — 4. At what time do some nemerally sucked by the morning? — 5. In what To which you generally awake in the morning? — year did Newton die? I don't remember A proposito del plurale del nomi inc - 5. In what

A proposito del plurale del nomi inglesi, di tul abbiamo paristo nella passata lezione, aggiungeremo che il soco alcuni nuni che si adoperato soltanto

onus wealth = ricchezza, knowledge = cognizioni, spin-age = spineel, husiness = affail, grain = grano, hair = capelli, progress = progresso advice = conelemosmi.

sign, lurining multile, alms
strenghl forze.

I seguentl noni si adoperano invece
plarale; seissors forbie: nearest soltanto al plicale: seisors = forble; pantaloon, towse, colzon, drgs = la feccia, drawers = mutinde, contents = 4 contentito, ashes = le cenen bellows = 11 mantice, brieches = colzon, cort sportificales = ficchezze compasses = if compaziones.

vi sono due nomi che restano invariali sia nel singolare che nel piurale: der daino e sheep percora che fanno al piurale: deer – daini e

almotare the net puttains; deer \_\_ dains e sales \_\_ percora the famno al pluraic; deer \_\_ dains e sheep \_\_ pecore, l nomi di esse composti di due parti (compasses, trowsers, scissors) prendone la parola pair \_\_ pego quando si nominamo in seuco indeternitatio.

Es. i have bought a pair ol scissors \_\_ Ha comperato un palo di forbici; Give me another pair of liowsers \_\_ Datent un altro paro di calcuni \_\_ Se adoperati in senso determinato, con l'articolo the o con pronome o aggettivo possessivo o dimotrativa, il termine pair non si traduce può.

Es.; These cumpasses are good \_\_ Questo pato di nompassi è buono; Your trowsers ilt vou well \_\_ li vostro pato di calzoni vi sia bene; I have lost the scissors \_\_ Ho perduto il paio di forbici.

L'articolo the serve in inglese a determinare l'ossetto di cui si parla; quindi se il nome è preso in senso indeterminato. l'articolo the scompare.

Es.; Virtue is praised and vice punished \_\_ La victu è lodata e il vizto punito.

Per sapere quando il nome lo inglese vuole l'articolo e quando no, basta considerario articolo dimosinativo, rivolgendosì la domanda quale? riferita ni nome la l'articolo e di solone alla dimanda quale? riferita ni nome la la risposta è specifistrativo, rivolgendosi la domanda quale? riferita al nome che l'articulu precede. Se la risposta è speciacata l'articolo el dorrà applicare, se la risposta e generica l'articolo non el melterà plu nella traduzione inglese

Es.: Il vino è buono per la salute; quale vinn! Il who in generale; quale salule? La salule degli uchimil in particolare; diremo quindi: Wine is good for the health — Il vino è huono per la salute — Il grano è matura; quale grano? Un determinate grano (mazione, regione, campagna, termina); diremo quindi: The rorn is ripe — Il grano è maturo. —

DUMENICA DE APRILLE - ORIG S

#### QUARANTATREESIMA LEZIONE DI AMARICO

l'oprietà merrala del « Redotorence » Ripordoximo s'esus»

LETTURA

DIALOGO L PASTI (2'0'C)

1. ስንተ ሬዜ በየ<del>ቀ</del>ን ድስላሱ

Quante volte mangia Lei al giurno?

እ'ኔ በ'የቀን አራት. 2ዜ አስባለሁ በማለዳ ዳቦንና ቅቤን መምሬ መተተኘና ቡኜን እጠጣለሁ ፣ በክል ቀን በምሳ ሾ ርባኘና፣ ሥጋንና በሳጣችና, ፍ'ፌን አገበሳስሁ - በኩ'ል ቀን በኋ'ሳ ባምስት ሰዓት ሻ ይን እይዛሰ*ቡ በማታም* አራት አሴ

In-mangio quattro volte al giorno. A colazione bevo il caftelatte con pane e burro; a mezzogiorno, a pranzo, mangio niaestra, carne, insalata e frutta, alle cinque pomeridiane prendu il tè a alla sera c'è la cena.

2 ክምሳና ክራት በኋላ ቡንን ይጠጣሉን Dupo pranzo e dopo cena Lei prende il caffé?

አዎን አንድን የቡን ስደ አጠጣስሁ በስደም ሱካርን አመምራስሁ Si, prendo una tazzina di caffè con zucchero.

3 በምሳና በራት ምን ይጠጣሉ ውሃን ብቻ ይጠጣሉን A pianzo e a cena che cosa beve? Beve solo acqua?

በምሳ ጠሳን አጠጣለሁና በራት ውሃን ጨ ምሬ ጥቂት ወደን ጠጅ አ'ወስዳስሁ ኋሳም እንድ ብ'ርጭቅ ወደን ጠጅ. አ'ጠጣ'ሰሁ

A pranzo bevo birra e a cena prendo acqua con un pò di vino aggiunto e dopo cena bevo un biechiere di vino.

4 ሐነበሽ ማንካን ድሙቃሴ ወደ

Gli Abissim conoscono il cucchialo?

አሁን ሐሰሳ ደማሞ በማንካ ፖርባን መብለት ሌሳም መንብን ሁሉ። በዅካ መያዝና በካራ መቀረጥ ይማራሱ

Ora anche gli Abissini imparano a mangiat la minestra col cucchiato e a prendere tutti gli altri cibi con la forchetta e tagliarli col coltello.

5. ዛሬ በቀርስ ምን በልተዋል

Oggi che cosa ha Lei mangiato a colazione?

በቡን ቀርስ እንድን የባሕር ውጣ ደንሞ መስጀለሁና በቀርስ መረ ቀገና አደንጻሬን በልቻለሁ ጠጅም ጠጥቻለሁ

Alla prima colazione mi sun preso anche un arancio e a colazione lio mangiato brodo e fagioli e ho bevuto idromele.

Prof. BRUNO DUCATI.

ከሁለት ፡ አመት ፡ በኋላ ፡ ፌርዖን ፡ ሕልም ፡ አለመ ፡፡ ትርጓ "ዓ.መ·ን፣ የሚያውቅ፣ ግን፣ አጣ። የዚያን፣ ጊዜ ፡ አድ፣ አለ ላ'ፊው፣ የሴፍን፣ አስበ ። ቀድም፣ ለርሱና፣ ለንጀራ፣ አዛገር፣ የሕልማቸውን፣ትርዓሜ፣እንደ፣ነንረው፣ ለፌርዖን፣አጫወ. ተሙ = ሬርዖንም ፣ ይህን ፣ በሰጣ ፣ ጊዜ ፡ ዮሴፍን ፣ ከግነት ፣ በ ቶስግ ፡ አስመጣው ፡ አለው ም ፡ ሕልም ፡ አለምሁ ፡ የሚፈታ መ-ም ፡ የለም ። ሕልም ፡ እንደ ትፈታ ፡ ሰማ ሁ ። የ-ሴፍ ም ፡ ልር 233 ፡ አለው ፡ እኔ ፡ አይዶ ለውም ፡ ግን ፡ እግዚአብ ሔር ፡ ለራር ንን ፣ የይህንንት ፣ ነገር ፣ ይንግረዋል ፡፡ ን ን ውም ፣ ዮሴ ፍን ፣ አለው ፣ አንሆ፣ በሕልሚ፣ በወንዝ፣ ዳር፣ ቁሚ፣ ነበርው ፡፡ እንሆም፣ ስበት ፡ ላሞት ፡ ከወንዝ ፡ መጡ ። ሥጋቸው ፡ የሰቢ ፣ መል ነነቸው፣ ያማረ። በወንዙ። ዳር። ይለቅሙ፣ ነበሩ። እንሆም፣ ከ ርሳ ቸው፣ በኋላ፣ ሌሎች፣ በምስር፣ ምድር፣ ውሉ፣ አንደር ሳቸሙ፣ ያሉ። የተንተለቁ ለ። ከቶ። ያላየው። ሰባት። የክሉ። መል ካቸው፣ እደግ፣ የከፋ፣ ላሞት፣ ከወንዝ፣ ወው። ። የከሱትም፣ ሳሞች፣ የፊተኞችን፣ የደንደንት ትን፣ ሰባቱን፣ ሳሞች፣ ዋጥዋ ቸው = በሆዳቸውም : እ'ንደ : ነበ' : ግን : አልታወቁም = መል ክቸውም ፡ እንደ ፡ ቀድሞው ፡ ነበረ ። እንሆም ፡ በንድ ፡ አንጻ ፡ ሰብት ፣ የደነደ ኑና ፣ ያማሩ ፣ አሸቶች ፣ ሲ ወጡ ፣ በሕልሜ ፣ አየው ። እ'ን ሆ፣ ከ'ርሳቸ ሙ፣ በኋ'ላ፣ ሰ'ባት፣ የደ'ቀ.ቁ፣ የቀ'ጠ ነ-ም፣ ት'ኩስ፣ ንፋስ ፡ የመታቸው ፡ አሽቶች ፡ ወጠ ። የከሱትም ፡ አሽቶች ፡ ያ

VOCABOLL CU33 1 soddisfazione n'n e grasso A'de no pascolare ተንብቁለ e. macilento Les. 51 - \$763 pece ID- A grazioso ran & neclecarsi

ማሩትን፣ ሰበቱን፣ አሽቶች፣ ዋጥሞቸው = n + assolutamente ha e. magro h'4. e. bruito, cattivo Li'Li e. glasso 平m ingoiare 十90°C十 miracolo ባለምዋልነት dignità አመባለድ origine

እ 7ደ stelo **அ**டி e. fine d'm j e. sottile 1 11-11 arido 了4月 vento H L. d. distruggere እቃጠለ incendiare SAA B palpare

Il giano è caro quest'anno; quale grano? iutlo il grano in generale esistente sul mercato; diremo quindi; Cern is dear this year il I grano è caro chest'anno. — I caralli mangiano il fano; quali sivalli? Se si tratta di quelli delle noetre scuderie, catanary on a vanta of quest delle neure acuderte, catanagne, di questi che ai vedono, al dirà: The larses are cating the hay; se invece el tratta del tavalli in generale, che in generale si nutrono di heno, tradurremo: Horses est hay = I cavalli mangiano il fieno.

Da tradure per la prossima tezione: 1. Fate un Da tradure per la presima lezione: I. rate un rande shaglo se credete che il iredo min danneggerà i frutti. — 2. Egli era nella camera, ma nescuno si è accorto della sua presenza. — 3. La virtò è reneralmente lodata, ma il vizio è spesso premiato. — 4. La morte è migliore della vergogna. — 5. Doceie cunvenire che i soldati hanno bisogno di riposo; essi non possono marciare prima di domani instituta.

KATHLEEN SANDERS LOVATELLI.

# CORSO DI TEDESCO

#### GIOVED 13 APRILE - ORE 17,40 TRENTASEIESIMA LEZIONE

1. DER SCHLUESSEL ZUR UEBERSETZUNG. - 1. 1. DER SCHLUESSEL ZUR UEBERSETZUNG. — 1. Die Ratschläge der Elitein waren sehr gut. — 2. Der berühmte Arzi war (der) Leiter einer Klinik. — 3. Ich habe Ihren Namen rergessen. — 4. Die Geheimniss seines (ihres) Herzens. — 5. Diese Bibliothek (Bücherel) enthält viele Bände. — 6. Dann und wann besuchte Ich das Seminar dieser Universität. — 7. Die Verdienste eurer Soldsten. II. DER NEUE GRANMATISCHE STOFF: Das Adjektiv illaggettivo).

1. Uso (der Gebrauch) dell'aggettivo tedesco. —

Adjektiv l'aggettivo).

1. Uso (der Gebrauch) dell'aggettivo tedesco. —
Come in italiano, gli aggettivi tedeschi si adoperano
come predicativi oppure come attributivi. Essi sono
predicativi quando fanno parte dei predicato. In
questo caso essi sono legati col suggetto della proposizione per mezzo dei verbi seia (essere), werdea (diventare), scheimea (parere), oppure bicibea
(rimanere). Contrariamente all'italiano. l'aggettico
presicutivo rimane invariato.

Essempi: Procest Wein let suit. Die Milch (il latte)

Feedbaster (Mane therease).

Eschol: Describent Wein ist gut. Die Milch (il latte)
wird kajt. Das Wetter bleibt heute schön.

La forms invariata dell'aggestivo assume in tedesco pure la funzione dell'avverbio di modo. Esempio: Haben sie heute nacht gut geschlafen? (Avete ben dorinito stanotte?).

Quando invece l'aggettivo è attributiro, ezso sta in tedesco sempre prima del nome a cui si riferisce e prende un suffisso secondo l'articolo o li pronome che lo precede.

che lo precede.

2. La declinacione dell'aggettuo (attributivo).

3. La declinacione dell'aggettuo (attributivo).

3. rende meno complicata della declinazione dei nome tedesco, perché non si adopera mai l'Umiaut e perché ci sono regole fiase senza eccezioni.

Distinguiamo tre diverse forme: 1º formo. Questa più usata forma di Bessione si adopera quando l'aggettivo è preceduto dall'articolo determinato idet, die, das die) oppure dal pronomi seguenti dieser, diese, dieses diese (questo, questa queste); jener, jene, jenes – jene (quello, quella - queste); jener, jene, jenes – jene (quello, quella - quelle); welcher, welche, welches - welche oppure la forma invariata weich (quale - quali); derseibe, dieselbe, dassebe - dieselben (lo stesso, la stessa - le stesse); solcher, solche, solches - solche (tale - iali); jeder, jede, jedes - alle (ogni - tutti, tutte); mancher, manche, manches - manche (taluno, taluna - taluni, talune). talune).

Ecco in tabella delle desinenze;

|            | S        | PLURALE   |        |                  |
|------------|----------|-----------|--------|------------------|
|            | Maschile | Femiciale | Restro | ser i tro generi |
| Hominative | -e       | .e        | -e     | -en              |
| Genitivo   | -en      | -en       | -en    | -en              |
| Dalive     | -en      | -en       | -en    | -em              |
| Accusation | -en      | -6        | -6     | -c#              |

Come vi ricordaté, queste desinense rassomigilano moito a quelle della declinazione debole del nome. Soltanto l'accusativo femminile e neutro prendono una sola -e, invece della desinenza -en. Perciò si chiama questa declinazione dell'aggettivo pure debole, Escappi: Der alte Mana (il vecchio uomo), des atten Mannes, den atten Manne), den alten Manne - die alten Manner, der alten Minnern, den alten Manner. Die llebe Mutter ila cara madret, der lichen Mut.

Die liebe Mutter (la cara madre), der lieben Mut-ter, der lieben Mutter, die liebe Mutter - die lie-ben Mütter, der lieben Mütter, den lieben Müt-tern, die lieben Mütter,

Das brave Kind (il buon functuilo), des braven Kindes, dem braven Kind(e), das brave Kind -die braven Kinder, der braven Kinder, den braven Kindern, die braven Kinder.

Nello stesso modo si declinano gli aggettivi mati zostantivamente e preceduti dall'articolo determi-nato o da uno dei pronomi menzionati. Anche i participi presenti e passati si sottopongono a tutesia flessione. Esempi; der Beiche (il ricco), des Reichen, dem Reichen, den Reichen, ecc. Altri

#### PAROLE CROCIATE

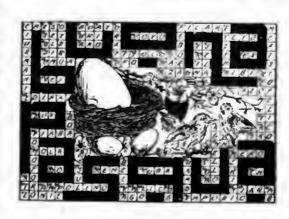
ORIZZONTALI: 2. AIiare pagano — 4. Sim-bolo degli Apustoli — 6. Il santo incredulo — 8. Pelifeola che repara 1 granelli nella melagrana — 10. Le quantità
cegnite d'un problema
— 12. La patria dei...
mandarini — 13. Raggi
in poesia — 15. Comune in provincia di Litforta — 17. Reggi — 18. toria - 17. Sci Tra cavallo e 17. Scop1 cavallere Tra cavalio e cavaliere - 19. Arla poetica - 20. A quello del precipizio, preferiaco quelto del... fazzoletto - 22. Si balla al suono delle nacchara - 27. Drafare abo la el suono delle nacchere — 23. Prefisso che
vale tutto — 24. Lubrificante — 26. Di che
visse Tozca... oltre che
d'amore — 27. Città e
porto dei Belgio — 29.
La talca morale — 30.
Madre di sessanta figli.
VERTICALI: 1. Serraglio di donne — 2. Perricciosa in mano agli incoscienti — 3. Divinità
caldesi proteggeva l'agricottura — 4. Albero del

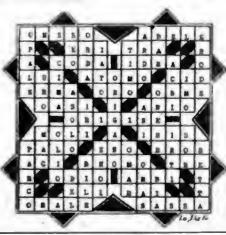
caidea; proteggeva l'agricoltura — 4. Albero del
Perú, le cul feglie, masticate, calmano la fame e la sete — 5. Fui coraggloso... nella sconvolta osai — 6. Lungo dove manglava la famiglia nelle Corti del principi — 7. Numero — 2. Nuvoletia — 9. Baromètro... naturale —
11. Dea della pace — 12. Pronome — 13. Inquilino

9 10 14 18 20 Lo Paro 29 30

delle patrie galere — 14. Isola... franca — 16. Mes-saggera degli dei — 21. Flume francese — 23. Ac-cozzagila nomade di barbari — 25. Cest. in quat-tro e quattro... — 26. Parte superiore della corcia — 28. Pelino, specie di puma americano.

#### SOLUZIONI DEI GIOCHI PRECEDENTI





esempl: der Reisende (i) viaggiatore), der Geliebie (l'amsto), der Verwundete ill ferito), ecc. Tratterò nella prossima tezione le aitre due for-me della flessione dell'aggettivo.

me della flessione dell'aggettivo.

111. BER LESESTOFF. — Die neuen Wörter: die Handschrift (il manoscritto, la calligrafia), die Geschichte (la storia), frei (libero), tatsächlich (effettivo), schicken (mandare), die Mittellung (is comunicasione), der Reseptantel (la scheda di ricetta, di medicina), dermassen (talmente), entsifern (decifrare), der Einfall (l'idea), glänzend ibrillante), der Apotheker (li farmacista), glauben (credere), prüfen (esaminare), genäu (minuxioso, preciso), der Schrank (l'armadio), die Flanche ili facone, la bottiglia), das neueste (li più recente, nuovo), das Haarwuchsmittel (li) rimedio per far crescere i capelli).

#### Die Handschrift des Arzies.

Ein Schriftsteller erzählte die folgende Geschichte; Ich batte einmat meinen Freund, einen Arzt, sum Essen eingeladen. Da er aber nicht Iret war, antwortete er mir, er werde mir schreiben, wann er kommen könnte. Tatsächlich schickte er mir auch hach einigen Tagen eine Mittellung auf ei-nem seiner Rezeptzettel. Die Schrift war aber der-massen achlecht, dab ich ale nicht entziffern konnte. Da hatte ich einen gläuzenden Einfall: Ich giug zu einem Apotheker und legte ihm das Schrei-ben vor, da ich glaubte, dass er sicher die Schrift eines Arzies lesen könnte. Der Apotheker pröfite den Zettel genau, dann öffnete er einen Schrank und reichte mir eine Plasche des neuesten Haar-wuchsmittel und sagte: «Das koutet 3 Mark, mein Herr! a.

IV. DIE NEUE AUFGABE. - Uebersetzen Sie die IV. DIE NEUE AUFGABE. — Ueberseinen Sie die folgenden Sätzer 1. Lo studente diligente aveva comprato i nuovi libri. — 2. El bei tempo (Wetter) non durerà a lungo (lange). — 3. Egli serive una bella lettera ai auoi cari genitori. — 4. L'autore celebre non poteva leggere la cattiva calligrafia dei vecchio medico. — 5. I buoni raganzi giocano nel grande giardino (in dativo). — 6. I soldati valuvozi lottano per la gloria immortale (unsterblich) della loro grande patria.

Prof. HEINZ BORNGASSER.

## LEGGETE E DIFFONDETE IL RADIOCORRIERE

ABBONAMENTO ANNUO per gli abbonati alle radioaudizioni L. 27 - Per gli altri L. 33. ABBONAMENTO SEMESTRALE per gli abbonati alle radioaudizioni L. 15 - Per gli altri L. 18

# Un muovo Militaum Militaum

- GAMME D'ONDA **QUADRANTI SCALE** 5 GAMME ONDE CORTE 2 GAMME ONDE MEDIE da metri 187,5'a metri 617 I GAMMA ONDELUNGHE
- CONDENSATORI VARIABILI TRIPLI MONOBLOCCO "DUCATI., SPECIALE

# ESECUZIONE N

CON INDICATORE VISIVO DI SINTONIA AD OMBRA

PREZZO LL 3600

#### ESECUZIONE S

CON MILLIAMPEROMETRO DI PRECISIONE . WESTON : IMCA INDICATORE ESATTO E SEN-SIBILISSIMO DELLA SINTONIA

PREZZO LL 3980



# IMCARAD O ALESSANDRIA

